UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 4 SEPTEMBER 4 SEPTEMBER 1953. PRICE 6d. [No. 5131.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.		BLADSY
	Proklamasies.	
✱ 189.	Aanwysing van die Afdelingsraad van Port Elizabeth as 'n Stedelike Plaaslike Bestuur vir die Toepassing van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, binne die Plaaslike Gebied van Hankey	1
✱ 190.	Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945: Geproklameerde Gebied van Amanzimtoti	1
✱ 191.	Bemarkingswet, 1937: Verklaring van Produkte en Verlening van Bevoegdheid	2
✱ 192.	Toepassing van die Bepalings van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951, op die Magistraatsdistrik Mosselbaai	2
	Goewermentskennisgewings.	
	DEPARTEMENT VAN FINANSIES:	
✱ 1920.	Aanstelling van Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Brakpan	2
✱ 1926.	Doeanewet No. 35 van 1944: Wysiging van Aanhangsels I en III van Goewermentskennisgewing No. 526 van 18 Maart 1949, soos gewysig	3
✱ 1928.	Kwartaallikse Opgawes deur Handelsbanke	6
✱ 1929.	Vergoeding aan Eienaars van Oorlogsbeskadigde Eiendom in Duitsland	13
✱ 1937.	Suid-Afrikaanse Reserwebank: Weeklikse Staat	14
✱ 1948.	Maandelikse Opgawes deur Handelsbanke	15
	DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:	
✱ 1939.	Aanstelling van Spesiale Vrederegters ...	15
✱ 1940.	Brou van Kafferbier: „Free State Geduld Mines, Limited," Reetpan No. 674, Distrik Odendaalsrus	16
	DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS:	
✱ 1942.	Wysiging van die Siekefondsregulasies ...	16
✱ 1943.	Wysiging van die Spoorweg- en Hawepolisieregulasies	17
✱ 1944.	Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne	18
✱ 1945.	Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne	19
	DEPARTEMENT VAN LANDBOU:	
✱ 1914.	Pryse van Eiers: Wysiging (*B.S.* No. 5127).	
	DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:	
✱ 1912.	Maksimum Pryse van Kruideniersware: Paraffien (*B.S.* No. 5127).	
✱ 1913.	Maksimum Pryse van Kruideniersware: Paraffien (*B.S.* No. 5127).	
✱ 1930.	Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Goedkeuring van Merk as Standaardmerk vir Handelsware	19
	DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:	
✱ 1933.	Aansoek om Registrasie: O.F.S. en B. Lawn Tennis Club	21

B.S.—Buitengewone Staatskoerant.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.		PAGE
	Proclamations.	
✱ 189.	Designation of the Divisional Council of Port Elizabeth as an Urban Local Authority for the Purpose of the Application of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, within the Local Area of Hankey	1
✱ 190.	Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945: Proclaimed Area of Amanzimtoti	1
✱ 191.	Marketing Act, 1937: Declaration of Products and Conferring of Powers ...	2
✱ 192.	Application of the Provisions of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951, to the Magisterial District of Mossel Bay	2
	Government Notices.	
	DEPARTMENT OF FINANCE:	
✱ 1920.	Appointment of Acting Receiver of Revenue, Brakpan	2
✱ 1926.	Customs Act, No. 35 of 1944: Amendment to Annexures I and III to Government Notice No. 526 of 18th March, 1949, as amended	4
✱ 1928.	Quarterly Statements by Commercial Banks	6
✱ 1929.	Compensation of Owners of War Damaged Property in Germany	13
✱ 1937.	South African Reserve Bank: Weekly Statement	15
✱ 1948.	Monthly Returns by Commercial Banks	15
	DEPARTMENT OF JUSTICE:	
✱ 1939.	Appointment of Special Justices of the Peace	15
✱ 1940.	Brewing of Kaffir Beer: Free State Geduld Mines, Limited, Reetpan No. 674, District of Odendaalsrus	16
	DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:	
✱ 1942.	Amendment of the Sick Fund Regulations	16
✱ 1943.	Amendment of the Railway and Harbour Police Regulations	17
✱ 1944.	Amendment of the Employees' Staff Regulations	18
✱ 1945.	Amendment of the Employees' Staff Regulations	19
	DEPARTMENT OF AGRICULTURE:	
✱ 1914.	Prices of Eggs: Amendment (*G.G.E.* No. 5127).	
	DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:	
✱ 1912.	Maximum Prices of Groceries: Paraffin (*G.G.E.* No. 5127).	
✱ 1913.	Maximum Prices of Groceries: Amendment (*G.G.E.* No. 5127).	
✱ 1930.	Council of the South African Bureau of Standards: Approval of Mark as Standardization Mark for Commodities	19
	DEPARTMENT OF INTERIOR:	
✱ 1933.	Application for Registration: O.F.S. and B. Lawn Tennis Club	21

G.G.E.—Government Gazette Extraordinary.

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No. BLADSY

DEPARTEMENT VAN ARBEID:

✱ 1915. Handel met Naturelle, Witwatersrand en Heidelberg (*B.S.* No. 5128).
✱ 1916. Lekkergoednywerheid, Port Elizabeth: Ooreenkoms (*B.S.* No. 5129).
✱ 1917. Lekkergoednywerheid, Port Elizabeth: Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (*B.S.* No. 5129).
✱ 1918. Munisipale Onderneming, Vereeniging: Ooreenkoms (*B.S.* No. 5130).
✱ 1931. „Amalgamated Engineering Union": Wysiging van Bestek van Registrasie ... 21
✱ 1932. Onafgebroke Werk: Munisipaliteit van Piet Retief 22
✱ 1938. Aansoek om Registrasie: „Potters' Association of South Africa" 22
✱ 1941. Staatsvakleerlingskapkomitee: Voorskrywing van Leervoorwaardes 23
✱ 1949. Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939: Vasstelling van Gebied 23
✱ 1954. Loonwet, 1937: Vasstelling No. 164: Wolhandel 23

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

1650. Voorgenome Demarkasie van Gedeelte van Subreserwe (*a*) van Reserwe No. I.P., Kentani-bosreserwe, Distrik Kentani, Kaapprovinsie 24

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE:

✱ 1955. Verklaring van Sekere Voorwerpe tot Radio-apparaat 24

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:

1927. Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945: Toepassing van Registrasieregulasies 24
✱ 1936. Intrekking van Vrystelling van die Paswette 25
✱ 1951. Noordoostelike Naturelle-appèlhof: Sittings 25
✱ 1952. Noordoostelike Naturelle-egskeidingshof: Sittings 25

DEPARTEMENT VAN MYNWESE:

✱ 1924. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes: Gedeelte van die Plaas Laaste No. 198, Distrik Letaba, Myndistrik Pietersburg 26
✱ 1934. Registrasie van Myn: Jeanette Gold Mines, Limited 26
✱ 1946. Silikoseraad: Aanstelling van 'n Addisionele Voltydse Lid 26

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID:

✱ 1921. Aanstelling: Oranje-hospitaalraad, Bloemfontein 26
✱ 1922. Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Wysiging van die Reëls betreffende die Behandeling van Saka van die Raad en ander Aangeleenthede 27
✱ 1923. Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Wysiging van die Reëls betreffende Gedrag waarvan die Raad Kennis kan Neem 27
✱ 1935. Verteenwoordiging in die Randwaterraad 29
✱ 1947. Die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Regulasies betreffende die Minimum Vereistes vir die Diploma in Volksgesondheid 30
✱ 1950. Wysiging van die Regulasies in Verband met Inenting en Vrystelling van Inenting 30
✱ 1953. British Pharmacopoeia: 1953-uitgawe ... 30
✱ 1963. Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie: Aanstelling van Lede 75

DEPARTEMENT VAN STAATSDORPIES.

✱ 1925. Aanstelling van Kontroleur van Staatsdorpies 23

Algemene Kennisgewings.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:

✱ 681. Aanvullingslys van Lede 31

DEPARTEMENT VAN LANDE:

660. Opmeting van Kroongrond (Kaap) 31

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

Government Notices (continued).

No. PAGE

DEPARTMENT OF LABOUR:

✱ 1915. Native Trade, Witwatersrand and Heidelberg (*G.G.E.* No. 5128).
✱ 1916. Sweet Manufacturing Industry, Port Elizabeth: Agreement (*G.G.E.* No. 5129).
✱ 1917. Sweet Manufacturing Industry, Port Elizabeth: Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (*G.G.E.* No. 5129).
✱ 1918. Municipal Undertaking, Vereeniging: Agreement (*G.G.E.* No. 5130).
✱ 1931. Amalgamated Engineering Union: Extension of Scope of Registration 21
✱ 1932. Continuous Working: Municipality of Piet Retief 22
✱ 1938. Application for Registration: Potters' Association of South Africa 22
✱ 1941. Government Apprenticeship Committee: Prescription of Conditions of Apprenticeship 23
✱ 1949. Electrical Wiremen and Contractors' Act, 1939: Determination of Area 23
✱ 1954. Wage Act, 1937: Determination No. 164: Wool Trade 23

DEPARTMENT OF FORESTRY:

1650. Proposed Demarcation of Portion of Subreserve (*a*) of Reserve No. I.P., Kentani Forest Reserve, District Kentani, Cape Province 24

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS:

✱ 1955. Declaration of Certain Articles as Radio Apparatus 24

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:

1927. Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945: Application of Registration Regulations 24
✱ 1936. Cancellation of Exemption from the Pass Laws 25
✱ 1951. North-eastern Native Appeal Court: Sessions 25
✱ 1952. North-eastern Native Divorce Court: Sessions 25

DEPARTMENT OF MINES:

✱ 1924. Reservation of Ground for Township Purposes: Portion of the Farm Laaste No. 198, District Letaba, Mining District of Pietersburg 26
✱ 1934. Registration of Mine: Jeannette Gold Mines, Limited 26
✱ 1946. Silicosis Board: Appointment of an Additional Full-time Member 26

DEPARTMENT OF HEALTH:

✱ 1921. Appointment: Oranje Hospital Board, Bloemfontein 26
✱ 1922. The South African Medical and Dental Council: Amendment of the Rules relating to the Conduct of Business of the Council and Other Matters 27
✱ 1923. The South African Medical and Dental Council: Amendment to the Rules regarding Conduct of which the Council may Take Cognisance 27
✱ 1935. Representation on the Rand Water Board 29
✱ 1947. South African Medical and Dental Council: Regulations regarding the Minimum Requirements for the Diploma in Public Health 30
✱ 1950. Amendment of the Regulations regarding Vaccination against Smallpox ... 30
✱ 1953. British Pharmacopoeia: 1953 Edition ... 30
✱ 1963. South African Pharmacy Board: Appointment of Members 75

DEPARTMENT OF GOVERNMENT VILLAGES:

✱ 1925. Appointment of Controller of Government Villages 23

General Notices.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETY:

✱ 681. Additional List of Members 31

DEPARTMENT OF LANDS:

660. Crown Land Surveys (Cape) 31

(Continued on ~~inside back cover~~ next page.)

Algemene Kennisgewings (vervolg).

No.		BLADSY
	DIVERSE:	
652.	Eksamen vir Mynopmeters	32
653.	Eksamen vir Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieurs	32
* 680.	Internasionale Regulasies vir die Voorkoming van Botsings op See	33
* 682.	Besproeiingsraad van Hexrivier: Verkiesing	33
* 683.	Besproeiingsraad van Dwariga: Verkiesing	33
* 684.	Besproeiingsraad van Verkeerdevlei: Verkiesing	33
* 685.	Algemene Skaal vir Aflossing van Besproeiingslenings	33
* 686.	Besproeiingsraad van Jan du Toit: Verkiesing	34
* 687.	Besproeiingsraad van Brakrivier: Verkiesing	34
* 688.	Besproeiingsraad van Olifantsnek: Verkiesing	35
* 689.	Besproeiingsraad van Nkwaleni: Verkiesing	35
* 690.	Besproeiingsraad van Tzaneen: Verkiesing	35
* 691.	Ernstige Epidemiese Siektes in die Unie	35
* 692.	Maatskappyeregistrasielyste	36
* 693.	Gesondheidsbulletin No. 35 van 1953 ...	55
	Tenders	56
	Vakatures: (A) Metaalkundige, (B) Junior-skeikundiges, en (C) Juniornatuurkundige	68
	Staatsdiensvakatures	69
	Offisiële Publikasies gedurende Julie 1953 Uitgegee	76

WETLIKE ADVERTENSIES.

	Besigheidskennisgewings	77
	Maatskappy-kennisgewings	84
	Verlore Dokumente	90
	Orders van die Hof, ens.	95
	Geregtelike Verkope	99
	Naamsveranderings	102
	Algemeen	103
	Boedelkennisgewings	107
	Naturalisasiekennisgewings	140

General Notices (continued).

No.		PAGE
	MISCELLANEOUS:	
652.	Mine Surveyors' Examination	32
653.	Mechanical and Electrical Engineers' Examination	32
* 680.	International Regulations for Preventing Collisions at Sea	33
* 682.	Hex River Irrigation Board: Election ...	33
* 683.	Dwariga Irrigation Board: Election	33
* 684.	Verkeerdevlei Irrigation Board: Election	33
* 685.	General Scales for the Redemption of Irrigation Loans	33
* 686.	Jan du Toit Irrigation Board: Election ...	34
* 687.	Brakrivier Irrigation Board: Election ...	34
* 688.	Olifantsnek Irrigation Board: Election ...	35
* 689.	Nkwaleni Irrigation Board: Election ...	35
* 690.	Tzaneen Irrigation Board: Election	35
* 691.	Formidable Diseases in the Union	35
* 692.	Companies Registration List	36
* 693.	Health Bulletin No. 35 of 1953	55
	Tenders	56
	Vacancies: (A) Metallurgist, (B) Junior Chemists, and (C) Junior Physicist ...	68
	Public Service Vacancies	72
	Official Publications Issued during July, 1953	76

LEGAL ADVERTISEMENTS.

	Business Notices	77
	Company Notices	84
	Lost Documents	90
	Orders of the Court, etc.	95
	Sale in Execution	99
	Change of Name	102
	General Notices	103
	Estate Notices	107
	Naturalization Notices	140

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by

DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from

THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle name moet duidelik geskryf word;** ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank". *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.*

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-Staatskoerant" 12 middag op Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes. Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

£1. 1s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

INTEKENGELD

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende alle *Buitengewone Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).
£2 per twaalf maande (posvry).
Prys per los eksemplaar, 6d. (posvry).

(*Persone of sake wat net die Buitengewone Staatskoerant* wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir 10s. per jaar, posvry.)

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in t *Gazette*, and are subject to the approval of the Governme Printer, who can refuse to accept or decline further publicati of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to e copy.

No responsibility can be accepted for losses arising fr omissions or typographical errors, or from errors resulting fr vague or indistinct copy.

Manuscript of advertisements should be written on one side the paper only and not as part of the covering letter. **All pro names must be plainly inscribed;** in the event of any name bei incorrectly printed as a result of indistinct writing, the adverti ment can be republished only on payment of the cost of anot insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders m be made payable to the Government Printer, Pretoria, and cross "South African Reserve Bank". *Cheques will only be accept when initialed by the Bank.*

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisemer are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptan of "copy" for the "Union Gazette" is 12 noon on Tuesd of each week preceding publication. Any copy received af this hour will be held over for the following week's "Gazette When public holidays affect publication, a special notice w appear in the "Gazette" notifying any change in the closi hour.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messenge Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sal Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats.

In order to arrive at the approximate space which an adverti ment will occupy, advertisers should count the words in the bo of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (sin column).

In each case an additional half-inch at top and bottom shou be allowed for heading and signature respectively. **Fractions half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

£1. 1s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceas Persons and Notices by Executors concerning Liquidati Accounts lying for inspection are published **in schedule form** 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the corr form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing noti **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made un the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should co the words in the advertisement and reckon: 15s. for the fi 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additio 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (wh includes a copy of the *Gazette*).

SUBSCRIPTION RATES

The subscription rates to the *Union Gazette* (including *Gazettes Extraordinary* and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).
£2 for twelve months (post free).
Price per single copy, 6d.

(Persons or firms who only require the *Government Gaze Extraordinary* dealing with Price Control Notices, can subscri thereto for 10s. per year, post free.)

Subscriptions are payable in advance to the Governm Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any mon but cannot be accepted for a shorter period than six months.

S. A. MYBURGH,
Government Print

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 189, 1953.]

AANWYSING VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN PORT ELIZABETH AS 'N STEDELIKE PLAASLIKE BESTUUR VIR DIE TOEPASSING VAN DIE NATURELLE (STADSGEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (WET No. 25 VAN 1945), BINNE DIE PLAASLIKE GEBIED VAN HANKEY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat ek die Afdelingsraad van Port Elizabeth met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied as 'n stedelike plaaslike bestuur aanwys vir die toepassing binne die gebied omskryf in die Bylae hiervan van al die bepalings van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945).

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Twaalfde dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

BYLAE.

DIE PLAASLIKE GEBIED VAN HANKEY.

'n Sekere stuk grond soos aangetoon op 'n kaart wat in die kantore van die Sekretaris van Naturellesake en die Sekretaris van die Afdelingsraad, Port Elizabeth, bewaar word en begrens soos volg:—

Begin by die westelikste baken van die plaas Zoet Kloof (H.F.1.10) in die magistraatsdistrik Humansdorp; daarvandaan langs die grense van maar uitsluitende die plase Klein Zoet Kloof (H.Q.4.26), Lange Kloof (H.Q.3.24), Venster Hoek (H.Q.3.15), Klein Rivier (H.Q.3.16), Gamtoos Rivers Wagendrift (U.Q.1.48), Brandt Koppen (H.Q.2.10) en Zuurbron (H.Q.14.5) tot by die beginpunt.

* No. 190, 1953.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN AMANZIMTOTI.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Amanzimtoti met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word later in hierdie proklamasie die vasgestelde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

En verder gelas ek die Stadsraad van Amanzimtoti om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die vasgestelde datum in die stadsgebied van Amanzimtoti uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in die stadsgebied van Amanzimtoti na goud of steenkool delf en 'n naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die Stadsraad van Amanzimtoti nie, uitgeoefen word.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 189, 1953.]

DESIGNATION OF THE DIVISIONAL COUNCIL OF PORT ELIZABETH AS AN URBAN LOCAL AUTHORITY FOR THE PURPOSE OF THE APPLICATION OF THE NATIVES (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (ACT No. 25 OF 1945), WITHIN THE LOCAL AREA OF HANKEY.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that I designate the Divisional Council of Port Elizabeth with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, as an urban local authority for the purpose of the application within the area described in the Schedule hereto, of all the provisions of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945).

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twelfth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

SCHEDULE.

THE LOCAL AREA OF HANKEY.

A certain piece of land shown on a plan filed in the offices of the Secretary for Native Affairs and the Secretary of the Port Elizabeth Divisional Council and bounded as follows:—

Commencing at the most westerly beacon of the farm Zoet Kloof (H.F.1.10) in the Magisterial District of Humansdorp; thence along the boundaries of but excluding the farms Klein Zoet Kloof (H.Q.4.26), Lange Kloof (H.Q.3.24), Venster Hoek (H.Q.3.15), Klein Rivier (H.Q.3.16), Gamtoos Rivers Wagendrift (U.Q.1.48), Brandt Koppen (H.Q.2.10), Zuurbron (H.Q.14.5) to the point of commencement.

* No. 190, 1953.]

PROCLAIMED AREA OF AMANZIMTOTI.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Amanzimtoti shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the Borough Council of Amanzimtoti to exercise with effect from the fixed date within the urban area of Amanzimtoti the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal in the urban area of Amanzimtoti and any native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal, the said powers shall be exercised by me and not by the Borough Council of Amanzimtoti.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agtiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 191, 1953.]

BEMARKINGSWET, 1937.—VERKLARING VAN PRODUKTE EN VERLENING VAN BEVOEGDHEID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*g*) van subartikel (1) en paragraaf (*g*) van subartikel (2) van artikel *een* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, verklaar ek hierby afgeroomde melk en afgeroomde melkpoeier tot produkte vir die toepassing van daardie Wet en verleen aan die Raad ingevolge die Wet op die Beheer van die Suiwelnywerheid, 1930 (Wet No. 35 van 1930) ingestel, die bevoegdheid om ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van eersgenoemde Wet 'n voorgestelde skema met betrekking tot daardie produkte aan die Minister van Landbou voor te lê.

Proklamasie No. 40 van 1953 word hierby ingetrek.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

✱ No. 192, 1953.]

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE VOORKOMING VAN ONREGMATIGE PLAKKERY, 1951 (WET No. 52 VAN 1951), OP DIE MAGISTRAATSDISTRIK MOSSELBAAI.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *elf* (1) van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet No. 52 van 1951), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet met ingang van die datum van afkondiging hiervan op die magistraatsdistrik Mosselbaai van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. R. SWART.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 1920.] [4 September 1953.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONTVANGER VAN INKOMSTE, BRAKPAN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die heer Jonathan Willem Minnaar met ingang van 8 September 1953 en gedurende die afwesigheid, met verlof, van die heer Tjaart Adriaan Nicolaas van der Walt, as Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Brakpan, aangestel is.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Eighteenth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 191, 1953.]

MARKETING ACT, 1937.—DECLARATION OF PRODUCTS AND CONFERRING OF POWERS.

Under the powers vested in me by paragraph (*g*) of sub-section (1) and paragraph (*g*) of sub-section (2) of section *one* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I do hereby declare skim milk and skim milk powder to be products for the purpose of that Act and confer upon the Board established under the Dairy Industry Control Act, 1930 (Act No. 35 of 1930), the power to submit to the Minister of Agriculture a proposed scheme under sub-section (1) of section *seventeen* of the first mentioned Act, relating to those products.

Proclamation No. 40 of 1953 is hereby withdrawn.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twentieth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

✱ No. 192, 1953.]

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE PREVENTION OF ILLEGAL SQUATTING ACT, 1951 (ACT No. 52 OF 1951), TO THE MAGISTERIAL DISTRICT OF MOSSEL BAY.

Under the powers vested in me by section *eleven* (1) of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951 (Act No. 52 of 1951), I do hereby declare that the provisions of the said Act shall apply to the Magisterial District of Mossel Bay with effect from the date of promulgation hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twentieth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. R. SWART.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 1920.] [4 September 1953.

APPOINTMENT OF ACTING RECEIVER OF REVENUE, BRAKPAN.

It is hereby notified for general information that Mr. Jonathan Willem Minnaar has been appointed Acting Receiver of Revenue, Brakpan, with effect from the 8th September, 1953, during the absence on leave of Mr. Tjaart Adriaan Nicolaas van der Walt.

★ No. 1926.] [4 September 1953.

DOEANEWET, No. 35 VAN 1944.—WYSIGING VAN AANHANGSELS I EN III VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 526 VAN 18 MAART 1949, SOOS GEWYSIG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, kragtens die bevoegdheid aan die Minister van Finansies verleen by artikel *honderd twee-en-sestig* van die Doeanewet, No. 35 van 1944, Aanhangsels I en III van Goewermentskennisgewing No. 526 van 18 Maart 1949, soos gewysig, hierby verder as volg gewysig word:—

AANHANGSEL I.

Tariefitems.		*Beskrywing.*	*Eenheid.*	*Addisionele reg op goedere, die oorsprong van—*			*Opmerkings.*
Unie.	*Suid-Rhodesië.*			*V.K. en Kolonies.* £ s. d.	*Dominiums.* £ s. d.	*Algemeen.* £ s. d.	
45 (*a*)	45 (*a*)	Onder *Addisionele reg op goedere, die oorsprong van—*, en *Opmerkings*, skrap die woorde en syfers wat begin met „ Daar Suid-Rhodesië se invoerreg " en eindig met „ . . . nie in Aanhangsel „ A " nie ".					
45 (*b*)	45 (*b*)	Onder *Addisionele reg op goedere, die oorsprong van—*, skrap die woorde en syfers wat begin met „ Daar Suid-Rhodesië se invoerreg " en eindig met „. . . . 0. 0. 2.".					
Ex 73 (1) (*b*)	Ex 73 (*a*)	Onder *Beskrywing*, skrap na die woord „ Ander " die woorde „ ,behalwe stewel- en skoenveters ".					
Ex 93 (1) (*a*) (iii)	86 (*c*)	Onder *Addisionele reg op goedere, die oorsprong van—*, skrap die syfers wat onder die kolomme „ V.K. en Kolonies " en „ Dominiums " voorkom.					

AANHANGSEL III.

Suid-Rhodesië.	*Unie.*							
Vervang Tariefitems Suid-Rhodesië ex 129 (*a*) (i), Unie 129 (*d*) (i), deur die volgende:—								
Ex 129 (*a*) (i)	129 (*d*) (i)	Tweedehands of gebruik:—						
		Die persoonlike eiendom van 'n persoon, deur hom in die Unie ingebring vir sy eie gebruik en nie vir verkoop nie—ten opsigte van elke motorkar van hoogstens £600 in waarde—	*ad valorem*	15% met 'n maksimum van die bedrag waarmee	—	—	—	
		in gebruik vir minder as een maand	per 100 lb.	1 3 0	—	—	Belasting moet in elke geval tot die naaste 25 lb. bereken word.	
		in gebruik vir een maand of meer, maar minder as ses maande	per 100 lb.	1 0 0	—	—		
		in gebruik vir ses maande of meer, maar minder as 12 maande	per 100 lb.	0 18 0	—	—		
		in gebruik vir 12 maande of meer	per 100 lb. *ad valorem*	0 16 0 15%	— oorskry	—		

Tariefitems.		*Beskrywing.*	*Eenheid.*	*Addisionele reg op goedere, die oorsprong van—*			*Opmerkings.*
Suid-Rhodesië.	*Unie.*			*V.K. en Kolonies.* £ s. d.	*Dominiums.* £ s. d.	*Algemeen.* £ s. d.	
Vervang Tariefitems Suid-Rhodesië ex 129 (*b*) (i), Unie ex 129 (*d*) (i), deur die volgende:—							
Ex 129 (*b*)	Ex 129 (*d*)	Stasiewaens, safariwaens, koepee-, „imps", tweedehands of gebruik:—					
(i)	(i)	Die persoonlike eiendom van 'n persoon, deur hom in die Unie ingebring, vir sy eie gebruik en nie vir verkoop nie—ten opsigte van elke voertuig van hoogstens £600 in waarde—	*ad valorem*	15%	10%	5%	—
				met 'n maksimum van die bedrag waarmee			
		in gebruik vir minder as een maand	per 100 lb.	1 3 0	1 3 0	1 3 0	Belasting moet in elke geval tot die naaste 25 lb. bereken word.
		in gebruik vir een maand of meer, maar minder as ses maande	per 100 lb.	1 0 0	1 0 0	1 0 0	
		in gebruik vir ses maande of meer, maar minder as twaalf maande	per 100 lb.	0 18 0	0 18 0	0 18 0	
		in gebruik vir twaalf maande of meer	per 100 lb.	0 16 0	0 16 0	0 16 0	
			ad valorem	5%	10% oorskry	15%	
Vervang Tariefitems Suid-Rhodesië ex 130 (*a*) (v), Unie 130 (*g*) (i) en (ii), deur die volgende:—							
Ex 130 (*a*) (v)	130 (*g*)	Metaalkappe:—					
	(i)	Nie gemonteer nie, maar met uitsondering van materiale waarvoor voorsiening vry van belasting elders gemaak is	*ad valorem*	8%	—	—	—
	(ii)	Ander.....	*ad valorem*	8%	—	—	—

★ No. 1926.] [4 September 1953.

CUSTOMS ACT No. 35 OF 1944.—AMENDMENT TO ANNEXURES I AND III TO GOVERNMENT NOTICE No. 526 OF 18TH MARCH, 1949, AS AMENDED.

It is notified for general information that, under the powers vested in the Minister of Finance, by section *one hundred and sixty-two* of the Customs Act, No. 35 of 1944, Annexures I and III to Government Notice No. 526 of 18th March, 1949, as amended, are hereby further amended as follows:—

ANNEXURE I.

Tariff Items.		*Description.*	*Unit.*	*Additional Duty on Goods, the Origin of—*			*Remarks.*
Union.	*Southern Rhodesia.*			*U.K. and Colonies.* £ s. d.	*Dominions.* £ s. d.	*General.* £ s. d.	
45 (*a*)	45 (*a*)	Under *Additional Duty on Goods, the Origin of*— and *Remarks*, delete the words and figures commencing with " As Southern Rhodesia duties . . ." and ending with ". . . not in Annexure A ".					
45 (*b*)	45 (*b*)	Under *Additional Duty on Goods, the Origin of*—, delete the words and figures commencing with " As Southern Rhodesia duties . . ." and ending with ". . . 0. 0. 2.".					
Ex 73 (1) (*b*)	Ex 73 (*a*)	Under *Description*, delete after the word " Other " the words ", except boot and shoe laces ".					
Ex 93 (1) (*a*) (iii)	86 (*c*)	Under *Additional Duty on Goods, the Origin of*—, delete the agures appearing under the columns headed " U.K. and Colonies " and " Dominions ".					

ANNEXURE III.

Tariff Items.		*Description.*	*Unit.*	*Additional Duty on Goods, the Origin of—*			*Remarks.*
Southern Rhodesia.	*Union.*			*U.K. and Colonies.* £ s. d.	*Dominions.* £ s. d.	*General.* £ s. d.	
Substitute for Tariff Items Southern Rhodesia ex 129 (*a*) (i), Union 129 (*d*) (i), the following:—							
Ex 129 (*a*) (i)	129 (*d*) (i)	Second-hand or used:—					
		The personal property of an individual, brought into the Union by him for his own use and not for sale—in respect of each car not exceeding £600 in value—	*ad valorem*	15%	—	—	—
				with a maximum of the amount by which			
		in use for less than one month..	per 100 lb.	1 3 0	—	—	Duty in each case to be calculated to the nearest 25 lb.
		in use for one month or more but less than six months	per 100 lb.	1 0 0	—	—	
		in use for six months or more but less than twelve months	per 100 lb.	0 18 0	—	—	
		in use for twelve months or more	per 100 lb.	0 16 0	—	—	
			ad valorem	5%	exceeds —	—	—
Substitute for Tariff Items Southrn Rhodesia ex 129 (*b*) (i), Union ex 129 (*d*) (i), the following:—							
Ex 129 (*b*)	Ex 129 (*d*)	Station wagons, safari vans and coupe imps, second-hand or used:—					
(i)	(i)	The personal property of an individual brought into the Union by him for his own use and not for sale—in respect of each car not exceeding £600 in value—	*ad valorem*	15%	10%	5%	—
				with a maximum of the amount by which			
		in use for less than one month	per 100 lb.	1 3 0	1 3 0	1 3 0	Duty in each case to be calculated to the nearest 25 lb.
		in use for one month or more, but less than six months	per 100 lb.	1 0 0	1 0 0	1 0 0	
		in use for six months or more, but less than 12 months	per 100 lb.	0 18 0	0 18 0	0 18 0	
		in use for twelve months or more	per 100 lb.	0 16 0	0 16 0	0 16 0	
			ad valorem	5%	exceeds 10%	15%	—
Substitute for Tariff Items Southern Rhodesia ex 130 (*a*) (v), Union 130 (*g*) (i) and (ii), the following:—							
Ex 130 (*a*) (v)	130 (*g*)	Cabs, metal:—					
	(i)	Unassembled, but excluding such materials as are elsewhere provided for free of duty	*ad valorem*	8%	—	—	—
	(ii)	Other.....	*ad valorem*	8%	—	—	—

✱ No. 1928.] [4 September 1953.

BANKSTATE.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande kwartaalstate per 30 Junie 1953 van instellings wat kragtens vermelde Wet as handelsbanke geregistreer is, vir algemene inligting gepubliseer.

✱ No. 1928.] [4 September 1953.

BANK STATEMENTS.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following quarterly statements as at 30th June, 1953, of institutions registered as commercial banks under that Act, are published for general information.

KWARTAALSTAAT DEUR HANDELSBANKE.

[Ingevolge artikel *dertien* (1) (*b*) van die Bankwet, 1942.]

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN VOLKSKAS BEPERK VIR DIE KALENDER-KWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1953.

NOMINALE KAPITAAL: £2,500,000 in 5s. aandele. GEPLAASTE KAPITAAL: £2,250,000 in 5s. aandele. GESTORTE KAPITAAL: £2,250,000.

LASTE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Bankbiljette in omloop	—	51,335	51,335
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbaar	18,688,993	368,992	19,057,985
(*b*) Spaarbank	4,757,260	80,389	4,837,649
(*c*) Termyn	7,917,882	129,903	8,047,785
3. Saldi verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	15,628	—	15,628
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	1,079,717	—	1,079,717
4. Saldi verskuldig aan ander banke:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	—	—	—
(*b*) Vreemde banke	75,654	—	75,654
5. Saldi verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	6,164	—	6,164
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8. Verband en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£32,541,298	£630,619	£33,171,917
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste Reserwefondse:—			
(*a*) Gestorte kapitaal £2,250,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefonds 650,000	2,900,000	—	2,900,000
11. Saldi verskuldig aan Hoofkantoor en takke	—	3,221	3,221
12. Ander verpligtings as die bovermelde	561,755	6,542	568,297
13. Totaal van ander verpligtings	(£3,461,755)	(£9,763)	(£3,471,518)
14. Groottotaal van verpligtings	£36,003,053	£640,382	£36,643,435
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die Bank ingetekende obligasies	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Valuta-termyn kontrakte	2,056,516	—	2,056,516
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Pasmunt	117,356	7,789	125,145
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebank-biljette	793,181	45,384	838,565
4. Bankbiljette van ander banke	—	4,983	4,983
5. (i) Saldi in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	3,116,820	—	3,116,820
(ii) Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	2,250,000	—	2,250,000
6. Saldi verskuldig deur—			
(*a*) Ander banke:—			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	234,355	2,710	237,065
(ii) Vreemde banke	—	227,381	227,381
(*b*) Bouverenigings	48,000	—	48,000
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	—	—
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	5,114,793	—	5,114,793
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	—	—	—
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	87,885	—	87,885
(*h*) Ander obligasies	364,000	—	364,000
(*i*) Bank-aandele	12,500	—	12,500
(*j*) Ander aandele	435,000	—	435,000
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	753,486	17,007	770,493
(i) Handelswissels	(709,666)	(16,112)	—
(ii) Akkommodasiewissels	(43,820)	(895)	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	13,467	615	14,082
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	114,111	—	114,111
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	1,198,247	11,289	1,209,536
(*b*) Vervalle en onbetaald	3,789	—	3,789
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	6,740,365	149,511	6,889,876
(*b*) Gedekte—Lopende	10,848,636	274,022	11,122,658
(i) Deur obligasies en aandele	(1,975,189)	—	—
(ii) Deur verband op stedelike eiendom	(1,968,893)	(73,369)	—
(iii) Deur verband op plaaseiendom	(1,450,812)	(13,280)	—
(iv) Deur garansies	(3,263,925)	(136,779)	—
(v) Deur borge en mede-hoofskuldenaars	—	—	—
(vi) Deur diverse sekuriteite	(2,189,817)	(50,594)	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	96,744	—	96,744
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per kontra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankameublement en toerusting	228,486	5,630	234,116
16. Bankgeboue	1,817,110	50,525	1,867,635
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	28,110	—	28,110
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldi verskuldig deur Hoofkantoor en takke	1,312,099	—	1,312,099
20. Ander bate as die bovermelde	117,254	795	118,049
21. Groottotaal van bate	£35,845,794	£797,641	£36,643,435
Memorandum.			
22. Valuta-termyn kontrakte	2,060,916	—	2,060,916
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die Bank van direkteure, ouditeure, en enige ander amptenare van die Bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappy waarvan sodanige persone òf direk òf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self regstreeks belang het	822,324	1,221	823,545

Ons verklaar dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is en 'n getroue en duidelike weergawe is van die finansiële toestand van hierdie Bank, soos vereis deur artikel *dertien* (1) (*b*) van die Bankwet; dat ooreenkomstig die vereistes van artikel *nege-en-twintig* geen bate onder Liquide Bate ingesluit is, wat sonder die toestemming van die Minister verpand is of andersins belas is nie; dat alle beleggings wat onder Liquide Bate ingesluit is, ooreenkomstig die bepalings van artikel *dertig* gewaardeer is; dat ooreenkomstig die vereistes van artikel *een* (1) vir waardevermindering van bate en vir onverhaalbare en twyfelagtige skuld laas op 31 Maart 1953 voorsiening gemaak is; en dat vir rabat op gediskonteerde wissels wat na die datum van hierdie staat verval op 31 Maart 1953 voorsiening gemaak is.

W. J. BRITZ, Hoofbestuurder.
I. J. GREEFF, Hoofrekenmeester.

Pretoria, hede die 1ste dag van Augustus 1953.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE SOUTH AFRICAN BANK OF ATHENS, LIMITED, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1953.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL: £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL: £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL: £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.

LIABILITIES.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	645,787	—	645,787
(*b*) Savings Bank	—	—	—
(*c*) Time	503,737	—	503,737
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	—	—	—
(*b*) Foreign Banks	20,337	111,699	132,036
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£1,169,861	£111,699	£1,281,560
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-up Capital.... £200,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... —			
	200,000	—	200,000
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the Foregoing	19,112	—	19,122
13. Total Other Liabilities	219,122	—	219,122
14. Grand Total of Liabilities	£1,388,983	£111,699	£1,500,682
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	1,514	—	1,514
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	36,452	—	36,452
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	112,601	—	112,601
(2) Balance in National Finance Corporation of South Africa	—	—	—
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:—			
(i) Commercial Banks registered in the Union	304,342	—	304,342
(ii) Foreign Banks	—	9,784	9,784
(*b*) Building Societies	20,000	—	20,000
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares (including Stock of the National Finance Corporation of South Africa)	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	5,200	—	5,200
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	—	—	—
(i) Trade Bills	41,828	—	41,828
(ii) Accommodation Bills	14,369	—	14,369
(*b*) Overdue and Unpaid	3,560	—	3,560
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	185,197	—	185,197
(*b*) Secured—Current	—	—	—
(i) By Stocks, Shares and Debentures	127,258	—	127,258
(ii) By Mortgages over Town Property	12,260	—	12,260
(iii) By Mortgages over Farm Property	—	—	—
(iv) By Guarantees	146,840	—	146,840
(v) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vi) By Sundry Securities	362,766	—	362,766
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding *per contra*:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	18,427	—	18,427
16. Bank Premises	90,355	—	90,355
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	7,929	—	7,929
21. Total Assets	£1,490,898	9,784	£1,500,682
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	£202,650	—	—

We declare that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct, and shows truly and clearly the financial position of this Bank as required by section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act; that in accordance with the requirements of section *twenty-nine*, no assets included under Liquid Assets have been pledged or otherwise encumbered save with the consent of the Minister; that all investments included under Liquid Assets have been valued in accordance with the requirements of section *thirty*; that in accordance with the requirements of section *one* (1) provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on 30th September, 1952, and that provision for rebate on discounted bills maturing after the date of this Statement was made on 30th June, 1953.

Johannesburg, this fifteenth day of July, 1953.

D. E. ZENGHELIS, Chief Executive Officer in the Union.
E. W. PODESTA, Chief Accounting Officer in the Union.

DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1953.

AUTHORISED CAPITAL: £20,000, 4,000 ORDINARY SHARES OF £5 EACH.
SUBSCRIBED CAPITAL: £20,000, 4,000 ORDINARY SHARES OF £5 EACH.
PAID-UP CAPITAL: £10,000, 4,000 ORDINARY SHARES OF £2. 10s. PAID.

LIABILITIES.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	462,392	—	462,392
(*b*) Savings Bank	134,294	—	134,294
(*c*) Time	604,408	—	604,408
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	44,398	—	44,398
4. Balances due to Other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	—	—	—
(*b*) Foreign Banks	—	—	—
5. Balances due to the South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£1,245,492	—	£1,245,492
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	128,500	—	128,500
(*a*) Paid-up Capital £10,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds £118,500			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the foregoing	23,580	—	23,580
13. Total other Liabilities	£152,080	—	£152,080
14. Grand Total of Liabilities	£1,397,572	—	£1,397,572
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on loan subscriptions.	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled liability on shares	7,500	—	7,500
19. Loans granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	2,819	—	2,819
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	31,509	—	31,509
4. Notes of other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	105,000	—	105,000
(2) Balance National Finance Corp. of S.A.	150,000	—	150,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:—			
(i) Commercial Banks registered in the Union	19,342	—	19,342
(ii) Foreign Banks	—	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	20,000	—	20,000
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	120,667	—	120,667
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	30,350	—	30,350
(*g*) Public Utilities Stock	32,383	—	32,383
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	2,500	—	2,500
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current:—			
(i) Trade Bills	—	—	—
(ii) Accommodation Bills	7,173	—	7,173
(*b*) Overdue and Unpaid	366	—	366
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	451,412	—	451,412
(*b*) Secured—Current:—			
(i) By Stocks, Shares and Debentures	61,966	—	61,966
(ii) By Mortgages over Town Property	60,820	—	60,820
(iii) By Mortgages over Farm Property	76,696	—	76,696
(iv) By Guarantees	144,110	—	144,110
(v) By Sureties and Co-principal Debtors	1,270	—	1,270
(vi) By Sundry Securities	29,806	—	29,806
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	21,074	—	21,074
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding *per contra*:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	62	—	62
16. Bank Premises	27,202	—	27,202
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	1,045	—	1,045
21. Total Assets	£1,397,572	—	£1,397,572
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets Pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	11,608	—	11,608

We declare that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct, and shows truly and clearly the financial position of this Bank as required by section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act; that, in accordance with the requirements of section *twenty-nine*, no assets included under Liquid Assets have been pledged or otherwise encumbered save with the consent of the Minister; that all investments included under Liquid Assets have been valued in accordance with the requirements of section *thirty*; that in accordance with the requirements of section *one* (1) provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on 31st December, 1952, and that provision for rebate on discounted bills maturing after the date of this Statement was made on 30th June, 1953.

J. J. R. ROOS, Assistant Chief Executive Officer in the Union.
D. W. KRIJNAUW, Assistant Chief Accounting Officer in the Union.

Stellenbosch, this 9th day of July, 1953.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE BANQUE DE L'INDOCHINE (SOUTH AFRICA), LIMITED, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1953.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... £1,000,000 divided into 1,000,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £1,000,000 divided into 1,000,000 shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £1,000,000 divided into 1,000,000 shares of £1 each fully paid up.

LIABILITIES.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	480,549	—	480,549
(*b*) Savings Bank	—	—	—
(*c*) Time	50,075	—	50,075
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	6,412	—	6,412
(*b*) Foreign Banks	1,597	968,169	969,766
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£538,633	£968,169	£1,506,802
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-up Capital £1,000,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds 7,000			
	1,007,000	—	1,007,000
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the Foregoing	14,576	—	14,576
13. Total Other Liabilities	£1,021,576	—	£1,021,576
14. Grand Total of Liabilities	£1,560,209	£968,169	£2,528,378
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	318	—	318
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	3,350	—	3,350
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	81,910	—	81,910
(2) Balance in National Finance Corporation of South Africa	150,000	—	150,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:—			
(i) Commercial Banks registered in the Union	227,190	—	227,190
(ii) Foreign Banks	—	17,693	17,693
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares (including Stock of the National Finance Corporation of South Africa)	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	5	—	5
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	—	—	—
(i) Trade Bills	198,972	—	198,972
(ii) Accommodation Bills	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	231,601	—	231,601
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	252,709	—	252,709
(*b*) Secured—Current	—	—	—
(i) By Stocks, Shares and Debentures	172,807	—	172,807
(ii) By Mortgages over Town Property	63,435	—	63,435
(iii) By Mortgages over Farm Property	—	—	—
(iv) By Guarantees	416,160	—	416,160
(v) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vi) By Sundry Securities	549,703	—	549,703
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding *per contra*:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	31,822	—	31,822
16. Bank Premises	13,807	—	13,807
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	9,859	—	9,859
20. Assets Other than the Foregoing	106,466	571	107,037
21. Total Assets	£2,510,114	£18,264	£2,528,378
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	—	—	—

We declare that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct, and shows truly and clearly the financial position of this Bank as required by section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act; that in accordance with the requirements of section *twenty-nine*, no assets included under Liquid Assets have been pledged or otherwise encumbered save with the consent of the Minister; that all investments included under Liquid Assets have been valued in accordance with the requirements of section *thirty*; that in accordance with the requirements of section *one* (1) provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on 31st December, 1952; and that provision for rebate on discounted bills maturing after the date of this Statement was made on 31st December, 1952.

Johannesburg, this 24th day of July, 1953.

F. DE COURSEULLES, Chief Executive Officer in the Union.
M. AUBRUN, Chief Accounting Officer in the Union.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1953.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... £15,000,000 divided into 5,000,000 shares of £2 each and 5,000,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £10,000,000 divided into 5,000,000 shares of £2 each.
PAID-UP CAPITAL..... £5,000,000 divided into 5,000,000 shares of £2 each. £1 paid up.

LIABILITIES.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	558,492	558,492
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	137,457,099	73,594,875	211,051,974
(*b*) Savings Bank	7,844,960	2,096,090	9,941,050
(*c*) Time	12,384,974	11,894,148	24,279,122
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	80,887	149,974	230,861
(*b*) Other Governments	1,104,225	11,524,963	12,629,188
(*c*) Local Governments	4,032,982	1,357,086	5,390,068
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	426,171	530,128	956,299
(*b*) Foreign Banks	3,311,794	5,944,501	9,256,295
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	126,810	338,130	464,940
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	2,756,799	2,756,799
(*b*) Other	—	296,071	296,071
8. Mortgages and other Liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£166,769,902	£111,041,257	£277,811,159
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	9,000,000	2,000,000	11,000,000
(*a*) Paid-up Capital £5,000,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds £6,000,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities other than the Foregoing	760,043	14,509,137	15,269,180
13. Total Other Liabilities	£9,760,043	£16,509,137	£26,269,180
14. Grand Total of Liabilities	£176,529,945	£127,550,394	£304,080,339
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	869,875	1,766,376	2,636,251
18. Uncalled Liability on Shares	—	200,004	200,004
19. Loans Granted but not yet Paid Out	—	—	—

ASSETS.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	727,169	871,895	1,599,064
2. Gold Coin and Bullion	24,832	94,968	119,800
3. Notes of South African Reserve Bank	5,482,687	500,821	5,983,508
4. Notes of Other Banks	—	6,504,623	6,504,623
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	19,558,192	—	19,558,192
(2) Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa	—	—	—
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks—			
(i) Commercial Banks registered in the Union	948,214	594,509	1,542,723
(ii) Foreign Banks	17,523	6,386,743	6,404,266
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	1,100	1,100
7. Money at Call and Short Notice	—	8,150,000	8,150,000
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	40,578,704	—	40,578,704
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	13,000,000	—	13,000,000
(*d*) Other Government Stock	—	31,818,181	31,818,181
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	20,273,220	20,273,220
(*f*) Municipal Stocks	1,601,058	2,096,067	3,697,125
(*g*) Public Utilities Stock	167,634	319,884	487,518
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	75,000	56,251	131,251
(*j*) Other Stocks and Shares	—	500,000	500,000
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	4,142,510	1,686,162	5,828,672
(i) Trade Bills	(3,780,188)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(362,322)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	12,455	4,520	16,975
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	1,766,678	1,766,678
(*b*) Overdue and Unpaid	1,391	8,417	9,808
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	10,899,329	3,625,410	14,524,739
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	22,788,257	8,381,165	31,169,422
(*b*) Secured—Current	42,421,823	17,598,488	60,020,311
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(7,224,628)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(8,204,761)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(7,858,536)	—	—
(iv) By Guarantees	(13,901,676)	—	—
(v) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vi) By Sundry Securities	(5,232,222)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	2,924,388	2,924,388
(*c*) Local Governments	313,993	372,484	686,477
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding *per contra*:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	2,756,799	2,756,799
(*b*) Other	—	296,071	296,071
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	414,671	49,329	464,000
16. Bank Premises	3,821,536	1,019,396	4,840,932
17. Landed Property other than Bank Premises	72,431	80,807	153,238
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	8,784,640	2,165,171	10,949,813
20. Assets other than the foregoing	675,896	6,646,847	7,322,741
21. Total Assets	£176,529,945	£127,550,394	£304,080,339
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	373,475	1,766,376	2,139,851
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	1,336,810	—	—

We declare that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct, and shows truly and clearly the financial position of this Bank as required by section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act; that in accordance with the requirements of section *twenty-nine*, no assets included under Liquid Assets have been pledged or otherwise encumbered save with the consent of the Minister; that all investments included under Liquid Assets have been valued in accordance with the requirements of section *thirty*; that in accordance with the requirements of section *one* (1) provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on 31st March, 1953, and that provision for rebate on discounted bills maturing after the date of this Statement was made on 31st March, 1953.

A. McK. WHITE, Chief Executive Officer in the Union.
L. C. P. DOWNES, Chief Accounting Officer in the Union.

Pretoria, this seventh day of August, 1953.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS)

WITH WHICH IS AMALGAMATED

THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED,

FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1953.

	Authorised Capital.	*Subscribed Capital.*	*Paid-up Capital.*
	£	£	£
"A" Stock	12,500,000	8,276,875	8,276,875
"B" Shares	2,500,000	2,500,000	1,000,000
Balance to be issued as directors may determine	—	—	—
	£15,000,000	£10,776,875	£9,276,875

LIABILITIES.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
Liabilities to the Public.			
1. Notes in Circulation	—	666,578	666,578
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	143,617,336	135,899,058	279,516,394
(*b*) Savings Bank	13,564,198	19,145,983	32,710,181
(*c*) Time	14,871,379	49,123,183	63,994,562
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	446,361	267,383	713,744
(*b*) Other Governments	106,109	24,110,700	24,216,809
(*c*) Local Governments	3,151,041	4,340,912	7,491,953
4. Balances due to other Banks	768,371	7,861,424	8,629,795
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	(552,688)	—	—
(*b*) Foreign Banks	(215,683)	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	199,369	2,356,475	2,555,844
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	239,238	239,238
(*b*) Other	—	373,759	373,759
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£176,724,164	£244,384,693	£421,108,857
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	8,000,000	8,776,875	16,776,875
(*a*) Paid-up Capital.... £9,276,875			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... £7,500,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities other than the foregoing	1,777,679	14,015,784	15,793,463
13. Total other Liabilities	£9,777,679	£22,792,659	£32,570,338
14. Grand Total of Liabilities	£186,501,843	£267,177,352	£453,679,195
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	2,182,113	4,380,941	6,563,054
18. Uncalled Liability on Shares	—	257,615	257,615
19. Loans granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	925,401	3,174,015	4,099,416
2. Gold Coin and Bullion	79,423	77,099	156,522
3. Notes of South African Reserve Bank	5,116,884	524,329	5,641,213
4. Notes of Other Banks	—	12,048,688	12,048,688
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	17,676,974	—	17,676,974
(2) Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa	—	—	—
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks	161,541	35,283,752	35,445,293
(i) Commercial Banks registered in the Union	(159,102)	—	—
(ii) Foreign Banks	(2,439)	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	16,400,000	16,400,000
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	41,207,182	600,000	41,807,182
(*b*) Other Union Government Stock	—	95,500	95,500
(*c*) Union Treasury Bills	35,173,100	—	35,173,100
(*d*) Other Government Stock	—	69,605,938	69,605,938
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	41,062,428	41,062,428
(*f*) Municipal Stocks	981,880	920,672	1,902,552
(*g*) Public Utilities Stock	1,130,268	12,507	1,142,775
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	393,805	393,805
(*j*) Other Stocks and Shares	—	2,072,412	2,072,412
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	3,467,261	4,720,784	8,188,045
(i) Trade Bills	(3,311,427)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(155,834)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	13,700	49,160	62,860
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	19,444	1,652,962	1,672,406
(*b*) Overdue and Unpaid	28	37,429	37,457
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	7,342,104	5,587,129	12,929,233
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	16,949,797	12,679,407	29,629,204
(*b*) Secured—Current	43,606,441	49,317,032	92,923,473
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(5,998,137)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(4,494,958)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(5,718,102)	—	—
(iv) By Guarantees	(15,034,325)	—	—
(v) By Sureties and Co-Principal Debtors	—	—	—
(vi) By Sundry Securities	(12,360,919)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	1,113,334	1,113,334
(*c*) Local Governments	323,130	413,916	737,046
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding *per contra*:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	239,238	239,238
(*b*) Other	—	373,759	373,759
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	—	—	—
16. Bank Premises	3,619,920	3,014,736	6,634,656
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	7,566,322	3,169,763	10,736,085
20. Assets other than the foregoing	1,141,043	2,537,558	3,678,601
21. Total Assets	£186,501,843	£267,177,352	£453,679,195
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	3,011,306	4,029,409	7,040,715
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank or of any Firms, Partnerships or Companies of which such Persons may either directly or indirectly be principals or in which they hold any office or in which the Bank itself has any direct interest	3,842,833	—	—

We declare that the foregoing Statement is to the best of our knowledge and belief correct, and shows truly and clearly the financial position of this Bank, as required by section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act; that in accordance with the requirements of section *twenty-nine*, no assets included under Liquid Assets have been pledged or otherwise encumbered save with the consent of the Minister; that all investments included under Liquid Assets have been valued in accordance with the requirements of section *thirty*; that in accordance with the requirements of section *one* (1), provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on 31st March, 1953, and that provision for rebate on discounted bills maturing after the date of this Statement was made on 31st March, 1953.

H. ENTWISTLE, Chief Executive Officer in the Union.
J. F. FERNIE, Chief Accounting Officer in the Union.

Pretoria, this 24th day of August, 1953.

NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1953.

Nominale Kapitaal:—		Geplaaste Kapitaal:—		Gestorte Kapitaal:—	
2,500,000 Aandele teen £1	£2,500,000	2,000,000 Aandele teen £1	£2,000,000	2,000,000 Aandele teen £1	£2,000,000

Laste.

	Binne die Unie. £	Buite die Unie. £	Totaal. £
Verpligtings teenoor die Publiek.			
1. Bankbiljette in Omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die Publiek:—			
(a) Onmiddellik opeisbare	11,652,170	1,244,034	12,896,204
(b) Spaarbank	1,973,622	43,629	2,017,251
(c) Termyn	3,135,783	7,259	3,143,042
3. Saldi verskuldig aan Owerhede:—			
(a) Unie-regering	—	—	—
(b) Ander regerings	—	—	—
(c) Plaaslike Owerhede	6,373	—	6,373
4. Saldi verskuldig aan ander Banke	262,715	2,063,595	2,326,310
(a) Handelsbanke in die Unie geregistreer	(124,543)	—	—
(b) Vreemde banke	(138,172)	—	—
5. Saldi verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	9,298	65,718	75,016
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(a) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	2,487	2,487
(b) Ander	—	302,437	302,437
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die Publiek	£17,039,961	£3,729,159	£20,769,120
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste Reserwefondse	2,500,000	—	2,500,000
(a) Gestorte kapitaal £2,000,000			
(b) Onaangetaste Reserwefondse £500,000			
11. Saldi verskuldig aan hoofkantoor en takke	190,438	—	190,438
12. Ander verpligtings as die bovermelde	1,084,264	211,697	1,295,961
13. Totaal van ander verpligtings	£3,774,702	£211,697	£3,986,399
14. Groottotaal van verpligtings	£20,814,663	£3,940,856	£24,755,519
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die bank ingetekende obligasies	—	—	—
16. Herdiskonteerde Wissels	—	199,278	199,278
17. Valutatermynkontrakte	49,889	17,542	67,431
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

Bate.

	Binne die Unie. £	Buite die Unie. £	Totaal. £
1. Pasmunt	91,549	4,534	96,083
2. Goudmunt en Staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebankbiljette	546,622	2,915	549,537
4. Bankbiljette van ander banke	—	49,121	49,121
5. (i) Saldi in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	2,375,626	—	2,375,626
(ii) Nasionale Finansie Korporasie van Suid-Afrika	250,000	—	250,000
6. Saldi verskuldig deur:—			
(a) Ander banke	378,130	294,675	672,805
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	(68,001)	—	—
(ii) Vreemde banke	(310,129)	—	—
(b) Bouverenigings	—	—	—
(c) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	—	—
8. Beleggings:—			
(a) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	1,157,384	—	1,157,384
(b) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(c) Unie-skatkisbewyse	800,000	—	800,000
(d) Ander Staatsobligasies	—	97,121	97,121
(e) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(f) Obligasies van munisipaliteite	—	—	—
(g) Effekte van versorgingsbedrywe	—	—	—
(h) Ander obligasies	—	—	—
(i) Bankaandele	12,500	—	12,500
(j) Ander Aandele	—	—	—
9. Gediskonteerde wissels:—			
(a) Lopende	1,245,221	22,575	1,267,796
(i) Handelswissels	(1,114,845)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(130,376)	—	—
(b) Vervalle en onbetaald	1,570	—	1,570
10. Gekoopte wissels:—			
(a) Lopende	—	—	—
(b) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(a) Lopende	4,463,492	1,325,422	5,788,914
(b) Vervalle en onbetaald	12,889	9,985	22,874
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(a) Ongedekte—Lopende	795,118	117,255	912,373
(b) Gedekte—Lopende	7,729,052	984,752	8,713,804
(i) Deur obligasies en aandele	(1,162,177)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(448,173)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(212,668)	—	—
(iv) Deur garansies	(2,692,921)	—	—
(v) Deur borge en mede-hoofskuldenare	—	—	—
(vi) Deur diverse sekuriteite	(3,213,113)	—	—
(c) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(a) Unie-regering	—	—	—
(b) Ander regerings	—	—	—
(c) Plaaslike owerhede	—	—	—
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte *per kontra*:—			
(a) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie	—	2,487	2,487
(b) Ander	—	302,437	302,437
15. Bankameublement en toerusting	26,488	1,261	27,749
16. Bankgeboue	619,978	—	619,978
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	2,322	2,322
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldi verskuldig deur hoofkantoor en takke	—	723,884	723,884
20. Ander bate as die bovermelde	309,044	110	309,154
21. Groottotaal van bate	£20,814,663	£3,940,856	£24,755,519
Memorandum.			
22. Valutatermynkontrakte	13,911	17,542	31,453
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waaraan sodanige persone of direk of indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	81,564	15,483	97,047

Ons verklaar dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is en 'n getroue en duidelike weergawe is van die finansiële toestand van hierdie bank, soos vereis deur artikel *dertien* (1) (*b*) van die Bankwet; dat ooreenkomstig die vereistes van artikel *nege-en-twintig* geen bate onder Liquide Bate ingesluit is, wat sonder die toestemming van die Minister verpand of andersins belas is nie; dat alle beleggings wat onder Liquide Bate ingesluit is, ooreenkomstig die bepalings van artikel *dertig* gewaarder is; dat ooreenkomstig die vereistes van artikel *een* (1) vir waardevermindering van bate en vir onverhaalbare en twyfelagtige skuld laas op 30 Junie 1953 voorsiening gemaak is; en dat vir rabat op gediskonteerde wissels wat na die datum van hierdie staat verval op 30 Junie 1953 voorsiening gemaak is.

J. P. KAKEBEEKE, Besturende Direkteur.
B. VAN DER VELDE, Hoofboekhouer.

Pretoria, hede die 7de dag van Augustus 1953.

✱ No. 1929.] [4 September 1953.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak (ter vervanging van Goewermentskennisgewing No. 1552 van 17 Julie 1953, wat hierby ingetrek word) dat daar volgens inligting deur die Tesourie ontvang, nou in Wes-Duitsland kragtens die Verliesvasstellingswet (*Feststellungsgesetz*) fasiliteite beskikbaar is om besonderhede te laat registreer van oorlogskade wat ten opsigte van sekere soorte eiendom gely is, geleë in die gebied van die Duitse Federale Republiek en in Wes-Berlyn en die gebiede oos van die sogenaamde Oder-Neisse-linie.

2. In die Wet word uitdruklik verklaar dat die vasstelling van skade ooreenkomstig sy bepalings nie 'n grondslag vir 'n eis om vergoeding uitmaak nie; of daar wel en in watter mate vergoeding betaalbaar is, word beheer deur die wetgewing op gelykmaking van laste (*Lastenausgleich*) wat ook uitgevaardig is. Maar hierdie wet bepaal uitdruklik dat die vasstelling van 'n eis kragtens die Vasstellingswet 'n vereiste is vir die toestaan van gelykmakingsbetalings; hierdie vasstelling is bindend. *Die Verliesvasstellingswet dek dus in die algemeen slegs die reëlings in verband met die indiening van aansoeke om die bedrag van skade te laat vasstel.*

3. Aansoeke om vasstelling kan ten opsigte van ondervermelde soorte eiendom ingedien word:—

(*a*) Vaste eiendom;
(*b*) ander tasbare toebehore van landbou-, bosbou-, besigheids- of industriële eiendom;
(*c*) spaargelde;
(*d*) artikels by die uitoefening van 'n beroep of ambag benodig;
(*e*) huishoudelike goedere waar die verlies gely meer as 50 persent bedra het van die markwaarde ten tyde van die beskadiging van die inhoud van die huis.

4. Skade benede 500 Reichsmark (met die insluiting van spaargelde maar met die uitsluiting van huishoudelike goedere), skade aan eiendom wat verkry is deur voordeel te trek uit die beleid van die Nazibewind, en skade reeds kragtens die Oorlogskade-ordonnansie van 30 November 1940 vergoed, is van hierdie Wet uitgesluit. Dieselfde geld skade aan eiendom wat in die Sowjetbesettingsgebied geleë is, aan alle ontasbare bate en aan artikels soos kontant, edelgesteentes en pêrels, edelmetale, juweliersware, kunsvoorwerpe en versamelings, vir sover hulle nie deel uitgemaak het van besigheidseiendom nie.

5. Met betrekking tot oorlogbeskadigde eiendom wat sedert die einde van die oorlog verkoop is, is die Tesourie meegedeel dat die verkoop nie ter sake is nie, daar die voormalige eienaar die persoon bly wat die direkte skade gely het (*unmittelbar Geschädigte*) en 'n sessie van die eis is uitgesluit. Die eiser kan net òf die *unmittelbar Geschädigte* òf sy erfgenaam wees.

6. Breed ingedeel, word skade in onderstaande kategorieë vasgestel:—

(*a*) *Oorlogskade gedurende die tydperk* 26 *Augustus* 1939 *tot* 31 *Julie* 1945 *in die Duitse Federale Republiek en Wes-Berlyn gely.*—Burgers van Verenigde Nasies kwalifiseer afgesien van waar hulle te enige tyd gewoon het.

(*b*) *Uitsettingskade, d.w.s. skade as gevolg van uitsetting uit alle gebiede oos van die Oder-Neisse-linie.*—Burgers van Verenigde Nasies sal kwalifiseer, maar alleen as hulle uit een van die gebiede uitgeset was *as gevolg van hul Duitse burgerskap of Duitse oorsprong* (*Deutsche Volkszugehörigkeit*) en as hulle op 31 Desember 1950 in die Federale Republiek of Wes-Berlyn gedomisilieer was.

(*c*) *Oostelike verliese of skade, d.w.s. skade gely aan eiendom in die gebiede van die Duitse Reich* (*per* 31 *Desember* 1937) *oos van die Oder-Neisse-linie deur persone wat nie as uitgeset geklassifiseer word nie.*—Soos Duitse burgers, sal burgers van Verenigde Nasies kwalifiseer as hulle op 31 Desember 1944 in die gebied van die Duitse Reich (per 31 Desember 1937) gedomisilieer was *en* as hulle op 31 Desember 1950 in die Federale Republiek of Wes-Berlyn gedomisilieer was.

✱ No. 1929.] [4 September 1953.

1. It is notified for general information (in substitution for Government Notice No. 1552 of the 17th July, 1953, which is hereby withdrawn) that according to advices received by the Treasury, facilities are now available in Western Germany under the terms of the Loss Assessment Law (*Feststellungsgesetz*) for registering particulars of war damage suffered in respect of certain types of property situated in the territory of the Federal German Republic and in Western Berlin and the territories east of the so-called Oder-Neisse Line.

2. It is expressly stated in the Law that the assessment of damage in accordance with its provisions provides no basis for a claim to compensation; whether and to what extent compensation is payable is governed by the Equalisation of Burdens (*Lastenausgleich*) Law which has also been promulgated. But this Law states specifically that establishment of a claim in accordance with the Assessment Law is a condition for the grant of equalisation payments; this assessment shall be binding. *In general, therefore, the Loss Assessment Law deals only with the arrangements for submitting applications for the amount of damages to be assessed.*

3. Applications for assessment may be made in respect of the following:—

(*a*) Real property;
(*b*) other tangibles appertaining to agricultural, forestry, business or industrial property;
(*c*) savings;
(*d*) articles required for the exercise of a profession or trade;
(*e*) household goods where the loss sustained exceeded 50 per cent of the market value at the date of the damage of the contents of the home.

4. Damage under 500 Reichsmark (including savings, but excluding household goods), damage concerning property acquired by taking advantage of the policy of the Nazi regime, and damage already compensated under the War Damage Ordinance of the 30th November, 1940, are excluded from the Law. The same applies to damage to property situated in the Soviet Zone of occupation, to all intangibles and to articles such as cash, precious stones and pearls, precious metals, jewellery, *objets d'art* and collections, so far as they did not form part of business property.

5. In regard to war-damaged property which has been sold since the end of the war, the Treasury is advised that the sale is irrelevant as the former owner is still the directly damaged person (*unmittelbar Geschädigte*), and any cession of the claim is excluded. The claimant can only be the *unmittelbar Geschädigte* or his heir.

6. Broadly speaking, losses are assessed under the following categories:—

(*a*) *War damage sustained in the Federal German Republic and Western Berlin during the period* 26*th August,* 1939, *to* 31*st July,* 1945.—United Nations nationals qualify irrespective of residence at any time.

(*b*) *Expulsion damage, i.e. damages as a result of expulsion from* all *territories east of the Oder-Neisse Line.*—United Nations nationals will qualify, but only if they had been expelled from any of these territories *as a result of their German citizenship or German origin* (*Deutsche Volkszugehörigkeit*) and if on 31st December, 1950, they were domiciled in the Federal Republic or Western Berlin.

(*c*) *Eastern losses or damages, i.e. damages sustained to property in the territories of the German Reich* (*as at* 31*st December,* 1937), *east of the Oder-Neisse Line by persons not classified as expellees.*—Like German nationals, United Nations nationals will qualify if on 31st December, 1944, they were domiciled in the territory of the German Reich (as at 31st December, 1937), *and* if on 31st December, 1950, they were domiciled in the Federal Republic or Western Berlin.

7. Daar dien egter op gelet te word dat alhoewel burgers van Verenigde Nasies in die algemeen vir oorlogskade-voordele in aanmerking kom, diegene wat buitekant die Federale Republiek en Wes-Berlyn woon, nie op die betaling van bepaalde voordele geregtig sal word voordat die sogenaamde Bonn-konvensie in werking tree nie, wanneer hulle, op sekere uitsonderings na, dieselfde behandeling sal ontvang as Duitse burgers wat in die Federale Gebied en Wes-Berlyn woon, *ook ten opsigte van oostelike en uitsettingsverliese, selfs al was hulle nie op 31 Desember* 1950 *in die Federale Gebied of Wes-Berlyn woonagtig nie.* Wat Hoofskadeloosstelling (*Hauptentschädigung*) betref, sal geen betalings gemaak word nie voordat, uiterlik 31 Maart 1957, 'n wet aangeneem word wat in die lig van beskikbare fondse en die groottotaal van verliese of skade vasgestel, die basiese bedrae bepaal.

8. Aansoeke om die vasstelling van verlies kan alleen deur *natuurlike persone* gedoen word en moet voor 31 Maart 1954 op die amptelike vorms voorgelê word wat van die owerhede van die gemeente (*Gemeinde*) waar die skade plaasgevind het verkrygbaar is of, in die geval van verliese wat in die Ooste of as gevolg van uitsetting gely is, van die Gelykmakingskantoor (*Ausgleichsamt*) van die distrik (*Kreis*) waar die applikant die laaste woonagtig was. Vorms is *nie* van die Tesourie verkrygbaar nie. Voltooide aansoeke moet aan die *Ausgleichsamt van die betrokke Kreis* gestuur word.

9. Nadat die verlies ooreenkomstig die Vasstellingswet vasgestel is, sal spesiale aansoeke om skadevergoeding of voordele by die bevoegde *Ausgleichsamt* ingedien moet word. Daar is nog nie 'n sluitingsdatum vir dié aansoeke bepaal nie.

10. Ten opsigte van die verlies van Reichsmarkspaargelde, RM. 500 te bowe gaande, deur persone gely wat uitgeset is, soos in paragraaf 6 (*b*) hierbo omskryf, is burgers van Verenigde Nasies geregtig om kragtens die *Gesetz über einen Währungsausgleich für Sparguthaben Vertriebener* te eis, mits hulle op 31 Desember 1950 in die Federale Gebied of Wes-Berlyn woonagtig was. Die aansoek moet aan enige handelsbank of spaarbank in die distrik (*Kreis*) gerig word waar die applikant die laaste gewoon het. Die aanduidings is dat die kwalifikasie ten aansien van inwoning per 31 Desember 1950, sal verval wanneer die Bonn-konvensie in werking tree.

11. Dit spyt die Tesourie dat hy nie in staat is om navrae in verband met die uitleg of werking van die betrokke wette, wat van groot omvang is, te beantwoord nie. Belanghebbendes word dringend geraai om hul eise so spoedig doenlik voor 31 Maart 1954 in te dien. Navrae moet òf aan regsverteenwoordigers in Duitsland òf aan die bevoegde *Gemeinde*-owerhede of *Ausgleichsamt* of bank gerig word, ook deur persone wat nie seker is dat hulle reeds bevoeg is om vasstelling aan te vra nie.

7. It should be noted, however, that although United Nations nationals generally qualify for war damage benefits, those living outside the Federal Republic and Western Berlin will not become entitled to the payment of certain benefits until the so-called Bonn Convention comes into operation when, with certain exceptions, they will receive the same treatment as German nationals residing in the Federal Territory and Western Berlin, *also in respect of eastern and expulsion losses even if they were not resident in the Federal Territory or Western Berlin on the 31st December,* 1950. As far as Main Compensation (*Hauptentschädigung*) is concerned, no payments will be made before the passage not later than the 31st March, 1957, of a law fixing the basic amounts in the light of funds available and the total volume of losses or damages assessed.

8. Applications for assessment of loss may be made only by *natural persons* and must be submitted before the *31st March,* 1954, on the official forms obtainable from the authorities of the Parish (*Gemeinde*) where the damage occurred, or, in cases of losses sustained in the east or as a result of expulsion, from the Equalisations Office (*Ausgleichsamt*) of the district (*Kreis*) where the applicant last resided. Forms are not obtainable from the Treasury. Completed applications are to be sent to the *Ausgleichsamt of the Kreis in question.*

9. After the assessment of loss in terms of the Assessment Law, special applications for compensation or benefits will have to be submitted to the competent *Ausgleichsamt.* No dead-line dates have as yet been set for such applications.

10. As regards loss of Reichsmark savings exceeding RM 500 by expellees, as defined in paragraph 6 (*b*) above, United Nations nationals are entitled to claim under the Law on Currency Compensation in respect of Expellees' Savings Accounts, provided they were resident in the Federal Territory or Western Berlin on the 31st December, 1950. Applications are to be directed to any commercial or savings bank in the last district (*Kreis*) of residence. Indications are that the residential qualification of 31st December, 1950, will fall away when the Bonn Convention comes into force.

11. It is regretted that the Treasury is not in a position to deal with enquiries regarding the interpretation or operation of the Laws in question, which are very detailed. Interested parties are urgently counselled to lodged their claims as soon as possible before the 31st March, 1954. Enquiries should be addressed either to legal representatives in Germany or to the competent *Gemeinde* authorities or *Ausgleichsamt* or bank, also by persons who are not certain that they are already qualified to apply for assessment.

[4 September 1953.

* No. 1937.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 21ste dag van Augustus 1953.

Laste.	£ s. d.	Bates.	£ s. d.
Kapitaal	1,000,000 0 0	Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons.)	
Reserwefonds	2,656,853 2 0	waarvan £10,325,496. 4s. 11d. buite die Unie gehou word	62,137,971 1 9
Note in omloop	83,421,990 10 0	Pasmunt	254,701 13 0
Deposito's van:—		Gediskonteerde wissels:—	
(*a*) Regering	6,813,090 3 4	(*a*) Binnelandse	1,000,000 0 0
(*b*) Bankiers	40,436,263 6 8	(*b*) Buitelandse	31,094,267 2 0
(*c*) Andere	4,896,602 16 11	Lenings en voorskotte aan die Regering	13,900,000 0 0
Wissels te betaal	—	Ander lenings en voorskotte	7,717,242 5 5
Ander laste	15,502,494 15 6	Regeringsekuriteite	28,907,178 6 3
		Ander sekuriteite	2,338,253 12 9
		Ander bates	7,377,680 13 3
	£154,727,294 14 5		£154,727,294 14 5

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 56·8 persent.

Geteken die 26ste dag van Augustus 1953.

G. RISSIK, Hoofrekenmeester.

✱ No. 1937.] [4 September 1953.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to section *nineteen* (1) (*a*) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 21st day of August, 1953.

LIABILITIES.	£ s. d.	ASSETS.	£ s. d.
Capital	1,000,000 0 0	Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £10,325,496. 4s. 11d. held outside Union	62,137,971 1 9
Reserve Fund	2,656,853 2 0	Subsidiary Coin	254,701 13 0
Notes in Circulation	83,421,990 10 0	Bills Discounted:—	
Deposits:—		(*a*) Domestic	1,000,000 0 0
(*a*) Government	6,813,090 3 4	(*b*) Foreign	31,094,267 2 0
(*b*) Bankers	40,436,263 6 8	Loans and Advances to the Government	13,900,000 0 0
(*c*) Other	4,896,602 16 11	Other Loans and Advances	7,717,242 5 5
Bills Payable	—	Government Securities	28,907,178 6 3
Other Liabilities	15,502,494 15 6	Other Securities	2,338,253 12 9
		Other Assets	7,377,680 13 3
	£154,727,294 14 5		£154,727,294 14 5

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 56·8 per cent.

Signed this 20th day of August, 1953.

G. RISSIK, Chief Accountant.

✱ No. 1948.] [4 September 1953.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande Maandelikse Opgawes per 31 Julie 1953, van Instellings wat kragtens vermelde Wet as Handelsbanke geregistreer is, vir algemene inligting gepubliseer:—

✱ No. 1948.] [4 September 1953.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following Monthly Returns as at 31st July, 1953, of Institutions registered as Commercial Banks under that Act, are published for general information:—

	Banque de L'Indochine (South Africa), Limited.	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas).	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Limited.*	The Standard South Bank of Africa, Ltd.	Die Stellenbossche Distriksbank, Beperk.	Volkskas Beperk.	Totaal. Total.
	£	£	£	£	£	£	£	£
Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie. Liabilities to the Public in the Union.								
Onmiddellike Opeisbare Verpligtings. Demand Liabilities	453,335	161,388,343	14,835,040	829,955	152,189,693	789,611	26,516,327	357,002,304
Termynverpligtings. Time Liabilities	50,075	12,368,168	3,006,798	256,937	9,543,848	542,907	7,391,509	33,160,242
Totale Verpligtings teenoor die publiek. Total Liabilities to the Public	503,410	173,756,511	17,841,838	1,086,892	161,733,541	1,332,518	33,907,836	390,162,546
Bate in die Unie. Assets in the Union.								
Pasmunt. Subsidiary Coin	156	804,436	78,610	2,938	655,821	1,705	95,261	1,638,927
Goudmunt en Staafgoud. Gold Coin and Bullion	—	113,895	—	—	36,904	—	—	150,799
Suid-Afrikaanse Reserwebankbiljette. Notes of South African Reserve Bank	3,380	4,342,085	388,576	37,683	4,512,215	28,334	642,148	9,954,421
Kredietsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank. Credit Balance in South African Reserve Bank	82,913	17,873,857	2,065,619	115,650	16,659,402	105,000	3,916,410	40,818,851
Kredietsaldo in Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika. Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa	50,000	500,000	1,250,000	—	—	150,000	2,000,000	3,950,000
Totale Kontantreserwes. Total Cash Reserves	136,449	23,634,273	3,782,805	156,271	21,864,342	285,039	6,653,819	56,512,998
Ander Likwide Bate. Other Liquid Assets	137,082	70,984,877	2,949,203	224,313	68,293,634	393,741	7,160,057	150,142,907
Totale Lenings en Diskontering. Total Loans and Discounts	1,909,109	78,550,248	14,033,320	920,123	83,588,182	785,911	20,302,818	200,089,711
Verhoudingsyfers. Ratios.								
Reserwepersentasie. Reserve Ratio	% 27·10	% 13·60	% 21·20	% 14·38	% 13·52	% 21·39	% 19·62	% 14·48
Persentasie Likwide Bate. Liquid Asset Ratio	54·33	54·45	37·73	35·02	55·74	50·94	40·74	52·97

* Voorlopig geregistreer.—Provisionally registered.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✱ No. 1939.] [4 September 1953.

AANSTELLING VAN SPESIALE VREDEREGTERS.

Die Edelagbare die Minister van Justisie het, kragtens artikel *een* van Wet No. 2 van 1918, soos gewysig by artikel *vyf* van Wet No. 54 van 1949, die persone genoem

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 1939.] [4 September 1953.

APPOINTMENT OF SPECIAL JUSTICES OF THE PEACE.

The Honourable the Minister of Justice has, in terms of section *one* of Act No. 2 of 1918, as amended by section *five* of Act No. 54 of 1949, appointed the persons referred to in the subjoined Schedule as Special Justices of the

in onderstaande Bylae aangestel as spesiale vrederegters vir die gebiede in die distrikte teenoor hulle name genoem en met ingang van 11 Augustus 1953:—

BYLAE.

Naam.	*Gebied.*	*Distrik.*
Smuts, James Henry	Springfontein	Bethulie.
Buys, Bernardus Rudolph	Pofadder	Kenhardt.
Troost, Jacobus Frederik	Garies	Namakwaland.
Haarhoff, Walter Holder	Hobhouse	Ladybrand.
Van Vuuren, Harold Philippus Johannes	Dealesville	Boshof.
Marais, Johannes Lodewyk	Magut	Ngotshe.
Conradie, Jacobus Theunis	Joubertina	Uniondale.
Van Rooyen, Edward Richard	Albertinia	Riversdal.

✱ No. 1940.] [4 September 1953.

BROU VAN KAFFERBIER.—FREE STATE GEDULD MINES, LIMITED, REETPAN No. 674, DISTRIK ODENDAALSRUS.

Kragtens artikel *honderd sewe-en-twintig* (1) van die Drankwet, No. 30 van 1928, verleen ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie vir die Unie van Suid-Afrika, hierby magtiging vir die brou en verbruik, op die persele van Free State Geduld Mines, Limited, geleë te Reetpan No. 674 in die distrik Odendaalsrus, provinsie Oranje-Vrystaat, van redelike hoeveelhede kafferbier—hoogstens sewe pinte per werknemer per week—wat deur gemelde maatskappy gratis aan sy Naturelle- en Kleurlingwerknemers verskaf moet word; sodanige brou en verbruik moet onder die toesig van 'n verantwoordelike blanke manspersoon geskied.

Goewermentskennisgewing No. 1072 gepubliseer in *Staatskoerant* No. 4599 van 4 Mei 1951, word hierby ingetrek.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

Peace for the areas in the districts indicated opposite their respective names and with effect from the 11th August, 1953:—

SCHEDULE.

Name.	*Area.*	*District.*
Smuts, James Henry	Springfontein	Bethulie.
Buys, Bernhardus Rudolph	Pofadder	Kenhardt.
Troost, Jacobus Frederik	Garies	Namaqualand.
Haarhoff, Walter Holder	Hobhouse	Ladybrand.
Van Vuuren, Harold Philippus Johannes	Dealesville	Boshof.
Marias, Johannes Lodewyk	Magut	Ngotshe.
Conradie, Jacobus Theunis	Joubertinia	Uniondale.
Van Rooyen, Edward Richard	Albertinia	Riversdale.

✱ No. 1940.] [4 September 1953.

BREWING OF KAFFIR BEER.—FREE STATE GEDULD MINES, LIMITED, REETPAN No. 674, DISTRICT OF ODENDAALSRUS.

Under section *one hundred and twenty-seven* (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice for the Union of South Africa, do hereby authorise the brewing and consumption on the premises of Free State Geduld Mines, Limited, situate at Reetpan No. 674 in the District of Odendaalsrus, Province of the Orange Free State, of reasonable quantities of kaffir beer, not exceeding seven pints per employee per week, to be supplied gratis by the said Company to its Native and Coloured employees, such brewing and consumption to take place under the supervision of a reasonable European male person.

Government Notice No. 1072 published in *Government Gazette* No. 4599 of the 4th May, 1951, is hereby withdrawn.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

✱ No. 1942.] [4 September 1953.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet No. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Siekefondsregulasies:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

SIEKEFONDSREGULASIES.

WYSIGINGSLYS.

BYLAE „A".

(*In werking vanaf* 1 *Augustus* 1953 *in die geval van dienare wat per kalendermaand besoldig word en vanaf* 26 *Julie* 1953 *in die geval van alle ander dienare.*)

Vervang „klimaats- en gebiedstoelaes" in die sewende reël van die opskrif van die eerste kolom deur „klimaatstoelae".

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

✱ No. 1942.] [4 September 1953.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Sick Fund Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

SICK FUND REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

ANNEXURE "A".

(*Operative from* 1*st August,* 1953, *in the case of servants remunerated on a calendar month basis and* 26*th July,* 1953, *in the case of all other servants.*)

Substitute "climatic allowance" for "climatic and territorial allowances" in the seventh line of the heading to the first column.

✱ No. 1943.] [4 September 1953.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Hawens Dienst Wet, 1925 (Wet No. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawepolisieregulasies:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

SPOORWEG- EN HAWEPOLISIEREGULASIES.

WYSIGINGSLYS.

(*In werking vanaf* 22 *Mei* 1953.)

Regulasie No. **4.**

Skrap paragraaf (1) en vervang dit deur die volgende:

„(1) (*a*) As 'n lid van die mag van, of onder die rang van sersant, klas 1, die bepalings van die regulasies oortree, kan die Hoofbestuurder of die Hoofsuperintendent van Polisie, of, in die afwesigheid van laasgenoemde, die Superintendent van Polisie (administratief) of Superintendent van Polisie (uitvoerend), of, in hulle afwesigheid, enige amptenaar wat wetlik in plaas van een van hierdie amptenare optree, onderworpe aan die voorwaardes van subparagraaf (*b*)—

(i) 'n amptenaar magtig om ondersoek in te stel na die beskuldiging, en om na ondersoek en by veroordeling, sodanige lid te berispe of te veroordeel tot 'n boete van hoogstens £5 (vyf pond), wat ingevorder word deur aftrekkings van die loon van die lid aldus veroordeel, of om te besluit om teen die lid op te tree volgens die bepalings van Regulasie No. 10 (12);

(ii) 'n amptenaar benoem om die getuienis ter staving van die aanklag te lei.

(*b*) 'n Amptenaar wat in enige opsig by die indiening van die klagte teen die lid van die mag, betrokke was, moet nie benoem word om ondersoek in te stel of om getuienis ter staving van die aanklag te lei nie."

Vervang „onmiddellik" in die tweede reël van paragraaf (3) deur „nie later nie as 'n week".

Voeg „, of die Adjunk-hoofsuperintendent van Polisie, of aan die Superintendent van Polisie (administratief) of Superintendent van Polisie (uitvoerend)," in na „Hoofsuperintendent van Polisie" in die vierde reël van paragraaf (3).

Voeg „, of die Adjunk-hoofsuperintendent van Polisie, of die Superintendent van Polisie (administratief) of Superintendent van Polisie (uitvoerend)," in na „Hoofsuperintendent van Polisie" in die eerste reël van paragraaf (4).

Voeg „, of die Adjunk-hoofsuperintendent van Polisie, of die Superintendent van Polisie (administratief) of Superintendent van Polisie (uitvoerend)," in na „Hoofsuperintendent van Polisie," in die derde reël van paragraaf (6).

Voeg „, of die Hoofsuperintendent van Polisie mits hy nie voorheen in enige opsig met die saak gehandel het nie," in na „Hoofbestuurder" in die vierde reël van paragraaf (6).

Voeg „of die Hoofsuperintendent van Polisie" in na „Hoofbestuurder" in die vyfde reël van paragraaf (6).

Skrap die gedeelte van paragraaf (6) na die punt in die sewende reël.

Voeg „, of die Adjunk-hoofsuperintendent van Polisie, of aan die Superintendent van Polisie (administratief) of Superintendent van Polisie (uitvoerend)," in na „Hoofsuperintendent van Polisie" in die vierde reël van paragraaf (7).

✱ No. 1943.] [4 September 1953.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railway and Harbour Police Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

RAILWAY AND HARBOUR POLICE REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 22*nd May*, 1953.)

Regulation No. **4.**

Delete paragraph (1) and insert the following in place thereof:—

"(1) (*a*) If a member of the force of or below the rank of Sergeant, Class 1, contravenes any of the provisions of the regulations, the General Manager or the Chief Superintendent of Police, or, in the absence of the latter, the Superintendent of Police (Administrative) or Superintendent of Police (Operational), or in their absence, any officer lawfully acting in place of one of these officers, may, subject to the provisions of sub-paragraph (*b*)—

(i) empower an officer to inquire into the charge and after inquiry and on conviction, to reprimand or sentence such member to a fine not exceeding £5 (five pounds), which sum shall be recovered by stoppages from the pay of the member so convicted, or, to elect to deal with such member in terms of Regulation No. 10 (12);

(ii) appoint an officer to lead evidence in support of the charge.

(*b*) An officer shall not be appointed to conduct the inquiry or to lead evidence in support of the charge if he has in any way been involved in the submission of the complaint against the member of the force being charged."

Substitute "not later than a week" for "immediately" in the second line of paragraph (3).

Insert "or the Deputy Chief Superintendent of Police, or to the Superintendent of Police (Administrative) or Superintendent of Police (Operational)," after "Chief Superintendent of Police," in the fourth line of paragraph (3).

Insert ", or the Deputy Chief Superintendent of Police, or the Superintendent of Police (Administrative) or Superintendent of Police (Operational)," after "Chief Superintendent of Police" in the first line of paragraph (4).

Insert "or the Deputy Chief Superintendent of Police, or the Superintendent of Police (Administrative) or Superintendent of Police (Operational)," after "Chief Superintendent of Police," in the third line of paragraph (6).

Insert "or to the Chief Superintendent of Police, provided he had in no way previously dealt with the case," after "General Manager" in the fourth line of paragraph (6).

Insert "or the Chief Superintendent of Police" after "General Manager" in the fifth line of paragraph (6).

Delete that portion of paragraph (6) following the full stop in the sixth line.

Insert "or the Deputy Chief Superintendent of Police, or to the Superintendent of Police (Administrative) or Superintendent of Police (Operational)," after "Chief Superintendent of Police," in the fourth line of paragraph (7).

Vervang „ (6) " in die vyfde reël van paragraaf (7) deur „ (5) ".

Skrap paragraaf (2) en verander die nommers van paragrawe (3), (4), (5), (6) en (7) onderskeidelik na (2), (3), (4), (5) en (6).

Regulasie No. **5.**

Skrap paragraaf (1) en vervang dit deur die volgende:

„ (1) (*a*) As 'n offisier of adjudant-offisier beskuldig word van oortreding van 'n bepaling van die regulasies en hy ontken dat hy hom aan sodanige beweerde oortreding skuldig gemaak het, kan die Hoofbestuurder of die Hoofsuperintendent van Polisie, of, in die afwesigheid van laasgenoemde, die Superintendent van Polisie (administratief) of Superintendent van Polisie (uitvoerend), of, in hulle afwesigheid, enige amptenaar wat wetlik in plaas van een van hierdie amptenare optree, as hy van mening is dat daar voldoende rede vir verder stappe bestaan, en onderworpe aan die bepalings van subparagraaf (*b*)—

(i) 'n raad van ondersoek benoem wat bestaan uit drie of meer bekwame persone van minstens dieselfde rang of status as die beskuldigde offisier, waarvan een 'n offisier van die mag moet wees van minstens dieselfde rang as die beskuldigde, om ondersoek na die aanklag te doen;

(ii) 'n amptenaar benoem om die getuienis ter stawing van die aanklag te lei.

(*b*) 'n Amptenaar wat in enige opsig by die indiening van die klagte teen die offisier betrokke was, moet nie benoem word om ondersoek in te stel of om getuienis ter stawing van die aanklag te lei nie."

Skrap paragraaf (2) en verander die nommers van paragrawe (3) en (4) onderskeidelik na (2) en (3).

Regulasie No. **6.**

Skrap hierdie regulasie en die opskrif daarvan.

Regulasie No. **10.**

Skrap die woord „ en " na die woord „ aangeklaagde " in die derde reël van paragraaf (3) en voeg 'n komma in plaas daarvan in.

Voeg „ die dienaar benoem om die getuienis ter stawing van die aanklag aan te voer, die " in na „ adviseur," in die derde reël van paragraaf (3).

✱ No. 1944.] [4 September 1953.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet No. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*In werking vanaf* 12 *September* 1952.)

Regulasie No. **53.**

Vervang paragraaf (2) deur die volgende:

„ (2) (*a*) Behalwe in gevalle waar vrystelling verleen is, moet 'n vakleerling wat nie reeds in besit is van 'n Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, of wat nog nie in twee vakke, met inbegrip van bedryfsteorie soos van toepassing op die ambag waarvoor hy ingeboek is, van sodanige eksamen geslaag het nie, tot die end van die tweede jaar van sy vakleerlingskap goedgekeurde tegniese klasse bywoon. Hy moet die vakke ywerig bestudeer wat voorgeskryf is vir die kursusse vir die Preliminêre Tegniese Sertifikaat, die

Substitute " (5) " for " (6) " in the fifth line of paragraph (7).

Cancel paragraph (2) and renumber paragraphs (3), (4), (5), (6) and (7) to read (2), (3), (4), (5) and (6) respectively.

Regulation No. **5.**

Delete paragraph (1) and insert the following in place thereof:—

" (1) (*a*) If any officer or warrant officer is charged with contravening any provision of the regulations and he denies that he has been guilty of such alleged contravention, the General Manager or the Chief Superintendent of Police, or, in the absence of the latter, the Superintendent of Police (Administrative) or Superintendent of Police (Operational), or in their absence any officer lawfully acting in place of one of these officers, may, if he is of the opinion that there is sufficient cause for further proceedings, and subject to the provisions of sub-paragraph (*b*)—

(i) appoint a Board of Enquiry consisting of three or more fit and proper persons of at least equal rank or status to the accused officer, of whom one must be an officer of the force of not lesser rank than the accused, to inquire into the charge;

(ii) appoint an officer to lead evidence in support of the charge.

(*b*) An officer who was in any way involved in the submission of the complaint against the officer charged shall not be appointed to be a member of the Board of Enquiry or to lead evidence in support of the charge."

Cancel paragraph (2) and renumber paragraphs (3) and (4) to read (2) and (3) respectively.

Regulation No. **6.**

Delete this regulation and the heading thereto.

Regulation No. **10.**

Delete the word " and " in the second line of paragraph (3) and after " adviser," in the same line, insert " the servant who leads the evidence in support of the charge, the ".

✱ No. 1944.] [4 September 1953.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 12*th September*, 1952.)

Regulation No. **53.**

Substitute the following for paragraph (2):—

" (2) (*a*) Except in cases where exemption is granted, an apprentice not already in possession of a National Technical Certificate, Part II, or who has not passed in two subjects of such examination, one of which is trade theory relevant to the trade to which he is indentured, shall be required to attend approved technical classes, and apply himself with proper diligence to the courses of study, up to the end of his second year of apprenticeship, in subjects prescribed for the Preliminary Technical Certificate,

Nasionale Tegniese Sertifikaat, die Gevorderde Tegniese Sertifikaat, die Diploma in Ingenieurswese of die Boudiploma wat deur die Unie-departement van Onderwys uitgereik word. Waar moontlik, moet die vakke in verband staan met die ambag waarvoor die vakleerling ingeboek is.

(*b*) As daar nie fasiliteite vir tegniese klasse bestaan nie, moet 'n vakleerling tegniese onderrig in die vakke in subparagraaf (*a*) hiervan genoem, deur middel van korrespondensiekursusse van die Witwatersrandse Tegniese Kollege verkry.

(*c*) 'n Vakleerling wat nie in die eksamen vir die Nasionale Tegniese Sertifikaat, Deel II, of 'n daaraan gelykstaande eksamen geslaag het nie, maar wat in twee vakke van sodanige eksamen geslaag het, met inbegrip van bedryfsteorie soos van toepassing op die ambag waarvoor hy ingeboek is, hoef nie verder klasse in tegniese vakke by te woon of 'n verder korrespondensiekursus in sodanige vakke te volg nie.

(*d*) Indien 'n vakleerling die minimum kwalifikasie bepaal in subparagraaf (*c*) hiervan, nie in die eerste twee jaar van sy gewone tydperk van vakleerlingskap verkry nie, moet hy klasse in tegniese vakke bywoon of 'n korrespondensiekursus in sodanige vakke volg totdat hy sodanige kwalifikasie verwerf het."

---

* No. 1945.] [4 September 1953.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet No. 23 van 1925), sy goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*In werking vanaf* 26 *Mei* 1953.)

Regulasie No. **80.**

Voeg die volgende besonderhede in voor die graad „Oproeper" in afdeling No. 1—SPOORWEGGRADE MET DAAGLIKSE BESOLDIGING—van die Besoldigingslys vir Werksmanne:

Graad.	Klas.	Loon per dag.					
		Minimum.	Verhogingstrappe.				Maksimum.
„ Ontsmetter...	—	s. d. 17 6	s. d. 18 3	s. d. 19 0	s. d. 19 9	s. d. —	s. d. 20 6 "

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

* No. 1930.] [4 September 1953.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *veertien* (1) van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig deur die Wysigingswette op Standaarde, 1946 (Wet No. 26 van 1946), 1948 (Wet No. 19 van 1948), 1951 (Wet No. 33 van 1951) en 1952 (Wet No. 29 van 1952), sy goedkeuring te heg aan die verklaring deur die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir

the National Technical Certificate, the Advanced Technical Certificate, the Engineering Diploma or the Building Diploma issued by the Union Department of Education. As far as practicable, such subjects must be relevant to the trade to which the apprentice is indentured.

(*b*) If technical classes are not available, an apprentice shall be required to obtain the technical instruction in the subjects mentioned in sub-paragraph (*a*) hereof through the medium of correspondence courses conducted by the Witwatersrand Technical College.

(*c*) An apprentice who has not passed the examination for the National Technical Certificate, Part II, or an equivalent examination, but who passes in two subjects of such examination, one of which is trade theory relevant to the trade to which he is indentured, shall not be required to attend further technical classes or take a further correspondence course, as the case may be.

(*d*) If an apprentice does not obtain the minimum qualification prescribed in sub-paragraph (*c*) hereof during the first two years of his normal period of apprenticeship, he shall be required to continue to attend technical classes or take a correspondence course, as the case may be, until he obtains such qualification."

---

* No. 1945.] [4 September 1953.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 26*th May,* 1953.)

Regulation No. **80.**

Insert the following particulars after the grade of Flagman in Section No. 1—RAILWAY GRADES TO WHICH DAILY WAGES ARE APPLICABLE—of the Employees' Pay Schedule:—

Grade.	Class.	Wages per Day.					
		Minimum.	Incremental Notches.				Maximum.
"Fumigator...	—	s. d. 17 6	s. d. 18 3	s. d. 19 0	s. d. 19 9	s. d. —	s. d. 20 6 "

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

* No. 1930.] [4 September 1953.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Economic Affairs, under and by virtue of the powers vested in him in terms of section *fourteen* (1) of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended by the Standards Amendment Acts, 1946 (Act No. 26 of 1946), 1948 (Act No. 19 of 1948), 1951 (Act No. 33 of 1951) and 1952 (Act No. 29 of 1952), has been pleased to approve the declaration by the Council

Standaarde van die merke soos in onderstaande Bylae geïllustreer, as standaardmerke vir die handelsware soos aangedui:—

of the South African Bureau of Standards of the marks in the Schedule hereunder, as the standardization marks for the commodities indicated:—

Spes. No. *Spec. No.*	Handelsartikel. *Commodity.*	Bestek van spesifikasie. *Scope of Specification.*	Merk. *Mark.*	Raadsvergadering. *Council Meeting.* Nr. *No.*	Datum. *Date.*
S.A.B.S. 221-1953	Bouprofiele van gewalste koolstofstaal/*Rolled carbon steel structural sections*	Bouprofiele van gewalste koolstofstaal met minstens een afmeting van die dwarsdeurssnee gelyk aan of groter as 3 duim en dit sluit balk-, U-, hoek- en T-ysters in/*Rolled carbon steel structural sections having at least one cross-sectional dimension equal to or greater than 3 inches and includes beams, channels, angles and tees*		80ste/83*rd*	23/2/53
S.A.B.S. 392–1952	Sweisstawe van 'n koperlegering/*Copper-alloy welding rods*	Stawe van 'n koperlegering vir bronssweising veral gietyster smeebare yster en sagte staal/*Copper-alloy rods for bronze welding primarily cast and malleable iron and mild steel*		75ste/75*th*	26/5/52
S.A.B.S. 433–1953	Beskermende room /*Barrier creams*	Beskermende rome wat geskik is vir beskerming van die vel teen sure, alkali's, olies en oplosmiddels/*Barrier creams suitable for protection of the skin against acids, alkelis, oils and solvents*		82ste/82*nd*	26/1/53

Eksemplare van die betrokke spesifikasies, waarin volle besonderhede verstrek word, is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, teen 5s. elk, posvry.

Copies of the relevant specifications, containing full particulars, are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria, at 5s. each, post free.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1898.] [15 Augustus 1953.

DOEANEWET, 1944.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR.

LYS No. 17.

Kragtens subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944 (Wet No. 35 van 1944), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

1. „ Svet Sovetu ".
2. „ Praha Moskva ".
3. „ SSSR VBOII ZA MIR ".
4. „ Blocek pro Referenty SCSP ".
5. „ Poznavame Sovetsky Svaz ".

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig*, gelees met artikel *honderd twee-en-twintig* van genoemde Wet, is enigeen wat willens en wetens sodanige publikasies in sy besit het of daarmee handel, aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van 'n duisend pond of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar, of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

Die aandag word ook gevestig op die bepalings van artikel *honderd drie-en-dertig* van genoemde Wet, ingevolge waarvan enigeen wat 'n eksemplaar van sodanige publikasies verkoop, aanbied of hou vir verkoop of versprei of vertoon, 'n misdryf pleeg en by skuldigbevinding strafbaar is met 'n boete van hoogstens tweehonderd pond of met gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.
28-4

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 1898.] [15 August 1953.

CUSTOMS ACT, 1944.—OBJECTIONABLE LITERATURE.

LIST No. 17.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944 (Act No. 35 of 1944), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, objectionable or obscene:—

1. " Svet Covetu ".
2. " Praha Moskva ".
3. " SSSR Vboii za Mir ".
4. " Blocek pro Referenty Scsp ".
5. " Poznavame Sovetsky Svaz ".

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union.

In terms of section *one hundred and twenty-four* read with section *one hundred and twenty-two* of the said Act, any person who, knowingly has in his possession or deals with any such publications, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of one thousand pounds, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

Attention is also invited to the provisions of section *one hundred and thirty-three* of the said Act, in terms of which any person who sells, offers or keeps for sale or distributes or exhibits any such publications, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.

✱ No. 1933.] [21 Augustus 1953.

AANSOEK OM REGISTRASIE KRAGTENS DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—O.F.S. & B. LAWN TENNIS ASSOCIATION.

Kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris/Tesourier van die O.F.S. & B. Lawn Tennis Association, Bloemfontein, aansoek gedoen het om die registrasie van die Vereniging se naam en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande met ingang van die datum van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—O.F.S. & B. Lawn Tennis Association.

Wapen.—„ O " in die regterdeel van die skildhoof. „ S " in die linkerdeel van die skildhoof. „ F " in die middel van die skildhoof. „ V " op die ereplek en „ B " op die naelpunt. Onderkant die letter „ B ", 'n geel rol wat van die linker- tot die regterskildvoet strek en waarop die woord „ Tennis " in swart letters voorkom.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 1931.] [4 September, 1953.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Robert William Grieve, Assistent-Nywerheidsregistrateur, maak hierby ingevolge artikel *vier* (4) soos toegepas deur artikel *sewe* (4) van die Nywerheid-versoeningswet 1937, bekend dat 'n aansoek om 'n wysiging van die bestek van registrasie van die „ Amalgamated Engineering Union " waarvan besonderhede in onderstaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat besware teen so 'n wysiging het word uitgenooi om die besware skriftelik aan my binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing p/a Die Departement van Arbeid, Ongevallegebou, Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van vakvereniging....	„ Amalgamated Engineering Union".
Datum van aansoek.....	11 Mei 1950.
Wysiging waarom aansoek gedoen word	Passers, draaiers, grofsmede, sweisers takelaars, motorwerktuigkundiges en ingenieurs handlangers in diens in die diamantmynnywerheid in die Magistraatsdistrik Kimberley.
Adres van vakvereniging...	Kerkstraat 20, Johannesburg.

Van geregistreerde vakvereenigings wat besware teen die toestaan van die aansoek indien, word hierby ingevolge subartikel (4) van artikel *vier* van die Nywerheid-Versoenings Wet 1937, vereis om benewens ander gegewens wat hulle verlang om voor te lê ter stawing van hul besware onderstaande inligting skriftelik by my binne die tydperk van sewe dae, na die vervaldag van die tydperk van een maand in te dien:—

(*a*) Die vakke (gespesifiseer) in die nywerheid ten opsigte waarvan die vakvereniging besluit het om die aansoek te bestry.

(*b*) Die getal lede van die vakvereniging in elkeen van die vakke op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die vervaldag van die genoemde tydperk van sewe dae.

(*c*) Die getal lede van die vakvereniging in elkeen van die vakke wat ingevolge die vakvereniging se grondwet buite die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (*b*) genoem.

(*d*) Die datum waarop die besonderhede in paragrawe (*b*) en (*c*) genoem, betrekking het.

R. W. GRIEVE,
Nywerheidsregistrateur.

✱ No. 1933.] [21 August 1953.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—O.F.S. & B. LAWN TENNIS ASSOCIATION.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary/Treasurer of the O.F.S. & B. Lawn Tennis Association, Bloemfontein, has applied for the registration of the name and badge of the association. Any person affected or likely to be affected, who desires to raise objections to the application may do so within three months of the date of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—O.F.S. & B. Lawn Tennis Association.

Badge.—" O " at dexter chief. " S " at sinister chief. " F " at middle chief. " V " at colour point and " B " at nombril point. Below the letter " B " and stretching from dexter base to sinister base a yellow scroll on which appears the word " Tennis " in black lettering.

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 1931.] [4 September 1953.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Robert William Grieve, Assistant Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (4) of section *four* as applied by sub-section (4) of section *seven* of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for a variation of scope of registration of the Amalgamated Engineering Union, particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objection to such variation is invited to submit such objection in writing to me c/o the Department of Labour, Compensation House, Schoeman Street, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of Trade Union.....	Amalgamated Engineering Union.
Date of Application.....	11th May, 1950.
Variation applied for.....	Fitters, turners, blacksmiths, welders, riggers, motor mechanics and engineering handymen employed in the Diamond Mining Industry in the Magisterial District of Kimberley.
Address of Applicant.....	20 Kerk Street, Johannesburg.

Any registered trade union submitting any objection to the granting of the application is hereby required in terms of sub-section (4) of section *four* of the Industrial Conciliation Act, 1937, to submit to me in writing in addition to any other material which it may wish to advance in substantiation of its objection, the following information within the period of seven days from the expiration of the period of one month.

(*a*) The occupations (to be specified) in the industry in respect of which the Union decides to oppose the application.

(*b*) The number of members of the union in each of the occupations at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days.

(*c*) The number of members in each of the occupations who were out of benefit in terms of the union's constitution as at the date mentioned in paragraph (*b*).

(*d*) The date to which the particulars referred to in paragraphs (*b*) and (*c*) relate.

R. W. GRIEVE,
Industrial Registrar.

✱ No. 1932.] [4 September 1953.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941.

ONAFGEBROKE WERK.

Ingevolge die voorbehoudsbepaling by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *negentien* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, verklaar ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, hierby dat die opwekking van elektrisiteit in die magistraatsdistrik Piet Retief, Transvaal, soos uitgeoefen deur die Munisipaliteit van Piet Retief, 'n bedrywigheid is waarin onafgebroke werk deur middel van drie skofte per dag nodig is.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1938.] [4 September 1953.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, Robert William Grieve, Assistent-Nywerheidsregistrateur maak hiermee kragtens artikel *vier* (4) van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die „Potters Association of South Africa", waarvan besonderhede in onderstaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat beswaar teen die toestaan van so 'n registrasie het, word uitgenooi om sodanige besware skriftelik aan my binne een maand van die publikasie van hierdie kennisgewing p/a die Departement van Arbeid, Ongevallegebou, Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van werkgewersorganisasie	Potters' Association of South Africa.
Datum van aansoek.....	9 Junie 1953.
Belange ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Werkgewers wat betrokke is by die vervaardiging van pottebakkersware, kunsware en verwante produkte.
Gebied ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Unie van Suid-Afrika.
Adres van werkgewersorganisasie wat aansoek doen	Posbus 4581, Johannesburg.

Van alle geregistreerde werkgewersorganisasies wat besware indien teen die toestaan van sodanige registrasie word hierby kragtens subartikel (4) van artikel *vier* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, verlang om benewens enige ander gegewens wat hulle wens om voor te lê ter stawing van die besware, ondergemelde inligting skriftelik by my binne 'n tydperk van sewe dae van die verstryking van die genoemde tydperk van een maand in te dien:—

(*a*) Die getal lede van die werkgewersorganisasie in die nywerheid en die gebied waarvoor aansoek gedoen word of in 'n gedeelte van die nywerheid of gebied ten opsigte waarvan beswaar gemaak word op enige datum tussen die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en die verstryking van die genoemde tydperk van sewe dae;

(*b*) die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die werkgewersorganisasie se grondwet binne die voordele van lidmaatskap gestel was en die getal persone by hulle op die datum in paragraaf (*a*) genoem, in diens;

(*c*) die getal lede onder (*a*) wat ingevolge die werkgewersorganisasie se grondwet buite die voordele van lidmaatskap gestel was op die datum in paragraaf (*a*) genoem en die getal persone by hulle in diens;

(*d*) die datum waarop die besonderhede in paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) genoem, betrekking het.

R. W. GRIEVE,
Assistent-Nywerheidsregistrateur.

✱ No. 1932.] [4 September 1953.

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941.

CONTINUOUS WORKING.

In terms of the proviso to paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby declare the generation of electricity in the Magisterial District of Piet Retief, Transvaal, as carried on by the Municipality of Piet Retief, to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

✱ No. 1938.] [4 September 1953.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, Robert William Grieve, Assistant Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section *four* (4) of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for registration of the "Potters' Association of South Africa", particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections to the granting of such registration is hereby invited to submit such objections in writing to me c/o the Department of Labour, Compensation House, Schoeman Street, Pretoria, within one month of the publication of such notice.

TABLE.

Name of Employers' Organization	Potters' Association of South Africa.
Date of Application.....	9th June, 1953.
Interests in respect of which registration is desired	Employers engaged in the manufacture of pottery, artware and associated products.
Area in respect of which registration is desired	Union of South Africa.
Address of Applicant Employers' Organization	P.O. Box 4581, Johannesburg.

Any registered employers' organisation submitting any objection to the granting of the application is hereby required in terms of sub-section (4) of section *four* of the Industrial Conciliation Act, 1937, to submit to me in writing, in addition to any other material which it may wish to advance in substantiation of its objection, the following information within a period of seven days from the expiration of the said period of one month:—

(*a*) The number of members of the employers' organisation in the industry and area applied for or in any section of such industry or area in respect of which objection is lodged at any date between the date of publication of this notice and the expiry of the said period of seven days;

(*b*) the number of members under (*a*) who were in benefit in terms of the organisation's constitution as at the date mentioned in paragraph (*a*) above and the number of persons employed by them;

(*c*) the number of members under (*a*) who were out of benefit in terms of the organisation's constitution as at the date mentioned in (*a*) above and the number of persons employed by them;

(*d*) the date to which the particulars referred to in paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) relate.

R. W. GRIEVE,
Assistant Industrial Registrar.

✱ No. 1941.] [4 September 1953.

WET OP VAKLEERLINGE No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

STAATSVAKLEERLINGSKAPKOMITEE.—VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sestien* van die Wet gee ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, kennis dat ek voornemens is om Goewermentskennisgewing No. 1024 van 15 Mei 1953 te wysig, deur na die woorde „ aangewys is " aan die einde van die slotparagraaf daarvan, die volgende voorbehoudsbepaling by te voeg:—

Met dien verstande dat waar die loonskaal met betrekking tot enige besondere kontrakjaar, soos aangedui in 'n leerkontrak wat voor die datum hiervan aangegaan is, hoër is as die skaal vervat in klousule 3 hiervan, sodanige hoër loon aan die betrokke vakleerling betaal moet word.

Kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet moet besware teen bogemelde voorneme binne 30 dae van die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris van die Staatsvakleerlingskapkomitee, Posbus 393, Pretoria, ingedien word.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1949.] [4 September 1953.

WET OP ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS EN AANNEMERS No. 20 VAN 1939.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, ingevolge Goewermentskennisgewing No. 2683 gepubliseer in die *Staatskoerant* van 31 Desember 1942, die bepalings van artikels *negentien* en *twintig* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers (Wet No. 20 van 1939), toegepas is op dié deel van die magistraatsdistrik Simonstad wat in die munisipale gebiede Kaapstad en Vishoek val.

Die Minister van Arbeid is nou van voorneme om, kragtens artikel *agtien* van die Wet, na verloop van 12 maande van die datum van hierdie kennisgewing, die toepassing van die bepalings van artikels *negentien* en *twintig* van bogenoemde Wet tot die hele magistraatsdistrik Simonstad uit te brei.

✱ No. 1954.] [4 September 1953.

LOONWET, 1937.

VASSTELLING No. 164.—WOLHANDEL.

Onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing No. 1480 wat in die *Staatskoerant* van 10 Julie 1953 verskyn het, word vir algemene inligting bekendgemaak:—

In die Afrikaanse en Engelse tekse:—

Vervang die woorde „ subklousule (ii) " waar dit in paragraaf 3 (*c*) van die Bylae voorkom, deur die woorde „ subklousule (11) ".

DEPARTEMENT VAN STAATSDORPIES.

✱ No. 1925.] [4 September 1953.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die heer Lionel Emmanuel Orkin met ingang van 29 Augustus 1953 aangestel is as Kontroleur van Staatsdorpies in die plek van die heer R. R. Reich, wat uit diens getree het.

✱ No. 1941.] [4 September 1953.

APPRENTICESHIP ACT No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

GOVERNMENT APPRENTICESHIP COMMITTEE.—PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *sixteen* of the Act, I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, give notice that I propose to amend Government Notice No. 1024 of 15th May, 1953, by adding after the words " was designated " at the end of the final paragraph thereof, the following proviso:—

Provided that where the wage rate in relation to any particular contract year, as reflected in a contract entered into before the date hereof, is higher than the rate contained in clause 3 hereof, such higher wage shall be paid to the apprentice concerned.

In terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Act, objections to the above proposal should be lodged with the Secretary of the Government Apprenticeship Committee, P.O. Box 393, Pretoria, within 30 days of the date of this notice.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

✱ No. 1949.] [4 September 1953.

ELECTRICAL WIREMEN AND CONTRACTORS ACT, No. 20 OF 1939.

It is hereby notified for general information that, in terms of Government Notice No. 2683, dated the 31st December, 1942, the provisions of sections *nineteen* and *twenty* of the Electrical Wiremen and Contractors Act (Act No. 20 of 1939), were applied to that portion of the Magisterial District of Simonstown falling within the municipal areas of Cape Town and Fish Hoek.

The Minister of Labour now proposes, in terms of section *eighteen* of the Act, after the expiry of 12 months from the date of this notice, to extend the application of sections *nineteen* and *twenty* of the above-named Act to the whole of the Magisterial District of Simonstown.

✱ No. 1954.] [4 September 1953.

WAGE ACT, 1937.

DETERMINATION No. 164.—WOOL TRADE.

The following correction to Government Notice No. 1480, appearing in the *Government Gazette* of the 10th July, 1953, is published for general information:—

In the Afrikaans and English versions:—

Substitute the words " sub-clause (11) " for the words " sub-clause (ii) " where the latter words appear in paragraph 3 (*c*) of the Schedule.

DEPARTMENT OF GOVERNMENT VILLAGES.

✱ No. 1925.] [4 September 1953.

It is hereby notified for general information that Lionel Emmanuel Orkin, Esquire, has been appointed Controller of Government Villages with effect from the 29th August, 1953, vice R. R. Reich, Esquire, retired.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 1650.] [7 Augustus 1953.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN GEDEELTE VAN SUBRESERWE (*a*) VAN RESERWE No. I.P. KENTANI-BOSRESERWE, DISTRIK KENTANI, KAAPPROVINSIE.

Ingevolge artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Bosbou voornemens is om die ongedemarkeerde bosgrond wat in die Bylae hiervan beskryf word en in die distrik Kentani, Kaapprovinsie, geleë is, tot 'n gedemarkeerde bos te verklaar. 'n Afskrif van die verslag oor die terrein, gesertifiseer deur die Landmeter-generaal, Kaapstad, en met die kaart daaraan geheg, is by die kantoor van die Magistraat, Kentani, ingedien en gedurende kantoorure beskikbaar vir insae sonder betaling.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morg.	Vk. rde.
I. P.	Kentani-bosreserwe:— Gedeelte van Subreserwe (*a*).....	2	444

7—4—2

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

✱ No. 1955.] [4 September 1953.

RADIOWET, 1952 (WET No. 3 VAN 1952).

VERKLARING VAN SEKERE VOORWERPE AS RADIO-APPARAAT.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een* (v) van die Radiowet, 1952 (Wet No. 3 van 1952), verklaar ek, JOZUA FRANCOIS NAUDE, Minister van Pos-en-telegraafwese—

> enige radio-ontvang- of -sendstoestel wat, as dit nie was dat daar 'n defek aan is of 'n onderdeel daarin ontbreek nie, 'n geluid, beeld, teken of sein deur middel van radio sou kan ontvang of oorsend,

as radio-apparaat by die toepassing van bedoelde Wet.

J. F. NAUDE,
Minister van Pos-en-telegraafwese.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 1927.] [4 September 1953.

TOEPASSING VAN REGISTRASIEREGULASIES OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL *AGT-EN-DERTIG* (1) VAN DIE NATURELLE (STADSGEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945, OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN AMANZIMTOTI.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, onder die hoof „ Natal " by te voeg:—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Amanzimtoti.....	190	4/9/53	1/10/53

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 1650.] [7 August 1953.

PROPOSED DEMARCATION OF PORTION OF SUB-RESERVE (*a*) OF RESERVE No. I.P. KENTANI FOREST RESERVE, DISTRICT KENTANI, CAPE PROVINCE.

In terms of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Forestry to declare the undemarcated forest land described in the Schedule hereto, and situated in the District Kentani, Cape Province, to be demarcated forest. Copy of a report on the area, certified by the Surveyor-General, Cape Town, with a diagram attached thereto, has been deposited and is available for inspection, free of charge, during office hours at the office of the Magistrate, Kentani.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I. P.	Kentani Forest Reserve:— Portion of Sub-reserve (*a*).....	2	444

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✱ No. 1955.] [4 September 1953.

RADIO ACT, 1952 (ACT No. 3 OF 1952).

DECLARATION OF CERTAIN ARTICLES AS RADIO APPARATUS.

Under the powers vested in me by section *one* (v) of the Radio Act, 1952 (Act No. 3 of 1952), I, JOZUA FRANCOIS NAUDE, Minister of Posts and Telegraphs, hereby declare—

> any radio receiving or transmitting set which, but for a defect or the absence therefrom of any component part, would be capable of receiving or transmitting by radio any sound, image, sign or signal

to be radio apparatus for the purposes of the said Act.

J. F. NAUDE,
Minister of Posts and Telegraphs.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS

✱ No. 1927.] [4 September 1953.

APPLICATION OF REGISTRATION REGULATIONS FRAMED UNDER SECTION *THIRTY-EIGHT* (1) OF THE NATIVES (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945, TO THE PROCLAIMED AREA OF AMANZIMTOTI.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, under the heading " Natal ":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Amanzimtoti.....	190	4/9/53	1/10/53

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Amanzimtoti	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Amanzimtoti	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Amanzimtoti	Twee sjielings.

✱ No. 1936.] [4 September 1953.

INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN DIE PASWETTE.

Kragtens subartikel (2) van artikel *veertien* van Proklamasie No. 150 van 1934, soos gewysig, gelas ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, dat die vrystelling wet kragtens Proklamasie No. 150 van 1934, aan ondergenoemde persone verleen is by die vrystelling-sertifikate wat teenoor hul name gemeld word, hierby ingetrek word.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

BYLAE.

Naam.	*Vrystelling-sertifikaat No.*
Prince Bopape	33262/188
Johannes Nyadzane	593/210
John Gabuza	37807/188
Johannes More	25706/188
Martin Mothapo	13398/188
Piet Ngwenya	2087/184

✱ No. 1951.] [4 September 1953.

NOORDOOSTELIKE NATURELLE-APPÈLHOF.—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), bepaal het dat 'n sitting van die Noordoostelike Naturelle-appèlhof om 10-uur vm. of so spoedig daarna as wat gerieflik is op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Magistraatshof, Vryheid, Maandag, 5 Oktober 1953.
Kamer 35, Magistraatshof, Commercialweg, Pietermaritzburg, Maandag, 12 Oktober 1953.
Magistraatshof, Eshowe, Dinsdag, 20 Oktober 1953.
Naturellekommissarishof, Stangerstraat 18, Durban, Maandag, 26 Oktober 1953.
Ou Barclays Bank-assuransiegebou, Paleisstraat, Kerkplein, Pretoria, Woensdag, 2 Desember 1953.

✱ No. 1952.] [4 September 1953.

NOORDOOSTELIKE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF.—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927) en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal het dat sittings van afdelings van die Noordoostelike Naturelle-egskeidingshof om 10-uur vm. of so spoedig daarna as wat gerieflik is op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Magistraatshof, Vryheid, Donderdag, 8 Oktober 1953.
Magistraatshof, Eshowe, Maandag, 19 Oktober 1953.

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Amanzimtoti	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Amanzimtoti	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Amanzimtoti	Two shillings.

✱ No. 1936.] [4 September 1953.

CANCELLATION OF EXEMPTION FROM THE PASS LAWS.

Under sub-section (2) of section *fourteen* of Proclamation No. 150 of 1934, as amended, I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, order that the exemption granted to the undermentioned persons under Proclamation No. 150 of 1934, by the exemption certificates indicated opposite their names shall be and is hereby cancelled.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

SCHEDULE.

Name.	*Exemption Certificate No.*
Prince Bopape	33262/188
Johannes Nyadzane	593/210
John Gabuza	37807/188
Johannes More	25706/188
Martin Mothapo	13398/188
Piet Ngwenya	2087/184

✱ No. 1951.] [4 September 1953.

NORTH-EASTERN NATIVE APPEAL COURT.—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which the North-Eastern Native Appeal Court will commence a session at 10 a.m., or so soon thereafter as conveniently may be:—

Magistrate's Court, Vryheid, Monday, 5th October, 1953.
Room 35, New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, Monday, 12th October, 1953.
Magistrate's Court, Eshowe, Tuesday, 20th October, 1953.
Native Commissioner's Court, 18 Stanger Street, Durban, Monday, 26th October, 1953.
Old Barclay's Bank Assurance Building, Palace Street, Church Square, Pretoria, Wednesday, 2nd December, 1953.

✱ No. 1952.] [4 September 1953.

NORTH-EASTERN NATIVE DIVORCE COURT.—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which divisions of the North-Eastern Native Divorce Court will commence sessions at 10 a.m., or so soon thereafter as conveniently may be:—

Magistrate's Court, Vryheid, Thursday, 8th October, 1953.
Magistrate's Court, Eshowe, Monday, 19th October, 1953.

Naturellekommissarishof, Stangerstraat 18, Durban, Donderdag, 29 Oktober 1953.

Kamer 35, Magistraatshof, Commercial weg, Pietermaritzburg, Vrydag, 30 Oktober 1953.

Ou Barclays Bank-Assuransiegebou, Paleisstraat, Kerkplein, Pretoria, Maandag, 16 November 1953.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 1924.] [4 September 1953.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.—GEDEELTE VAN DIE PLAAS LAASTE, No. 198, DISTRIK LETABA, MYNDISTRIK PIETERSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die Townships Amendment Act, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), soos gewysig by artikel *agt-en-veertig* van die Minerale Wysigingswet, 1934 (Wet No. 36 van 1934), 'n sekere stuk geproklameerde grond ongeveer 429·0300 morg groot, geleë op die plaas Laaste No. 198, distrik Letaba, myndistrik Pietersburg, provinsie Transvaal, geregistreer op naam van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika, en soos aangedui op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. No. 2090 bewaar word, vir dorpsdoeleindes uitgehou het.

✱ No. 1934.] [4 September 1953.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van die Silikosewet, 1946 (Wet No. 47 van 1946), soos gewysig, bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *ses-en-twintig* van genoemde Wet, die naam van ondervermelde goudmyn met ingang van 1 Julie 1953, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van vermelde artikel *ses-en-twintig* laat opteken het:—

Die myn wat deur Jeannette Gold Mines, Limited, ontgin word op sekere gebiede geleë op gedeeltes van die plase Rustoord No. 33, Heldenmoet No. 117, Zoeten Inval No. 268, Paardevley No. 251, Aanleg No. 50 en Wesselsrust No. 58, op 'n gedeelte van die resterende gedeelte van die plaas Uitkyk No. 258, op die resterende gedeelte van die plaas Roodepoort No. 235, en op die plase Vriendskap No. 234, Martina No. 226, De Erf No. 140, Jeannette No. 371, Philadelphia No. 273, My Betty No. 351 en Goud Rand No. 272, distrik Odendaalsrus, myndistrik Oranje-Vrystaat. M.M. 103/124.

✱ No. 1946.] [4 September 1953.

SILIKOSERAAD.—AANSTELLING VAN 'N ADDISIONELE VOLTYDSE LID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese, kragtens die bepalings van die Silikosewet, 1946 (Wet No. 47 van 1946), soos gewysig, mnr. W. Becker as 'n addisionele voltydse lid van Silikoseraad vir 'n tydperk van een jaar met ingang van 1 Oktober 1953 aangestel het.

M.M. Staf 1/31/1.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

✱ No. 1921.] [4 September 1953.

AANSTELLING.—ORANJE-HOSPITAALRAAD, BLOEMFONTEIN.

Dit het die Waarnemende Minister van Gesondheid behaag om, kragtens artikel *vier-en-vyftig* van die Wet op Geestesgebreken, 1916 (No. 38 van 1916), soos by Wet

Native Commissioner's Court, 18 Stanger Street, Durban, Thursday, 29th October, 1953.

Room 35, New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, Friday, 30th October, 1953.

Old Barclays Bank Assurance Building, Palace Street, Church Square, Pretoria, Monday, 16th November, 1953.

DEPARTMENT OF MINES.

✱ No. 1924.] [4 September 1953.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.—PORTION OF THE FARM LAASTE No. 198, DISTRICT LETABA, MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended by section *forty-eight* of the Mineral Law Amendment Act, 1934 (Act No. 36 of 1934), has reserved for township purposes a certain portion of proclaimed land, in extent approximately 429·0300 morgen, situate on the farm Laaste No. 198, District Letaba, Mining District Pietersburg, Transvaal Province, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, and as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. No. 2090.

✱ No. 1934.] [4 September 1953.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the Silicosis Act, 1946 (Act No. 47 of 1946), as amended, that the Honourable the Minister of Mines, under the powers vested in him by sub-section (2) of section *twenty-six* of that Act, has caused the name of the undermentioned gold mine to be recorded in accordance with the provisions of sub-section (1) of the said section *twenty-six* with effect from the 1st July, 1953:—

The mine which is being worked by Jeannette Gold Mines, Limited, on certain areas situated on portions of the farms Rustoord No. 33, Heldenmoet No. 117, Zoeten Inval No. 268, Paardevley No. 251, Aanleg No. 50 and Wesselsrust No. 58, on portion of the remaining extent of the farm Uitkyk No. 258, on the remaining extent of the farm Roodepoort No. 235, and on the farms Vriendskap No. 234, Martina No. 226, De Erf No. 140, Jeannette No. 371, Philadelphia No. 273, My Betty No. 351, and Goud Rand No. 272, District Odendaalsrus, Mining District of the Orange Free State. M.M. 103/124.

✱ No. 1946.] [4 September 1953.

SILICOSIS BOARD.—APPOINTMENT OF AN ADDITIONAL FULL-TIME MEMBER.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Mines has, in terms of the provisions of the Silicosis Act, 1946 (Act No. 47 of 1946), as amended, appointed Mr. W. Becker as an additional full-time Member of the Silicosis Board for a period of one year with effect from the 1st October, 1953.

M.M. Staff 1/31/1.

DEPARTMENT OF HEALTH

✱ No. 1921.] [4 September 1953.

APPOINTMENT.—ORANJE HOSPITAL BOARD, BLOEMFONTEIN.

The Acting Minister of Health has been pleased, in terms of section *fifty-four* of the Mental Disorders Act, 1916 (Act No. 38 of 1916), as amended by Act No. 7 of

No. 7 van 1944 gewysig, dr. Barend Jacobus Havenga met ingang van 1 Augustus 1953 as lid van die Raad van die Oranje-hospitaal, Bloemfontein, in die plek van dr. I. G. Key (bedank), aan te stel vir die onverstreke gedeelte van laasgenoemde se dienstyd wat op 3 November 1955 eindig.

1944, to appoint Dr. Barend Jacobus Havenga as a member of the Oranje Hospital Board, Bloemfontein, in the place of Dr. I. G. Key (resigned), with effect from 1st August, 1953, and for the unexpired portion of the latter's term of office ending on 3rd November, 1955.

✱ No. 1922.] [4 September 1953.

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD. — WYSIGING VAN DIE REËLS BETREFFENDE DIE BEHANDELING VAN SAKE VAN DIE RAAD EN ANDER AANGELEENTHEDE.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die wysiging van die reëls soos opgestel deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad kragtens subartikel (2) van genoemde artikel en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2354 van 1930, soos gewysig:—

Deur in reël 54 die volgende nuwe paragraaf as paragraaf (iii) in te voeg; die bestaande paragrawe (iii), (iv) en (v) word hernommer tot respektiewelik (iv), (v) en (vi)—

„(iii) die voorstel vir die vorige vraag."

Deur die weglating in reël 60 van die woorde „ of amendement ".

Deur reël 62 deur die volgende nuwe reël te vervang:—

„62. 'n Mosie tot herroeping van 'n besluit, geneem op 'n vorige vergadering, word alleen oorweeg indien kennis daarvan gegee is ingevolge reël 18. Dit word aangeneem indien 'n meerderheid van stemme ten gunste daarvan is.

'n Mosie tot herroeping van 'n besluit aangeneem tydens 'n sitting van die Raad mag egter ondanks die voorskrif hierbo, tydens dieselfde sitting van die Raad oorweeg word, mits skriftelike kennis gegee word dat die aangeleentheid op die daaropvolgende dag van daardie sitting oorweeg sal word. Dit word alleen aangeneem indien twee-derdes van die stemme ten gunste daarvan is."

✱ No. 1922.] [4 September 1953.

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.—AMENDMENT OF THE RULES RELATING TO THE CONDUCT OF BUSINESS OF THE COUNCIL AND OTHER MATTERS.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved of the amendment of the rules made by the South African Medical and Dental Council under sub-section (2) of the said section and published under Government Notice No. 2354 of 1930, as amended:—

In rule 54 by the insertion of the following new paragraph (iii); the existing paragraphs (iii), (iv) and (v) to be renumbered (iv), (v) and (vi) respectively—

"(iii) the proposal for the previous question."

In rule 60 by the deletion of the words " or amendment ", by the substitution for rule 62 of the following new rule:—

"62. A motion to rescind a resolution which has been passed at a previous meeting shall only be considered if notice thereof has been given in terms of rule 18. It shall be passed if a majority of the votes recorded are in its favour.

A motion to rescind a resolution which has been passed during a session of the Council may, however, notwithstanding what is prescribed above, be considered at the same session of the Council, provided that written notice thereof is given that the matter be considered on a subsequent day of that session. It shall only be passed if two thirds of the votes recorded are in its favour."

✱ No. 1923.] [4 September 1953.

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD. — WYSIGING VAN DIE REËLS BETREFFENDE GEDRAG WAARVAN DIE RAAD KENNIS KAN NEEM.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die wysiging van die reëls betreffende gedrag waarvan die Raad kennis kan neem, soos opgestel deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad kragtens subartikel (2) van genoemde artikel van die Wet en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 49 van 11 Januarie 1946, soos gewysig:—

Deur die bestaande subreël (1) van reël 4 deur die volgende te vervang:—

„(1) Vir 'n geneesheer om 'n gereelde terugkerende rondreispraktyk te beoefen op 'n plek waar 'n geneesheer gevestig is, tensy hy in sy praktyk 'n volle en bevredigende diens aan sy pasiënte lewer soortgelyk aan en teen dieselfde koste as die diens wat hy sou lewer in die gebied waarin hy gedomisilieerd is."

✱ No. 1923.] [4 September 1953.

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.—AMENDMENT TO THE RULES REGARDING CONDUCT OF WHICH THE COUNCIL MAY TAKE COGNISANCE.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved of the amendment of the rules regarding conduct of which the Council may take cognisance, made by the South African Medical and Dental Council under sub-section (2) of the said section of the Act, and published under Government Notice No. 40 of the 11th January, 1946, as amended:—

By the substitution for the existing sub-rule (1) of rule 4 of the following:—

"(1) For a medical practitioner to carry on a regularly recurring itinerant practice at a place where a medical practitioner is established, unless his practice provides a full and satisfactory service to his patients similar to and at the same cost as the service he would provide for in the area in which he is domiciled."

Deur die bestaande reël 19 deur die volgende te vervang:—

„19. PROFESSIONELE AANSTELLINGS.

A. *Geneeshere.*

(1) Die aanvaarding deur 'n geneesheer van enige professionele aanstelling tensy—

(*a*) 'n kennisgewing, waarin aansoeke om sodanige aanstelling gevra word, in die openbare pers en in 'n Suid-Afrikaanse tydskrif vir geneeskunde verskyn het;

(*b*) besonderhede van die voorgestelde kontrak op versoek aan *bona fide* navraers en aan die Raad beskikbaar gestel word;

(*c*) die aanstellingskontrak op skrif gestel is en duidelik uiteensit die dienste wat die geneesheer onderneem om te lewer en die gelde of besoldiging wat die party deur wie hy aangestel word aan hom sal betaal vir sodanige dienste;

(*d*) die kontrak voorsiening daarvoor maak dat geneesheer gelde of besoldiging vir dienste deur hom gelewer slegs ontvang van die party aan wie hy kontraktueel verbind is, en dat genoemde party aanspreeklikheid daarvoor aanvaar;

(*e*) die gelde of besoldiging waarvoor in genoemde kontrak voorsiening gemaak word op 'n basis is wat nie afbreuk doen aan die geneeskundige professie nie of vir die belange van die publiek nadelig is nie;

(*f*) die kontrak sodanig is dat dit nie dien, of daarop bereken is om te dien, as 'n middel van advertensie van die naam of praktyk van 'n individuele geneesheer of vennootskap van geneeshere nie;

Met dien verstande dat hierdie reël nie op die volgende van toepassing is nie:—

(i) Aanstellings gedoen ingevolge die Staatsdienswet;

(ii) die aanstelling van geneeshere in akademiese of navorsingsposte aan Universiteite, navorsingsinstitute en soortgelyke openbare inrigtings.

OPMERKING.—Enige hernuwing van 'n kontrak of enige wysiging van die bepalings en voorwaardes van 'n kontrak word as 'n nuwe kontrak beskou, en in dié geval moet aan bogenoemde vereistes *de novo* voldoen word.

(2) Toelaat dat sy naam, beroep, kwalifikasies of adres verskyn op kaarte, strooibiljette, pamflette of bekendmakings van watter aard ook al waarin op enige wyse na hom verwys word as die bekleër van genoemde aanstelling; maar dit verhinder nie 'n onderlinge hulpvereniging om sy lede persoonlik en vertroulik in kennis te stel van die name en adresse van geneeshere wat bekleërs is van aanstellings gedoen deur genoemde vereniging nie.

(3) Versuim deur enige geneesheer, wat ingevolge hierdie reël 'n aanstelling aanvaar het, om die kontrak genoem in hierdie reël, aan die Raad vir insae beskikbaar te stel binne 30 dae vanaf die datum waarop 'n versoek daarom per geregistreerde brief gerig aan sodanige geneesheer na sy adres soos dit voorkom in die register, deur die Registrateur van die Raad op die pos gedoen is; met dien verstande dat indien sodanige geneesheer goeie redes aanvoer die tydperk van kennisgewing, na goeddunke van die Raad, verleng kan word.

B. *Tandartse.*

(4) Die aanvaarding deur 'n tandarts van enige professionele aanstelling tensy—

(*a*) 'n kennisgewing, waarin aansoeke om sodanige aanstelling gevra word, in die openbare pers en in 'n Suid-Afrikaanse tydskrif vir vir tandheelkunde verskyn het;

(*b*) besonderhede van die voorgestelde kontrak op versoek aan *bona fide* navraers en aan die Raad beskikbaar gestel word;

By the substitution for the existing rule 19 of the following:—

"19. PROFESSIONAL APPOINTMENTS.

A. *Medical Practitioners.*

(1) Acceptance by a medical practitioner of any professional appointment unless—

(*a*) a notice inviting applications for such appointment shall have been advertised in the public press and in a South African Medical Journal.

(*b*) Details of the proposed contract are made available to bona fide enquirers and to the Council on request;

(*c*) the contract of appointment is in writing and sets out clearly the services which the medical practitioner agrees to render and the fees or remuneration which will be payable by the party appointing him, to him for such services;

(*d*) the contract provides that the medical practitioner shall receive fees or remuneration for the services which he renders only from the party with whom he has contracted, and that that party undertakes liability therefor;

(*e*) the fees or remuneration provided for in the said contract are on a basis which is not derogatory to the medical profession or inimical to the interests of the public;

(*f*) the contract is such that it does not or is not calculated to serve as a means of advertising the name or practice of an individual medical practitioner or partnership of medical practitioners;

Provided that this rule shall not apply to—

(i) appointments made under the Public Service Act;

(ii) the appointment of medical practitioners to academic or research posts at Universities, research institutions and similar public institutions.

NOTE.—Any renewal of a contract or any alteration in the terms and conditions of a contract shall be regarded as a new contract, in which case the above requirements must be complied with *de novo.*

(2) Permitting his name, profession, qualifications or address to appear on cards, handbills, pamphlets, or notifications of any kind which refer in any way to him holding the said appointment; but this shall not preclude a benefit society notifying its members personally and confidentially of the names and addresses of medical practitioners holding appointments to the said society.

(3) Failure by any medical practitioner who has accepted an appointment under this rule to submit for inpsection by the Council the contract referred to in this rule within 30 days from the date of posting of a demand therefor in a registered letter from the Registrar of the Council addressed to such medical practitioner at his address as shown in the Register; provided that upon good cause shown by such medical practitioner this period of notice may, in the discretion of the Council, be extended.

B. *Dentists.*

(4) Acceptance by a dentist of any professional appointment unless—

(*a*) a notice inviting applications for such appointment shall have been advertised in the public press and in a South African Dental Journal;

(*b*) details of the proposed contract are made available to bona fide enquirers and to the Council on request;

(*c*) die aanstellingskontrak op skrif gestel is en duidelik uiteensit die dienste wat die tandarts onderneem om te lewer en die gelde of besoldiging wat die party deur wie hy aangestel word aan hom sal betaal vir sodanige dienste;

(*d*) die kontrak *inter alia* daarvoor voorsiening maak dat die tandarts alle professionele dienste wat gewoonlik in algemene tandheelkundige praktyk gelewer word, moet lewer, maar die volgende kan wel uitgesluit word: behandeling van beserings en siektes van die kake; konserverende behandeling wat bekend is as kroon- en brugwerk en kapkrone; asook die verskaffing van metaalkunsgebitte en ortodontiese behandeling;

(*e*) die gelde of besoldiging vir enige dienste wat ingevolge paragraaf (*d*) uitgesluit mag wees, uiteengesit en gedetailleerd is in 'n bylae van die kontrak;

(*f*) die kontrak daarvoor voorsiening maak dat die tandarts gelde of besoldiging vir dienste deur hom gelewer slegs ontvang van die party aan wie hy kontraktueel verbind is, en dat genoemde party aanspreeklikheid daarvoor aanvaar;

(*g*) die gelde of besoldiging waarvoor in die kontrak voorsiening gemaak word op 'n basis is wat nie afbreuk doen aan die tandheelkundige professie nie of vir die belange van die publiek nadelig is nie;

(*h*) genoemde kontrak sodanig is dat dit nie geneig is om die professie te kommersialiseer nie, of dien as 'n middel van advertensie van die naam of praktyk van 'n individuele tandarts of 'n vennootskap van tandartse nie;

Met dien verstande dat hierdie reël nie op die volgende van toepassing is nie:—

(i) Aanstellings gedoen ingevolge die Staatsdienswet;

(ii) die aanstelling van tandartse in akademiese of navorsingsposte aan Universiteite, navorsingsinstitute en soortgelyke openbare inrigtings.

OPMERKING.—Enige henuwing van 'n kontrak of enige wysiging van die bepalings en voorwaardes van 'n kontrak word as 'n nuwe kontrak beskou, en in dié geval moet aan bogenoemde vereistes *de novo* voldoen word.

(5) Toelaat dat sy naam, beroep, kwalifikasies of adres verskyn op kaarte, strooibiljette, pamflette of bekendmakings van watter aard ook al waarin op enige wyse na hom verwys word as die bekleër van genoemde aanstelling; maar dit verhinder nie 'n onderlinge hulpvereniging om sy lede persoonlik en vertroulik in kennis te stel van die name en adresse van tandartse wat bekleërs is van aanstellings gedoen deur genoemde vereniging nie.

(6) Versuim deur enige tandarts, wat ingevolge hierdie reël 'n aanstelling aanvaar het, om die kontrak genoem in hierdie reël aan die Raad vir ondersoek beskikbaar te stel binne 30 dae vanaf die datum waarop 'n versoek daarom per geregistreerde brief gerig aan sodanige tandarts na sy adres soos dit voorkom in die register, deur die Registrateur van die Raad of die pos gedoen is; met dien verstande dat indien sodanige tandarts goeie redes aanvoer die tydperk van kennisgewing, na goeddunke van die Raad, verleng kan word."

✱ No. 1935.] [4 September 1953.

VERTEENWOORDIGING IN DIE RANDWATERRAAD.

Mnr. Adam Christoph Backeberg is ingevolge artikel *elf* van die Private Wet op die Randwaterraadstatute, 1950 (Wet No. 17 van 1950), deur die Transvaalse Kamer van Mynwese aangestel as een van sy verteenwoordigers in die Randwaterraad in die plek van mnr. H. S. H. Donald wat bedank het.

(*c*) the contract of appointment is in writing and sets out clearly the services which the dentist agrees to render and the fees or remuneration which will be payable by the party appointing him, to him for such services;

(*d*) the contract provides *inter alia* that the dentist shall render all professional services ordinarily rendered in general dental practice, but may exclude: treatment for injuries and diseases of the jaws; conservation treatment of the type known as crown and bridge work and jacket crowns; and the provision of metal dentures; and orthodontic treatment;

(*e*) the fees or remuneration for any services which may have been excluded under paragraph (*d*) are set out and detailed in a schedule to the contract;

(*f*) the contract provides that the dentist shall receive fees or remuneration for the services which he renders only from the party with whom he has contracted; and that the party undertakes liability therefor;

(*g*) the fees or remuneration provided for in the contract are on a basis which is not derogatory to the dental profession or inimical to the interests of the public;

(*h*) the said contract is such that it does not tend to commercialise the profession or serve as a means of advertising the name or practice of an individual dentist or a partnership of dentists;

Provided that this rule shall not apply to—

(i) appointments made under the Public Service Act;

(ii) the appointment of dentists to academic or research posts at Universities, research institutions and similar public institutions.

NOTE.—Any renewal of a contract or any alteration in the terms and conditions of a contract shall be regarded as a new contract, in which case the above requirements must be complied with *de novo*.

(5) Permitting his name, profession, qualifications or address to appear on cards, handbills, pamphlets, or notifications of any kind which refer in any way to his holding the said appointment; but this shall not preclude a benefit society notifying its members personally and confidentially of the names and addresses of dentists holding appointments to the said society.

(6) Failure by any dentist who has accepted an appointment under this rule to submit for inspection by the Council the contract referred to in this rule within 30 days from the date of posting of a demand therefor in a registered letter from the Registrar of the Council addressed to such dentist at his address as shown in the Register; provided that upon good cause shown by such dentist this period of notice may, in the discretion of the Council, be extended."

✱ No. 1935.] [4 September 1953.

REPRESENTATION ON THE RAND WATER BOARD.

In terms of section *eleven* of the Rand Water Board Statutes (Private) Act, 1950 (Act No. 17 of 1950), Mr. Adam Christoph Backeberg has been appointed by the Transvaal Chamber of Mines as one of its representatives on the Rand Water Board vice Mr. H. S. H. Donald, resigned.

✱ No. 1947.] [4 September 1953.

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.—REGULASIES BETREFFENDE DIE MINIMUM VEREISTES VIR DIE DIPLOMA IN VOLKSGESONDHEID.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf-en-twintig*, saamgelees met subartikel (1) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), soos gewysig, en na oorweging van 'n aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, die regulasies betreffende die minimum vereistes vir die Diploma in Volksgesondheid afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2191 van 8 September 1950, te wysig—

(1) deur regulasie 2 deur die volgende nuwe regulasie te vervang:—

„2. Die kursus vir die diploma strek oor 'n akademiese jaar van voltydse studie of twee akademiese jare van deeltydse studie en moet, afgesien van die tyd wat bestee word om die vereistes van regulasies 5 en 6 hieronder na te kom, bywoning van minstens 480 uur insluit.";

(2) deur regulasie 7 deur die volgende nuwe regulasie te vervang:—

„7. Die eksamen mag in twee dele verdeel word, deel I en II, in welke geval 'n kandidaat in deel I moet slaag alvorens hy toegelaat mag word tot die eksamen vir deel II."

✱ No. 1950.] [4 September 1953.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES IN VERBAND MET INENTING EN VRYSTELLING VAN INENTING.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel *eenhonderd seween-vyftig* van die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet No. 36 van 1919), soos gewysig, die regulasies in verband met inenting, wat kragtens artikels *negentig, eenhonderd-en-ses* en *eenhonderd vier-en-dertig* van genoemde Wet opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 2197 van 1930, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 552 van 18 April 1941, en 2122 van 10 Oktober 1947, gepubliseer is, gewysig deur—

(1) die skrapping van die syfers „173" en „175" waar hulle in regulasie 2 voorkom;

(2) die skrapping van regulasie 4 sodat die bestaande regulasies „5-18" onderskeidelik „4-17" word;

(3) die vervanging van die woorde „Sekretaris van Volksgesondheid" waar dit in die bestaande regulasies 10 en 11 en in die paragrawe (*a*) en (*b*) van regulasie 15 voorkom, deur die woorde „Sekretaris van Gesondheid";

(4) die skrapping van die woord „kalf" in die woord „kalflimfentstof" in die bestaande regulasie 12 en in die woord „kalfentstof" in die bestaande regulasie 13;

(5) die skrapping van die woord „vyf" in paragraaf (*d*) van die bestaande artikel 17 en die vervanging daarvan deur die woord „drie";

(6) die skrapping van vorms 173 (Gesondheid) en 175 (Gesondheid) van die Skedule van die regulasies.

✱ No. 1953.] [4 September 1953.

BRITISH PHARMACOPOEIA (1953-UITGAWE).

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Waarnemende Minister van Gesondheid, bepaal hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege-en-sewentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), en na oorleg met die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad en die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie, dat die 1953-uitgawe van die *British*

✱ No. 1947.] [4 September 1953.

SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.—REGULATIONS REGARDING THE MINIMUM REQUIREMENTS FOR THE DIPLOMA IN PUBLIC HEALTH.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in exercise of the powers vested in him by section *twenty-five*, read with sub-section (1) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), as amended, and after considering a recommendation of the South African Medical and Dental Council, to amend the regulations regarding the minimum requirements for the Diploma in Public Health published under Government Notice No. 2191 of 8th September, 1950—

(1) by the substitution for regulation 2 of the following new regulation:—

"2. The curriculum for the diploma shall extend over an academic year of whole-time study or two academic years of part-time study including attendance of not less than 480 hours irrespective of the time spent on satisfying the requirements of regulations 5 and 6 hereunder.";

(2) by the substitution for regulation 7 of the following new regulation:—

"7. The examination may be divided into two parts, Parts I and II in which case a candidate must pass Part I before being admitted to examination in Part II."

✱ No. 1950.] [4 September 1953.

AMENDMENT OF THE REGULATIONS REGARDING VACCINATION AGAINST SMALLPOX.

The Minister of Health in exercise of the powers conferred on him by section *one-hundred and fifty-seven* of the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919), as amended, has amended the Regulations regarding vaccination against smallpox made under sections *ninety, one hundred and six* and *one hundred and thirty-four* of the said Act and published in Government Notice No. 2197 of 1930, as amended by Government Notices Nos. 552 of 18th April, 1941, and 2122 of 10th October, 1947, by:—

(1) The deletion of the figures "173" and "175" where they appear in regulation 2.

(2) The deletion of regulation 4, the existing regulations "5-18" becoming "4-17", respectively.

(3) The substitution of the words "Secretary for Health" for the words "Secretary for Public Health" wherever they appear in the existing regulations 10, 11, and paragraphs (*a*) and (*b*) of regulation 15.

(4) The deletion of the word "calf" wherever it appears in existing regulations 12 and 13.

(5) The deletion of the word "five" in paragraph (*d*) of existing regulation 17 and the substitution therefor of the word "three".

(6) The deletion of proformas 173 (Health) and 175 (Health) from Schedule to the regulations.

✱ No. 1953.] [4 September 1953.

BRITISH PHARMACOPOEIA (1953 EDITION).

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Acting Minister of Health, in exercise of the powers conferred on me by section *seventy-nine* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), and after consultation with the South African Medical and Dental Council and the South African Pharmacy Board, hereby determine that the 1953 edition of the *British Pharmacopoeia* and any

Pharmacopoeia en enige amptelike byvoegsel daarvan vanaf 1 November 1953 vir die toepassing van genoemde artikel van die Wet gebruik moet word.

Goewermentskennisgewings Nos. 2867 van 31 Desember 1948 en 36 van 4 Januarie 1952 word hierby herroep.

B. J. SCHOEMAN,
Waarnemende Minister van Gesondheid.

official addendum thereto shall be used for the purpose of that section of the Act with effect from the 1st November, 1953.

Government Notices Nos. 2867 of 31st December, 1948 and 36 of 4th January, 1952, are hereby cancelled.

B. J. SCHOEMAN,
Acting Minister of Health.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✻ KENNISGEWING No. 681 VAN 1953.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Pretoria.

POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1902	Badenhorst, Johannes Urbanus	Delft, Posbus 2, Roedtan.
1903	Bezuidenhout, George Johannes	Doornfontein, Pk. Pietersburg.
1904	Curlewis, Llewellyn	Conterberg, Posbus 40, Roedtan.
1905	Geyser, Samuel	Conterberg, Pk. Roedtan.
1906	Van der Merwe, Paul Johannes	Uitloop, Posbus 116, Potgietersrus.
1907	Pieterse, Cornelis Jacobus	Geluksvlei, Pk. Singlewood.
1908	Pretorius, Hendrik Johannes	Blinkwater, Posbus 198, Potgietersrus.
1909	Schoeman, Jacob Arnoldus (F. J. sn.)	Suid-Holland, Privaatsak 588, Potgietersrus.

GENERAL NOTICES.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✻ NOTICE No. 681 OF 1953.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of subsection (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Pretoria.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1910	Vogel, Susanna Adriana Odendaal	Scheviningen, Posbus 148, gietersrus.
1911	van der Walt, Hendrik Petrus, H/sn.	Rietvlei, Pk. Janseput.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1315	De Villiers, David Jacobus	Seekoejag, Greyton.
1316	Matthee, Elias Jacobus	Jacobsdal, Jacobsdal, Pos Teslaarsdal.
1317	Delport (Jnr.) Stefanus Jacobus	Hamansdal, Hamansdal, Caledon.
1318	Human, Wessel Jacobus	Rondeheuwel, Protem.
1319	De Villiers, Pieter Johannes	Goedvertrou, Goedvertrou, Pk. Paviesvlei.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

KENNISGEWING No. 660 VAN 1953.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

KEN C. LOMBERG,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte kragtens die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 26 Oktober 1953 ontvang word nie.

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 660 OF 1953.

The following notice is published for general information.

KEN C. LOMBERG,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927) that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if not objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 26th October, 1953, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
4737/53.....	Perseel/*Lot* Camp, Munisipaliteit van/*Municipality of* Douglas	Geleë op die linkeroewer van die Vaalrivier, grensende aan Persele Nos. 4, 5 en Bowkerstraat/*Situated on the left bank of the Vaal River, adjoining Lots Nos. 4, 5 and Bowker Street*	Herbert.....	1·2500 morg/*morgen.*
797/52.....	Perseel/*Lot* Dal.....	Geleë tussen die hoogwatermerk van die Atlantiese Oseaan en Gedeelte L. 1 van Steenberg's Cove/*Situated between the High water mark of the Atlantic Ocean and Portion L. 1 of Steenberg's Cove*	Malmesbury.....	3·1800 morg/*morgen.*

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 652 VAN 1953.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir sertifikate van bevoegdheid as mynopmeter op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 4, 5 en 6 November 1953, op verskillende plekke in die Unie, en indien daar kandidate van Bulawayo, Salisbury en Ndola is, tegelykertyd ook daar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 19 September 1953 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n afskrif daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stelkunde, meetkunde en vlakdriehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Regskennis.

Kandidate moet op die eerste eksamendag 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring dat hulle dit self gedoen het, voorlê.

21-28-4

KENNISGEWING No. 653 VAN 1953.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIESE INGENIEURS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir sertifikate van bevoegdheid as Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieurs op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 28, 29 en 30 Oktober 1953, op verskillende plekke in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo, Salisbury en Ndola is, tegelykertyd ook daar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 14 September 1953 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n eksemplaar daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

WERKTUIGKUNDIGE INGENIEURS.

Die Mynen en Bedrywen Wet, 1911, en die regulasies.
Sterkte, eienskappe en gebruik van metale en materiaal, insluitende die ontwerp van strukture.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Elementêre elektrotegniese ingenieurswetenskap.

ELEKTROTEGNIESE INGENIEURS.

Die Mynen en Bedrywen Wet, 1911, en die regulasies.
Sterkte, eienskappe en gebruik van metale en materiaal, insluitende die ontwerp van eenvoudige strukture.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Gevorderde elektrotegniese ingenieurswetenskap.

Kandidate vir die eksamen vir Werktuigkundige of Elektrotegniese Ingenieurs wat toesig het oor masjinerie in die myne sal, behalwe in bostaande vakke, ook in "Mynmasjinerie" geëksamineer word.

21-28-4

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 652 OF 1953.

DEPARTMENT OF MINES.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Surveyors' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 4th, 5th and 6th November, 1953, and also simultaneously at Bulawayo, Salisbury and Ndola, if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 19th September, 1953, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, Algebra, Geometry and Plane Trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The candidates will be required to submit on the first day of examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that they have executed the plan themselves.

21-28-4

NOTICE No. 653 OF 1953.

DEPARTMENT OF MINES.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mechanical and Electrical Engineers' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 28th, 29th and 30th October, 1953, and also simultaneously at Bulawayo, Salisbury and Ndola, if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 14th September, 1953, on the prescribed form of application, which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

MECHANICAL ENGINEERS.

The Mines and Works Act, 1911, and the regulations.
Strength, properties and use of metals and materials including design of structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Elementary Electrical Engineering.

ELECTRICAL ENGINEERS.

The Mines and Works Act, 1911, and the regulations.
Strength, properties and use of metals and materials including design of simple structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Advanced Electrical Engineering.

Candidates for the examination as Mechanical or Electrical Engineers to take charge of machinery on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "Mining Plant".

21-28-4

✱ KENNISGEWING No. 680 VAN 1953.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS, MARINE-AFDELING.

Kennisgewing No. 3.

Die aandag word daarop gevestig dat die Internasionale Regulasies vir die Voorkoming van Botsings op See, 1948 („Die Reël van die Pad"), op 1 Januarie 1954 in werking tree. Hierdie Regulasies is in boekvorm teen 5s. per afskrif van die Kommissaris van Doeane en Aksyns, Marineafdeling, Posbus 376, Pretoria, of van die Ontvanger van Doeane en Aksyns en Koopvaardymeester by enige Uniehawe verkrygbaar.

B. W. KIRBY,
Kommissaris van Doeane en Aksyns.

Pretoria,
September 1953.

✱ KENNISGEWING No. 682 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN HEXRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat die heer C. H. Heatlie behoorlik tot lid van bogenoemde raad herkies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 6 Augustus 1953.

✱ KENNISGEWING No. 683 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN DWARIGA.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. W. L. B. Burger behoorlik tot lid van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

J. W. VAN GREUNEN,
Magistraat.

Montagu, 14 Augustus 1953.

✱ KENNISGEWING No. 684 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN VERKEERDEVLEI.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. G. P. Muller en A. J. van der Vyver behoorlik tot lede van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

J. W. VAN GREUNEN,
Magistraat.

Montagu, 15 Augustus 1953.

✱ KENNISGEWING No. 685 VAN 1953.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende algemene skaal opgestel is en gepubliseer word ingevolge subartikel (1) van artikel *honderd vyf-en-twintig* van Wet No. 8 van 1912. Hierdie algemene skaal sal gebruik word by die berekening van die bedrae wat halfjaarliks betaalbaar is vir die aflossing van besproeiingslenings toegestaan of goedgekeur ingevolge die bepalings van voornoemde Wet op of na 1 Junie 1953 en tot nadere kennisgewing:—

ALGEMENE SKAAL.

(Opgestel ooreenkomstig artikel *honderd vyf-en-twintig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, soos gewysig by artikel *drie* van Wet No. 26 van 1916, wat die halfjaarlikse gedeeltes aantoon wat nodig is

✱ NOTICE No. 680 OF 1953.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE MARINE SECTION.

Notice No. 3.

Attention is invited to the fact that the International Regulations for Preventing Collisions at Sea, 1948 ("The Rule of the Road") come into force on the 1st January, 1954. These Regulations in booklet form at 5s. a copy are obtainable from the Commissioner of Customs and Excise, Marine Section, P.O. Box 376, Pretoria, or from the Collector of Customs and Excise and Shipping Master at any Union port.

B. W. KIRBY,
Commissioner of Customs and Excise.

Pretoria,
September, 1953.

✱ NOTICE No. 682 OF 1953.

HEX RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. C. H. Heatlie has been duly re-elected member of the above board for a period of three years from the date of publicaton hereof in the *Union Gazette*.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, 6th August, 1953.

✱ NOTICE No. 683 OF 1953.

DWARIGA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. W. L. B. Burger was duly elected as member of the above-mentioned Board for a period of three years with effect from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

J. W. VAN GREUNEN,
Magistrate.

Montagu, 14th August, 1953.

✱ NOTICE No. 684 OF 1953.

VERKEERDEVLEI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. G. P. Muller and A. J. van der Vyver were duly elected as members of the above-mentioned Board for a period of three years with effect from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

J. W. VAN GREUNEN,
Magistrate.

Montagu, 15th August, 1953.

✱ NOTICE No. 685 OF 1953.

It is hereby notified for general information that the following general scale has been framed and is published in terms of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-five* of Act No. 8 of 1912. This general scale will be used in calculating the amounts payable half-yearly to redeem irrigation loans authorised or approved under the provisions of the said Act on or after 1st June, 1953, and until further notice:—

GENERAL SCALE.

(Framed in terms of section *one hundred and twenty-five* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, as amended by section *three* of Act No. 26 of 1916, showing the half-yearly moieties required to repay

om 'n lening van £100 af te los met rente teen 4¾ persent per jaar, soos voorgeskryf in Goewermentskennisgewing No. 774 van 7 Junie 1925 en No. 763 van 3 April 1952 binne die tydperke aangetoon.)

Tydperk, Jare.	*Halfjaarlikse gedeelte met rente teen 4¾ persent per jaar.* £ s. d.
1	51 15 9½
2	26 10 0⅜
3	18 1 7
4	13 17 5⅛
5	11 7 0⅝
6	9 13 6
7	8 9 7¼
8	7 11 8⅛
9	6 17 10
10	6 6 9⅛
11	5 17 9¼
12	5 10 3⅝
13	5 3 11¾
14	4 18 7¾
15	4 13 11¾
16	4 9 11¼
17	4 6 4¾
18	4 3 3½
19	4 0 5¾
20	3 18 0
21	3 15 9¼
22	3 13 9
23	3 11 11½
24	3 10 3¼
25	3 8 9½
26	3 7 4⅝
27	3 6 1½
28	3 4 11½
29	3 3 10⅜
30	3 2 10⅜
31	3 1 11⅜
32	3 1 1¼
33	3 0 3¾
34	2 19 7
35	2 18 10¾
40	2 16 1
45	2 14 0⅜
50	2 12 6¼
55	2 11 4¾
60	2 10 6¼

✻ KENNISGEWING No. 686 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN JAN DU TOIT.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Philippus Jordaan Botha behoorlik tot lid van bogenoemde Raad gekies is in die plek van mnr. J. P. J. Stofberg, wat bedank het.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 20 Augustus 1953.

✻ KENNISGEWING No. 687 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN BRAKRIVIER.

Hierby word ooreenkomstig paragrawe 9 en 10 van deel IV van die Regulasies wat kragtens die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. N. N. Collett as lid van die Besproeiingsraad van Brakrivier op 19 Oktober 1953 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Saterdag, 3 Oktober 1953, in die Magistraatskantoor, Cradock, gehou word om 'n lid in die plek van die uittredende lid te kies.

HENRY J. BARKER,
Magistraat.

Cradock, 20 Augustus 1953.

a loan of £100, with interest at 4¾ per cent per annum, as prescribed in Government Notice No. 774, dated 7th June, 1935, and No. 763, dated 3rd April, 1952, within the periods indicated.)

Period, Years.	*Half-yearly Moiety with Interest at 4¾ Per Cent. Per Annum* £ s. d.
1	51 15 9½
2	26 10 0⅜
3	18 1 7
4	13 17 5⅛
5	11 7 0⅝
6	9 13 6
7	8 9 7¼
8	7 11 8⅛
9	6 17 10
10	6 6 9⅛
11	5 17 9¼
12	5 10 3⅝
13	5 3 11¾
14	4 18 7¾
15	4 13 11¾
16	4 9 11¼
17	4 6 4¾
18	4 3 3½
19	4 0 5¾
20	3 18 0
21	3 15 9¼
22	3 13 9
23	3 11 11½
24	3 10 3¼
25	3 8 9½
26	3 7 4⅝
27	3 6 1½
28	3 4 11¼
29	3 3 10⅜
30	3 2 10⅜
31	3 1 11⅜
32	3 1 1¼
33	3 0 3¾
34	2 19 7
35	2 18 10¾
40	2 16 1
45	2 14 0⅜
50	2 12 6¼
55	2 11 4¾
60	2 10 6¼

✻ NOTICE No. 686 OF 1953.

JAN DU TOIT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Philippus Jordaan Botha has been duly elected member of the above Board in the place of Mr. J. P. J. Stofberg, who has resigned.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, 20th August, 1953.

✻ NOTICE No. 687 OF 1953.

BRAK RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 10 of part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, as amended, that the period of office of Mr. N. N. Collett, as a member of the Brak River Irrigation Board will expire on the 19th October, 1953.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Cradock, on Saturday, 3rd October, 1953, at 10 a.m. for the election of a member to replace the outgoing member.

HENRY J. BARKER,
Magistrate.

Cradock, 20th August, 1953.

✱ KENNISGEWING No. 688 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN OLIFANTSNEK.—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n openbare hofsitting wat ooreenkomstig my kennisgewing van 1 Julie 1953 op 7 Augustus 1953 op Rustenburg gehou is, die here J. A. Chorley en R. T. Penzhorn behoorlik tot lede van bogenoemde Raad genomineer en, aangesien daar geen ander nominasies was nie, as behoorlik verkose verklaar is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

C. P. COWAN,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Rustenburg.
21 Augustus 1953.

✱ KENNISGEWING No. 689 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN NKWALENI.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n verkiesing wat op 15 Augustus 1953 te Nkwaleni gehou is om mnr. S. H. Barratt wie se ampstermyn op 31 Augustus 1953 verstryk, en mnr. P. U. Havemann wat as lid van die Raad bedank het, te vervang, ondergenoemde persone tot lede van die Besproeiingsraad van Nkwaleni gekies is vanaf datum van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*:—

Mnr. Stanley Harold Barratt.
Mnr. Peter Henry O'Farrell.

T. J. VAN ROOYEN,
Magistraat.

Eshowe, 15 Augustus 1953.

✱ KENNISGEWING No. 690 VAN 1953.

BESPROEIINGSRAAD VAN TZANEEN.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. O. J. Fernandes tot lid van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

J. R. DU TOIT,
Magistraat.

Tzaneen, 24 Augustus 1953.

✱ KENNISGEWING No. 691 VAN 1953.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

ERNSTIGE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle en sterfgevalle aangegee gedurende die maand Junie 1953:—

✱ NOTICE No. 688 OF 1953.

OLIFANTSNEK IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that at a Public Court held at Rustenburg on the 7th August, 1953, pursuant to my notice of the 1st July, 1953, Messrs. J. A. Chorley and R. T. Penzhorn were duly nominated as members of the above-mentioned Board and, there being no other nominations, were declared as duly elected for a period of three years reckoned from the date of publication of this notice.

C. P. COWAN,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Rustenburg.
21st August, 1953.

✱ NOTICE No. 689 OF 1953.

NKWALENI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at an election held at Nkwaleni on the 15th of August, 1953, to replace Mr. S. H. Barratt whose period of office expires on the 31st of August, 1953, and Mr. P. U. Havemann who has resigned from the Board, the following were elected as members of the Nkwaleni Irrigation Board from the date of this Notice appearing in the *Government Gazette*:—

Mr. Stanley Harold Barratt.
Mr. Peter Henry O'Farrell.

T. J. VAN ROOYEN,
Magistrate.

Eshowe, 15th August, 1953.

✱ NOTICE No. 690 OF 1953.

TZANEEN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. O. J. Fernandes has been elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof.

J. R. DU TOIT,
Magistrate.

Tzaneen, 24th August, 1953.

✱ NOTICE No. 691 OF 1953.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases and Deaths reported during the month of June, 1953:—

Provinsie.—*Province.*	Tifuskoors. *Typhus Fever.*				Pokkies. *Smallpox.*				Pes. *Plague.*			
	Blankes. *Europeans.*		Nie-blankes. *Non-Europeans.*		Blankes. *Europeans.*		Nie-blankes. *Non-Europeans.*		Blankes. *Europeans.*		Nie-blankes. *Non-Europeans.*	
	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*
Kaap—*Cape*	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Transvaal	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oranje-Vrystaat—*Orange Free State*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Natal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTALE—*Totals*	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—

✱ KENNISGEWING No. 692 VAN 1953.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Julie 1953 ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 692 OF 1953.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of July, 1953.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Companies Registered.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/1161	Premier Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, 268 Pretorius Street, Pretoria	£2,000	1/7/53
53/1162	J. de Moor (Proprietary), Limited, 14 Prudential Arcade, Pretoria	£2,000	1/7/53
53/1163	Parisian Garages (Proprietary), Limited, 33 McIntyre Street, Jeppestown, Johannesburg	£100	1/7/53
53/1164	The Grove Furnishers (Proprietary), Limited, 538 North Coast Road, Greenwood Park, Durban	£5,000	1/7/53
53/1165	Ora Investments (Proprietary), Limited, 31 North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg	£100	1/7/53
53/1166	Map Motors (Proprietary), Limited, 85 Allen Street, Newcastle	£25,000	1/7/53
53/1167	Die Kaapse Perdevleis (Proprietary), Limited, c/o S. Richman & Co., 427 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town	£150	1/7/53
53/1168	Rheeders Park Outfitters (Proprietary), Limited, Shop No. 3, Stand No. 33, Rheeders Park, Welkom	£5,000	1/7/53
53/1169	Lonely Hearts Club (Proprietary), Limited, 38 New Kempsey Buildings, Johannesburg	£100	1/7/53
53/1170	Transvaal Outfitters (Proprietary), Limited, 30B Voortrekker Street, Vereeniging	£2,000	1/7/53
53/1171	Churston Engineering Company (Proprietary), Limited, 2 Peddy Street, Germiston	£3,000	1/7/53
53/1172	Alf Smulders (Proprietary), Limited, 111 Transvalia Gebou, Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg	£500	1/7/53
53/1173	Berlesell (Kroonstad) (Proprietary), Limited, 25A President Street, Kroonstad	£5,000	1/7/53
53/1174	Tower Investments (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£100	2/7/53
53/1175	Pictorial Packets (Proprietary), Limited, 81 Sir Lowry Road, Cape Town	£104	2/7/53
53/1176	Flambo Holdings (Proprietary), Limited, cor. of North Coast and Tramway Roads, Briardene, Natal	£30,000	2/7/53
53/1177	Rembrandt Hotels (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg	£100	3/7/53
53/1178	Trent Products (Proprietary), Limited, Trent Farm, P.O. Bathurst, Cape	£10,000	3/7/53
53/1179	Germiston Bronze Products (Proprietary), Limited, Orkin Street, Industries East, Germiston	£100	3/7/53
53/1180	Gilbert Tunmer Agencies (Proprietary), Limited, 300 Surrey House, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	£100	3/7/53
53/1181	Isaac Jacobs Investments (Proprietary), Limited, 36 Church Street, Robertson, C.P.	£1,000	3/7/53
53/1182	Transvaal Salvage Units (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Pollard & Lewin, Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg	£100	3/7/53
53/1183	Edward Cohen (Proprietary), Limited, First Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	£100	4/7/53
53/1184	Witbank Amusements (Proprietary), Limited, 23 Arras Street, Witbank	£10,000	4/7/53
53/1185	Coastal Property Holdings (Proprietary), Limited, Lot No. 23, Marine Drive, Margate	£6,250	4/7/53
53/1186	H. Crous en Kinders (Eiendoms), Beperk, " Utrecht ", P.O. Geneva	£60,000	6/7/53
53/1187	Regal Motors (Proprietary), Limited, 210 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£300	6/7/53
53/1188	Rothbart's Fisheries (Proprietary), Limited, 35 East Burger Street, Bloemfontein	£5,000	6/7/53
53/1189	Ryk Claassens (Eiendoms), Beperk, Rugseer, Kenhardt	£30,000	6/7/53
53/1190	Rey Tuck Investments (Proprietary), Limited, Rautenbach Square, Wynberg, P.O. Bramley, Johannesburg	£100	6/7/53
53/1191	Lorneileen Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Boltman & Hamber, Netherlands Bank Buildings, Main Street, Port Elizabeth	£1,000	6/7/53
53/1192	President Implement Manufacturers, Limited, Transvalia-gebou 118, Sentraalstraat, Pretoria	£16,000	6/7/53
53/1193	Ooflands (Proprietary), Limited, 213 Queensland Insurance Building, 29 Loveday Street, Johannesburg	£4,250	6/7/53
53/1194	Jillians Investments (Proprietary), Limited, c/o Boltman & Hamber, Netherlands Bank Buildings, Main Street, Port Elizabeth	£1,000	6/7/53
53/1195	Free State Fabrics (Proprietary), Limited, 4 Douglas Street, Bloemfontein	£10,000	6/7/53
53/1196	Clairstin Investments (Proprietary), Limited, Prudential House, Pretorius Street, Pretoria	£100	6/7/53
53/1197	Steyn Brothers (Proprietary), Limited, 406 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town	£600	6/7/53
53/1198	Enterprise Metals and Engineering Works (Proprietary), Limited, Ebena Building, West Street, Kempton Park	£400	7/7/53
53/1199	Consolidated Manganese Company (Proprietary), Limited, 801 Diamond House, Parliament Street, Cape Town	£5,000	7/7/53
53/1200	Karroo Farming Company (Proprietary), Limited, 74 Tulbagh Street, Worcester, C.P.	£5,000	7/7/53
53/1201	Glorite Fresh Produce (Proprietary), Limited, 86 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	£500	7/7/53
53/1202	Bien Motors (Proprietary), Limited, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg	£2,700	7/7/53
53/1203	Solow and Ray (Proprietary), Limited, Shakespeare House, 76 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	7/7/53
53/1204	Telads Publicity (Proprietary), Limited, 410 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£2,000	7/7/53
53/1205	Aristok (Proprietary), Limited, 7 First Floor, Fraser House, cor. of Fraser and Pritchard Streets, Johannesburg	£500	7/7/53
53/1206	Tabler Harmonium Company (Proprietary), Limited, 425 Umgeni Road, Durban	£1,000	7/7/53
53/1207	Bronson Shirt and Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 80 Williams Road, Durban	£100	7/7/53
53/1208	Kenhardt Motor Garages (Eiendoms), Beperk, Brusselstraat 63, Kenhardt, C.P.	£10,000	7/7/53
53/1209	Tudor Leather Products (Proprietary), Limited, 37 Hanover Street, Cape Town	£3,000	7/7/53
53/1210	Rinx Investments (Proprietary), Limited, 513 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg	£100	8/7/53
53/1211	Isipingo Development Company (Proprietary), Limited, Stands Nos. 301–307, Township of Isipingo, County Durban	£1,000	8/7/53

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/1212	Woodlands Farm Dairy (Proprietary), Limited, 82 Beckett's Buildings, 67 President Street, Johannesburg	£100	8/7/53
53/1213	Eastern Transvaal Bakery (Proprietary), Limited, 2 Fourth Street, Nelspruit	£7,000	8/7/53
53/1214	Coseley Engineering (South Africa) (Proprietary), Limited, 307 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£10,000	8/7/53
53/1215	A. Bysters & Pitcher (Proprietary), Limited, 40/75/80 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	8/7/53
53/1216	Charter Products (Proprietary), Limited, 438 Fletchers Chambers, 6 Darling Street, Cape Town	£1,000	8/7/53
53/1217	B.P.N. Vergruisers (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 103, Potchefstroom	£30,000	8/7/53
53/1218	Trots Outfitters (Proprietary), Limited, Shop No. 17, St. James Mansions, cor. of Joubert and Bree Streets, Johannesburg	£1,000	8/7/53
53/1219	Saspark (Proprietary), Limited, 1 Merriman Avenue, Vereeniging	£100	8/7/53
53/1220	Amlac Lacquer and Tool Company (Proprietary), Limited, 373 Pretorius Street, Pretoria	£1,000	8/7/53
53/1221	Pernol (Proprietary), Limited, c/o Martin Hammerschlag, 604 Alliance House, 48 St. George's Street, Cape Town	£1,000	8/7/53
53/1222	Backon Investment Holding Company (Proprietary), Limited, 9 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	£100	8/7/53
53/1223	Eggert & Sampson (Proprietary), Limited, 616 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town	£100	8/7/53
53/1224	Minex, Limited, 403 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	£20,000	9/7/53
53/1225	Volksrust Sweet Factory and Steam Bakery (1953) (Proprietary), Limited, Stands Nos. 414 and 415, President and Laingsnek Streets, Volksrust	£50,000	9/7/53
53/1226	Triad Buildings (Proprietary), Limited, 1102, Eleventh Floor, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£400	9/7/53
53/1227	Economic Wholesale Electrical Supplies (Proprietary), Limited, 46 Andries Street, Pretoria	£15,000	9/7/53
53/1228	The Mumbles (Proprietary), Limited, 26 Norwich Union Building, Main Street, Johannesburg	£1,000	9/7/53
53/1229	Midget Golf and Putting Greens (Proprietary), Limited, 41 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	£1,000	9/7/53
53/1230	Penguin Milk Bar (Proprietary), Limited, Elizabeth House, 21 Leslie Street, Vereeniging	£2,000	9/7/53
53/1231	Paramount Engineers (Johannesburg) (Proprietary), Limited, 10 Castle Street, Wolhuter, Johannesburg	£100	10/7/53
53/1232	Concordia Cash Store (Proprietary), Limited, Concordia, Namaqualand	£3,000	10/7/53
53/1233	Vinke & Co. (S.A.) (Proprietary), Limited, 6 Port Road, Cape Town	£1,000	10/7/53
53/1234	Theron Broers Blanco (Eiendoms), Beperk, Modderrivier, Pk. Blanco, Distrik George, K.P.	£8,000	10/7/53
53/1235	Upington Butchery (Proprietary), Limited, Heyns & Coetzee, Brondies Buildings, Schroeder Street, Upington	£1,000	10/7/53
53/1236	Ace Motor Parts (Proprietary), Limited, 175 Smith Street, Durban	£25,000	10/7/53
53/1237	Gypsum Fireproofing Company, Limited, Auckland Street, Paarden Eiland	£1,000	10/7/53
53/1238	Jugnath Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban	£10,000	10/7/53
53/1239	Springbok Manufacturing Company (Natal) (Proprietary), Limited, c/o Leiman, Teeger, Bloom, & Co., 64 Princes House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	£20,000	10/7/53
53/1240	G.D. Investments (Proprietary), Limited, 36-41 Salisbury House, Smith Street, Durban	£400	10/7/53
53/1241	Vincotex (Proprietary), Limited, 108 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg	£100	10/7/53
53/1242	Royal Provision Store (Proprietary), Limited, 513 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg	£500	10/7/53
53/1243	Stadium Investments (Proprietary), Limited, c/o John Stechman Aylton, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town	£1,000	10/7/53
53/1244	F. and S. Stores (Proprietary), Limited, Colosseum Buildings, cor. of Kruis and Fox Streets, Johannesburg	£200	10/7/53
53/1245	Globe Electric (O.F.S.) (Proprietary), Limited, 264 Jeppe Street, Johannesburg	£1,000	10/7/53
53/1246	Jabulani Estates (Proprietary), Limited, 123 Margate Court, Marine Drive, Margate	£1,000	10/7/53
53/1247	Van Heerden & Lombard (Proprietary), Limited, 58 Yamorna Street, Tzaneen	£100	10/7/53
53/1248	B. Gild (Proprietary), Limited, 28 Harrington Street, Cape Town	£25,000	10/7/53
53/1249	M. C. Viljoen (Proprietary), Limited, 5 Church Street, Graaff-Reinet	£5,000	10/7/53
53/1250	Pretoria Venetian Blinds (Proprietary), Limited, 421 Church Street East, Pretoria	£3,000	10/7/53
53/1251	Thulmere Flats (Proprietary), Limited, 819 Payne's Buildings, West Street, Durban	£1,000	10/7/53
53/1252	Arcona (Proprietary), Limited, 118 St. George's Street, Cape Town	£10,000	10/7/53
53/1253	The Ferris Baking Company (Proprietary), Limited, Central News Agency Building, Welkom	£,1000	11/7/53
53/1254	Noristan Laboratories (Proprietary), Limited, 151 Pretoria Road, Silverton, Pretoria	£1,200	11/7/53
53/1255	The Grant Valve Company (Proprietary), Limited, 23 First Floor, Beresford House, Main Street, Johannesburg	£2,000	11/7/53
53/1256	Verona Garage and Service Station (Proprietary), Limited, 7 Verona Street, Rosettenville, Johannesburg	£2,000	14/7/53
53/1257	Restaurant Petite Paris (Proprietary), Limited, 157 Thirteenth Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£2,000	14/7/53
53/1258	General Dyers and Bleachers (Proprietary), Limited, Calcutta Street, Paarden Eiland, Cape Town	£1,000	14/7/53
53/1259	Enterprise Pattern Makers (Proprietary), Limited, 7–9 Prestwich Street, Cape Town	£1,000	14/7/53
53/1260	Consolidated Mortgage Certificates (Proprietary), Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	14/7/53
53/1261	Kati Kati Estates (Proprietary), Limited, 123 Margate Court, Marine Drive, Margate	£1,000	14/7/53
53/1262	Paardekop Saamwerk (Eiendoms), Beperk, Erf No. 512 Hoof Street, Paardekop	£2,000	14/7/53
53/1263	J. Diamond (Proprietary), Limited, Wildredge Buildings, 62 Field Street, Durban	£20,000	14/7/53
53/1264	Empire Refrigeration Engineering Company (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg	£100	14/7/53
53/1265	Riverside Service Station (Proprietary), Limited, 17A Northway, Durban North	£15,000	14/7/53
53/1266	Chingford Court (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town	£1,000	14/7/53
53/1267	Laingsburg Hotel (Eiendoms), Beperk, Van Riebeekstraat, Laingsburg	£10,000	14/7/53
53/1268	M. Gerber & Son (Proprietary), Limited, 17 P. Louis Kotze Street, Wesselsbron, O.F.S.	£2,000	14/7/53
53/1269	Radiator and General Engineering (Proprietary), Limited, Hub Store Building, 31 Adderley Street, Port Elizabeth	£1,000	14/7/53
53/1270	Botha & Wessels (Eiendoms), Beperk, Erf No. 29, Kerkstraat, Lindley, O.V.S.	£12,000	15/7/53
53/1271	A.T.K.V. Ondernemings (Eiendoms), Beperk, Kamer 309, A.T.K.V.-gebou, hoek van Eloff en Wolmaransstrate, Wanderers View, Johannesburg	£100	15/7/53
53/1272	Hoylake Estates (Proprietary), Limited, 68 Commissioner Street, Johannesburg	£100	15/7/53
53/1273	Bobash Investments (Proprietary), Limited, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	£100	15/7/53
53/1274	Industrial Conveyors (Proprietary), Limited, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	£100	15/7/53
53/1275	McCarthy Contractors (Port Elizabeth) (Proprietary), Limited, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£50,000	15/7/53
53/1276	H. A. Schipper & Company (Proprietary), Limited, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town	£20,000	15/7/53
53/1277	Lance Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Craggs, Purnell & Kossuth, 27 Prudential House, Prudential Arcade, Pretoria	£100	15/7/53

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/1278	Plaster Specialists (E.P.) (Proprietary), Limited, 23 Deal Party Estate, Timber Road, New Brighton, Port Elizabeth	£1,000	15/7/53
53/1279	O.R. Transport (Proprietary), Limited, Otto Buildings, Erf No. 100, Church Street, Odendaalsrus	£5,000	15/7/53
53/1280	Salta Properties (Proprietary), Limited, 10–12 McArthur Street, Durban	£1,000	15/7/53
53/1281	Jack Diamond Hotels (Proprietary), Limited, Wildredge Buildings, 62 Field Street, Durban	£30,000	15/7/53
53/1282	Red Top Home Services (Proprietary), Limited, Darting Co-operative Building, Marine Drive, Paarden Eiland, Cape Town	£50	15/7/53
53/1283	General Extruders (Proprietary), Limited, Mr. H. Hersowitz, 35–38 Juta's Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£5,000	15/7/53
53/1284	Weltevrede Boeke (Eiendoms) Beperk, Weltevrede, Bonnievale, K.P	£100	15/7/53
53/1285	Curtisa South Africa (Proprietary), Limited, 524 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg	£20,000	16/7/53
53/1286	New Stores (Proprietary), Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg	£100	16/7/53
53/1287	Arc Metal Spray Company (Proprietary), Limited, 701 Nataid House, 14 Plein Street, Johannesburg	£10,000	16/7/53
53/1288	South West Car Sales (Proprietary), Limited, 222 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg	£1,000	16/7/53
53/1289	Jeppestown Drapers (Proprietary), Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg	£100	16/7/53
53/1290	Ebersohn & Seuns (Proprietary), Limited, 332 Maritime House, Pretoria	£1,000	16/7/53
53/1291	Ulster Linens (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg	£100	16/7/53
53/1292	Van's Uitrusters (Proprietary), Limited, 133 Queen Street, Port Elizabeth	£4,000	16/7/53
53/1293	Cliffware Distributors (Transvaal) (Proprietary), Limited, Main Road, Eastleigh, Edenvale	£15,000	16/7/53
53/1294	Metarc (Proprietary), Limited, 701 Nataid House, 14 Plein Street, Johannesburg	£500	16/7/53
53/1295	Beestekraal Supply Stores (Proprietary), Limited, 21 Commissioner Street, Johannesburg	£100	16/7/53
53/1296	Betharh Investments (Proprietary), Limited, 53 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	£602	17/7/53
53/1297	Consolidated Construction Company of South Africa (Proprietary), Limited, 53 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg	£100	17/7/53
53/1298	Ladysmith Motors (Wholesalers), Limited, 243 Eloff Extension, Johannesburg	£100	17/7/53
53/1299	Transvaal Stock Distributors (Proprietary), Limited, 442 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria	£500	17/7/53
53/1300	A. & J. Hendrickse (Proprietary), Limited, 9A Selkirk Street, Cape Town	£500	17/7/53
53/1301	Bospan Manganese (Proprietary), Limited, 111 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	£100	17/7/53
53/1302	Invicta Meubels (Eiendoms) Beperk, Sellickstraat 7, Uitenhage	£6,000	17/7/53
53/1303	Mop-All (Proprietary), Limited, 93 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	17/7/53
53/1304	George Hills Builders (Proprietary), Limited, 402–3, Astra House, Jetty Street, Port Elizabeth	£5,000	17/7/53
53/1305	Union Tourist Inns (Proprietary), Limited, The Wilderness, C.P	£100	17/7/53
53/1306	Edleon Investment (Proprietary), Limited, 101 Field Street, Durban	£100	17/7/53
53/1307	Jack Diamond Investments (Proprietary), Limited, Wildredge Buildings, 62 Field Street, Durban	£300	17/7/53
53/1308	M. Schaffer & Company (Natal) (Proprietary), Limited, 3–4 Garlick House, Field Street, Durban	£5,000	17/7/53
53/1309	C. D. Thompson Holdings (Proprietary), Limited, 278 Main Road, Observatory, C.P	£50,000	18/7/53
53/1310	Air Traffic (Proprietary), Limited, 104 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	£100	18/7/53
53/1311	Atlantic Organic Fertilizers (Proprietary), Limited, Lyngrove Farm, Firgrove, District Stellenbosch	£200	18/7/53
53/1312	Cornelis Dykman & Sons (Proprietary), Limited, 35B President Street, Kroonstad	£10,000	20/7/53
53/1313	Bradlows Parow Properties, Limited, c/o Bradlows Stores, Ltd., 50 Long Street, Cape Town	£100	20/7/53
53/1314	High Wycombe Properties (Proprietary), Limited, Holt's Building, 48 Field Street, Durban	£50,000	20/7/53
53/1315	Merriespruit Concession Store (Proprietary), Limited, the farm " Morijah " No. 228, District Ventersburg	£1,000	20/7/53
53/1316	Guy's Engineering (Proprietary), Limited, 6 Old Pretoria Road, Craighall Park, Johannesburg	£100	20/7/53
53/1317	Fairfield Shirt Company, Limited, 206 Namaqua House, Burg Street, Cape Town	£100	20/7/53
53/1318	Groenland Implements (Proprietary), Limited, Von Schlicht Street, Grabouw, District Caledon	£8,000	20/7/53
53/1319	D. and E. Civil Engineers and Contractors (Proprietary), Limited, 508 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£10,000	20/7/53
53/1320	Anglo American Magazine Company (Proprietary), Limited, 508 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£1,000	20/7/53
53/1321	Borena (Proprietary), Limited, Trafalgar Place, Regent Road, Sea Point, Cape	£100	21/7/53
53/1322	Malmesbury Press (Proprietary), Limited, 45 Durban Road, Bellville	£2,000	21/7/53
53/1323	Vaal Park Café and Restaurant (Proprietary), Limited, Erf No. 2262, Sasolburg	£100	21/7/53
53/1324	Graydow Investments (Proprietary), Limited, c/o Henry Ginsberg, Lieberthal & Abrams, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	21/7/53
53/1325	Johannesburg Sports Promotions (Proprietary), Limited, 43 Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	21/7/53
53/1326	Virginia Concession Store (Proprietary), Limited, the farm " Vaalkrantz " No. 220, District Ventersburg	£1,000	21/7/53
53/1327	Cane Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 83 End Street, Johannesburg	£1,000	21/7/53
53/1328	The British Motor Corporation (South Africa) (Proprietary), Limited, 817–819 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town	£100	21/7/53
53/1329	Emco Contractors (Proprietary), Limited, Boston House, Strand Street, Cape Town	£500	21/7/53
53/1330	Roland Trust (Proprietary), Limited, 607 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	£100	21/7/53
53/1331	Naaldwyk Investments (Proprietary), Limited, 609 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	21/7/53
53/1332	Ryswyk Investments (Proprietary), Limited, 609 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	21/7/53
53/1333	Milners Safe Company (Africa) (Proprietary), Limited, Erf No. 12 Alrode Township, Alberton, Transvaal	£20,000	22/7/53
53/1334	Rand Tank and Iron Works (Proprietary), Limited, 45/7, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£10,000	22/7/53
53/1335	Avonlea (Proprietary), Limited, 819 Payne's Buildings, West Street, Durban	£1,000	22/7/53
53/1336	Weed Control (Proprietary), Limited, 388 Smith Street, Durban	£500	22/7/53
53/1337	Ingleside (Proprietary), Limited, 819 Payne's Buildings, West Street, Durban	£1,000	22/7/53
53/1338	Plastifloor (Proprietary), Limited, 410 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£100	21/7/53
53/1339	Lindsay-Walters & Company (Proprietary), Limited, 31 Adderley Street, Port Elizabeth	£500	21/7/53
53/1340	Leathercloth Distributors (Proprietary), Limited, c/o S. Woolf & Co., 157A President Street, Johannesburg	£1,000	22/7/53
53/1341	Edgewell Woodworkers (Proprietary), Limited, 6 Union Street, East London	£5,000	22/7/53
53/1342	Russpats (Proprietary), Limited, 18 Greenwood Street, East London	£300	22/7/53
53/1343	The Tailored Lady (Proprietary), Limited, cor. of Main and St. Andrew Streets, Port Elizabeth	£12,000	22/7/53
53/1344	Dadma Holdings (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Eliasov & Harries, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£2,000	22/7/53
53/1345	Asbestos Refining Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£100	22/7/53
53/1346	Tyrone Properties (Proprietary), Limited, 40 Washington House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	22/7/53

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/1347	Apostolic Sabbath Church Furniture Factory (Proprietary), Limited, 31 Adderley Street, Port Elizabeth	£1,000	22/7/53
53/1348	Tasman Curnow & Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Chrisella Court, 470 Pretorius Street, Pretoria	£1,000	22/7/53
53/1349	Veritas Trust (Proprietary), Limited, 187A Pretorius Street, Pretoria	£100	23/7/53
53/1350	Harbottle Rollers (Proprietary), Limited, Room 32, 107 St. George's Street, Cape Town	£4,000	23/7/53
53/1351	Edwins (Proprietary), Limited, 19 Adderley Street, Port Elizabeth	£2,000	23/7/53
53/1352	Bennab Investments (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£100	23/7/53
53/1353	Blackheath Motors (Proprietary), Limited, Stand No. 111, Muldersdrift Road, Blackheath, District Roodepoort	£2,000	23/7/53
53/1354	St. Georges Supply Company (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban	£100	23/7/53
53/1355	Stuart & Ransom (Proprietary), Limited, 9 Ogilvie Buildings, Main Road, Hillcrest, Natal	£5,000	23/7/53
53/1356	Juno Holdings (Proprietary), Limited, 701 Nataid House, 14 Plein Street, Johannesburg	£100	23/7/53
53/1357	Collet & Perlman (Proprietary), Limited, Beach Café, Namaqua House, Beach Road, Muizenberg	£4,000	23/7/53
53/1358	Queenstown Laundry and Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Komani Street, Queenstown	£6,000	23/7/53
53/1359	Presto Engineering Works Erwin Hansen (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, Voortrekker Road, Bellville	£20,000	23/7/53
53/1360	E.B.K. Investments (Proprietary), Limited, Sanlam Building, 101 Voortrekker Road, Bellville	£1,000	23/7/53
53/1361	Holiday Shack (Proprietary), Limited, 302–3 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	£100	24/7/53
53/1362	Morcor Investments (Proprietary), Limited, c/o Pollard & Lewin, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	24/7/53
53/1363	Turner & Haupt (Proprietary), Limited, Erf No. 141, Main Street, Loeriesfontein	£20,000	24/7/53
53/1364	Margate Taxis (Proprietary), Limited, 121–125 Margate Court, Marine Drive, Margate	£100	24/7/53
53/1365	Rosina (Proprietary), Limited, Trafalgar Place, Regent Road, Sea Point	£100	24/7/53
53/1366	Philerni Investments (Proprietary), Limited, 59 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	24/7/53
53/1367	Hawkestone (Proprietary), Limited, 338 Smith Street, Durban	£4,050	24/7/53
53/1368	Ward Bennett & Company (Proprietary), Limited 104 Williams Road, Durban	£100	24/7/53
53/1369	Deborah (Proprietary), Limited, 159 Muldersdrift Road, Northcliff, Johannesburg	£100	24/7/53
53/1370	Brandt & Boehm (Proprietary), Limited, Room 304, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	£9,000	24/7/53
53/1371	B. & B. Caterers (Proprietary), Limited, 90–93 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	£100	24/7/53
53/1372	Tiger Tin and Metal Products (Proprietary), Limited, 101 Poynton's Buildings, 173 Church Street, Pretoria	£100	25/7/53
53/1373	Piccadilly Court Investments (Proprietary), Limited, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town	£1,000	25/7/53
53/1374	Clares Polifix (Proprietary), Limited, 3 Mount Nelson Road, Sea Point	£1,000	25/7/53
53/1375	Monaco (Proprietary), Limited, 9 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£1,000	27/7/53
53/1376	S.E.B. Investments (Proprietary), Limited, 9 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£1,000	27/7/53
53/1377	Goldberg's Pharmacy (Proprietary), Limited, 65 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£1,000	27/7/53
53/1378	Bree Engineering (Proprietary), Limited, 162 Bree Street, Johannesburg	£100	27/7/53
53/1379	Horthorn Industries (Proprietary), Limited, 480 Church Street, Pretoria	£100	27/7/53
53/1380	Margolius & Son (Proprietary), Limited, Stanley Hotel, Keerom Street, Cape Town	£1,000	27/7/53
53/1381	Charlwood Investments (Proprietary), Limited, c/o Henry Lewis, Dickman & Co., 12 Plein Street, Cape Town	£100	27/7/53
53/1382	Karoo Investment Company (Proprietary), Limited, Sanlam Building, 101 Voortrekker Road, Bellville	£100	27/7/53
53/1383	Union Ornaments and Pottery Works (Proprietary), Limited, 603 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg	£200	27/7/53
53/1384	Bender Holdings (Proprietary), Limited, c/o Michalow Bros. & Myers, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	27/7/53
53/1385	Amsterdam Picture Framers (Proprietary), Limited, 1 Victory House, 34, Harrison Street, Johannesburg	£100	27/7/53
53/1386	Culemborg Investments (Proprietary), Limited, 93 Strand Street, Cape Town	£3,000	27/7/53
53/1387	Todd & Cotty (Proprietary), Limited, 45–47 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£20,000	27/7/53
53/1388	M. and C. Autocars (Proprietary), Limited, 206 Bree Street, Johannesburg	£100	27/7/53
53/1389	Sunnyside Hotel (Proprietary), Limited, 9 Lowcliffe House, Main Street, Johannesburg	£1,000	27/7/53
53/1390	Florida Farmers (Proprietary), Limited, 322A Bree Street, Johannesburg	£100	27/7/53
53/1391	Dayeben (Proprietary), Limited, c/o Clarke & Paterson, 81 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£600	27/7/53
53/1392	Helam Mining (Proprietary), Limited, 305–8, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£4,000	28/7/53
53/1393	Cottonit, Limited, 51 Morton Road, Rossburgh, Durban	£30,000	28/7/53
53/1394	Sidwell Ngake & Sons (Proprietary), Limited, Houses Nos. 520 and 525, Thabong, Welkom	£100	28/7/53
53/1395	Hercules Brickworks (Proprietary), Limited, Room 49, Saambou Buildings, Andries Street, Pretoria	£100	28/7/53
53/1396	Northcliff Bottle Store (Proprietary), Limited, 153 Muldersdrift Road, Northcliff, Johannesburg	£1,000	28/7/53
53/1397	V. Terblanche Cartage Company (Proprietary), Limited, 1 Campbell Road, Boksburg North	£100	28/7/53
53/1398	A. S. Walker & Company (Proprietary), Limited, 23 Lea Street, Cape Town	£2,000	28/7/53
53/1399	Textile Dyers, Limited, 51 Morton Road, Rossburgh, Durban	£30,000	28/7/53
53/1400	S.A. Kist Manufacturers (Proprietary), Limited, Third Floor, Equity House, 88 Fox Street, Johannesburg	£7,000	28/7/53
53/1401	Simonthel & Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	£3,000	28/7/53
53/1402	Justelius Estates (Proprietary), Limited, 102–3 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£100	28/7/53
53/1403	Eastern Transvaal Construction Company (Proprietary), Limited, Edwardstraat (Sentraal) 133, Pretoria	£1,000	28/7/53
53/1404	Krugersdorp Cubicle Holders Properties (Proprietary), Limited, c/o George Spedding, Walton Mansions, Burger Street, Krugersdorp	£7,000	28/7/53
53/1405	Ethel Jones Hardware (Proprietary), Limited, 264 Louis Botha Avenue, Johannesburg	£100	28/7/53
53/1406	A. F. Dryer & Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Equity House, 88 Fox Street, Johannesburg	£3,000	28/7/53
53/1407	Maitland Bag Wholesalers (Proprietary), Limited, 41 Coleridge Road, Salt River, Cape Town	£3,000	29/7/53
53/1408	Opportunitas Beleggings (Eiendoms), Beperk, Volkskas-gebou 804–6, Markstraat, Johannesburg	£5,000	29/7/53
53/1409	Garden Fisheries and Provisions (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Louis Sacks & Baskin, 619–623, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	29/7/53
53/1410	Felicity Shoes (Africa) (Proprietary), Limited, 6 Drake Building, Jetty Street, Port Elizabeth	£1,000	29/7/53
53/1411	Kingprint Investments (Proprietary), Limited, 502 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town	£100	29/7/53

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/1412	Bredlou (Proprietary), Limited, 505 Payne's Buildings, West Street, Durban	£3,000	30/7/53
53/1413	Associated Canvas and Jute Supplies (Proprietary), Limited, Cecil Nathan & Co., Change Lane, Pietermaritzburg	£1,000	30/7/53
53/1414	Cenmar Investments (Proprietary), Limited, 237 Eloff Street, Johannesburg	£100	30/7/53
53/1415	Petlow Estates (Proprietary), Limited, 616 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town	£100	30/7/53
53/1416	Rushton Properties (Proprietary), Limited, 13–15 Fleet Street, East London	£1,000	30/7/53
53/1417	Kayalami (Proprietary), Limited, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	£100	30/7/53
53/1418	O.E.P. Investments (Proprietary), Limited, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg	£100	30/7/53
53/1419	Merchant Properties (Proprietary), Limited, 19 Sixth Avenue, Walmer, Port Elizabeth	£1,000	30/7/53
53/1420	H. Bricker & R. Sochen (Proprietary), Limited, 93 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	30/7/53
53/1421	Star Construction (Proprietary), Limited, 86 Church Street, Pretoria	£100	30/7/53
53/1422	Reject Stores (Proprietary), Limited, 701–5 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg	£100	30/7/53
53/1423	Culhane & Dowson (Proprietary), Limited, 39 Ockerse Street, Krugersdorp	£4,000	30/7/53
53/1424	Elgin Fruit Company (Proprietary), Limited, The Farm, Remhoogte, Elgin, District Caledon	£20,000	30/7/53
53/1425	Precision Pattern Equipment Company (Proprietary), Limited, 5 Bedford Avenue, Benoni	£2,000	31/7/53
53/1426	South African Purchasers Insurance Company (Proprietary), Limited, First Floor, 1 Provident Buildings, 257 Pretorius Street, Pretoria	£10,000	31/7/53
53/1427	Turner & Albertyn (Proprietary), Limited, 455 West Street, Durban	£1,000	31/7/53
53/1428	T. E. Davies & Company (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Ralph Craggs, Purnell & Kossuth, 26 Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£200	31/7/53
53/1429	Cabra Investments (Proprietary), Limited, 34 First Street, Springs	£100	31/7/53
53/1430	Pretoria Welding Works (Proprietary), Limited, 2 Schubart Street, Pretoria	£1,000	31/7/53

BUITELANDSE MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Foreign Companies Registered.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
F/53/ 9	The South African Steamship and Investment Company (Private), Limited, P. de P. Legg, 18 Fawley Terrace, Cape Town	£100,000	14/7/53
F/53/10	Wankie Colliery Company, Limited, Mr. Arthur Herbert Hill, of 45 Main Street, Johannesburg.	£3,400,000	21/7/53
F/53/11	Nyasaland Mortgage and Debenture Trust, Limited, P. de P. Legg, 18 Fawley Terrace, Cape Town	£20,000	23/7/53
F/53/12	The British Burmah Petroleum Company, Limited, Messrs. A. P. Fackney, J. R. Care, L. P. Kent & E. Bumham, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg	£2,500,000	27/7/53

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN ARTIKEL 21 (MAATSKAPPYE).
Alteration and Additions in respect of Section 21 (*Companies*).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Aard van Verandering. *Nature of Alteration.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 34947	Welkom Township Company, Limited, Johannesburg	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)/*Application of Section* 70 quin (9)	4/7/53

SPESIALE BESLUITE.—*Special Resolutions.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluite. *Nature of Resolution.*
51/1770	Muller Knitwear (Proprietary), Limited, Braamfontein	2/7/53	Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Deed of Incorporation.*
U.C. 25148	Cape Oak Investments and Trustee Company (Proprietary), Limited, Cape Town	2/7/53	(1) Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 2154	African and European Investments Company, Limited, Johannesburg	1/7/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/171	Yeoman Leather Products (Proprietary), Limited, Harrismith	1/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 38429	Western Wools (Proprietary), Limited, Cape Town	2/7/53	Betiteling van aandele—*Styling of Shares.*
U.C. 13221	Bowater Paper Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 33946	Merriesspruit (Orange Free State) Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	4/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 22318	Kroonstad Mining and Development Company, Limited, Johannesburg	7/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33052	Virginia Orange Free State Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	4/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 30810	Original Board of Investments, Limited, Johannesburg	9/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33009	Rand Wafer Cones (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/7/53	Omskepping in publieke maatskappy en aanname van nuwe statute—*Conversion into Public Company and adoption of New Articles of Association.*
U.C. 36363	Ons Land Trekkers (Eiendoms), Beperk, George	30/6/53	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluite. *Nature of Resolution.*
N. 411	Economic Furniture Mart, Limited, Pietermaritzburg	9/7/53	Omskepping in privaatmaatskappy—*Conversion into Private Company.*
U.C. 15564	Union Industrial Chemicals (Proprietary), Limited, Germiston	9/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 3004	Natal Associated Collieries (Proprietary), Limited, Durban	7/7/53	Hernuwing van ooreenkoms—*Renewal of Agreement.*
U.C. 1662	Jackson Brothers (Proprietary), Limited, Durban...	7/7/53	(1) Wysiging van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.*
T. 6077	The Reinforcing Steel Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 5510	P.D.H. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/7/53	Betiteling van aandele—*Styling of Shares.*
U.C. 13238	M. Selbo (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	6/7/53	Betiteling van aandele—*Styling of Shares.*
52/3055	Bermersyde Court (Proprietary), Limited, Durban North	9/7/53	(1) Goedkeuring van onderverdeling van aandele—*Approval of sub-division of Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 30574	Warren Properties (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/7/53	(1) Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.* (2) Goedkeuring van besitneming van aandele—*Ratification of Acquisition of Shares.* (3) Goedkeuring van verband—*Ratification of Mortgage.*
U.C. 8806	Welfit Oddy, Limited, Port Elizabeth.....	2/7/53	Leningsbevoegdhede—*Borrowing Powers.*
U.C. 2002	South African Securities, Limited, Johannesburg....	9/7/53	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 33916	C. & A. Modes (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/7/53	(1) Beperking op verspreiding van winste—*Restriction on Distribution of Profits.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/4039	Towles, Edgar Jacobs, Limited, Steenberg, Cape Province	8/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 5478	Consolidated Murchison (Transvaal), Goldfields and Development Company, Limited, Johannesburg	8/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 7343	The Associated Manganese Mines of South Africa, Limited, Johannesburg	4/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/2525	Valley Laboratories (Proprietary), Limited, Cape Town	8/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 39770	S.A. Iron Ore Exporters, Limited, Johannesburg...	9/7/53	(1) Omskepping in publieke maatskappy—*Conversion into a Public Company.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/935	Papenkuils Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	8/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33658	E.D. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/7/53	(1) Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33657	Dunchan Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/7/53	(1) Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 18876	Cambridge Shirt and Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	8/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 28416	Tristan da Cunha Development Company, Limited, Cape Town	8/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 30241	Rotary Hoe, South Africa (Proprietary), Limited, Durban	8/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 15959	Frank Robb & Goodwin (Proprietary), Limited, Kaapstad	8/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
T. 3209	Land and Trading Company (Proprietary), Limited, Pretoria	4/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 19102	Northern Transvaal Auto Service, Limited, Johannesburg	8/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 4559	Overwear Manufacturers (Proprietary), Limited, Salt River	8/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 30493	Southern Base Metals (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application o Section* 70 quin (9).
U.C. 4101	South African Fire and Accident Insurance Company, Limited, Johannesburg	8/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/650	Checky Trading Stores (Proprietary), Limited, Pretoria	8/7/53	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 16761	Associated Stevedors (Proprietary), Limited, Cape Town	8/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 4469	Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited, Johannesburg	4/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/252	Landbou Beleggings (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	8/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 19903	Harmen International Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 2115	Charles Morgan & Company, Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 2668	Worcester Chemical Works (Proprietary), Limited, Cape Town	8/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 36872	Kibler Park Township (Proprietary), Limited, Pine Town	8/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 38276	Paper Cartons (Proprietary), Limited, Cape Town..	8/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 39297	Alfa Supplies (Proprietary), Limited, Durban.....	8/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 33877	Lighter Filler Rentals (Proprietary), Limited, East London	11/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluite. *Nature of Resolution.*
U.C. 7385	Criterion Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 34506	Stone and Allied Industries (Orange Free State), Limited, Johannesburg	11/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 23552	Elgie & Gale (Proprietary), Limited, Durban.....	8/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33432	R.E.B., South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/7/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9). (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
53/416	The Provident Assurance Corporation of Africa, Limited, Johannesburg	11/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 16782	Continental Textile (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
C. 2392	Orchard Suppliers, Limited, Cape Town.....	11/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
52/2342	Super Car Sales (Proprietary), Limited, Cape Town.	8/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 36812	Monbridge Properties (Proprietary), Limited, Durban	8/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 6241	Broadway Fashions (Proprietary), Limited, Cape Town	11/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 621	Marshall's Township Syndicate, Limited, Johannesburg	8/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 19065	Maxalene (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	11/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 2780	Monarch Clothing and Shirt Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	8/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
T. 7731	Johannesburg Central Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 7460	Armstrong (Proprietary), Limited, Johannesburg....	11/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 26431	Dutch and Overseas Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 26109	Killarney Bottle Store (Proprietary), Limited, East London	11/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/319	Stateway Hotel (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 28717	J. W. Kearsley (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 35471	Nasionale Boekhandel, Beperk, Kaapstad.....	15/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 38384	Nasionale Handelsdrukkery, Beperk, Kaapstad.....	15/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 38385	Nasionale Koerante Beperk, Kaapstad.....	15/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 38386	Nasionale Tydskrifte, Beperk, Kaapstad.....	15/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 33970	Bond Jackson Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/7/53	Wysiging van spesiale besluit, gedateer 15/1/50—*Amendment of Special Resolution, dated* 15/1/50.
T. 8597	Gavronsky Bros. (Pretoria), Limited, Pretoria.....	14/7/53	Skrapping van maatskappy se naam van register—*Removal of Company's name from Register.*
U.C. 562	Combined Property Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 30114	H. Collins & Son (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	14/7/53	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 39411	Bute (Henningsvlei) Asbestos, Limited, Johannesburg	14/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/200	Tully Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 15970	Marvel Stores (Roodepoort), Limited, Johannesburg	24/7/53	Aanname van nuwe statute en omskepping in privaat maatskappy—*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Private Company.*
51/4312	Asprey (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
51/446	African Tyres (Proprietary), Limited, Johannesburg.	17/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 39136	Swiss South African Reinsurance Company, Limited, Johannesburg	17/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 13081	J. H. Minet & Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 5665	Muller & Phipps, S.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 25938	Electro Chemical Industries, Limited, Johannesburg	17/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 12604	Glenlan Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/3958	Rand Fish Smokeries (Proprietary), Limited, Cape Town	14/7/53	Aanname van nuwe statue—*Adoption of New Articles of Association.*
52/2760	Gelcer Trust (Proprietary), Limited, Cape Town....	14/7/53	(1) Wysiging van doeleindes—*Alteration of Objects.* (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
T. 1813	Klippoortjie Estates, Limited, Johannesburg.....	17/7/53	(1) Aanname van nuwe statute en omskepping in 'n publieke maatskappy—*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.* (2) Onderverdeling van aandele—*Sub-division of Shares.*
U.C. 18916	Durban A.B.C. (Proprietary), Limited, Durban.....	24/7/53	Omskepping in private maatskappy—*Conversion into Private Company.*
U.C. 26713	Hard Metals, Limited, Johannesburg.....	22/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 9006	Union Guarantee and Insurance Company, Limited, Cape Town	24/7/53	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9). (2) Aanstelling van ouditeure—*Appointment of Auditors.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluite. *Nature of Resolution.*
53/1178	Trent Products (Proprietary), Limited, Trent Farm Post Bathurst, Cape Town	27/7/53	Betiteling van aandele—*Styling of Shares.*
U.C. 14082	Cenneva Properties, Limited, Johannesburg.....	27/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 2033	Central News Agency, Limited.....	27/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 18170	S.A. Finance Industrial Company, Limited, Johannesburg	27/7/53	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
U.C. 24818	Grasmere Engineering and Motor Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/7/53	Aansoek ingevolge artikel 199 (6)—*Application in terms of Section* 199 (6).
53/273	Cassandra (Proprietary), Limited, Durban.....	27/7/53	Goedkeuring van eerste verband—*Passing of First Mortgage.*
U.C. 18442	Vrede Nurseries (Proprietary), Limited, Pretoria....	27/7/53	Verkoop van eiendom—*Sale of Property.*
U.C. 6051	Hermes Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/7/53	Toekenning van reg, om te eniger tyd voor 30/12/53 aan die S.A. Bank van Athene, Beperk, om 'n gedeelte van sy eis om te skep in ten volle betaalde aandele—*Grant of right at any time prior to* 30/12/53, *to the S.A. Bank of Athens, Limited, to convert portion of its claim into fully paid Shares.*
U.C. 7432	Overseas Confirmations (Proprietary), Limited, Durban	27/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 16296	P. J. Joubert (Vereeniging), Limited, Johannesburg..	27/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 17377	P. J. Joubert (Brakpan), Limited, Johannesburg....	27/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 16704	New Free State Gold Estates, Limited, Johannesburg	21/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/2029	Voco Leather Fashion Goods Manufacturers (Proprietary), Limited, Cape Town	20/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/539	Phillips & Coventry (Proprietary), Limited, Cape Town	20/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/4019	B.M.D. Knitting Mills (Proprietary), Limited, Cape Town	20/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/885	Barno Plastics (Proprietary), Limited, Bellville.....	20/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 23407	Westfield Properties, Limited, Durban.....	22/7/53	Omskepping in privaat maatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 5379	Kemphill, Quinton Sang (Proprietary), Limited, Durban	22/7/53	(1) Bekragtiging van voorskotte aan direkteure—*Ratification of Advances to Directors.* (2) Voorskotte aan aandeelhouers—*Advances to Shareholders.* (3) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
52/2000	Sheravin Properties (Proprietary), Limited, Pretoria..	24/7/53	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 4900	East Rand Leases Gold Mining Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/7/53	Omskepping in publieke maatskappy—*Conversion into Public Company.*
U.C. 23113	National Dye House (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/7/53	(1) Toestemming deur besitters van kumulatiewe voorkeuraandele van 7 persent tot verandering, afskaffing of wysiging van regte verbonde aan hulle aandele—*Consent by* 7 *Per Cent Part Cumulative Preference Shareholders to modification or variation of Rights attaching to their Shares.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 2202	Harland Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 10129	Alldays & Onions (S.A.) (Proprietary), Limited, Cape Town	30/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 32781	Cork Manufacturing Company (S.A.), Limited, Port Elizabeth	30/7/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 20405	Russell Ross (Proprietary), Limited, Johannesburg..	30/7/53	(1) Ontslag van voorlopige likwidasie—*Discharge of Provisional Liquidation.* (2) Bekragtiging van aanbod van skikking—*Sanctioning of Offer of Compromise.*
U.C. 7625	Peter Smith & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
51/2773	Horse Brand Tools (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
53/1202	Bien Motors (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	31/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33157	Landboubenodighede (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	31/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 23891	Anglo American Utility Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 9350	Lenher (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	31/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 9352	Rellim (Proprietary), Limited.....	31/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 7671	C.M.M. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 2856	M. & J. Pharmaceuticals (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	31/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 27508	S.A. Poultry and Egg Packers, Limited, Johannesburg	31/7/53	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 34071	Rivenhill Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 12691	C. May & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/7/53	Betiteling van aandele—*Styling of Shares.*
C. 2687	Goodworths, Limited, Port Elizabeth.....	29/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluite. *Nature of Resolution.*
U.C. 33602	Zonk Publications (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/7/53	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Bekragtiging van besluite—*Ratification of Resolutions.*
U.C. 33957	L. Harris & Sons (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	29/7/53	Konsolidasie van aandele—*Consolidation of Shares.*
51/1371	Nabana Estates (Proprietary), Limited, White River	29/7/53	Aanstelling van ouditeur—*Appointment of Auditor.*
U.C. 33569	Emblem, Limited, Cape Town.....	29/7/53	Wysiging van oogmerke—*Alteration of Object.*
U.C. 27670	Globe Finance Corporation (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	29/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
N. 1081	Peach & Hattom (Proprietary), Limited, Durban....	29/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 12773	Gundelfinger & Son (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 24755	Fleck & Von Ziegler (Eiendoms), Beperk, Pretoria..	29/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 14436	Aurora Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
T. 6955	The Afrikander Lease, Limited, Johannesburg.....	29/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/2037	Eastern Province Enterprises (Proprietary), Limited, Uitenhage	29/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 23642	Nova Engineering Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
N. 741	Lewis Berger & Sons (S.A.), Limited, Durban.....	30/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
C. 1517	British Africa Shipping and Coaling Company, Limited, Cape Town	30/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 18295	P. J. Joubert (Randfontein), Limited, Johannesburg.	27/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 18330	P. J. Joubert (Durban), Limited, Durban.....	27/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 18296	P. J. Joubert (P.E.), Limited, Port Elizabeth.....	27/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 15913	P. J. Joubert (Kimberley), Limited, Kimberley.....	27/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 15682	P. J. Joubert (Pretoria), Limited, Johannesburg.....	27/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 6041	P. J. Joubert (Johannesburg), Limited, Johannesburg	27/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 28073	P. J. Joubert (Rustenburg), Limited, Johannesburg..	27/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 23439	Hotel and Bar Requisites, Limited, Johannesburg...	27/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/1901	Pan Properties, Limited, Johannesburg.....	27/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/4101	Barblo Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 38842	M.Z. Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
51/749	Sam Hirschowitz Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 34001	Herbert Landau Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 34297	Arctic Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
51/790	A.D.J. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 10702	Fayben (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
T. 3874	The Union Steel Corporation (of S.A.), Limited, Vereeniging	28/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
C. 2214	James Wyllie & Sons (Proprietary), Limited, Cape Town	28/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 19609	Emily Levy Wine Cellars (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/603	Castle Hill Farms (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
T. 1900	Central South African Lands and Mines, Limited, Johannesburg	28/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 569	Leliebloem Estate (Proprietary), Limited, Cape Town	28/7/53	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
U.C. 30673	J. H. Strouphorst (Eiendoms), Beperk, Pretoria....	24/7/53	Wysiging van akte van oprigting—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 36970	Border Wine Cellars (Proprietary), Limited, East London	24/7/53	Wysiging van oogmerke—*Alteration of Objects.*
U.C. 13219	Florence Nightingale Nursing Home, Limited, Johannesburg	21/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 4885	Auckland Park Racing Club, Limited, Germiston...	24/7/53	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
U.C. 32776	F. Perkins (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/3176	Shandy Ale Company (Proprietary), Limited, Durban	13/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
K. 7	De Beers Consolidated Mines, Limited, Kimberley..	22/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 19218	Moshal Gevisser Holdings, Limited, Durban.....	21/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
N. 1275	South Africa Condensed Milk Company (Proprietary), Limited, Durban	22/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 5317	Fixed Properties (South Africa), Limited, Johannesburg	21/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 22473	Direct Construction Company (O.F.S.), Limited, Durban	21/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 28698	Direct Construction Company (Natal), Limited, Pinetown	21/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluite. *Nature of Resolution.*
U.C. 15516	Northern Dispensary, Limited, Johannesburg.....	21/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 6527	Lady Dudley Nursing Home, Limited, Johannesburg	21/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 24364	Silverton Masjien en Motorwerke, Eiendoms, Beperk, Silverton	21/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/669	Rheumarsan (Proprietary), Limited, East London...	21/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 21872	G. & W. Chemaly, Komgha (Proprietary), Limited, Komgha	21/7/53	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/2513	Greenswards Flats (Proprietary), Limited, Durban..	31/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 9095	Volksrust Sweet Factory and Steam Bakery (Proprietary), Limited, Volksrust	16/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 33495	Platberg Motor and Engineering Company (Proprietary), Limited, Harrismith	14/7/53	Likwidasie deur hof ingevolge artikel (111)—*Winding-up by the Court in terms of Section* (111).
52/1356	Rockgrip Viskorporasie (Eiendoms), Beperk, Kaapstad	15/7/53	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
C. 1426	Lister Dunn, Limited, Cape Town.....	11/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 2918	Cornwall Investments (Proprietary), Limited, Parow	14/7/53	Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
U.C. 22477	Zinc Products, Limited, Johannesburg.....	15/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
C. 1431	Nasionale Pers Beperk, Kaapstad.....	15/7/53	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of Section* 70 quin (9).
U.C. 35645	Mendelsohn's Properties (Proprietary), Limited, Cape Town	22/7/53	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL.—*Increases and Reductions of Capital.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increase or Reduction in Capital.* Van—*From*	Tot—*To*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 38429	Western Wools (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£150,000	£165,000	2/7/53
52/1120	Peninsula Quarries (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	£50,000	8/7/53
U.C. 6783	General Rubber Products (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg.	£5,000	£7,000	8/7/53
U.C. 13221	Bowater Paper Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£10,000	8/7/53
U.C. 28345	Pro-Ecclesia Outfitters (Proprietary), Limited, Uitenhage.....	£5,000	£7,000	6/7/53
U.C. 34346	Geoffrey R. Ayris & Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£150	£1,550	8/7/53
U.C. 23071	Bokelmann Woolbuyers (Proprietary), Limited, East London.....	£100	£29,000	11/7/53
U.C. 74662	Prieska Garage (Proprietary), Limited, Prieska.....	£3,000	£10,000	8/7/53
U.C. 34396	Jaxon Juvenile Wear (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£7,500	£8,000	11/7/53
51/2816	Strip Steel, Limited, Johannesburg.....	£150,000	£200,000	15/7/53
U.C. 20882	Norman Gaydon & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£20,000	£60,000	15/7/53
53/165	Roger Bray Productions (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	£53,000	15/7/53
51/3121	Demag (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£200	£10,000	11/7/53
51/3352	Labor Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£10,000	11/7/53
U.C. 19717	Wingfield Construction Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£200	11/7/53
U.C. 38322	Johannesburg Dairies (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£8,000	£14,000	11/7/53
52/988	Jeffrey Davis & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£1,500	11/7/53
U.C. 38459	Dakota Motors Kroonstad (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£15,000	16/7/53
U.C. 30836	E. Coutts & Company (Proprietary), Limited, East London.....	£35,000	£50,000	15/7/53
52/1696	Bearings Africa Incorporated (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£50,000	14/7/53
U.C. 26797	Prodorite, S.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,500	£50,000	17/7/53
52/3055	Bermersyde Court (Proprietary), Limited, Durban.....	£7,000	£29,700	9/7/53
U.C. 2002	South African Securities, Limited, Johannesburg.....	£460,000	£230,000	9/7/53
U.C. 36645	W. & B. Asbestos Company (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	£10,000	£30,000	8/7/53
U.C. 28773	Stoke Hall Investments (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	£10,000	8/7/53
N. 571	Massey-Harris Company (South Africa), Limited, Durban.....	£815,000	£1,130,000	8/7/53
U.C. 956	Cape Namaqua Coast Company, Limited, Cape Town.....	£25,000	£50,000	8/7/53
U.C. 23552	Elgie & Gale (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,050	£2,000	8/7/53
U.C. 11373	Rand Metal Bed Manufacturers (1938) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£25,000	£31,000	11/7/53
U.C. 18423	The Ferguson Industrial Equipment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£30,000	£32,500	17/7/53
U.C. 2425	Lever Bros., S.A. (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,800,000	£3,200,000	11/7/53
53/947	G. Sable & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£1,000	23/7/53
52/2369	Elfstra (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£125	£2,000	23/7/53
52/2093	Sea-Plant Products (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£10,000	23/7/53
U.C. 38612	Union Arms and Ammunition Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£15,000	£7,000	22/7/53
U.C. 34418	Universal Mechanisation Company, Limited, Johannesburg.....	£20,000	£30,000	24/7/53
N. 1275	South African Condensed Milk Company (Proprietary), Limited, Durban..	£500,000	£600,000	22/7/53
51/3283	Tapes and Laces (Proprietary), Limited, Randfontein.....	£60	£13,000	21/7/53
U.C. 26090	Division of Waterproofing, S.A., Limited, Johannesburg.....	£100	£2,000	21/7/53
52/344	Jacaranda Furnishers (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£1,000	£5,000	21/7/53
C. 1498	Nestles (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,200,000	£1,300,000	22/7/53
52/1116	Engelhard Development Company (Proprietary), Limited, Johannesburg....	£100,000	£100,375	25/7/53
U.C. 4378	Namaqualand Minerals and Properties, Limited, Johannesburg.....	£25,000	£20,833. 6s. 8d.	27/7/53
U.C. 10844	Language & Green (Proprietary), Limited, Durban.....	£400	£6,000	27/7/53
U.C. 14889	Maria Grace (Proprietary), Limited, Bethlehem.....	£1,500	£15,000	27/7/53
53/709	Vandes Garage (Proprietary), Limited, Middelburg, C.P.....	£9,000	£12,000	27/7/53
51/1214	Swiss Union Trust for S.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£2,000	28/7/53
51/1277	Jan Nel & de Jager Vendu-afslaers (Eiendoms), Beperk, Brits.....	£150	£20,000	28/7/53
U.C. 33957	L. Barris & Sons (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£20,000	£22,000	29/7/53
U.C. 9327	Elandsvlei Stores (Proprietary), Limited, Krugersdorp.....	£500	£5,000	29/7/53
51/173	Jones & Potgieter (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£2,000	£9,000	28/7/53
51/1627	Safita Trading and Industrial Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£30,000	29/7/53
51/1070	Socabel Hosiery Mills (Proprietary), Limited, Pinetown.....	£25,000	£50,000	29/7/53
U.C. 9770	The Unitas Company of S.A. (Proprietary), Limited, Vereeniging.....	£30,000	£35,000	30/7/53

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increase or Reduction in Capital.* Van—*From*	Tot—*To*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 11555	Theunissen Handels Maatskappy, Beperk, Theunissen	£6,500	£8,750	30/7/53
51/2501	National Caterers (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	£50,000	30/7/53
U.C. 27167	Glen Melsettar Dairy (Proprietary), Limited, Hermanus	£15,000	£45,000	30/7/53
U.C. 22352	Harilal Manneklal & Company (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	£25,000	30/7/53
U.C. 22013	African Electrical Manufacturers (Proprietary), Limited, Springs	£100,000	£125,000	31/7/53
U.C. 38099	Sun Valley Estates (Proprietary), Limited, Weenen	£65,000	£130,000	31/7/53
51/3268	Modern Craft Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	£1,500	£10,000	31/7/53
52/1623	Sydenham Autos (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	£1,500	31/7/53
U.C. 27508	S.A. Poultry and Egg Packers, Limited, Johannesburg	£25,000	£25,100	31/7/53
U.C. 26628	Dollar Bookshop (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£6,000	21/7/53
U.C. 32836	National Fastener Corporation (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	£25,000	20/7/53
52/2892	Bessemer Steel Construction, O.F.S. (Proprietary), Limited, Hennenman	£1,000	£1,250	20/7/53
53/737	Union and Overseas Salt Industries (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£100	£10,000	20/7/53
U.C. 27824	New Era Venetian Blinds (Proprietary), Limited, Cape Town	£16,003	£16,004	20/7/53
U.C. 18989	G.M.T. Garage (Proprietary), Limited, Pietersburg	£10,000	£15,000	20/7/53
53/885	Barno Plastics (Proprietary), Limited, Bellville	£3,000	£5,000	20/7/53
U.C. 37401	Lawrie & Sons (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£14,000	£24,000	20/7/53
U.C. 16704	New Free State Gold Estates, Limited, Johannesburg	£240,000	£480,000	22/7/53
U.C. 37643	Douglas Pope Company (Proprietary), Limited, Kimberley	£10,000	£15,000	22/7/53
U.C. 14317	Koornfontein Koolmyne, Beperk, Johannesburg	£750,000	£1,000,000	22/7/53
U.C. 33767	Farm Plantation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£15,000	£60,000	22/7/53
U.C. 34796	Helen Investments (Proprietary), Limited, Kroonstad	£100	£10,000	22/7/53
U.C. 25675	Phoenix Development Corporation (Proprietary), Limited, Edenvale	£30,000	£85,000	23/7/53
U.C. 33357	Broadway Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£1,000	£25,000	31/7/53
52/2513	Greenswards Flats (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	£33,700	31/7/53

VERANDERING VAN NAAM.—*Change of Name.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
51/4077	Rosenbaum, Messias & Assael Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, na/*to* Rosenbaum & Messias Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited	2/7/53
52/1761	Park Motor Scrap-Yard (Proprietary), Limited, na/*to* Modern Crankshaft and Bearing Works (Proprietary), Limited	2/7/53
51/2434	President Tie Manufacturers (Proprietary), Limited, na/*to* President Indent Agents (Proprietary), Limited	2/7/53
52/2332	Samson Motors (Proprietary), Limited, na/*to* Samson Car Sales (Proprietary), Limited	9/7/53
53/570	Cliffware Distributors (Eastern Province) (Proprietary), Limited, na/*to* Cliffware Distributors (E.P.) (Proprietary), Limited	9/7/53
52/2510	Ben Lyon Manufacturers (Proprietary), Limited, na/*to* Ben Lyon Manufacturing Company (Proprietary), Limited	9/7/53
52/1192	Cheapsales (Proprietary), Limited, na/*to* Voutsas Brothers (Proprietary), Limited	9/7/53
U.C. 39186	Nagel's Wholesale (Proprietary), Limited, na/*to* Blue Line Linen Company (Proprietary), Limited	2/7/53
U.C. 19972	Hudson (Import Division) (Proprietary), Limited, na/*to* Hydraulics South Africa, Limited	2/7/53
U.C. 16849	Roodekop Farming Company (Proprietary), Limited, na/*to* Roodekop Townships (Proprietary), Limited	2/7/53
U.C. 39022	Federal Export Corporation (Proprietary), Limited, na/*to* Exmoor Court (Proprietary), Limited	2/7/53
U.C. 32964	National Spring Works, Limited, na/*to* National Spring Manufacturers (Proprietary), Limited	16/7/53
52/140	Coronet Lampshades (Proprietary), Limited, na/*to* Coronet Industries (Proprietary), Limited	14/7/53
U.C. 28307	Brownlor (Proprietary), Limited, na/*to* Ginger's Café (Proprietary), Limited	14/7/53
U.C. 31244	Nieuwe Oranje Eiendoms- en Assuransie Maatskappy (Eiendoms) Beperk, na/*to* Foundry Investments (Proprietary), Limited	14/7/53
U.C. 39696	Impala Batteries (Proprietary), Limited, na/*to* Impala Distributors (Proprietary), Limited	14/7/53
T. 5023	John Swift, Limited, na/*to* Shielden Investments (Proprietary), Limited	14/7/53
52/2533	Florida Boat and Trawling Company (Proprietary), Limited, na/*to* Direct Mail Order House (Proprietary), Limited	14/7/53
U.C. 25234	Power Electro Plating and Metal Products (Proprietary), Limited, na/*to* Power Electro Plating (Proprietary), Limited	14/7/53
51/3958	Rand Fish Smokeries (Proprietary), Limited, na/*to* Dorelrose (Proprietary), Limited	14/7/53
U.C. 20496	Eastern Holdings, Limited, na/*to* New Union Lands and Estates, Limited	14/7/53
U.C. 38765	Sheila Summers (Proprietary), Limited, na/*to* Metro Sports (Proprietary), Limited	23/7/53
T. 4885	Auckland Park Racing Club, Limited, na/*to* Gosforth Investments, Limited	24/7/53
52/1972	Bookateria (Proprietary), Limited, na/*to* Regis Agencies (O.F.S.) (Proprietary), Limited	24/7/53
U.C. 35760	J. E. Smith & Co. (Proprietary), Limited, na/*to* Kempston Road Bottle Store (Proprietary), Limited	22/9/53
51/91	Beams Transport Company (Proprietary), Limited, na/*to* Winch Transport Company (Proprietary), Limited	27/7/53
U.C. 24903	Pauls Transport (Proprietary), Limited, na/*to* Pauls Building Material Company (Proprietary), Limited	29/7/53
U.C. 22478	Hibiscus Development Corporation (Proprietary), Limited, na/*to* Queen's Park Investments (Proprietary), Limited	29/7/53
N. 1457	Union Export Company (Natal), Limited, na/*to* Union Export Company (Proprietary), Limited	29/7/53
51/3401	Allspares (O.F.S.) (Proprietary), Limited, na/*to* Free State Motor Spares (Proprietary), Limited	29/7/53
53/440	Con Pre-Cast Specialists (Proprietary), Limited, na/*to* Garvan Construction Company (Proprietary), Limited	30/7/53
52/1728	Second Eloff Street Properties (Proprietary), Limited, na/*to* Goldmetz Investments (Proprietary), Limited	30/7/53
52/1729	Third Eloff Street Properties (Proprietary), Limited, na/*to* Goldmetz Investments (Proprietary), Limited	30/7/53
52/2784	G.N.U. Services (Proprietary), Limited, na/*to* Gnu. Investments (Proprietary), Limited	30/7/53

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN BUITELANDSE MAATSKAPPYE.
Alterations and Additions in respect of Foreign Companies.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Aard van Verandering. *Nature of Alteration.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
F. 52/20	Rhodesian Pulp and Paper Industries, Limited	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	28/9/53

VERANDERING VAN ADRES.—*Changes of Addresses.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
53/308	Almo Interests (Proprietary), Limited, Second Floor Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
52/2137	Johannesburg Steel and Iron Company (Proprietary), Limited, 604 Belray House, Fox Street, cor. of Troye Street, Johannesburg.
U.C. 10066	Jacaranda Mansions (Proprietary), Limited, 19 Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 29870	Nu Novelty Centre (Proprietary), Limited, 604 Belray House, Fox Street, cor. of Troye Street, Johannesburg.
U.C. 35603	Breeze Investments (Proprietary), Limited, 211 Mercury Lane Buildings, Mercury Lane, Durban.
U.C. 35792	B. and J. Services (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 16767	Johannesburg Chain Spring Mattress Works (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 16324	Margaret Graham (Proprietary), Limited, Second Floor Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 17943	The Institute of Park Administration (South Africa), Room 401, Panama House (Fourth Floor), 200 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 30389	Natal Business Machines (Proprietary), Limited, First Floor, Albatros House, Parry Road, Durban.
U.C. 38869	Colbeck Dairy (Proprietary), Limited, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
U.C. 38891	Dees Buildings (Proprietary), Limited, 19 Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
53/583	Nordid Investments (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 33800	Ace Trading Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 34164	Electracol (Proprietary), Limited, 151 Umbilo Road, Durban.
U.C. 34901	Gordon's Motor Supplies (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 34965	Teale & Pearson (Proprietary), Limited, National Buildings, Wetton Road, Wetton.
U.C. 33501	Pan African Alloys and Machinery (Proprietary), Limited, 2-3 Protea Buildings, cor. of Edith Cavell and Escher Streets, Hillbrow, Johannesburg.
U.C. 33275	W. A. B. Grierson (Proprietary), Limited, 11 Standard Bank Buildings, Main Road, Wynberg, Cape Town.
U.C. 33017	Madewell Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 32377	Marble Hall Garage (Proprietary), Limited, 604 Belray House, Fox Street, cor. of Troye Street, Johannesburg.
U.C. 32277	B. and C. Motor and General Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 32546	Monarch Engineering (Proprietary), Limited, 28 McIntyre Street, Jeppe, Johannesburg.
U.C. 35049	A. and J. Holdings (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 31147	Carom Investments (Proprietary), Limited, 4 Advance Buildings, East Burger Street, Bloemfontein.
U.C. 31839	E. C. Chenia & Son (Proprietary), Limited, c/o Connaughton & von Geusau, 101 United Buildings (First Floor), Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 31024	Marble Hall Trading Company (Proprietary), Limited, 604 Belray House, Fox Street, cor. of Troye Street, Johannesburg.
U.C. 31062	K.A.P. (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 31487	Powell's Garage (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 30648	General Produce Treacle Company (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
N. 1455	Power Electric Investments, Limited, 90-91 Salisbury House, Smith Street, Durban.
52/568	Welbracut Generators (Proprietary), Limited, 222 P.F.A.C. Buildings, 15 de Villiers Street, Johannesburg.
51/3551	Linden Corner (Proprietary), Limited, " Linden Corner ", 65 Sixth Street, Linden, Johannesburg.
51/2590	South African Graphical Trading Company (Proprietary), Limited, 102 St. George's Street, Cape Town.
51/1831	Hargold Pleating and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
51/1547	Estonaria Investments (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
52/714	J. C. Farber (1952) (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
52/826	Reg Barry & Company (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
52/1356	Rockgrip Viskorporasie (Eiendoms), Beperk, 27 Castle Street, Cape Town.
53/584	Aubryl Investments (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 29772	Stator (Proprietary), Limited, c/o Connaughton & von Geusau, 101 United Buildings (First Floor), Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 36513	A. F. Bremridge & Company (Proprietary), Limited, Atkinson's Buildings, Strand Street, Cape Town.
U.C. 36035	Weitzman's Butcheries (Proprietary), Limited, 604 Belray House, Fox Street, cor. of Troye Street, Johannesburg.
U.C. 38793	Kotkes Investments (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 38395	Cut Steel and Metal Company (Proprietary), Limited, 604 Belray House, Fox Street, cor. of Troye Street, Johannesburg.
U.C. 38342	Crocodile River Store (Proprietary), Limited, 286 Adelaide Street, Linmeyer, Johannesburg.
U.C. 28192	Lensvelts International Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Balmoral House, 100 President Street, Johannesburg.
U.C. 27994	Maxlur Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 20138	Maxwais (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.R. 30454	Beacon Enterprises (Proprietary), Limited, 604 Belray House, Fox Street, cor. of Troye Street, Johannesburg.
U.C. 31973	Abe Etkind (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 29411	The Grootvlei Cartage Contractors (Proprietary), Limited, c/o Connaughton & von Geusau, 101 United Buildings (First Floor), Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 28715	Brown's Engineering and Bearing Works (Proprietary), Limited, 57 Zastron Street, Bloemfontein.
U.C. 38515	Millsite Investments Company (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 22579	U. and O. Importers (Proprietary), Limited, 85 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 22243	Basic Investments (Proprietary), Limited, Second Floor Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 39086	Lewett (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 25240	Boulton & Paul of South Africa, Limited, 38 Strand Street, Cape Town.
U.C. 25296	Escoma Clothing Holdings, Limited, 484 Main Road, Escombe, Natal.
U.C. 25393	Boulton & Paul Wire Netting (Proprietary), Limited, 38 Strand Street, Cape Town.
U.C. 19950	Lenz Industrial Township Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 19920	Herbert's Corner (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 19738	Miko (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 17015	Sun Trading Company (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 26780	Dan. B. Kearney Agencies (Proprietary), Limited, Showroom No. 2, Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg.
U.C. 26770	Baxter's Dairy (Proprietary), Limited, c/o Connaughton & von Geusau, 101 United Buildings (First Floor), Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 26862	Transvaal Poultry and Egg Merchants (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 27559	New York Trading Company (Proprietary), Limited, 604 Belray House, Fox Street, cor. of Troye Street, Johannesburg.
U.R. 4159	Raes Bakery (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 1256	Hall Construction Company (Proprietary), Limited, 23A Rhos Street, Bellville, Cape Province.
C. 549	The United Provident and Assurance Association of South Africa, Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
T. 4793	Hassim Joosub (Proprietary), Limited, 19 Chrissella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 27111	Servall Engineering (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 27029	Hydraulic Windmills (Proprietary), Limited, 57 Zastron Street, Bloemfontein.
U.C. 20631	Union Wire Industries, Limited, 14 Ussher Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 19338	Springbok Land Syndicate, Limited, 66 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg.
U.C. 16461	Kretzmerson (Proprietary), Limited, 59 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 19241	Eastern Diamond Company (Proprietary), Limited, 53 N.B.S. Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 9906	Dan Properties (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrews Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 8086	Melville Properties (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrews Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 25810	Graham Pfeil (Proprietary), Limited, 16 Huguenot Buildings, De Villiers Street, Bloemfontein.
U.C. 25648	Barny's Investments (Proprietary), Limited, 59 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 24459	Maryvale Properties (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 23102	Albridge Properties (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban.
U.C. 22578	Central Dairy (Proprietary), Limited, 47 Main Road, Randfontein.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 22320	Elstree Investments (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 16500	Dana Properties (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
T. 8519	Penman & Jochelson, Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 13460	Dana Electric (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 13451	Extension Filling Station (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 26710	Maryvale Mineral Water Works (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 26624	Aarjay (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 28952	Gavanne Investments (Proprietary), Limited, c/o Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 28908	L. A. E. Kretzmann & Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Perks House, 40 Caxton Street, East London.
51/245	Sham Products (Proprietary), Limited, 604 Belray House, Fox Street, cor. of Troye Street, Johannesburg.
U.C. 38770	Sydcut Holdings (Proprietary), Limited, 604 Belray House, Fox Street, cor. of Troye Street, Johannesburg.
U.C. 38571	Earlridge Court (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 38394	Sydmac Metals (Proprietary), Limited, 604 Belray House, Fox Street, cor. of Troye Street, Johannesburg.
U.C. 37729	H. P. L. Stevens & Company (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, 52B Henry Street, Bloemfontein.
U.C. 36419	Caink Conditioners (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Atlantis House, cor. of Market and Fraser Streets, Johannesburg.
51/500	Cane-Craft (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
51/485	R.J.C. Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. H. E. Mattinson & Partners, Salisbury House, Smith Street, Durban
53/297	Banghoek Metals Corporation (Proprietary), Limited, 96 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg.
53/0004	Dorlea Properties (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town.
52/1882	Publisitas (Eiendoms), Beperk, F.V.B. Gebou, Leeuwenstraat 4, Kaapstad.
52/2683	The Transvaal Sugar Exchange, Limited, 411–413 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
52/2399	Elvendon Trust (Proprietary), Limited, c/o Aberdere Cables (Africa), Limited, Stanford Road, Neave Township, Port Elizabeth.
52/2155	Tyrwhitt Avenue Fisheries (Proprietary), Limited, 73 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg.
52/1058	Germiston Estate and Insurance Brokers (Proprietary), Limited, 29 Cachet Road, Germiston.
51/4069	Durable Housing Development (Proprietary), Limited, c/o Connaughton & von Geusau, Room 101, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
51/3467	Richmond Textile Mills (Proprietary), Limited, 604 Belray House, Fox Street, cor. of Troye Street, Johannesburg.
52/1843	G. A. Ware Holdings (Proprietary), Limited, c/o R. H. Cadle, 309 Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban.
52/1813	J. K. Mohr Holdings (Proprietary), Limited, c/o R. H. Cadle, 309 Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban.
52/1811	W. A. Sievers Holdings (Proprietary), Limited, c/o R. H. Cadle, 309 Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban.
52/1812	E. Webber Holdings (Proprietary), Limited, c/o R. H. Cadle, 309 Colonial Mutual Buildings, West Street, Durban.
51/2706	Viking Industries (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town.
51/2603	African-American Export and Import Company (Proprietary), Limited, 54 Gokson House, 52 Commissioner Street, Johannesburg.
51/2265	A. Shuman & Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
53/620	Norham Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 7676	Associated Bottle Stores (Proprietary), Limited, 73–75 Church Street, Cape Town.
U.C. 29286	Beetle-Elliott (Africa) (Proprietary), Limited, First Floor, Preston House, Simmonds Street South, Johannesburg.
U.C. 8029	Economic Homes (Proprietary), Limited, c/o Walter Hunton & Palker, Balcony Buildings, Main Road, Hermanus.
U.C. 21308	Cosmopolitan Agencies (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 8720	Lion Investments (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
52/108	Fanny's Enterprises (Proprietary), Limited, Voortrekker Road, Coligny, Transvaal.
51/4305	Union Feather Industries (Proprietary), Limited, 112–5 Grosvenor Corner, 44 Small Street, Johannesburg.
U.C. 29121	P. J. L. Investments (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
U.C. 26336	Vego Distributors (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 26335	World Textile Distributors (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 25879	Coronado Distributors (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 13544	Iron Crafts (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
52/2553	Peel's Leather Works (Proprietary), Limited, 140 Field Street, Durban.
51/2606	Peak Industries (Proprietary), Limited, 38 Strand Street, Cape Town.
U.C. 18924	Ekardson Properties (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 16409	The Standard General Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
51/1448	F. Bloch & Company (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
53/563	Electron Number Thirty-Nine (Proprietary), Limited, 601–9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
53/915	Vaaltex Industries (Proprietary), Limited, 47 West Rand Buildings, Krugersdorp.
52/1636	Howard Lambert (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Plantation House, cor. of Pritchard and von Weilligh Streets, Johannesburg.
U.C. 27444	Climax Electrical Engineering Company (Proprietary), Limited, 35 Cranbourne Avenue, Benoni.
U.C. 33877	Lighter Filler Rentals (Proprietary), Limited, 38 Terminus Street, East London.
U.C. 32875	I. M. Ravat & Sons (Proprietary), Limited, c/o Connaughton & von Geusau, Room 101, First Floor United Building, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 24413	Sydenham Transport Company (Proprietary), Limited, 19 Chancellor Avenue, Mayville, Durban.
U.C. 22742	Affiliated Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 19664	H. J. Niehaus (Eiendoms) Beperk, Fourth Floor, Plantation House, cor. of Pritchard and von Weilligh Streets, Johannesburg.
U.C. 16513	Dawnelle Fashion Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 52 Adderley Street, Cape Town.
U.C. 28388	Lewis Bros. Agencies (Proprietary), Limited, 301–303 Commerce House, 57 Shortmarket Street, Cape Town.
T. 5002	Hassam Mohamed, Limited, First Floor, Fraser House, Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
U.C. 8221	Fortuna Products (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Plantation House, cor. of Pritchard and von Weilligh Streets, Johannesburg.
U.C. 5723	Thos. Douglas & Son (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 3009	Maison Lafayette et Cie (Proprietary), Limited, 52 Adderley Street, Cape Town.
U.C. 983	S. Hartogs (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Plantation House, cor. of Pritchard and von Weilligh Streets, Johannesburg.
51/294	Strubenvale Motors (Proprietary), Limited, Suite 2, Maubern House, Third Street, Springs.
C. 2192	Verrinder, Limited, Fourth Floor, Plantation House, cor. of Pritchard and von Weilligh Streets, Johannesburg.
T. 3642	Ebenezer Maxim & Son (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, Johannesburg.
53/421	Klerksdorp Voorstede (Proprietary), Limited, 701–705 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
51/1991	Free State Residential and Industrial Townships (Johannesburg) (1951) (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 39153	Free State Residential and Industrial Townships (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 37214	Aronova Investments (Proprietary), Limited, S.A. Fire House (Third Floor), 17 Harrison Street, Johannesburg.
51/596	Texknit Knitting Mills (Proprietary), Limited, 29 Cachet Road, Germiston.
U.C. 26231	Beets Radio (Proprietary), Limited, 8 Evelyn Mansions, Third Street, Springs.
51/3196	Steelcast (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 24414	Hanco Textiles (Proprietary), Limited, 301–303 Commerce House, 57 Shortmarket Street, Cape Town.
U.C. 22153	Combined Enterprises (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 21716	Sarif's Holdings (Proprietary), Limited, S.A. Fire House (Third Floor), 17 Harrison Street, Johannesburg.
51/1233	W. H. Everett & Son (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
53/165	Roger Bray Productions (Proprietary), Limited, 205 Concordia Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
52/2512	C.G. and B. (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban.
52/2357	Van Riebeeckstad Development Company (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
52/659	Southland Investment Corporation (Proprietary), Limited, 1003, 65 President Street, Johannesburg.

No. / *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. / *Name and Address of Company.*
51/3687	Maurice Jackson Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Buildings, 55 Hout Street, Cape Town.
T. 8328	Lion Sweet Works, Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 8671	Galeka (Proprietary), Limited, S.A. Fire House (Third Floor), 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 7713	Fairozi Estates (Proprietary), Limited, S.A. Fire House (Third Floor), 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 4881	Ventura Syndicate (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 17652	Nathym (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 14778	Kentucky Court (Proprietary), Limited, S.A. Fire House (Third Floor), 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 14251	Die Voortrekker-Motorklub Beperk, Albertstraat 131, Waterkloof, Pretoria.
T. 8201	Central Cotton Estates, Limited, Ninth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
T. 7046	Bellevue Stores, Limited, Ninth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
T. 4762	Ophir Estates, Limited, Ninth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
53/347	Germiston Pattern Makers and Woodworkers (Proprietary), Limited, 103–4 Seebro House, Meyer Street, Germiston.
U.C. 30229	Deans & Son (South Africa) (Proprietary), Limited, Fifth Floor, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth.
53/443	Patrys Uitgewers (Proprietary), Limited, Transvalergebou, Jorissenstraat 102, Johannesburg.
U.C. 26220	Kiaora Flats (Proprietary), Limited, c/o Grootfontein Dairies, Dunnottar.
U.C. 18978	Gokalco Properties and Investments (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 12069	Benoni Estates (Proprietary), Limited, Cranbourne House, 35 Cranbourne Avenue, Benoni.
U.C. 7378	Herschel Court (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
U.C. 6562	Kingston Properties (Proprietary), Limited, 52 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
U.C. 5830	Cape Footwear Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
51/3058	Current Clothing (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
51/4289	Manex Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
52/2437	Avalon Night Chemists (Proprietary), Limited, 39 Mill Street, Cape Town.
U.C. 21029	Elwin (Proprietary), Limited, 57 Shortmarket Street, Cape Town.
U.C. 13691	George W. Phillips (Proprietary), Limited, 17 Grove Buildings, Grove Avenue, Claremont.
52/1072	Atlas Tyre Company (Proprietary), Limited, 21B Kerk Street, Standerton.
52/638	Bergsig Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
51/3811	W. H. Morris Industrial Sales (Proprietary), Limited, 29 Terminus Street, East London.
U.C. 27215	Eberstedt Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 26956	Shuter & Shooter (Proprietary), Limited, 230 Church Street, Pietermaritzburg.
51/1096	Benedix (Proprietary), Limited, 211 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 36586	Magid & Emdin (Proprietary), Limited, 49 Becker Street, Newtown, Johannesburg.
U.C. 35355	Carryall (Proprietary), Limited, Annan House (Room 146), Eleventh Floor, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 34856	Alfor Enterprises (Proprietary), Limited, 57 Shortmarket Street, Cape Town.
U.C. 4000	Hardware Bazaars, Limited, Erf No. 206, Industrial Sites, Benoni Road, Boksburg.
52/1931	De Beer Bros. Retreading and Vulcanizing (Proprietary), Limited, 21B Kerk Street, Standerton.
U.C. 14403	Manhattan Manufacturers (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 12139	The Stylish Gown Importers (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 27590	Talisman Products (Proprietary), Limited, 57 Shortmarket Street, Cape Town.
U.C. 31182	Bate Motor Industries (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 30398	Ferox (Proprietary), Limited, Bonnievale Buildings, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 37323	Mann & Garstang (Proprietary), Limited, Bonnievale Buildings, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 34910	Eaban Residences (Proprietary), Limited, 57 Shortmarket Street, Cape Town.
U.C. 37780	Radford's Dairy Products (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 37951	Bently & Delve (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 24705	Grosvenor Treasure Company, Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 28011	Umtentweni Garage (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 26291	Thomson & Demont (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 26009	Illing & Spearman (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 19576	M.V. Motors (Proprietary), Limited, 30 Nantes Street, Paarl, Cape.
U.C. 18707	Umtentweni Hotel (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
52/3061	Astral Retailers (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
52/2976	Natstan (Proprietary), Limited, Third Floor, S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
51/3941	Radiant Way Jewellers (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
52/759	Krugersdorp Manganese Mines (Proprietary), Limited, 54 Gokson House, 51 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 14373	Port Shepstone Investments (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 31926	Petra Estates (Proprietary), Limited, 57 Shortmarket Street, Cape Town.
U.C. 36005	Cornhill Farms (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 9115	Ritz Court (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Twentieth Century Buildings, President Street, Johannesburg.
U.C. 1955	Spencer Bay Diamonds South-West (Proprietary), Limited, 124 Second Floor, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 24704	Cape Town Fixed Property Holdings, Limited, 57 Shortmarket Street, Cape Town.
U.C. 24685	Quendon Mansions, Limited, 57 Shortmarket Street, Cape Town.
U.C. 16719	Port Shepstone Butchery (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 16666	Excelsior Fashions (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 16407	Golf Course Hotel (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 15384	De Waal & Company, Limited, 57 Shortmarket Street, Cape Town.
51/3817	Port Shepstone Bottle Store (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
51/3448	Anzac Fish Restaurant (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
51/408	Trylyn Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
51/363	Ferndale Hotel (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 384	Kempthorne's Engineering Works (Proprietary), Limited, 607 Southern Life Buildings, St. George's Street, Cape Town.
52/3163	D. and D. Stores (Proprietary), Limited, p/a Vosloo, Meintjies & Vermooten, Poskantoorgebou, Hennenman.
51/4060	Plumstead Development Company (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
52/2582	Vaal Park Township Land and Mineral Company, Limited, 54 Gokson House, 51 Fox Street, Johannesburg.
53/393	Thornwood Industries (Proprietary), Limited, 7 and 9 Brook Road, Lilianton Township, Boksburg North.
52/2517	Dresser Products (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
52/1353	Iris Flower Shop (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
52/12	Johnson Tiles (Proprietary), Limited, Olifantsfontein, District Pretoria.
51/4275	Price & Sons (Proprietary), Limited, 22–24 Sir Lowry Road, Cape Town.
51/4242	John Rourke & Gilmour (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 12242	Newlands Park Estates, Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 5970	The General Contracting Company (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 14317	Koornfontein Koolmyne Beperk, Dominion Insurance-gebou 902, Marshallstraat 58, Johannesburg.
53/339	Soma Industries (Proprietary), Limited, 7 and 9 Brooke Road, Lilianton Township, Boksburg North.
U.C. 25300	Klippoortje Koolmyne Beperk, Dominion Insurance-gebou 902, Marshallstaaat 58, Johannesburg.
U.C. 24891	Rex Wholesalers (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 24636	Sydney Smith & Partners (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 14216	A. M. Bach & Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, International House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 22194	Vandon Novelties (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 22173	Plein Street Pharmacy (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 18626	W. MacDowal Johnstone (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 21410	Lixton (Proprietary), Limited, 211–2, M.B.A. Building, 59–61, St. Andrew's Street, Durban.
U.C. 32535	African Vendors (Proprietary), Limited, 211–2 M.B.A. Building, 59–61 St. Andrew's Street, Durban.
U.C. 29875	Symko (Proprietary), Limited, 36 Juta's Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 30102	B.D. and C Investments (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
51/1366	Safeguard Industries (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 38015	Surf Bay Butchery (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 33975	Profilax (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 35955	S.A.M.E.E. (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 36500	B. Tyler & Company (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 38280	Frost's Incorporated Holdings (Proprietary), Limited, Bonnievale Building, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 39593	Charlotte Model Gowns (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, cor. of Pritchard and von Weilligh Streets, Johannesburg.
U.C. 27081	Balfour Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 29384	Bottelary Estates (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 29460	Retreat Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 7491	African Cables, Limited, 28 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 26156	Quickpak Brick Company (Proprietary), Limited, 312 Paul Kruger Street, Pretoria.
U.C. 27302	Helgarda Estates (Proprietary), Limited, 57 Shortmarket Street, Cape Town.
U.C. 13836	Rosebank Residences (Proprietary), Limited, 57 Shortmarket Street, Cape Town.
U.C. 17044	Excell Distributors (Proprietary), Limited, 7 Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth.
U.C. 18715	Louis Lipschitz (Proprietary), Limited, 205–8 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 27850	Vector Equipment Company (Proprietary), Limited, 209 Guthrie Road, Wadeville, Germiston.
51/10	New Transvaal and Free State Lands and Exploration Company, Limited, Ninth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
51/762	Concrete Investments (Proprietary), Limited, 57 Shortmarket Street, Cape Town.
51/2576	Duradale Algemene Handelaars (Eiendoms), Beperk, Rautenbach Square, Wynberg, P.O. Bramley, Johannesburg.
51/4024	Decomar (Proprietary), Limited, 5 Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.
53/1103	African Tour Arrangements (Proprietary), Limited, 6 Unity House, 100 Fox Street, Johannesburg.
53/1010	Auto Cinemas (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
53/637	Rest Homes Association, Limited, 79 Salisbury House, Smith Street, Durban.
U.C. 34275	Limuru (Proprietary), Limited, 11 Standard Bank Chambers, Main Road, Wynberg.
U.C. 35815	W. R. Taylor (Proprietary), Limited, 57 Shortmarket Street, Cape Town.
U.C. 18148	Vereeniging Returned Soldiers Association (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 17332	Eastern Silk Bazaar (Proprietary), Limited, 212 Central House, Central Street, Pretoria.
U.C. 25624	Vereeniging Transport and Agency Company (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 38931	Manuel Ferreira (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 36990	Kaalfontein Clay and Mineral Products (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 36818	Chrisco Properties (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 35740	Julesta Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 32796	Auto Sparks Company (Proprietary), Limited, c/o Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 32036	Dasoo Silk House (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 36797	Midway Cycle Works (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 36794	De Deur Cash Stores (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
53/1046	Halfkroondrift Development Company (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
51/3635	Hardman Court (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
53/440	Con Pre-Cast Specialists (Proprietary), Limited, 19 Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 28953	Wally Scott Studio (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, Voortrekker Street Vereeniging.
U.C. 30478	De Beer Silk Bazaar (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
51/1582	Tilebeam Floors (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
51/2519	Patel's Evaton Bazaar (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
51/3208	E.N.M. Super Stores (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 12910	R. S. Doody & Company (Proprietary), Limited, c/o Ray Rood, First Floor, Michael Mansions, Third Street, Springs.
U.C. 29069	Celeste Lingerie (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 29701	Casablanca Fish and Chip Shops (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 29756	Doody's Properties (Proprietary), Limited, c/o Ray Rood, First Floor, Michael Mansions, Third Street, Springs.
U.C. 29748	Chik Products (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
52/2462	Morningside Traders (Proprietary), Limited, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
U.C. 28904	Vereeniging Securities (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 27848	Vanderbijlpark Bottle Store (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 28015	Johannesburg Central Investments (Proprietary), Limited, 36 Juta's Building, Loveday Street, Johannesburg.
21/52/2	A.J.O. Utiliteitsmaatskappy, Visagiestraat 235, Pretoria.
U.C. 782	Rogers-Jenkins & Company (Proprietary), Limited, 108 Lower Main Reef Road, Benrose, Johannesburg.
U.C. 17651	Whitburn Nurseries (Proprietary), Limited, F.V.B. Building, 4 Leeuwen Street, Cape Town.
U.C. 21288	Union Carpet Manufacturers (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 39743	Metal Exchange (Proprietary), Limited, 209 Guthrie Road, Wadeville, Germiston.
U.C. 37041	Laymore Feed Mills (Proprietary), Limited, P.O. Blackheath, Cape Province.
52/761	Russel Rose Stores (Proprietary), Limited, c/o Connaughton & von Geusau, 101 United Buildings (First Floor), Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 11819	Sallray Estates (Proprietary), Limited, Red Cross House, Riebeeck Street, Cape Town.
51/2888	Boschkoppies Store (Proprietary), Limited, Daviesville, District Louis Trichardt, Transvaal.
51/2889	Daviesville Store, Limited, Daviesville, District Louis Trichardt, Transvaal.
51/4170	C.R.C. Engineering (Proprietary), Limited, 1008 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
52/1323	L. & J. Schneider (Proprietary), Limited, 41 Anderson Street, Klerksdorp.
U.C. 38902	Bungartz & Company (S.A.) (Proprietary), Limited, c/o N. Konyn, San Michel, Transkei Road, Nahoon Valley, East London.
U.C. 18960	C. Ambler-Smith & Company (Proprietary), Limited, 17 de Beer Street, Braamfontein, Johannesburg.
51/4159	Chadwick Textiles (S.A.) (Proprietary), Limited, S.A. Centre, 253 Bree Street, Johannesburg.
52/3050	Nedlin Buildings (Proprietary), Limited, 509 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 32153	John Freemantle & Partners (Proprietary), Limited, 81 Saner Street, Wentworth Park, Krugersdorp.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 36446	Union Mozambique Timber Company (Proprietary), Limited, 504–7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 7886	Diana Apparels (Proprietary), Limited, 57 Shortmarket Street, Cape Town.
51/2061	Ambler Investments (Proprietary), Limited, 17 de Beer Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 8563	Heath's Hotel (Proprietary), Limited, 156 Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 11451	The Premier Boot and Shoe Manufacturers (Proprietary), Limited, Imperani Buildings, Market Square, Ficksburg, O.F.S.
U.C. 19804	W. P. le Hanie & Company (Proprietary), Limited, 106 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
51/2887	Moketsi Trading Store, Limited, Daviesville, District Louis Trichardt, Transvaal.
U.C. 24652	Herbert Wood, Plumber (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 22299A	Pieterclaim Garage (Proprietary), Limited 408 Silbro House, 225 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 38867	Mechanised Building and Contracting Company (Proprietary), Limited, 805–6, Ingrams Corner, cor. of Twist and Kotze Streets, Johannesburg.
52/1301	Salinger & Heilbron (Proprietary), Limited, 32 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
52/2396	Fructus (Proprietary), Limited, Room 507, Standard Bank Chambers, Paul Kruger Street, Pretoria.
53/1048	Transvaal Ceramics (Proprietary), Limited, Room 27, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 26816	Dart & Howes (Proprietary), Limited, Atkinson House, Strand Street, Cape Town.
U.C. 18255	A. J. Chweidan & Company (Proprietary), Limited, 44 Corporation Buildings, 36 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 22082	Afimex (Proprietary), Limited, 17 Long Street, Cape Town.
U.C. 38025	Cassar & Pagano (Proprietary), Limited, 8 Edinburgh, Arthur's Road, Sea Point.
51/235	Alice Properties (Proprietary), Limited, 8 Edinburgh, Arthur's Road, Sea Point.
51/315	K.E. Investments (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
51/513	Epic Investments (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
51/539	Egeco Properties (Proprietary), Limited, 8 Edinburgh, Arthur's Road, Sea Point.
52/2628	Reserve Investments (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
52/2350	Helvetia Building Development Company (Proprietary), Limited, 8 Edinburgh, Arthur's Road, Sea Point.
53/1120	Schwim's Tyre Service (Proprietary), Limited, Krog's Building, McCabe Street, Ficksburg.
U.C. 37692	Holm's Hatter (Proprietary), Limited, cor. of Victoria and Jones Roads, Parow East.
U.C. 35359	Kenbee Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 32000	G. and C. Enterprises (Proprietary), Limited, 211 Mitchell Street, Pretoria.
51/2511	Alnhed Investments (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
52/55	Berganos (Proprietary), Limited, 8 Edinburgh, Arthur's Road, Sea Point.
52/986	Fernpark (Proprietary), Limited, 8 Edinburgh, Arthur's Road, Sea Point.
53/874	Florentia (Proprietary), Limited, 8 Edinburgh, Arthur's Road, Sea Point.
U.C. 701	Local Property and Mortgage (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 843	Letaba Development Company (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 22789	Rosco Timbers (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 22157	Lion Soft Drinkers (Proprietary), Limited, 37 Papier Street, Graaff-Reinet.
U.C. 18128	Port Shepstone Hotel (Proprietary), Limited, Bonnievale Buildings, Escombe Street, Port Shepstone.
U.C. 17212	Cordial Investments (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 17161	Perfect Investments (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 15771	Auden Court (Proprietary), Limited, 601–9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 22390	Mastercraft Saw Mills (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, cor. Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 24878	Lido Hotel and Investments (Proprietary), Limited, 8 Edinburgh, Arthur's Road, Sea Point.
U.C. 31001	Davaway (Proprietary), Limited, 603 Paynes Buildings, West Street, Durban.
U.C. 28801	Flora Investments (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 28409	Kenny Investments (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 28191	Kevin Investments (Proprietary), Limited, Cyprus House, 6 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 26484	Bounty (Proprietary), Limited, 8 Edinburgh, Arthur's Road, Sea Point.
U.C. 34314	Refrigeration Equipment Company (Proprietary), Limited, 2 Von Brandis Street, Johannesburg.
U.C. 33995	Orb Industries (Proprietary), Limited, 315 Stephenson Road, Industrial Township, Pretoria West.
U.C. 32547	P.R.D. Construction (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
52/3084	Seda Fashions (Proprietary), Limited, 18 van Breda Street, Krugersdorp.
U.C. 39363	Edinburgh Estates (Proprietary), Limited, 8 Edinburgh, Arthur's Road, Sea Point.
U.C. 38646	Verok Buildings, Limited, c/o Messrs. Connaughton & von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 35132	Ambassador Steam Pressers (Proprietary), Limited, Third Floor, S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 35120	Hermash Court (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, cor. of Pritchard and von Wielligh Streets, Johannesburg.
52/156	Pretoria Eiendomsbeleggings en Behuisingmaatskappy (Eiendoms) Beperk, Voortrekkerweg 326, Gezina, Pretoria.
52/136	Pretorius Winkels (Eiendoms) Beperk, Voortrekkerweg 326, Gezina, Pretoria.
U.C. 22759	Pretoria Auto Industries (Proprietary), Limited, 315 Stephenson Road, Industrial Township, Pretoria West.
U.C. 21143	Arundel Investments (Proprietary), Limited, 810 Atlas Buildings, 52 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 8520	British and Dominion Indent Company (Proprietary), Limited, 23 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 7973	Argall Bros. (Proprietary), Limited, 25 Manitoba House, Third Street, Springs.
U.C. 31019	R.Mason & Son (Proprietary), Limited, 31 Natal Building Society Buildings, 17 Timber Street, Pietermaritzburg.
U.C. 28294	Odell & Norris (Proprietary), Limited, 31 Natal Building Society Building, 17 Timber Street, Pietermaritzburg.
52/1257	Torridon Saw Mills (Proprietary), Limited, 31 Natal Building Society Building, 17 Timber Street, Pietermaritzburg.
52/163	K. O. Fischer (Proprietary), Limited, Rayon Road, Gately Industrial Township, East London.
U.C. 12546	Organo Fertilizer, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 7836	M. Shandling, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 14265	Edward F. Earl, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 13830	Panella, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 23928	Vogelvlei Quarries, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 23302	Downings Agencies (Proprietary), Limited, 45 Wroxham House, 212 Jeppe Street, Johannesburg.
U.C. 24161	Jaymore Manufacturing Company, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 21802	Felt and Tweeds, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 21374	Atlas Shipping Company, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 27202	Power Goods (Proprietary), Limited, Third Floor, Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg.
51/2073	A.P.I. Investment Company, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 12598	Union Caterers (Proprietary), Limited, 214–8 Second Floor, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 5930	Cape Textile Company, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
53/64	Polak & Schwarz, Africa (Proprietary), Limited, 3 Service Road, Technikon, Roodepoort West.
U.C. 31219	Springbok Bus Service, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 27288	Gloria Trading and Agencies, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 24087	Incorporated Industries, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 1077	Pretoria Consolidated Buildings (Proprietary), Limited, 44 Bloem Street, Cape Town.
U.C. 19052	African Properties and Industries, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 22643	Anchor Holdings, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
51/3095	Apic, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
51/2130	H.G. Investments Company, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 15346	Joubert Mills, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 15420	Beaufort Investments (Proprietary), Limited, 4 Wale Street, Cape Town.
U.C. 14858	Clayton's Crackers, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 19865	Excelsior Manufacturers, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 19835	African Elastic Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 17300	Standard Import and Export Company, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 33991	Summit Quilt Supply Company, Limited, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 31749	Gittleson's Agencies (Proprietary), Limited, 606–7 Belray House, cor. of Troye and Fox Streets, Johannesburg.
U.C. 31811	Worcester West Township, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 20823	Golden Calf Properties, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 28212	Victoria Bottle Store, Limited, 89 Robinson Road, Queenstown.
53/320	Ismail Mahomed Moola (Proprietary), Limited, 42 Alexandra Street, Ladysmith, Natal.
U.C. 34734	W.P. Asbestos Company, Limited, 8 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
U.C. 24187	Interpost (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
53/848	U.S. Air Conditioning Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 3 Portland Road, Salt River, Cape Town.
T. 8002	Simon Properties (Proprietary), Limited, 134 Andries Street, Pretoria.
T. 4271	M. F. Sherwell (Proprietary), Limited, 23 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
U.C. 36740	Derustit (Cape) (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
U.C. 37502	Thurlstone (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
U.C. 37934	Kroonstad Extensions (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 37589	V.P. Doors (Proprietary), Limited, Industrial Sites, Boksburg.
U.C. 35853	Martins of London (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
U.C. 34677	T.V.V. Clay and Mineral Company (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
U.C. 33522	Graphic Display Service (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
U.C. 36649	E. G. Abbott Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
U.C. 25585	Lepor Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, A.H.T. Buildings, cor. of Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 25232	P. and H. Textiles, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
51/1255	Eversley (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
U.C. 20631	Union Wire Industries, Limited, 701 London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
51/3522	Felted, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
52/580	Crescent Motors (Proprietary), Limited, Union Crescent, Witbank.
52/1164	Morkels Onverwacht (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
52/2341	Angus Cabinet and Joinery Works (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
53/47	Ben Braam & Company (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
53/589	Panbra Investments (Proprietary), Limited, Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 31799	United Dried Fruit Packers of South Africa, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 31800	Union Dried Fruit Packers, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 26377	Pearlman Timbers (Proprietary), Limited, Industrial Sites, Boksburg.
U.C. 23695	Veneered Plywoods (S.A.) (Proprietary), Limited, Industrial Sites, Boksburg.
U.C. 19538	Pearlman Veneers (Proprietary), Limited, Industrial Sites, Boksburg.
U.C. 125	Hall Construction Company (Proprietary), Limited, S.A.N.L.A.M. Building, 101 Voortrekker Road, Bellville, Cape.
51/1424	South African Composition Wood (Proprietary), Limited, Combrinck Road, Stand No. 65, Alrode Industrial Township, Johannesburg.
53/882	Carfit (Proprietary), Limited, 410 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 12050	John T. Rennie & Sherwell (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
C. 2723	The Southern Properties, Limited, Fifth Floor, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
U.C. 21750	Ch. Donde (Proprietary), Limited, 604 Belray House, Fox Street, cor. of Troye Street, Johannesburg.
U.C. 28415	Sildozo Investments (Proprietary), Limited, 146–9 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 32884	Artex, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 21293	British Linens (Proprietary), Limited, 611–14 Zygmarsh House, Kruis Street, Johannesburg.
U.C. 20473	Huntingdon (Proprietary), Limited, 611–14 Zygmarsh House, Kruis Street, Johannesburg.
U.C. 32824	Paris Patterns (Proprietary), Limited, 611–14 Zygmarsh House, Kruis Street, Johannesburg.
T. 8393	Klip River Lime Works, Limited, 21–23 Coventry Street, Ophirton, Johannesburg.
U.C. 29557	Gough Cooper, Limited, 606 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 1851	Leyds Street Properties (Proprietary), Limited, 611–14 Zygmarsh House, Kruis Street, Johannesburg.
52/956	B. Hariton (Proprietary), Limited, c/o A. Rosenberg, Van Breda, 84 St. George's Street, Cape Town.
51/453	Combined Overseas Distributors (South Africa) (Proprietary), Limited, c/o A. Rosenberg, Van Breda, Gordon & Co., 84 St. George's Street, Cape Town.
51/4047	T. and M. Estate Agency and Auctioneers (Proprietary), Limited, 611–14 Zygmarsh House, Kruis Street, Johannesburg.
52/467	American Industrial Importers (Proprietary), Limited, c/o A. Rosenberg, van Breda, Gordon & Co., 84 St. George's Street, Cape Town.
51/4237	Carltonder Diesel Company (Proprietary), Limited, 710 Fanora House, cor. of Rissik and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 10584	Italia Art (Proprietary), Limited, 611–14 Zygmarsh House, Kruis Street, Johannesburg.
U.C. 25597	Maurney & Company (Proprietary), Limited, 611–14 Zygmarsh House, Kruis Street, Johannesburg.
U.C. 22992	Glady's Court (Proprietary), Limited, 146–9 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
51/3969	Van Riebeeck Motors (Eiendoms), Beperk, c/o A. Rosenberg, van Breda, Gordon & Co., 84 St. George's Street, Cape Town.
51/3166	Lionel's Motor Spares (Proprietary), Limited, 14 Voortrekker Street, Vereeniging.
51/2394	Welkom Outfitters (Proprietary), Limited, p/a Vosloo, Meintjies & Vermooten, Poskantoorgebou, Hennenman.
U.C. 16764	Lisdale Properties (Proprietary), Limited, 8 Edinburgh, Arthur's Road, Sea Point.
U.C. 8144	Peter (Proprietary), Limited, 611–14 Zygmarsh House, Kruis Street, Johannesburg.
52/548	Evanor (Proprietary), Limited, 108 Charter House, cor. of Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
52/705	Florstrand (Proprietary), Limited, 611–14 Zygmarsh House, Kruis Street, Johannesburg.
52/1668	Delilah Milk Bar (Proprietary), Limited, 611–14 Zygmarsh House, Kruis Street, Johannesburg.
53/399	Supersonik Clothing Industries (Proprietary), Limited, 611–14 Zygmarsh House, Kruis Street, Johannesburg.
51/666	Berzit (Proprietary), Limited, 611–14 Zygmarsh House, Kruis Street, Johannesburg.
51/4026	Acorn Properties (Proprietary), Limited, c/o A. Rosenberg, van Breda, Gordon & Co., 84 St. George's Street, Cape Town.
51/4114	Nate's Properties (Proprietary), Limited, 203 Midland House, 102 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 38261	P.G.M. Investments (Proprietary), Limited, 203 Midland House, 102 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 24038	Worcester Investments, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 32448	North Eastern Investments (Proprietary), Limited, 32 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
53/759	Caprice Jewels and Novelties (Proprietary), Limited, 311 Auto Mutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg.
52/1904	B.M.L. Trust and Finance Company (Proprietary), Limited, 203 Midland House, 102 Fox Street, Johannesburg.
52/1248	Berea Timbers (Proprietary), Limited, Industrial Sites, Boksburg.
52/660	Motor and Cycle Investment Company (Proprietary), Limited, 203 Midland House, 102 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 21816	Cycle Publication (Proprietary), Limited, 54 Yamorna Street, Tzaneen.
U.C. 18433	Unity Motors (Proprietary), Limited, 203 Midland House, 102 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 16707	Commercial Insurance Agencies (Proprietary), Limited, 14 Prudential Arcade, Pretoria.
U.C. 14034	Rubin's Villiers Buildings (Proprietary), Limited, S.A. Fire House (Third Floor), 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 35366	Kingswood Investments (Proprietary), Limited, 151 Kimberley Road, Booysens, Johannesburg.
52/2890	Ava Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 163 Main Road, Claremont, Cape.
U.C. 23756	Gaumont-British Africa (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 23036	John Sorrell (Proprietary), Limited, Third Floor, Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 34269	Spencer (Melksham) S.A. (Proprietary), Limited, 151 Kimberley Road, Booysens, Johannesburg.
U.C. 34084	G.I.L. (Proprietary), Limited, 298 Smith Street, Durban.
U.C. 33815	Ronden Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 22–24 Sir Lowry Road, Cape Town.
51/3942	Cartona (Proprietary), Limited, Third Avenue, Elsies River, Cape.
U.C. 20123	Stocks & Stocks (Proprietary), Limited, Third Floor, Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 18463	Jaymore Agencies (Proprietary), Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 16219	Bernard Engineering (Proprietary), Limited, 606–7 Belray House, cor. of Fox and Troye Streets, Johannesburg.
52/1548	Valhalla Products (Proprietary), Limited, 1 Frederick Street, Port Elizabeth.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 12430	Margwyn (Proprietary), Limited, Third Floor, Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
51/4340	South Beach Caterers (Proprietary), Limited, Suite 1000, Tenth Floor, Mansion House, Field Street, Durban.
U.C. 10736	Beumont Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
53/466	Roy Hughes & Company (Proprietary), Limited, 122 Lower Main Reef Road, George Goch, Johannesburg.
U.C. 39412	J. W. Forsyth Holdings (Proprietary), Limited, Benrose Main Reef Road (opposite George Goch Station), Johannesburg.
T. 2001	Pretoria Chamber of Commerce, Third Floor, Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 24233	Springbok Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 35313	Elklite (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 30741	Riches, Construction (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 18322	T.T.M. (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 14642	S.G.A. (Proprietary), Limited, Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 11493	Cardo Chemical Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 21362	Luggage Craft (S.A.) (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
52/2312	Arks Contractors (Proprietary), Limited, 42 South West House, Greenmarket Square, Cape Town.
U.C. 32488	Ivor Pullin (Proprietary), Limited, 1 Drury Mansions, 17–19 Drury Lane, Market Square, East London.
U.C. 27982	Pen Blomhouers (Transvaal) (Eiendoms) Beperk, Lomati Estate, Pk. Hectorspruit, Oos-Transvaal.
52/2233	Ritchie's Brickyard (Proprietary), Limited, 401 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 24204	Unitas Netherlands Investment Corporation (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Taylor & Geerling, 29 Church Square, Pretoria.
U.C. 29187	Cornwall Investments (Proprietary), Limited, S.A.N.L.A.M. Building, 101 Voortrekker Road, Bellville, Cape.
U.C. 21627	Business Equipment (Proprietary), Limited, 427 C.T.C. Building, 25 Plein Street, Cape Town.
U.C. 16577	Prefabricated Housing Corporation (Proprietary), Limited, Industrial Sites West, Refinery Road, Germiston.
U.C. 4363	Interocean Lines (Proprietary), Limited, Mansion House, 12 Field Street, Durban.
N. 808	The McIntosh Trust, Limited, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
U.C. 27009	Kempenville Trading Company (Proprietary), Limited, S.A.N.L.A.M. Building, 101 Voortrekker Road, Bellville, Cape.
53/594	Myetta Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
52/2679	Dikass (Proprietary), Limited, 17 Third Avenue, Booysens Reserve, Johannesburg.
52/201	Carmichael & Evans (Proprietary), Limited, 114 Longmarket Street, Cape Town.
51/3008	Zaglok (Proprietary), Limited, 52 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 33426	Park Lane Investments (Proprietary), Limited, S.A.N.L.A.M. Building, 101 Voortrekker Road, Bellville, Cape.
U.C. 38820	Raybar Investments (Proprietary), Limited, 601–9, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 38897	Nordun Investments (Proprietary), Limited, 601–9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 39306	C. N. Louw & Company (Proprietary), Limited, S.A.N.L.A.M. Building, 101 Voortrekker Road, Bellville, Cape.
U.C. 39426	Kidson's Pharmacy (Proprietary), Limited, S.A.N.L.A.M. Building, 101 Voortrekker Road, Bellville, Cape.
U.C. 29713	Belle-Row Investment and Property Agency (Proprietary), Limited, S.A.N.L.A.M. Building, 101 Voortrekker Road, Bellville, Cape.
U.C. 27735	Dickinson Motors (Proprietary), Limited, c/o Connaughton & Von Geusau, 101 First Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
51/1713	Keller Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Jackson's Building, 55 Hout Street, Cape Town.
U.C. 22001	Avontuur Diamond Exploration Company (Proprietary), Limited, 716–7 Geneva House, Parliament Street, Cape Town.
U.C. 19702	J. C. van Rensburg, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 26088	Silview (Proprietary), Limited, 601–9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 29835	Oosrandse Finansiërings Maatskappy (Eiendoms) Beperk, 4 Goch's Buildings, Taylor Street, Benoni.
U.C. 23283	C. B. Kannemeyer, Jnr. (Proprietary), Limited, S.A.N.L.A.M. Building, 101 Voortrekker Road, Bellville, Cape.
51/400	Riley Road Investment (Proprietary), Limited, 38 Club Arcade, Durban.
U.C. 35854	Rothmans of Pall Mall (London) (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.
53/506	Oceanic Felicia (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 37725	S.W.A. Guano Distributors, Limited, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
U.C. 36060	New Van Ryn Gold Mining Company (1950), Limited, 616 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
51/96	Yolanda Courts (Proprietary), Limited, S.A.N.L.A.M. Building, 101 Voortrekker Road, Bellville, Cape.
U.C. 31075	High Court Buildings Trust (Proprietary), Limited, 5 Cape House, cor. of Fox and MacLaren Streets, Johannesburg.
53/799	Robinsons Mobeni (Proprietary), Limited, 163 Leicester Road, Mobeni, Durban.
U.C. 18634	Hippo Holding Company, Limited, 616 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
U.C. 629	Booysens Investments, Limited, 616 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
U.C. 12134	N.S.A. Crushers, Limited, 616 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
U.C. 8968	De Beer's Crushers, Limited, 616 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
U.C. 2993	Regency Court (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 22396	Issues and Investments, Limited, 155 Stock Exchange Buildings, Hollard Street, Johannesburg.
U.C. 20329	Nominees Investment and Trust Company (Proprietary), Limited, 155 Stock Exchange Buildings, Hollard Street, Johannesburg.
53/521	Transatlantic Investments Corporation (Proprietary), Limited, 410 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
51/1541	Cloverdene Gold Mining Company, Limited, 616 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
51/1878	The Three Sisters Garage (Proprietary), Limited, 73 Strand Street, Cape Town.
U.C. 22749	R. and H. Investments (Proprietary), Limited, Suburban Estate Agency, 230A Turf Road, La Rochelle, Johannesburg.

BEVELE VAN DIE HOF.—*Orders of Court.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
U.C. 29582	Sitatunga Engineering and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Klerksdorp	24/2/53	4/7/53	Terugplasing van maatskappy op register ingevolge artikel 199 (7)—*Restoration to Company Register in terms of Section* 199 (7).
U.C. 30810	Original Board of Investments, Limited, Johannesburg	23/6/53	9/7/53	Omskepping in privaat maatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 2002	South African Securities, Limited, Johannesburg	16/6/53	9/7/53	Vermindering van kapitaal van £460,000 tot £230,000—*Reduction of Capital from* £460,000 *to* £230,000.
U.C. 31719	Hosking & Son (South Africa) (Proprietary), Limited, Maraisburg	16/6/53	4/7/53	Finale likwidasie—*Final Winding-up.*
U.C. 30369	Kom Builders and Contractors (Proprietary), Limited	22/6/53	4/7/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 29831	United Soaps, Limited, Port Elizabeth.....	9/7/53	14/7/53	(1) Bekragtiging van aanbod van skikking—*Sanctioning of Offer of Compromise.* (2) Herroeping van geregtelike bestuur—*Cancellation of Judicial Management.*
U.C. 39411	Bute (Heuningvlei) Asbestos, Limited.....	7/7/53	14/7/53	Wysiging van statute en omskepping in privaatmaatskappy—*Alteration of Articles of Association and Conversion into a Private Company.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
U.C. 28458	Palm Farm (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/53	16/7/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
52/469	Johannesburg Gear Cutters (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/53	16/7/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
51/1530	Richmond Stores (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/53	16/7/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 12337	Lipgreen Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/53	14/7/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 36539	Disa Glassworks, Limited, Johannesburg....	25/6/53	14/7/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
52/1944	G. & M. Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/53	14/7/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 34977	Katzeff Brothers (Proprietary), Limited, Cape Town	10/6/53	14/7/53	Bekragtiging van aanbod van skikking—*Sanctioning of Offer of Compromise.*
51/3626	Anglo African Radiators (Proprietary), Limited	23/6/53	14/7/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
51/3951	Willida Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/53	14/7/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 23407	Westfield Properties, Limited, Durban.....	29/6/53	22/7/53	Omskepping in privaatmaatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 38837	Selective Timbers (Proprietary), Limited....	14/7/53	23/7/53	Verpligte likwidasie—*Compulsory Liquidation.*
U.C. 38465	Dorington Mansions (Proprietary), Limited.	7/7/53	22/7/53	Verpligte likwidasie—*Compulsory Liquidation.*
51/202	Radio Communications and Electronics (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/7/53	22/7/53	Verpligte likwidasie—*Compulsory Liquidation.*
U.C. 38612	Union Arms and Ammunition Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/6/53	22/7/53	Vermindering van kapitaal van £15,000 tot £7,000—*Reduction of Capital from* £15,000 *to* £7,000.
U.C. 18916	Durban A.B.C. (Proprietary), Limited, Durban	29/6/53	24/7/53	Omskepping in privaatmaatskappy—*Conversion into Private Company.*
U.C. 34874	Pinetown Ice Creamery (Proprietary), Limited, Pinetown	29/6/53	24/7/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
51/3136	Bhaga Morar & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/7/53	27/7/53	(1) Ontslag van geregtelike bestuur—*Discharge from Judicial Management.* (2) Aanbod van skikking—*Offer of Compromise.*
U.C. 21911	Aegis Hotels and Industries, Limited, Johannesburg	23/6/53	29/7/53	Omskepping in privaatmaatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 9630	C. & K. Building Construction, Limited, Johannesburg	23/6/53	29/7/53	Omskepping in privaatmaatskappy—*Conversion into a Private Company.*
C. 2687	Goodworths, Limited, Port Elizabeth.....	7/7/53	29/7/53	Omskepping in privaatmaatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 18838	The General Travel Association (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/7/53	29/7/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 12545	Jack & Jill (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/7/53	29/7/53	Bekragtiging van aanbod van skikking—*Sanctioning of Offer of Compromise.*
51/393	A.B.C. Company (Port Elizabeth), Limited, Johannesburg	28/7/53	30/7/53	Omskepping in privaatmaatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 4378	Namaqualand Minerals and Properties, Limited, Johannesburg	7/7/53	27/7/53	Vermindering van kapitaal van £25,000 tot £20,833. 6s. 8d.—*Reduction of Capital from* £25,000 *to* £20,833. 6*s.* 8*d.*
51/4196	Stanmell Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/7/53	29/7/53	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 26404	Able Electrical Company (Proprietary), Limited	23/6/53	8/7/53	Ter syde stelling van voorlopige likwidasie—*Setting aside of Provisional Liquidation.*
N. 411	Economic Furniture Mart, Limited, Pietermaritzburg	23/6/53	9/7/53	Omskepping in privaatmaatskappy—*Conversion into a Private Company.*

VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—*Voluntary Liquidation.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
52/2564	Jade Dresses (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£1,000	7/7/53
U.C. 21096	Driefontein Cartage Contractors (Proprietary), Limited, Randfontein.....	£4,000	2/7/53
U.C. 27683	J.W.M. Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£75,000	9/7/53
U.C. 24038	Worcester Investments, Limited, Worcester.....	£60,000	9/7/53
U.C. 14234	African Asphalte Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	16/7/53
52/925	Mutual Security Agency (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£500	16/7/53
51/1178	Rigby's Instruments (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg.....	£25,000	9/7/53
51/2229	Ehlers & du Toit (Eiendoms), Beperk, Paarl.....	£2,500	9/7/53
T. 8770	Damara Mining Company, Limited, Johannesburg.....	£17,400	23/7/53
51/2787	Gosforth Investments (Proprietary), Limited, Germiston.....	£25,000	24/7/53
U.C. 32616	The Ingot Metal Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£20,000	24/7/53
U.C. 28039	D. Stern Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£20,000	24/7/53
U.C. 33751	Kroonstad Industrial and Foundry Works (Proprietary), Limited Kroonstad.....	£20,000	29/7/53
U.C. 32616	The Ingot Metal Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£20,000	24/7/53

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VERPLIGTE LIKWIDASIE.—*Dissolution of Companies in Compulsory Liquidation.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
U.C. 20182	Union and Swaziland Mines (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,000	21/7/53	27/7/53
U.C. 38981	Cape Peninsula Motor Industries (Proprietary), Limited.....	£2,000	1/7/53	24/7/53

VERPLIGTE LIKWIDASIE.—*Compulsory Liquidation*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 31719	Hosking & Son (South Africa) (Proprietary), Limited, Maraisburg	£30,000	16/6/53	4/7/53
U.C. 30369	Kom Builders and Contractors (Proprietary), Limited, Cape Town	£10,000	22/6/53	4/7/53
U.C. 28458	Palm Farm (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	7/7/53	16/7/53
52/469	Johannesburg Gear Cutters (Proprietary), Limited, Johannesburg	£20,000	7/7/53	16/7/53
51/1530	Richmond Stores (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	7/7/53	16/7/53
U.C. 12337	Lipgreen Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	7/7/53	14/7/53
U.C. 36539	Disa Glasswork, Limited, Johannesburg	£12,000	25/6/53	14/7/53
52/1944	G. & M. Wholesalers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	7/7/53	14/7/53
51/3626	Anglo African Radiators (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	23/6/53	14/7/53
51/3957	Willida Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	30/6/53	14/7/53
U.C. 38837	Selective Timbers (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	14/7/53	23/7/53
U.C. 38465	Dornington Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	7/7/53	22/7/53
51/202	Radio Communications and Electronics (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,100	14/7/53	22/7/53
U.C. 34874	Pinetown Ice Creamery (Proprietary), Limited, Pinetown	£6,000	29/6/53	24/7/53
51/4196	Stanmell Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	21/7/53	29/7/53

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—*Dissolution of Companies in Voluntary Liquidation.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
51/1401	Crowther & Beck (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£1,000	9/7/53
U.C. 23299	"Stork" Steamship Company (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	10/7/53
U.C. 4685	Manufacturers and Builders Finance Corporation, Limited, Johannesburg	£500	10/7/53
U.C. 12322	Wiggill Motors (Proprietary), Limited, Durban	£2,000	10/7/53
U.C. 27195	Carcoals (Proprietary), Limited, Carolina	£10,000	21/7/53
U.C. 5578	Eltraco Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100,000	21/7/53
U.C. 23971	Tafelberg Matches (Proprietary), Limited, Dieprivier, Cape	£75,000	29/7/53

VERKLARING IN PLAAS VAN PROSPEKTUS.—*Statement in lieu of Prospectus.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/1099	Welfit Engineering, Limited, Port Elizabeth	£5,000	78	10/7/53
U.C. 39770	S.A. Iron Ore Exporters, Limited, Krugersdorp	£100	105 (2)	9/7/53
53/1237	Gypsum Fire Proofing Company, Limited, Cape Town	£1,000	78	10/7/53
53/1224	Minex, Limited, Johannesburg	£20,000	78	14/7/53
U.C. 22318	Kroonstad Mining and Development Company, Limited, Johannesburg	£1,000,000	78	17/7/53
53/1298	Ladysmith Motors, Limited, Johannesburg	£100	78	16/7/53
T. 1813	Klippoortjie Estates, Limited, Johannesburg	£310,000	78	17/7/53

✻ KENNISGEWING No. 693 VAN 1953.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 35 VAN 1953, VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 27 AUGUSTUS 1953.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste berigte is daar—

Pes.—Geen.

Cholera in Kakinada, Bombaai, Kalkutta, Madras, Visakhapatnam (Indië).

Pokkies in Bombaai, Kalkutta, Cochin, Kanpur, Madras, Masulipatnam, Nagapatinam (Indië); Saigon-Cholon (Vietnam); Phnom-Penh (Kambodja).

Tifuskoors in Kaïro (Egipte).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✻ NOTICE No. 693 OF 1953.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 35 OF 1953, FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, THE 27TH AUGUST, 1953.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed—

Plague.—Nil.

Cholera in Kakinada, Bombay, Calcutta, Madras, Visakhapatnam (India).

Smallpox in Bombay, Calcutta, Cochin, Kanpur, Madras, Masulipatnam, Nagapatinam (India); Saigon-Cholon (Vietnam); Phnom-Penh (Cambodia).

Typhus Fever in Cairo (Egypt).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

TENDERS

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskeie genoemde dienste:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works—*	
D.P.W./*P.W.D.* S. 940	Francis & Graham, Ltd., Merebank	Lewering van agt stoomkookpotte/*Supply of eight steam boiling pans*	£111 elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Merebank.
		Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese/*Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs—*	
P.O. 1532.....	Berg River Textiles, Ltd., Paarl	Lewering van 65,000 jaarts kakiedril vir die maak van uniforms/*Supply of 65,000 yards Khaki drill for the making of uniforms*	£12,187. 10s. altesame/*the lot*, v.o.s./*f.o.r.* Daljosaphat.
P.O. 1542.....	F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria	Lewering van 100 stootkarre vir draadwerk/*Supply of 100 wiring barrows*	£1,245. altesame/*the lot*, v.o.s./*f.o.r.* Pretoria.
		Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office—*	
S.O. 81/53.....	H. J. Stranack & Co., Ltd., Durban	Lewering van 'n elektriese skottelgoedwasmasjien benodig by die Landboukollege, Cedara/*Supply of an electric dish-washing machine required by the College of Agriculture, Cedara*	£414, v.a.b./*f.o.b.* Vessels.
S.O. 140/53.....	Household Appliances, Ltd., Pretoria	Lewering van agt poleerders en stofsuiers aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort/*Supply of eight polishers and vacuum cleaners to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort*	£45 elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Pretoria.
S.O. 149/53.....	M. Green & Co. (Tvl.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering, aflewering en installasie van twee antrasiet-brandende stowe aan die S.A. Polisiekollege, Pretoria/*Supply, delivery and installation of two anthracite stoves to the S.A. Police College, Pretoria*	£868.
S.O. 554/53.....	Homberg Steel Prod. (Pty.), Ltd., Diep River	Lewering van 48 staalstoele aan die Westlake-hospitaal/*Supply of 48 steel chairs to the Westlake Hospital*	£2. 9s. elk/*each*, afgelewer/*delivered.*
S.O. 5357.....	National Plumbers & Builders Supply Co., Ltd., Johannesburg	Lewering van 25 gemakhuisstelle aan die Eersterivierneder-setting, Fouriestasie/*Supply of 25 lavatory suites to Eersterivier Settlement, Fourie Station*	£8. 12s. 3d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Kazerne.

Aangesien ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works—*
D.P.W./*P.W.D.* S. 930.....	Lewering van elektriese gloeilampe/*Supply of electric lamps—* African Electric, Ltd., P.O. Box 4554, Johannesburg. African Lamps (Pty.), Ltd., Langlaagte. Johnson & Phillips (S.A.) (Pty.), Ltd., Germiston. The British General Electric Co., Ltd., Johannesburg. Thorn Electric Industries (S.A.) (Pty.), Ltd., Langlaagte. S.A. General Electric Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. S.A. General Electric Co., Ltd., Johannesburg. Metropolitan-Vickers (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
D.P.W./*P.W.D.* S. 937.....	Lewering van 'n sentrifugale pomp en dieselmotor/*Supply of centrifugal pump and diesel engine—* National Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese/*Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs—*
P.O. 1541.....	Lewering van sentrifugale-tipe waterpompe/*Supply of centrifugal type water pump—* Warsop Power Tools (Africa) (Pty.), Ltd., Bergvlei.
	Tenders uitgereik deur die S.A. Polisie/*Tenders issued by the S.A. Police—*
S.A.P. 550.....	Lewering van staalopbergkaste, diverse staalmeubels, ens./*Supply of steel filing cabinets, miscellaneous steel furniture, etc.—* African Steel Furniture Mfrs., Ltd., Johannesburg. Chromewell Metal Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. S.A. Steel Equipment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Geo. Cloud (Pty.), Ltd., Selby, Johannesburg. Hendler & Hendler, Limited, Johannesburg. Mobile Welding & Eng. Works, Pretoria. Steele Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. R. Jackson & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Everlast Steel Furniture Manufacturing Co., Johannesburg.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
S.A.P. 552.....	Lewering van chevrons, krone, knope, petkleppe, ens./*Supply of chevrons, crowns, buttons, cap peaks, etc.*— W. H. Hay & Son, Johannesburg. Ace Import Agencies (Pty.), Ltd., Pretoria. S.A.P.H.I. (Pty.), Ltd., Pretoria. Paramount Suppliers (Merchandise) (Pty.), Ltd., Brakpan. Saftex, Ltd., Oos-Londen/*East London.*
	Lewering van kruideniersware, ens. aan inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1.10.53–31.7.54/*Supply of provisions, etc., to institutions in the undermentioned areas during the period* 1.10.53–31.7.54—
S.O. 117/53.....	Barberton:— Montrose Dairy, Barberton. G. G. Duncan (Pty.), Ltd., Barberton. Azet Products, Ltd., Johannesburg. Sacca, Ltd., Johannesburg. Barberton Cash Butchery, Barberton.
S.O. 119/53.....	Brits:— Market Egg & Butter Supply, Pretoria. Gebrs. Bolt Bakkery, Brits. Sacca, Ltd., Pretoria. Monument Slagtery, Brits.
S.O. 120/53.....	Duiwelskloof:— Sacca, Ltd., Pretoria. D. McB. Adams Esq., Duiwelskloof.
S.O. 122/53.....	Louis Trichardt:— H. de B. van Heerden, Louis Trichardt. Sacca, Ltd., Pretoria. Louis Trichardt Cold Storage, Louis Trichardt.
S.O. 128/53.....	Potgietersrus:— Holland Melkery, Potgietersrus. Sacca, Ltd., Pretoria. L. J. E. Cilliers, Pk. Geyser. A. S. Beukes, Potgietersrus. J. M. Keyter, Potgietersrus.
S.O. 123/53.....	Lydenburg:— Brown's Bakery, Lydenburg. Sacca, Ltd., Pretoria. Friesland Melkery, Lydenburg. Azet Products, Ltd., Johannesburg. J. H. Schoeman, Lydenburg.
S.O. 124/53.....	Middelburg:— Azet Products, Ltd., Johannesburg. D. D. de Kock, Middelburg, Tvl. A. Walters, Middelburg, Tvl. Sacca, Bpk., Pretoria. Middelburg United Bakery (Pty.), Ltd., Middelburg, Tvl. Middelburg Fresh Meat Supply, Middelburg, Tvl.
S.O. 126/53.....	*Pietersburg*— Pietersburg Creamery and Ice Works, Ltd., Pietersburg. French Bakery, Pietersburg. Sacca Bpk., Pretoria. P. J. Celliers, Pk. Marabastad. Pietersburg Fisheries, Pietersburg. Wolpe's, Pietersburg. T.T. Butchery, Pietersburg.
S.O. 127/53.....	*Pongola*— Sacca, Ltd., Springs. Pongola Slaghuis, Pongola.
S.O. 129/53.....	*Pretoria* National Fisheries, Pretoria. Transvaalsche Koelkamers, Pretoria. Market Egg and Butter Supply, Pretoria. Pretoria Mutton Suppliers (Pty.), Ltd., Pretoria. Sacca, Ltd., Pretoria. Monument Slagtery, Brits. African Cold Storage (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 133/53.....	*Voortrekkerhoogte*— Capital Poultry Co., Pretoria. Transvaalsche Koelkamers, Bpk., Pretoria. Azet Products, Ltd., Johannesburg. Natal Fisheries, Ltd., Pretoria. Sacca, Ltd., Pretoria. Market Egg and Butter Supply, Pretoria. Pretoria United Dairies, Ltd., Pretoria. D. Tomkin (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 130/53.....	*Rustenburg*— Hasell & Krohn, Rustenburg. A. Y. Smith, Rustenburg. New Rustenburg Bakery, Rustenburg. Sacca, Bepk., Pretoria. Kocks Meat Market, Rustenburg.
S.O. 131/53.....	*Sabie*— S. S. Barnardo, Sabie. Sacca Bpk., Pretoria. F. J. Weber, Sabie. Transvaal Butchery, Sabie.
S.O. 132/53.....	*Sonderwater*— Sacca Bpk., Pretoria. Premier Mine Trading Stores, Cullinan. Pretoria Food Stores (Pty.), Ltd., Pretoria. Premier Butchery, Cullinan.
S.O. 134/53.....	*Warmbad*— F. L. B. Pentz, Settlers, Dist. Warmbad. J. S. M. Stuart, Pk. Warmbad. Warmbad Bakhuis (Edms.), Bpk., Warmbad. Unie Slagtery, Warmbad. Sacca Bpk., Pretoria.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
S.O. 135/53	*Witbank*— Sacca Bpk., Pretoria. Hygienic Bakery, Witbank. Azet Products, Ltd., Johannesburg. Witbank Dairies (Pty.), Ltd., Witbank. Hygienic Butchery, Witbank.
S.O. 137/53	*Zeekoehoek*— Sacca, Ltd., Pretoria.
S.O. 138/53	*Klerksdorp*— Starr Bakkery, Klerksdorp. Model Plaas Melkery, Boskop. Rand Cold Storage and Supply Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 114/53	Lewering van afslaerdienste gedurende die tydperk 1 Oktober 1953 tot 30 September 1954/*Rendering of auctioneering services during the period 1st October, 1953 to 30th September, 1954*— John Roderick & Co., Bloemfontein. Vigne & Heighway, Kimberley. Sydney Daniels & Miller, Kaapstad/*Cape Town.* Chas. P. Perks & Son, Oos-Londen/*East London.* Fleck & von Ziegler (Edms.), Bpk., Pretoria. Albany Actions, Port Elizabeth. Tevors (Pty.), Ltd., Durban.
S.O. 115/53	Lewering van geglasuurde muurteëls gedurende die tydperk 1 Julie tot 31 Maart 1954/*Supply of glazed wall tiles during the period 1st July, 1953 to 31st March, 1954*— R. Jackson & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Austin & Aldridge, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Ballantine, Ltd., Pretoria. Morely (Pty.), Ltd., Johannesburg. Herbert Evans & Co., Ltd., Pretoria.
S.O. 1094/53	Lewering van verdowingsmiddels, gliserien en diverse aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, Pretoria/*Supply of drugs, glycerine and sundries to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria*— Lennon, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1102/53	Lewering van laboratoriumtoerusting aan die S.E. Landboukollege, Stellenbosch/*Supply of laboratory equipment to the S.E. College of Agriculture, Stellenbosch*— Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 2107/53	Lewering van matte, dekens, ens., aan die Landbouskool, Potchefstroom/*Supply of mats, quilts, etc., to the College of Agriculture, Potchefstroom*— Saffer Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Julius Block & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 2138/53	Lewering van silwerkoord aan die Departement van Gevangenisse/*Supply of lace tracing to the Department of Prisons*— Pickles, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Printex Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 5323	Lewering van verf aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte/*Supply of paints to the S.A.A.F., Voortrekkerhoogte*— Calu Industries, Ltd., Johannesburg. Seal Paint and Pigment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 5340	Lewering van skrynwerkersgereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Diskobolos/*Supply of carpenters' tools to the Department of Education, Arts and Science, Diskobolos*— Engineering Requisites (Pty.), Ltd., P.O. Box 21, Pretoria. Eversure Spares, Johannesburg. J. M. Haswell & Co., Ltd., Johannesburg. Hillman Bros., Durban. Marshall Industrials, Ltd., Durban. E. W. Tarry & Co., Ltd., Kimberley. Firth Brown Tools, Ltd., Langlaagte, Transvaal. W. V. Grimwood & Co., Ltd., Durban. Woolf Engineering, Bloemfontein. Austin & Aldridge, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Transvaal Tool and Hardware Co., Ltd., Johannesburg. National Trading Co., Ltd., Johannesburg. Ferguson Industrial Equipment Co., Johannesburg. Henwoods, Ltd., Johannesburg.
S.O. 5352	Lewering van hekke aan die Departement van Bosbou, Pretoria/*Supply of gates to the Department of Forestry, Pretoria*— T. R. Lewis, Ltd., Pretoria. African Gate and Fence Works, Ltd., Johannesburg. William Bain & Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 5347	Lewering van vyle en raspers aan die Departement van Bosbou/*Supply of files and rasps to the Department of Forestry*— J. M. Haswell & Co., Ltd., Johannesburg. Austin & Aldridge, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* S. Butcher & Sons, Ltd., Durban. The Ferguson Industrial Equipment Co., Johannesburg. National Trading Co., Ltd., Johannesburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Kenneth Ray, Ltd., Braamfontein, Johannesburg.
S.O. 7583	Lewering van ketting toebehore vir stompvervoerders aan die Staatsaagmeulens, Weza en Wemmershoek/*Supply of chain and attachments for log carriers to the State Sawmills, Weza and Wemmershoek*—McKinnon Chain (S.A.), Ltd., Johannesburg. Förlezer (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 7611	Lewering van in lood gevatte tingeelkoper-tipe en „ mehanite " dromme, gegote, vir masjiene aan die S.A. Munt, Pretoria/*Supply of leaded-tin-bronze and meehanite cast drums for machines to the S.A. Mint, Pretoria*— Umgeni Iron Works (Pty.), Ltd., Umgeni. The Standard Brass Iron and Steel Foundries, Ltd., Benoni.
S.O. 7614	Lewering van sentrifuge-pomptoestel aan die Staatsaagmeule, Weza/*Supply of centrifugal pumping plant to the State Sawmill, Weza*— G. H. Langler & Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 9008	Lewering van sproeiverfuitrusting aan die Vaalriviernywerheidskool, Standerton/*Supply of spray painting outfit to the Vaal River School of Industries, Standerton*— British Agencies, Ltd., Johannesburg. African Oxygen and Acetelyne (Pty.), Ltd., Germiston. O.F.S. Wholesale Motor Supplies (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Arc Engineering Supply Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer*
S.O. 10004.....	Lewering van hout aan die Hoër Tegniese Skool, Uitenhage/*Supply of Oregon timber to the Technical High School, Uitenhage*— P.E. Timber Co., Ltd., Port Elizabeth. I. Kerbel & Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 10016.....	Lewering van timmerhout aan die Departement van Volkswelsyn/*Supply of timber to the Department of Social Welfare*— P. J. van Reenen (Pty.), Ltd., Rheenendal.
S.O. 11001.....	Lewering van voorafvervaardigde geboue aan die Departement van Pos-en-telegraafwese/*Supply of prefabricated buildings to the Department of Posts and Telegraphs*— Prefabricated Steel Mfg. Co. (Pty.), Ltd., Germiston. Eng. Development Corp. (Africa), Ltd., Johannesburg.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1953.		1953.
Pretoria, Staatsdrukkery: (*a*) Ekstra masjienkamers en pakkamer vir papier; (*b*) Aanbou aan kleed- en bewaarkamers vir dames. Tender D.P.W. 876	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	11 Sept.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W. (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	1 Okt.
★Kaapstad, Westlake, Teringhospitaal: Oprigting van wonings vir getroude personeel. Tender D.P.W. 878	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Direkteur, D.P.W. (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	18 Sept.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., (Kamer 510, Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	8 Okt.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantebetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due a.m.
			1953.		1953.
Pretoria, Government Printing Works: (*a*) Extra machine rooms and paper store; (*b*) Additions to cloak and change rooms for females. Tender P.W.D. 876	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	11th Sept.	District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D. (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	1st Oct.
✱Cape Town, Westlake, T.B. Hospital: Erection of staff married quarters. Tender P.W.D. 878	Tender forms and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Cape Town, and Director, P.W.D., (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	18th Sept.	District Representative, P.W.D., Cape Town, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	8th Oct.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (*a*).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
			1953.		1953.
KAAP— Nul. **TRANSVAAL—** Nul. **NATAL—** Nul. **ORANJE-VRYSTAAT—**					
Bultfontein, aan skool. O.V.S.: Aanbou Tender D.P.W. 874	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45)	4 Sept.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg en Direkteur, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45)	22 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan:
KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap, word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam an adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die Tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby nvited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to (*a*).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 o'clock a.m.
			1953.		1953.
CAPE— Nil. **TRANSVAAL—** Nil. **NATAL—** Nil. **ORANGE FREE STATE—**					
Bultfontein, to school. O.F.S.: Additions Tender No. P.W.D. 874	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Bloemfontein and Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45)	4th Sept.	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-1181, Ext. 45)	22nd Sept.

Tenders to be addressed to:—
CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—The Secretary, Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

Tenders word ingewag vir die verskaffing van die ondergenoemde handelsartikels gedurende die tydperk 1 November 1953 tot 31 Oktober 1954:—

Tender No. C. 768.—Vleis, Kaapstad.
Tender No. C. 769.—Vleis, Sterkstroom.
Tender No. C. 770.—Vleis, Bloemfontein.
Tender No. C. 772.—Vleis, Vereeniging.
Tender No. C. 773.—Vleis, Bethlehem.
Tender No. C. 774.—Brood, Pretoria.
Tender No. C. 775.—Brood, Vereeniging.
Tender No. C. 776.—Brood, Durban.
Tender No. C. 777.—Brood, Pietersburg.
Tender No. C. 778.—Brood, Bethlehem.
Tender No. C. 779.—Brood, Krugersdorp.
Tender No. C. 780.—Brood, Volksrust.

Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry word van—

Tender No. C. 768.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad.
Tender No. C. 769.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Oos-Londen.
Tender No. C. 770.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Bloemfontein.
Tender No. C. 772.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Vereeniging.
Tender No. C. 773.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Bethlehem.
Tender No. C. 774.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Pretoria.
Tender No. C. 775.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Vereeniging.
Tender No. C. 776.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban.
Tender No. C. 777.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Pietersburg.
Tender No. C. 778.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Bethlehem.
Tender No. C. 779.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, of die Verversingskantoor, Braamfontein.
Tender No. C. 780.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Volksrust.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 17 September 1953.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Mieliegruis. Tender No. E. 6895. Sluitingsdatum 24 September 1953.
2. Gietstaalvleuelratte vir baggermasjiene. Tender No. C. 6699. Sluitingsdatum 1 Oktober 1953.
3. Asblikke. Tender No. D. 6537. Sluitingsdatum 1 Oktober 1953.
4. Verbindingskabel. Tender No. C. 6625. 8 Oktober 1953.
5. Elektriese kabel. Tender No. C. 6623. Sluitingsdatum 15 Oktober 1953.
6. Verbindingskabel. Tender No. C. 6757. Sluitingsdatum 15 Oktober 1953.
7. Telefoon- en telegraafmateriaal. Tender No. C. 6778. Sluitingsdatum 15 Oktober 1953.
8. Elektriese sinjaalmateriaal. Tender No. C. 6805. Sluitingsdatum 15 Oktober 1953.
9. Pompuitrusting. Tender No. F. 6800. Sluitingsdatum 15 Oktober 1953.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

Tenders are invited for the supply of the undermentioned commodities during the period 1st November, 1953, to 31st October, 1954:—

Tender No. C. 768.—Meat, Cape Town.
Tender No. C. 769.—Meat, Sterkstroom.
Tender No. C. 770.—Meat, Bloemfontein.
Tender No. C. 772.—Meat, Vereeniging.
Tender No. C. 773.—Meat, Bethlehem.
Tender No. C. 774.—Bread, Pretoria.
Tender No. C. 775.—Bread, Vereeniging.
Tender No. C. 776.—Bread, Durban.
Tender No. C. 777.—Bread, Pietersburg.
Tender No. C. 778.—Bread, Bethlehem.
Tender No. C. 779.—Bread, Krugersdorp.
Tender No. C. 780.—Bread, Volksrust.

Tender forms with full particulars may be obtained from the following:—

Tender No. C. 768.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Cape Town.
Tender No. C. 769.—District Manager, S.A.R. Catering Department, East London.
Tender No. C. 770.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Bloemfontein.
Tender No. C. 772.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Vereeniging.
Tender No. C. 773.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Bethlehem.
Tender No. C. 774.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Pretoria.
Tender No. C. 775.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Vereeniging.
Tender No. C. 776.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Durban.
Tender No. C. 777.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Pietersburg.
Tender No. C. 778.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Bethlehem.
Tender No. C. 779.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg or Catering Offices, Braamfontein.
Tender No. C. 780.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Volksrust.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board.

These tenders close punctually at 9 a.m. on Thursday, 17th September, 1953.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
9837—4

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Mealie rice. Tender No. E. 6895. Closing date 24th September, 1953.
2. Cast steel impellers for dredger. Tender No. C. 6699. Closing date 1st October, 1953.
3. Dust bins. Tender No. D. 6537. Closing date 1st October, 1953.
4. Comunication cable. Tender No. C. 6625. Closing date 8th October, 1953.
5. Electrical cable. Tender No. C. 6623. Closing date 15th October, 1953.
6. Communication cable. Tender No. 6757. Closing date 15th October, 1953.
7. Telephone and telegraph material. Tender No. C. 6778. Closing date 15th October, 1953.
8. Electrical signalling material. Tender No. 6805. Closing date 15th October, 1953.
9. Pumping plant. Tender No. F. 6800. Closing date 15th October, 1953.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

* TENDERWYSIGINGS.

Tender No. G. 6584. Wysiging No. 2. S.A. vervaardigde vernis en emalje: Wysiging in lys van benodigdhede.

Tender No. G. 6579. Wysiging No. 1. S.A. vervaardigde aangemaakte en pastaverf: Wysiging in lys van benodigdhede.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan sulke tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders reeds ingedien, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

* TENDERWYSIGINGS.

Tender No. B. 6258. Wysiging No. 2. Mangaanstaalplate en -gietstukke: Sluitingsdatum verleng tot 1 Oktober 1953.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan sulke tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders reeds ingedien, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van voer gedurende die tydperk 1 November 1953 tot 31 Oktober 1954. Tender No. S.O. 573/53.

Lewering van mis, bobemesting en tuingrond aan inrigtings in Transvaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1953 tot 30 September 1954. Tender No. S.O. 574/53.

Lewering van bindtou aan die Staatsaagmeule, Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 575/53.

Bou van 'n oorspronklike bak en kap vir 'n eenton-Fordonderstel vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2173/53.

Lewering van 350 paar swart leerskoene vir Seemagoffisiere aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2174/53.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

9835—4

* TENDER ALTERATIONS.

Tender No. G. 6584. Amendment No. 2. S.A. Manufactured Varnishes and Enamels: Amendment to Schedule of Requirements.

Tender No. G. 6579. Amendment No. 1. S.A. Manufactured Ready Mixed and Paste Paints: Amendment to Schedule of Requirements.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms with full particulars may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

9836—4

* TENDER ALTERATIONS.

Tender No. B. 6258. Amendment No. 2. Manganese Steel Plates and Castings: Closing date extended to 1st October, 1953.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms with full particulars may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

9834—4

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of forage during the period 1st November, 1953, to 31st October, 1954. Tender No. S.O. 573/53.

Supply of manure, lawn top dressing and garden soil to institutions in the Transvaal during the period 1st October, 1953, to 30th September, 1954. Tender No. S.O. 574/53.

Supply of binder twine to the State Sawmills, Department of Forestry. Tender No. S.O. 575/53.

Construction of a prototype body and cab for one ton Ford chassis for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2173/53.

Supply of 350 pairs shoes, black, leather, for Naval Force Officers to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2174/53.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van „Bass"-besems aan die Unieregering gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1953. Tender No. S.O. 2175/53.

Sny, maak en afwerk van uniforms vir die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 2176/53.

Lewering van seilbande vir rugsakke aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2177/53.

Lewering van seildoek aan die S.A. Lugmag. Tender No. S.O. 2178/53.

Lewering van naaimasjiennaalde aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2179/53.

Lewering van reënjasse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2180/53.

Lewering van kouse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2181/53.

Herstel van waterdigte seile vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2182/53.

Lewering van operasiejasse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2183/53.

Lewering van soolnaaimasjien aan die Hoër Skool vir Liggaamlik Afwykendes, Diskobolos. Tender No. S.O. 5383.

Lewering van kaseïenlym aan die Staatsaagmeule, Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 10039.

Lewering van dierlike lym aan die Staatsaagmeule, Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 10040.

Maak van bakke vir afvalprodukte wat gemonteer kan word op Fordonderstelle, vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 10041.

Lewering van fosforbrons en staalskroewe aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 11020.

Lewering van gevulkaniseerde veselstof, witmetaal, soldeersel, sweisstawe, wasters, maatstokke, ens., aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 11021.

***Tenders** ingewag tot 9-uur vm., 10 September 1953.*

Lewering van vakraktoebehore aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 576/53.

Lewering van beddens en divans gedurende die tydperk 1 Oktober 1953 tot 30 September 1954.

Lewering van staalkabinette vir planne aan die Direkteur, Driehoeksmeting, Pretoria. Tender No. S.O. 578/53.

Lewering van dekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2184/53.

Lewering van goudkoord aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2186/53.

Lewering van „moss crepe" of soortgelyke materiaal aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2187/53.

Lewering van jasmateriaal aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2188/53.

Lewering van petoortreksels aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2189/53.

Lewering van vliegtuigbrandstof en vliegtuigsmeerolie aan die Departement van Verdediging gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1954. Tender No. S.O. 2190/53.

Herstel van Verdedigingsvoertuie (Scammel-herwinning). Tender No. S.O. 2191/53.

Lewering van gegalvaniseerde en swart draad aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 5384.

Lewering van swart en gegalvaniseerde draad aan die Leerstafhoof, Pretoria. Tender No. S.O. 5385.

Lewering van doring en sifdraad en omheiningspale aan die Stellenbosch-Elsenburgse Landboukollege. Tender No. S.O. 5386.

Lewering van insekkabinette van kiaat aan die Afdeling Insektekunde, Pretoria. Tender No. S.O. 7655.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of Bass brooms to the Union Government during the period ending 31st December, 1953. Tender No. S.O. 2175/53.

Cut, make and trim of uniforms for the Department of Forestry. Tender No. S.O. 2176/53.

Supply of straps, webbing, for carriers, manpack, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2177/53.

Supply of canvas to the S.A. Air Force. Tender No. S.O. 2178/53.

Supply of sewing needles to the Department of Health. Tender No. S.O. 2179/53.

Supply of waterproof coats to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2180/53.

Supply of stockings to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2181/53.

Repair of waterproof covers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2182/53.

Supply of operating gowns to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2183/53.

Supply of sole sewing machine to the High School for the Physically Handicapped, Diskobolos. Tender No. S.O. 5383.

Supply of casein glue to the State Sawmills, Department of Forestry. Tender No. S.O. 10039.

Supply of animal glue to the State Sawmills, Department of Forestry. Tender No. S.O. 10040.

Manufacture of refuse bodies to be mounted on Ford chassis, for the Department of Defence. Tender No. S.O. 10041.

Supply of phosphor bronze and steel screws to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 11020.

Supply of vulcanised fibre, white metal, solder, welding rods, washers, rules, etc., to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 11021.

Tenders due 9 a.m., 10th September, 1953.

Supply of pigeonhole fittings to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 576/53.

Supply of bedsteads and divans during the period 1st October, 1953, to 30th September, 1954. Tender No. S.O. 577/53.

Supply of steel plan filing cabinets to the Director, Trigonometrical Survey Office, Pretoria. Tender No. S.O. 578/53.

Supply of counterpanes to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2184/53.

Supply of gold lace to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2186/53.

Supply of "moss crepe" or similar material to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2187/53.

Supply of overcoating to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2188/53.

Supply of cap covers to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2189/53.

Supply of aviation spirit and aviation lubricating oil to the Department of Defence during the period ending 31st August, 1954. Tender No. S.O. 2190/53.

Repair of U.D.F. vehicles (Scammel recoveries). Tender No. S.O. 2191/53.

Supply of galvanised and black wire to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 5384.

Supply of black and galvanised wire to the Army Chief of Staff, Pretoria. Tender No. S.O. 5385.

Supply of barbed and netting wire and fencing standards to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture. Tender No. S.O. 5386.

Supply of kiaat insect cabinets to the Division of Entomology, Pretoria. Tender No. S.O. 7655.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van skaaf- en dikteskaafmasjien aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Diskobolos. Tender No. S.O. 9089.

Lewering van trekker aan die Departement van Landbou (Rietvlei-landbounavorsingstasie, Irene). Tender No. S.O. 9090.

Lewering van askussingblokke en kaholle aan die Staatsaagmeule, Weza. Tender No. S.O. 9092.

Lewering van katrolstelle aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 9093.

Lewering van banddraad aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 9094.

Lewering van lugdrukskokmoersleutels aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9095.

Lewering van deure, veerknippe en slotte aan die Departement van Lande. Tender No. S.O. 10042.

Lewering van hout vensterrame aan die Departement van Besproeiing. Tender No. S.O. 10043.

Lewering van voorafvervaardigde poskantoor aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. S.O. 11022.

Lewering van sweisstawe aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 11023.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 17 *September* 1953.

Lewering van hout- en metaalbokke aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 7653.

Lewering van V-vormige dryfriemstelle vir stoommasjiene aan die Staatsaagmeule, Weza. Tender No. 7656.

Lewering van hoogtemeterindikators aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7657.

✱ Lewering van stoomset en verpakking van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2192/53.

✱ Lewering van seiltasse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2193/53.

✱ Lewering van goue galon aan die Departement van Doeane en Aksyns. Tender No. S.O. 2194/53.

✱ Lewering van vasklewende gomlastiekbevattende verf aan die S.A. Polisie, gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1954. Tender No. S.O. 5387.

✱ Lewering van elektriese geleierbuise en toebehore aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 7658.

✱ Lewering van saagmasjiene en bandsae aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9096.

✱ Lewering van masjiene vir die herstel van motorwiele aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9097.

✱ Lewering van kragaangedrewe boor aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Diskobolos. Tender No. S.O. 9098.

✱ Lewering van houtwerkmasjiene en kragaangedrewe ystersaag aan die Nelspoortsanatorium (Departement van Gesondheid). Tender No. S.O. 9099.

✱ Lewering van masjien vir die gelykmaak van oppervlaktes d.m.v. skyf en band aan die S.A. Seemag. Tender No. S.O. 9100.

✱ Lewering van onderstelle kompleet met wiele, aste, ens., maar sonder bakke aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 10044.

✱ Lewering van sagtestaalplate aan die Departement van Mynwese, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 11024.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 24 *September* 1953.

Lewering van laboratoriumtoerusting en chemikalieë aan die Landbounavorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 1156/53.

Lewering van laboratoriumchemikalieë aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1158/53.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of planing and thicknessing machine to the Technical High School for Adults, Diskobolos. Tender No. S.O. 9089.

Supply of tractor to the Department of Agriculture (Rietvlei Agricultural Research Station, Irene). Tender No. S.O. 9090.

Supply of Plummer blocks and pulleys to the State Sawmill, Weza. Tender No. S.O. 9092.

Supply of pulley blocks to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 9093.

Supply of strapping wire to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 9094.

Supply of pneumatic impact wrenches to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 9095.

Supply of doors, spring catches and latches to the Department of Lands. Tender No. S.O. 10042.

Supply of wooden casements to the Department of Irrigation. Tender No. S.O. 10043.

Supply of prefabricated post office to the Department of Public Works. Tender No. S.O. 11022.

Supply of welding rods to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 11023.

Tenders due 9 *a.m.*, 17*th September*, 1953.

Supply of wood and metal constructed trestles to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 7653.

Supply of vee belt drives to steam engines to the State Sawmill, Weza. Tender No. S.O. 7656.

Supply of altimeter indicators to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7657.

✱ Steamblocking and packing of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2192/53.

✱ Supply of canvas satchels to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2193/53.

✱ Supply of gold braid to the Department of Customs and Excise. Tender No. S.O. 2194/53.

✱ Supply of adhesive rubberised paint to the S.A. Police, Pretoria, during the period ending 31st August, 1954. Tender No. S.O. 5387.

✱ Supply of electrical conduit and fittings to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 7658.

✱ Supply of machines saw jointer winpenation and band saw to the Department of Defence, Pretoria.. Tender No. S.O. 9096.

✱ Supply of wheel alignment machines to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 9097.

✱ Supply of power drilling machine to the Technical High School for Adults, Diskobolos. Tender No. S.O. 9098.

✱ Supply of woodworking machines and power hacksaw to the Nelspoort Sanatorium (Department of Health). Tender No. S.O. 9099.

✱ Supply of belt and disc surfacer to the S.A. Navy. Tender No. S.O. 9100.

✱ Supply of chassis, complete with wheels, standards and axles but without pans to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 10044.

✱ Supply of mild steel plates to the Department of Mines, Alexander Bay. Tender No. S.O. 11024.

Tenders due 9 *a.m.*, 24*th September*, 1953.

Supply of laboratory equipment and chemicals to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 1156/53.

Supply of laboratory chemicals to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1158/53.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van Sheldonflesse aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1159/53.

Lewering van gereedskapmakersmikroskoop aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1160/53.

✱ Lewering van draadkoue en -rakke vir rotte aan die Landbounavorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 7659.

✱ Lewering van gegalvaniseerde onderdele vir uitkyktorings aan die Nelspruitse Bosboudistrik. Tender No. S.O. 7660.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Oktober 1953.

✱ Lewering van Fustianmateriaal aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2195/53.

✱ Lewering van poetskatoen aan die Unie-regering gedurende die tydperk eindigende 30 September 1954. Tender No. S.O. 2196/53.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 Oktober 1953.

Lewering van radiobuise aan die Afdeling Burgerlugvaart. Tender No. S.O. 7652.

✱ Lewering van filmprojektorlampe aan die Afdeling Filmdienste, Pretoria. Tender No. S.O. 1162/53.

✱ Lewering van kookflesse aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1163/53.

✱ Lewering van laboratoriumapparaat aan die Tabaknavorsingsinstituut, Rustenburg. Tender No. S.O. 1164/53.

✱ Lewering van laboratorium-chemikalieë aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1165/53.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 15 Oktober 1953.

Lewering van wit hemdegoed, grys serge, blou serge aan die Unieregering. Tender No. S.O. 2172/53.

Lewering van toetsapparaat vir radiobakens aan die Afdeling Burgerlugvaart. Tender No. S.O. 7654.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 22 Oktober 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van bruin pakpapier, „Double Imperial", in velle van 29 dm. by 45 dm. Tender No. SD./G.P.-S. 169.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 September 1953.

✱ Verkoop van drukkersmetaalskuim. Tender No. SD./G.P.W. 196.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Oktober 1953.

✱ Lewering van stereo-matryse. Tender No. SD./G.P.W. 195.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 Oktober 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 411, *Pretoria.*

Dienste:

Boor na water by die Qumbutronk, Qumbu, Transkei. Besproeiingstender No. 245.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 September 1953.

Plaaslike vervaardiging en lewering van gietysterpype. Besproeiingstender No. 196.

Lewering van gietstukke van fosforbrons. Besproeiingstender No. 236.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 September 1953.

✱ Plaaslike vervaardiging en aflewering van 140,000 voet gewapende betonpype met 'n deursnee van 12 duim. Besproeiingstender No. 232.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Oktober 1953.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of Sheldon flasks to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1159/53.

Supply of toolmakers' microscope to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1160/53.

✱ Supply of wire rat cages and racks to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 7659.

✱ Supply of galvanised fittings for look-out tower to the Nelspruit Forestal District. Tender No. S.O. 7660.

Tenders due 9 a.m., 1st October, 1953.

✱ Supply of Fustian material to the Department of Health. Tender No. S.O. 2195/53.

✱ Supply of cotton waste to the Union Government during the period ending 30th September, 1954. Tender No. S.O. 2196/53.

Tenders due 9 a.m., 8th October, 1953.

Supply of radio valves to the Division of Civil Aviation. Tender No. S.O. 7652.

✱ Supply of lamps for film projectors to the Division of Film Services, Pretoria. Tender No. S.O. 1162/53.

✱ Supply of boiling flasks to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1163/53.

✱ Supply of laboratory apparatus to the Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O. 1164/53.

✱ Supply of laboratory chemicals to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1165/53.

Tenders due 9 a.m., 15th October, 1953.

Supply of white shirting, grey serge and blue serge to the Union Government. Tender No. S.O. 2172/53.

Supply of test equipment for radio beacons to the Division of Civil Aviation. Tender No. S.O. 7654.

Tenders due 9 a.m., 22nd October, 1953.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of brown wrapping paper, Double Imperial, in sheets size 29 in. by 45 in. Tender No. SD./G.P.-S. 169.

Tenders due 9 a.m., 24th September, 1953.

✱ Sale of printers' dross. Tender No. SD./G.P.W. 196.

Tenders due 9 a.m., 1st October, 1953.

✱ Supply of stereo flongs. Tender No. SD./G.P.W. 195.

Tenders due 9 a.m., 8th October, 1953.

Tender forms obtainable from:
Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 411, *Pretoria.*

Services:

Boring for water at Qumbu Gaol, Qumbu, Transkei. Irrigation Tender No. 245.

Tenders due 9 a.m., 10th September, 1953.

Local manufacture and delivery of cast iron pipes. Irrigation Tender No. 196.

Supply of phosphor bronze castings. Irrigation Tender No. 236.

Tenders due 9 a.m., 17th September, 1953.

✱ Local manufacture and delivery of 140,000 feet 12-inch diameter reinforced concrete pipes. Irrigation Tender No. 232.

Tenders due 9 a.m., 1st October, 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Bosmanstraat 149), Pretoria.

Dienste:

Lewering van stiegriemleer, kunsleer, kaasdoek, onderbroeke, kantoorklokke, diverse voorrade, vererde uithangborde en kartonhouers. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 561.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 September 1953.

---

* Lewering en sny, maak en afwerk van helms en pette. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 560.

* Lewering van musiekinstrumente, en bybenodigdhede. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 562.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 September 1953.

Sny, maak en afwerk van polisie-uniforms gedurende tydperk 1 Januarie 1954 tot 31 Desember 1956. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 556.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Oktober 1953.

---

* Lewering van blou duiwelsterk- en kakiehemdemateriaal, verkykers, wit boordjies, bruin kamaste en letters „SAP". Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 559.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 15 Oktober 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Merebank.

Kimberley Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.
Die Kontroleur van Voorrade, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is, verkry.

Dienste:

Lewering van staaltimmerverbindings. Poskantoor Tender No. 1556.

Lewering van houtankerskutte. Poskantoor Tender No. 1557.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 September 1953.

Lewering van kooldioksiedbrandblussers. Poskantoor Tender No. 1555.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 September 1953.

---

* Lewering van staalbriewebusse. Poskantoor Tender No. 1559.

* Lewering van staalmeubels, spesiaal gemaak. Poskantoor Tender No. 1563.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 September 1953.

---

* Lewering van lapvelle saamgestel met kunsmatige harpuis. Poskantoor Tender No. 1562.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 15 Oktober 1953.

---

* Lewering van verplaasbare hystoestel. Poskantoor Tender No. 1558.

* Lewering van pakketskale. Poskantoor Tender No. 1561.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 November 1953.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, South African Police, 149 Bosman Street (P.O. Box 449), Pretoria.

Services:

Supply of leather butts, leather cloth, mutton cloth, underpants, office clocks, sundry stores, enamelled iron signs and cardboard containers. South African Police Formal Tender No. 561.

Tenders due 9 a.m., 17th September, 1953.

---

* Supply and cut, make and trim of helmets and caps. South African Police Formal Tender No. 560.

* Supply of band instruments and accessories. South African Police Formal Tender No. 562.

Tenders due 9 a.m., 24th September, 1953.

Cut, make and trim of Police uniforms during the period 1st January, 1954, to 31st December, 1956. South African Police Formal Tender No. 556.

Tenders due 9 a.m., 1st October, 1953.

---

* Supply of cloth, blue drill and khaki shirting, binoculars, white collars, brown leggings and letters "SAP". South African Police Formal Tender No. 559.

Tenders due 9 a.m., 15th October, 1953.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.
Controller of Stores, G.P.O. Annexe, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of steel timber connectors. Post Office Tender No. 1556.

Supply of wooden stay guards. Post Office Tender No. 1557.

Tenders due 9 a.m., 10th September, 1953.

Supply of carbon-dioxide fire extinguishers. Post Office Tender No. 1555.

Tenders due 9 a.m., 17th September, 1953.

---

* Supply of steel posting boxes. Post Office Tender No. 1559.

* Supply of steel furniture, special construction. Post Office Tender No. 1563.

Tenders due 9 a.m., 24th September, 1953.

---

* Supply of synthetic resin bonded fabric sheet. Post Office Tender No. 1562.

Tenders due 9 a.m., 15th October, 1953.

---

* Supply of mobile lift truck. Post Office Tender No. 1558.

* Supply of parcel scales. Post Office Tender No. 1561.

Tenders due 9 a.m., 5th November, 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W., Pretoria (*Kamer* 629a, *Foon* 2-1181, *Uitbr.* 64).

Dienste:

Lewering van „Perspex" opaalplate, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die Departement van Publieke Werke, Pietermaritzburg. Tender No. D.P.W. S.948.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 10 *September* 1953.

Lewering van kantoormeubels, deure en traplere, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.912.

Lewering van linoleum en vloerbekleding uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die Departement van Publieke Werke, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.960.

Lewering van omheiningsmateriaal (gaas, omheiningspale, stutte, gladde- en doringdraad, ens.) uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.962.

Lewering van elektriese kabels uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.963.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 17 *September* 1953.

✱ Lewering van holpypsteiers (aluminiumlegering) en toebehore, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, benodig vir die Departement van Publieke Werke, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.956.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 24 *September* 1953.

Lewering van wasserymasjinerie (wasmasjiene en droogmaker) uit voorraad of invoer of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die Alexandra-hospitaal, Maitland. Tender No. D.P.W. S.965.

Lewering van staande buisstoomketel, voedingspomp en warmtewisselaar uit voorraad of invoer of van plaaslike fabrikaat, nodig vir die Porter-verbeteringsgestig, Retreat, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.966.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 1 *Oktober* 1953.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W., Pretoria (*Kamer* 510, *Foon* 2-1181, *Uitbr.* 45).

Dienste:

Lewering, aflewering, monteer en aanbring van staalraktoebehore, Kantoor van die Registrateur van Aktes, Kimberley. Tender No. D.P.W. 875.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 10 *September* 1953.

Lewering uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van 'n selfstandige lugreëlingseenheid, Nuwe Operasiesaal in die Administrasiegebou, King George V-hospitaal, Durban. Tender No. D.P.W. 877.

✱ Lewering van drie opslaanhuise vir die ingenieurspersoneel by die Radiostasie te Klipheuwel, K.P. Tender No. D.P.W. 879.

✱ Lewering, aflewering en aanbring van hortjiesblindings aan die vensters in die Aksynsgebou te Pretoria. Tender No. D.P.W. 880.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 17 *September* 1953.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D., Pretoria (*Room* 629a, *Phone* 2-1181, *Ext.* 64).

Services:

Supply of "Perspex" opal sheets, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Pietermaritzburg. Tender No. P.W.D. S.948.

Tenders due 9 *a.m.*, 10*th September*, 1953.

Supply of office furniture, doors and step ladders, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.912.

Supply of linoleum and floor covering, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.960.

Supply of fencing material (gauze, fencing posts, stays, plain and barbed wire, etc.) ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.962.

Supply of electric cables ex stock or of local manufacture, required by the public Works Department. Tender No. P.W.D. S.963.

Tenders due 9 *a.m.*, 17*th September*, 1953.

✱ Supply of tubular aluminium alloy scaffolding and fittings, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.956.

Tenders due 9 *a.m.*, 24*th September*, 1953.

Supply of laundry machinery (washing machines and hydro extractor) ex stock or import or of local manufacture, required for the Alexandra Hospital, Maitland. Tender No. P.W.D. S.965.

Supply of vertical cross tube boiler, feed pump and calorifier ex stock or import or of local manufacture, required for the Porter Reformatory, Retreat, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.966.

Tenders due 9 *a.m.*, 1*st October*, 1953.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D., Pretoria (*Room* 510, *Phone* 2-1181, *Ext.* 45).

Services:

Supply, delivery, assembling and setting in position of steel shelving fittings, Office of the Registrar of Deeds, Kimberley. Tender No. P.W.D. 875.

Tenders due 9 *a.m.*, 10*th September*, 1953.

Supply ex local stock, delivery and erection of a self-contained air conditioning unit, New Operating Theatre in the Administration Block, King George V Hospital, Durban. Tender No. P.W.D. 877.

✱ Supply of three prefabricated houses for the engineering personnel at the Radio Station at Klipheuwel, C.P. Tender No. P.W.D. 879.

✱ Supply, delivery and fixing of venetian blinds to the windows in the Assize Building at Pretoria. Tender No. P.W.D. 880.

Tenders due 9 *a.m.*, 17*th September*, 1953.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

✱ VAKATURES.—(A) METAALKUNDIGE, (B) JUNIORSKEIKUNDIGES EN (C) JUNIOR-NATUURKUNDIGE.

Daar bestaan vakatures in die diens van hierdie Administrasie vir (A) 'n metaalkundige in die Departement van die Werktuigkundige Hoofingenieur, Pretoria, (B) junior-skeikundiges in die skeikundige laboratorium van die Siviele Hoofingenieur, Johannesburg, en (C) 'n junior-natuurkundige in die toetslaboratorium, Elektrotegniese Departement, Langlaagte, en aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde persone wat vir hierdie betrekkings in aanmerking geneem wil word.

Applikante vir betrekking (A) moet 'n B.Sc.-graad of 'n erkende gelykwaardige diploma besit met metaalkunde as hoofvak en ondervinding in 'n gietery opgedoen het.

Applikante vir betrekking (B) moet 'n B.Sc.-graad besit met skeikunde as hoofvak en applikante vir betrekking (C) 'n B.Sc.-graad met fisika en skeikunde as hoofvakke. Kandidate vir betrekking (B) wat in een of meer kursusse in fisika geslaag het, sal voorkeur geniet.

Applikante moet verder onder die ouderdom van 45 jaar, ten volle tweetalig, Suid-Afrikaanse burgers, burgers van 'n ander Statebondsland (wat aangedui moet word), of burgers van die Republiek Ierland wees, en vir 'n tydperk van minstens drie jaar in die Unie of in Suidwes-Afrika gewoon het.

Die besoldiging, insluitende duurtetoeslag, verbonde aan die onderhawige poste is:—

(A) Metaalkundige: Getroud £970 × £50 – £1,350 per jaar. Ongetroud £750 × £50 – £1,130 per jaar.
(B) Junior-skeikundige en Junior-natuurkundige: Getroud £750 × £50 – £900 per jaar. Ongetroud £530 × £50 – £680 per jaar.

Na bevredigende voltooiing van 'n opleidingstydperk, word junior-skeikundiges en juniornatuurkundiges onderskeidelik in die betrekking van skeikundige en natuurkundige aangestel volgens die skaal van toepassing op betrekking (A).

Applikante moet volledige besonderhede van kwalifikasies, opleiding en ervaring verstrek aangesien hierdie faktore in aanmerking geneem word by die vasstelling van die aanvangsalaris. Applikante moet in hulle aansoeke meld vir watter betrekking aansoek gedoen word. Hulle moet ook aandui hoe oud hulle is.

Suksesvolle applikante moet voor aanstelling medies ondersoek word, en dit is verpligtend dat hulle tot die Departement se Superannuasie- en Siekefonds volgens die voorgeskrewe skale bydra, mits hulle aan die vereistes voldoen.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Aansoeke tesame met afskrifte van getuigskrifte moet die kantoor van die Hoofbestuurder, Kamer 115, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg, voor 26 September 1953 bereik.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
4—11

✱ VACANCIES.—(A) METALLURGIST, (B) JUNIOR CHEMISTS AND (C) JUNIOR PHYSICIST.

Vacancies exist in the service of this Administration for (A) a metallurgist, in the department of the Chief Mechanical Engineer, Pretoria, (B) junior chemists in the chemical laboratory of the Chief Civil Engineer, Johannesburg and (C) a junior physicist in the Test Laboratory, Electrical Department, Langlaagte and applications are invited from suitably qualified persons who are desirous of being considered for these appointments.

Applicants for position (A) must possess the B.Sc. degree or a recognised equivalent diploma with metallurgy as a major subject, and have had previous experience in foundry working.

Applicants for position (B) must possess the B.Sc. degree with chemistry as a major subject and for position (C) a B.Sc.-degree with physics and chemistry as major subjects. Preference will be given to candidates for position (B) who have qualified in one or more courses of physics.

Applicants are further required to be under the age of 45 years and fully bilingual; South African citizens, citizens of another Commonwealth country (to be specified), or citizens of the Republic of Ireland, and have resided in the Union or South West Africa for a period of at least three years.

The remuneration, inclusive of cost of living allowance, attaching to the positions in question is—

(A) Metallurgist: Married £970 × £50 – £1,350 per annum. Single £750 × £50 – £1,130 per annum.
(B) Junior Chemist and Junior Physicist: Married £750 × £50 – £900 per annum. Single £530 × £50 – £680 per annum.

On satisfactorily completing a period of training, junior chemists and junior physicists are appointed to the position of chemist and physicist respectively on the scale as set out for position (A).

Applicants should furnish full particulars of qualifications, training and experience, as these factors will be taken into consideration in deciding the commencing salary to be offered. Applicants should state in their applications for which post they desire to be considered. Particulars of age should also be furnished.

It will be necessary for the successful candidates to be medically examined before appointment and if they comply with requirements, it will be incumbent upon them to contribute to the Department's Superannuation and Sick Funds at the prescribed rates.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

Applications, together with copies of testimonials should reach the office of the General Manager, Room 115, Railway Headquarters, Johannesburg, before 26th September, 1953.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

STAATSDIENSVAKATURES.

1. Aansoeke om aanstelling in ondergenoemde poste in die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika, word ingewag.

2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.

3. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.

4. Behalwe salaris op die aangeduide salarisskale word die volgende toelaes tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—

(*a*) *Lewenskostetoelae* (Unie en Suidwes-Afrika):—

Salarisgroep.	*Getroude amptenare.*	*Ongetroude amptenare.*
Oor £100 tot £150 per jaar.....	£160 per jaar.	£80 per jaar.
Oor £150 tot £200 per jaar.....	£200 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £200 tot £300 per jaar.....	£240 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £300 tot £350 per jaar.....	£280 per jaar.	£100 per jaar.
Oor £350 per jaar.....	£320 per jaar.	£100 per jaar.

(*b*) *Spesiale agterstandstoelae* (slegs sekere gebiede).—'n Tydelike agterstandstoelae van £60 per jaar (vir getroudes) en £30 per jaar (vir ongetroudes) aan amptenare op die vaste diensstaat wat in Pretoria, op die Witwatersrand en in Vereeniging gestasioneer is, mits die basiese salaris (lewenskostetoelae uitgesluit) plus agterstandstoelae in die geval van getroude amptenare nie £690 per jaar oorskry nie, en in die geval van ongetroude amptenare hoogstens £360 per jaar beloop.

5. *Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie.* Suksesvolle applikante sal egter dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde vereistes moet voorlê alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.

6. Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms Z. 83 en S.D.K. 8 (*a*)* gedoen word. Versoeke om hierdie vorms asook enige navrae moet gerig word aan die adres aangetoon teenoor die besondere vakature(s) in kolom 4 hieronder. Ingevulde vorms moet ook aan daardie adres gestuur word. 'n Aparte aansoekvorm moet ingedien word vir elke vakature en kandidate moet duidelik meld vir watter pos hulle in aanmerking wil kom. Die verwysingsnommer aangedui in die eerste kolom hieronder moet aangehaal word. Amptenare in die Staatsdiens moet hul aansoeke en enige navrae deur die hoofde van hul onderskeie departemente/administrasies aan die betrokke departement/administrasie stuur.

7. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 12 September 1953, behalwe in geval van die poste gemerk met 'n dubbele sterretjie (**). In geval van hierdie poste is die sluitingsdatum soos aangedui in die sesde kolom hieronder.

* Slegs van toepassing op poste in die Vakkundige Afdeling (Hoër Tak) en Kontrakposte.

VAKKUNDIGE AFDELING (HOËR TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/13/101..	Vakkundige Assistent (Landmeter)	£1,100 × £50–£1,500..	Die Sekretaris van Lande, Pretoria	Kandidate moet gekwalifiseerde landmeters wees en moet ten minste drie jaar toepaslike ondervinding na registrasie opgedoen het	Ter erkenning van toepaslike ondervinding bo drie jaar mag hoër aanvangsalarisse as die minimum van die skaal, na goeddunke van die Kommissie, toegestaan word tot 'n maksimum van vier kerwe.
81/24/84...	**Mediese Inspekteur van Hospitale (Hospitaaldepartement)	£1,300 × £50–£1,500..	Die Provinsiale Sekretaris, Kaapstad	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad en ondervinding in hospitaaladministrasie. Applikante moet minstens ses jaar nagraadse ondervinding hê	Sluitingsdatum: 26 September 1953.
81/20/258..	**Mediese Inspekteur (Bloemfontein, Durban en Johannesburg)	£1,000 × £50–£1,200..	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Sluitingsdatum: 26 September 1953.
81/20/262..	**Mediese Beampte (Nelspoort-sanatorium en Weseinde-hospitaal, Kimberley)	£900 × £50–£1,150...	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Sluitingsdatum: 26 September 1953.
81/14/138..	**Mediese Beampte (Mediese Silikoseburo, Johannesburg)	£900 × £50–£1,050 (vir kandidate met minder as twee jaar ondervinding na voltooiing van tydperk as inwonende geneesheer) of £1,000 × £50–£1,200 (vir kandidate met minstens twee jaar ondervinding na voltooiing van tydperk as inwonende geneesheer)	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Van suksesvolle kandidate sal verwag word om as Kliniese Assistente in die Borskwaalafdeling op te tree, kliniese roetine-ondersoeke van applikante vir borskwaalvoordele te onderneem en om met kardiopulmonêre funksie toetse behulpsaam te wees. Indien 'n kandidaat bevredigende diens lewer en sy gedrag goed is, sal hy na voltooiing van twee jaar diens op die salarisskaal £900 × £50–£1,050 vir bevordering tot die salarisskaal £1,000 × £50–£1,200 in aanmerking kom. Sluitingsdatum: 26 September 1953.
81/15/61...	Eerste Vakkundige Beampte (Prinsipaal: Fort Coxlandboukollege)	£1,000 × £50–£1,150..	Die Sekretaris van Naturellesake, Pretoria	'n Universiteitsgraad in die landbouwetenskap	Onderwyskwalifikasies en ondervinding sal 'n sterk aanbeveling wees.
81/20/239..	**Tandarts (Koning George V-hospitaal, Durban)	£900 × £50–£1,050...	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as tandarts by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Sluitingsdatum: 26 September 1953.
81/15/52....	Ingenieur, Graad III.....	£900 × £50–£1,050...	Die Sekretaris van Naturellesake, Pretoria	B.Sc. (Siviele Ingenieurswese)-graad of 'n erkende gelykwaardige kwalifikasie	Kandidate moet heelwat ondervinding hê in die ontwerp en aanlê van watervoorsiening- en besproeiingskemas, van boukonstruksie, grondbewarings- en opmetingswerk.
81/5/23....	Werksbestuurder (Suid-Afrikaanse Munt)	£900 × £50–£1,050...	Die Sekretaris van Finansies, Pretoria	Kandidate moet werktuigkundige ingenieurs wees, in besit van 'n universiteitsgraad of gelykstaande kwalifikasie in werktuigkundige ingenieurswese, met uitgebreide praktiese ondervinding in alle fases van produksie en fabriekbeheer, insluitende die oprigting, herstel en instandhouding van meganiese en elektriese bedryfsuitrusting en die vereistes van moderne werkwinkelpraktyk, veral met betrekking tot beheer en bekwame bestuur. Kandidate moet ook oor administratiewe en organisasievermoë beskik en 'n grondige kennis hê van die beginsels van besuiniging vereis by die doelmatige bestuur van fabrieke. Kandidate moet verder gediplomeerde ingenieurs wees wat 'n werktuigkundige ingenieursertifikaat van bevoegdheid hou, wat vir die toepassing van die Mynen en Bedryven Wet, 1911, erken word	Applikante met ondervinding van die vervaardiging van kleingeweerammunisie sal spesiale oorweging geniet.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/27/90...	Assistent-water- en dreineringsingenieur (Bou-afdeling).	£900 × £50–£1,050...	Die Provinsiale Sekretaris, Pretoria	Kandidate moet in besit wees van 'n B.Sc.-ingenieursgraad en moet ten volle op die hoogte wees van alle vertakkings van waterbewaring, watersuiwering, ens., rioolvullisverwydering, beplanning van dreineringskemas en onderhoud daarvan vir hospitale, openbare geboue en skole. Kandidate moet verder ook minstens tien jaar ondervinding van dreineringsbeheer van openbare geboue opgedoen het, en moet in staat wees om personeel te beheer asook die algehele dreineringsaspek van Provinsiale bouwerke uit te voer	—
81/23/85...	Organiseerder van Opvoeding vir Volwassenes (Pretoria)	£650 × £50–£1,000...	Die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria	(i) 'n Universiteitsgraad; (ii) Goed tweetalig; (iii) 'n Erkende onderwysersertifikaat en suksesvolle onderwyservaring	(i) Die volgende sal as sterk aanbevelings beskou word: (*a*) Opleiding in sielkunde, sosiologie en ekonomie. (*b*) Ondervinding in een of meer van die volgende vertakkinge van opvoeding vir volwassenes: die organiseer van reekse lesings, kortkursusse, jeug-organisasies, publisiteit, ens. (ii) Die bekleër van die betrekking sal by die S.A. Polisiekollege, Pretoria gestasioneer wees maar mag, indien nodig, later verplaas word.
81/12/37...	Vakkundige Beampte (Beroepsvoorligting en Werkverskaffing aan Jeugdiges), Pretoria	£650 × £50–£900.....	Die Sekretaris van Arbeid, Pretoria	'n Universiteitsgraad met sielkunde as hoofvak	Administratiewe kennis en bevoegdheid word vereis. Die vermoë om statistiese en sielkundige gegewens te vertolk, sal 'n aanbeveling wees.
81/30/29...	Vakkundige Beampte (Nywerhede) (Pretoria)	£650 × £50–£900.....	Die Sekretaris van Handel en Nywerheid, Pretoria	(i) 'n Universiteitsgraad in skeikunde, natuurkunde of skeikundige-ingenieurswese (ii) Praktiese ondervinding van 'n toepaslike aard	—
81/30/70...	Vakkundige Beampte (Fisies-skeikundige Navorsing) (Kaapstad)	£650 × £50–£900.....	Die Sekretaris van Handel en Nywerheid, Pretoria	'n Honneurs universiteitsgraad in skeikunde en aansienlike nagraadse ondervinding	Kandidate moet graadkursusse in natuurkunde en wiskunde voltooi het. 'n Kursus of kursusse in dierkunde en/of plantkunde sal 'n aanbeveling wees. Kennis en ondervinding van marine-hodrologie sal 'n spesifieke aanbeveling wees. Afskrifte van publikasies, indien enige, moet verstrek word.
81/15/60...	Vakkundige Beampte (Naturellelandbou)	£650 × £50–£900.....	Die Sekretaris van Naturellesake, Pretoria	(i) 'n Universiteitsgraad in die landbouwetenskap (ii) Minstens vyf jaar toepaslike ondervinding	—
81/1/440...	Ingenieur, Graad IV (Lektor in Landbou-ingenieurswese), Potchefstroom	£400 × £50–£900.....	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Ingenieurswese)-graad.....	Die pligte verbonde aan die pos behels lesings en demonstrasies aan student vir die tweejarige Landbou-diplomakursus asook toesig oor die werk wat in die werktuigkundige houtwerk en grofsmidwinkels by die kollege gedoen word. Praktiese ondervinding in die ontwerp van masjinerie sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/15/50...	Ingenieur, Graad IV.....	£400 × £50–£900.....	Die Sekretaris van Naturellesake, Pretoria	B.Sc.-(Siviele Ingenieurswese) graad of 'n erkende gelykwaardige kwalifikasie	Ondervinding in die ontwerp en aanlê van waterverskaffing- en besproeiingskemas, van boukonstruksie, grondbewarings- en opmetingswerk sal 'n aanbeveling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/1/387...	Assistent-vakkundige Beampte (Huishoudkunde) (Westelike Provinsie Vrugtenavorsingstasie)	*£350 × £50–£650...	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-graad in huishoudkunde.....	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/1/390...	Assistent-vakkundige Beampte (Virus-protosoölogie) (Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort)	*£350 × £50–£650....	Die Sekretaris van Landbou, Pk. Vallis, Pretoria	B.Sc.-graad met dierkunde as hoofvak en skeikunde of natuurkunde as byvak	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/4/13....	Assistent-vakkundige Beampte (Dieëtkunde)	*£350 × £50–£650....	Die Sekretaris van Verdediging, Pretoria	B.Sc.-graad in huishoudkunde.....	Die pligte aan die pos verbonde bestaan hoofsaaklik uit— (i) advies gee aan die Geneesheer-generaal in verband met rantsoenskale in die Unie-Verdedigingsmag; (ii) inspeksie van kookinrigtings dwarsdeur die Unie-Verdedigingsmag; (iii) hulp met die opleiding van leerlingverpleegsters; en (iv) toesighou oor alle kook- en dieëtkundige werk in die militêre hospitaal. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/12/38...	Assistent-vakkundige Beampte (Beroepsvoorligting en Werkverskaffing aan Jeugdiges), Oos-Londen	*£350 × £50–£650....	Die Sekretaris van Arbeid, Pretoria	'n Universiteitsgraad met sielkunde as hoofvak	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/14/135..	Assistent-vakkundige Beampte (Statistiek) (Silikoseraad, Johannesburg)	*£350 × £50–£650....	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	Baccalaureus-graad met statistiek en/of wiskunde as hoofvakke	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/20/267..	Assistent-vakkundige Beampte (Dieëtkunde) (Koning George V-hospitaal, Durban)	*£350 × £50–£650....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	B.Sc.-graad in huishoudkunde.....	Nagraadse en praktiese ondervinding sal 'n aanbeveling wees. Suksesvolle kandidate sal, onder andere, met dieetopnames behulpsaam moet wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/20/181..	Assistent-vakkundige Beampte (Ekologie), Johannesburg	*£350 × £50–£650....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	B.Sc.-graad met dierkunde as hoofvak	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/20/286..	Assistent-vakkundige Beampte (Bakteriologie) (Koning George V-hospitaal, Durban)	*£350 × £50–£650....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	B.Sc.-graad.....	Kwalifikasies op die gebied van bakteriologie sal 'n aanvebeling wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/28/1....	Assistent-vakkundige Beampte (Biochemie) (Pretoria)	*£350 × £50–£650....	Die Sekretaris van Voeding, Pretoria	B.Sc.-graad met skeikunde en fisiologie of enige ander biologiese vak as hoofvakke	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/14/133..	Junior Geoloog.....	*£350 × £50–£650....	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	B.Sc.-graad met geologie en fisika en/of chemie as hoofvakke	Voorkeur sal aan applikante in besit van 'n M.Sc.-graad in geologie gegee word. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken. Daar kan van suksesvolle applikante verlang lang word om veldwerk te verrig wat kampeerdery gedurende die grootste gedeelte van die jaar meebring wanneer 'n onderhouds- en/of kamptoelae betaalbaar sal wees.
81/20/275..	Assistent-bibliotekaris/esse.	*£350 × £50–£650....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Diploma van die Suid-Afrikaanse Biblioteekvereniging of 'n erkende gelykwaardige sertifikaat	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

* Waar die besit van 'n universiteitsgraad 'n vereiste vir aanstelling in die junior vakkundige grade is (salarisskaal £350 × £50–£650) kan aan suksesvolle kandidate 'n hoër aanvangsalaris as die minimum kerf van die skaal toegestaan word as hulle 'n kursus van vier jaar of langer vir 'n graad wat verband hou met die werk wat hulle sal moet verrig, met welslae deurgemaak het, of ter erkenning van 'n meesters- of doktorsgraad wat ook met genoemde werk verband hou.

VAKKUNDIGE AFDELING (LAER TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/25/176..	**Apteker, Graad II (Provinsiale Geneeskundige Magasyn, Durban)	£620 × £30–£740 × £40–£900	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg	Registrasie as Apteker en Drogis by die Suid-Afrikaanse Aptekersraad	Voorkeur sal aan kandidate met ondervinding in groothandel en vervaardiging gegee word. 'n woning van vyf vertrekke is beskikbaar. Sluitingsdatum: 3 Oktober 1953.
81/33/58...	Vliegveldinspekteur (Afdeling Burgerlugvaart)	£630 × £30–£750 × £40–£870	Die Sekretaris van Vervoer, Pretoria	Kandidate moet— (i) tussen 23 en 45 jaar oud wees; (ii) die Matrikulasie- (of 'n gelykwaardige) sertifikaat besit; (iii) in besit wees van 'n geldige handelsvlieërslisensie; (iv) 'n minimum van 1,000 vliegure voltooi het; en (v) 'n praktiese kennis van die terreinbepaling en afbakening van vliegvelde en noodvliegvelde hê	'n Kennis van grondsoorte en/of opmeting sal 'n aanbeveling wees.
81/14/139..	Tegniese Assistent, Graad I (Mediese Silikoseburo, Johannesburg)	£500 × £30–£620.....	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	Ten minste die Junior- (of gelykwaardige) sertifikaat	Van suksesvolle kandidate sal verwag word om in die Kardio-pulmonêre laboratoria van die Borskwaalafdeling diens te doen. Voorkeur sal gegee word aan kandidate wat in besit van 'n B.Sc.-graad is of wat ondervinding in laboratoria opgedoen het.
81/20/266..	**Apteker, Graad III (Bloemfontein, Observatory, Retreat, Pietermaritzburg, Queenstown en Potchefstroom)	£500 × £30–£620.....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as Apteker en Drogis by die Suid-Afrikaanse Aptekersraad	Sluitingsdatum: 3 Oktober 1953.
81/14/119..	Gesondheidsinspekteur (Barkly-Wes)	£350 × £30–£620.....	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	„R.S.I."-sertifikaat.....	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/20/253..	Gesondheidsinspekteur (Kaapstad)	£350 × £30–£620.....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	„R.S.I."-sertifikaat.....	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, ondervinding in hierdie soort werk erken.
81/14/136..	Radiografis, Graad II (Johannesburg)	£350 × £30–£560.....	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	Registrasie as lid van die Vereniging van Radiografiste	—
81/20/256..	Radiografis, Graad II (Kimberley en Durban)	£350 × £30–£560.....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as lid van die Vereniging van Radiografiste	—
81/20/272..	Vroulike Fisioterapeut (Koning George V-hospitaal, Durban)	£350 × £30–£560.....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as 'n fisioterapeut by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	—
81/20/257..	Instruktrise (Werkterapie) (Weskoppies - hospitaal, Pretoria)	£350 × £20–£450.....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Kandidate moet by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad as instruktrise in werkterapie registreerbaar wees	—

ALGEMENE AFDELING (VOORGESKREWE).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/33/58...	Lugvaartinspekteur (Afdeling Burgerlugvaart)	£630 × £30–£750 × £40–£870	Die Sekretaris van Vervoer, Pretoria	Kandidate moet tussen 23 en 45 jaar en in besit van die volgende minimum kwalifikasies wees:— (*a*) *Lisensies:*— (i) 'n Geldige Luglyntransport- of Senior Handelsvlieërslisensie (ii) Vlieginstrukteursgraad (enkelmotorige lugvaartuie, Graad II) (*b*) *Lugvaartondervinding:* Minstens 300 uur in bevel van twee- of meermotorige lugvaartuie bestee moes gewees het	Administratiewe ondervinding in lugvaartaangeleenthede en enige toepaslike onderrig en ondervinding benewens die minimum vereistes sal 'n aanbeveling wees.
81/20/268..	Matrone, Graad V (Nelspoort-sanatorium, Restvale)	£560 × £30–£680.....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as 'n geneeskundige en chirurgiese verpleegster by die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad	'n Toelae ten opsigte van aansteeklike siektes van £24 per jaar is ook betaalbaar.

KLERKLIKE AFDELING.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/G/1/1...	Biblioteek-assistent (Vroulik), Klas „C"	£150 × £15–£180 × £20–£280	Die Sekretaris van Volkswelsyn, Pretoria	Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat. (Voorkeur sal aan gegradueerdes gegee word)	Aanvangsalarisse van hoogstens £260 per jaar sal aan suksesvolle kandidate toegeken word na gelang van die tydperk wat na verwerwing van die Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat verstryk het.

KONTRAK.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/20/280..	**Mediese Beampte (op kontrak vir twee jaar) (Witrivier, Stellenbosch, Bethlehem en Cradock)	£900 × £50–£1,150...	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Sluitingsdatum: 26 September 1953.

21–28–4

PUBLIC SERVICE VACANCIES.

1. Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Public Service of the Union of South Africa.

2. Candidates must be South African Citizens or Citizens of a Commonwealth country or Citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.

3. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.

4. In addition to salary on the scales of pay indicated, the following allowances are payable for the present, subject to review at any time:—

(a) Cost of Living Allowance (Union and South West Africa):—

Salary Group.	*Married Officers.*	*Unmarried Officers.*
Over £100 to £150 per annum	£160 per annum.	£80 per annum.
Over £150 to £200 per annum	£200 per annum.	£100 per annum.
Over £200 to £300 per annum	£240 per annum	£100 per annum.
Over £300 to £350 per annum	£280 per annum.	£100 per annum.
Over £350 per annum	£320 per annum.	£100 per annum.

(b) *Special Disability Allowance* (certain areas only).—A temporary disability allowance of £60 per annum (for married persons) and £30 per annum (for unmarried persons) to officers on the permanent staff stationed in Pretoria, on the Witwatersrand and in Vereeniging, provided the basic salary (excluding cost of living allowance) plus disability allowance in the case of married officers does not exceed £690 per annum, and in the case of unmarried officers, £360 per annum.

5. *Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience, but original certificates and testimonials should not be submitted.* Successful applicants, however, will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.

6. Application must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (*a*)*]. Requests for these forms as well as any enquiries must be directed to the address indicated opposite the relative vacancy(ies) in column 4 hereunder. Completed application forms must also be sent to that address. A separate application form must be submitted in respect of each vacancy and candidates must indicate clearly the post for which they desire to be considered. The reference number indicated in the first column hereunder should be quoted. Officers in the Public Service must submit their applications and any enquiries through the heads of their respective departments/administrations to the relative department/administration concerned.

7. The closing date for the receipt of applications is the 12th September, 1953, except in the case of the posts marked with a double asterisk (**). In the case of these posts the closing date is as indicated in column six hereunder.

* Applicable only in the case of posts in the Professional Division (Higher Branch) and Contract posts.

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be addressed to—	Qualifications.	Remarks.
81/13/101..	Professional Assistant (Surveyor)	£1,100 × £50–£1,500.	The Secretary for Lands, Pretoria	Candidates must be qualified land surveyors and have had at least three years' appropriate experience after registration	In the discretion of the Commission, appropriate experience in excess of three years may be recognised in granting commencing salaries in excess of the minimum of the scale up to a maximum of four notches. Closing date: 26th September, 1953.
81/24/84...	**Medical Inspector of Hospitals (Hospital Department)	£1,300 × £50–£1,500.	The Provincial Secretary, Cape Town	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner and experience in hospital administration. Applicants must have had at least six years' post-graduate experience.	
81/20/258..	**Medical Inspector (Durban, Bloemfontein and Johannesburg)	£1,000 × £50–£1,200..	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 26th September, 1953.
81/20/262..	**Medical Officer (Nelspoort Sanatorium and West End Hospital, Kimberley)	£900 × £50–£1,150...	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 26th September, 1953.
81/14/138..	**Medical Officer (Silicosis Medical Bureau, Johannesburg)	£900 × £50–£1,050 (for candidates with less than two years' post-interim experience); or £1,000 × £50–£1,200 (for candidates with at least two years' post-interim experience)	The Secretary for Mines, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as medical practitioner	Successful candidates will be required to serve as Clinical Assistants in the Pulmonary Disability Section, undertake routine clinical examinations of applicants for pulmonary disability benefits and to assist at cardio-pulmonary function tests. Subject to satisfactory service and good conduct on the part of the candidate and after the completion by him of two years' service on the salary scale £900 × £50–£1,050 he will be considered for promotion to the salary scale £1,000 × £50–£1,200. Closing date: 26th September, 1953.
81/15/61...	Principal Professional Officer (Principal: Fort Cox Agricultural College)	£1,000 × £50–£1,150.	The Secretary for Native Affairs, Pretoria	A university degree in Agricultural Science	Educational qualifications and experience will be a strong recommendation.
81/20/239..	**Dentist (King George V Hospital, Durban)	£900 × £50–£1,050...	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a dentist	Closing date: 26th September, 1953.
81/15/52...	Engineer, Grade III.....	£900 × £50–£1,050...	The Secretary for Native Affairs, Pretoria	B.Sc. (Civil Engineering) degree or a recognised equivalent qualification	Candidates must have had considerable experience in the design and construction of water supply and irrigation schemes, building construction, soil conservation and survey work.
81/5/23....	Works Manager (South African Mint)	£900 × £50–£1,050...	The Secretary for Finance, Pretoria	Candidates should be mechanical engineers, possessing a university degree or equivalent qualification in mechanical engineering, with extensive practical experience covering all phases of production and factory management, including the erection, repair and maintenance of mechanical and electrical factory plant and the requirements of modern workshop practice particularly affecting control and efficient management. Candidates should also possess administrative and organising ability and also have a sound knowledge of the principles of economy as applied to the efficient running of factories. Candidates should further be certified engineers who hold a mechanical engineer's certificate of competency recognised for the purpose of the Mines and Works Act, 1911	Applicants experienced in the manufacture of small arms ammunition will receive special consideration.
81/27/90...	Assistant Water and Drainage Engineer (Building Branch)	£900 × £50–£1,050...	The Provincial Secretary, Pretoria	Candidates must be in possession of a B.Sc. engineering degree and must be fully conversant with all branches of water conservation, water purification etc., sewage disposal, design of drainage schemes and maintenance thereof for hospitals, public buildings and schools. Candidates must further have had at least 10 years' experience of drainage control of public institutions and must be able to control staff and direct the entire drainage aspect of the Provincial Building Works.	

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be addressed to—	Qualifications.	Remarks.
81/23/85...	Organiser of Adult Education (Pretoria)	£650 × £50–£1,000...	The Secretary for Education, Arts and Science, Pretoria	(i) A university degree (ii) Fully bilingual (iii) A recognised teachers' certificate and successful teaching experience	(i) The following will be regarded as strong recommendations:— (*a*) Training in psychology, sociology and economics. (*b*) Experience in one or more of the following branches of adult education: the organising of series of lectures, short courses, youth organisation, publicity, etc. (ii) The incumbent of the post will be stationed at the S.A Police College, Pretoria but, may, if necessary, be transferred at a later stage.
81/12/37...	Professional Officer (Vocational Guidance and Juvenile Employment), Pretoria	£650 × £50–£900.....	The Secretary for Labour, Pretoria	University degree with Psychology as major subject	Administrative knowledge and ability are required. Ability to interpret statistics and psychological data will be a recommendation.
81/30/29...	Professional Officer (Industries) (Pretoria)	£650 × £50–£900.....	The Secretary for Commerce and Industries, Pretoria	(i) A University degree in Chemistry, Physics or Chemical Engineering (ii) Practical experience of an appropriate nature.	
81/30/70...	Professional Officer (Physics—Chemical Research) (Cape Town)	£650 × £50–£900.....	The Secretary for Commerce and Industries, Pretoria	An Honours degree in Chemistry, and considerable post graduate experience	Candidates must have completed degree courses in Physics and Mathematics. A degree course or degree courses in Zoology and/or Botany will be a recommendation. Knowledge and research experience of marine hydrology will be a particular recommendation. Copies of publications, if any, must be furnished
81/15/60...	Professional Officer (Native Agriculture)	£650 × £50–£900.....	The Secretary for Native Affairs, Pretoria	(i) A university degree in Agricultural Science. (ii) At least five years' appropriate experience.	
81/1/440...	Engineer, Grade IV (Lecturer in Agricultural Engineering) (Potchefstroom)	£400 × £50–£900.....	The Secreary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. (Engineering) degree.....	The duties attaching to the post include lecturing and demonstrating to students for the two-year Agricultural Diploma course as well as the supervision of the work in the mechanical, carpentry and blacksmithing workshops at the college. Practical experience in machine design will be a recommendation. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/15/50...	Engineer, Grade IV.....	£400 × £50–£900.....	The Secretary for Native Affairs, Pretoria	B.Sc. (Civil Engineering) degree or a recognised equivalent qualification	Experience in the design and construction of water supply and irrigation schemes, building construction, soil conservation and survey work will be a recommendation. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/1/387...	Assistant Professional Officer (Domestic Science) (Western Province Fruit Research Station)	*£350 × £50–£650....	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. degree in Domestic Science....	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary
81/1/390...	Assistant Professional Officer (Virus-Proto-zoology) (Division of Veterinary Services, Onderstepoort)	*£350 × £50–£650....	The Secretary for Agriculture, P.O. Vallis, Pretoria	B.Sc. degree with Zoology as major subject and Chemistry or Physics as subsidiary subject	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/4/13....	Assistant Professional Officer (Dietetics)	*£350 × £50–£650....	The Secretary for Defence, Pretoria	B.Sc. degree in Domestic Science....	The duties attaching to the post consist mainly of— (i) advising the Surgeon-General regarding the Union Defence Force ration scales; (ii) inspecting of cooking establishments throughout the Union Defence Force; (iii) assisting in the training of student nurses; and (iv) supervising all cooking and dietetics in Military Hospitals. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/12/38...	Assistant Professional Officer (Vocational Guidance and Juvenile Employment) (East London)	*£350 × £50–£650....	The Secretary for Labour, Pretoria	A university degree with psychology as major subject	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/14/135..	Assistant Professional Officer (Statistics) (Silicosis Board, Johannesburg)	*£350 × £50–£650....	The Secretary for Mines, Pretoria	Bachelor's degree with Statistics and/or Mathematics as major subjects	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/20/267..	Assistant Professional Officer (Dietetics) (King George V Hospital, Durban)	*£350 × £50–£650....	The Secretary for Health, Pretoria	B.Sc. degree in domestic science....	Post-graduate and practical experience will be a recommendation. Successful candidates will be required, inter alia to assist with diet surveys. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/20/181..	Assistant Professional Officer (Ecology) (Johannesburg)	*£350 × £50–£650....	The Secretary for Health, Pretoria	B.Sc. degree with Zoology as major subject	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/20/286..	Assistant Professional Officer (Bacteriology) (King George V Hospital, Durban)	*£350 × £50–£650....	The Secretary for Health, Pretoria	B.Sc. degree.....	Qualifications in the sphere of bacteriology will be a recommendation. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/28/1....	Assistant Professional Officer (Bio-chemistry) (Pretoria)	*£350 × £50–£650....	The Secretary for Nutrition, Pretoria	B.Sc. degree with Chemistry and Physiology or any other Biological subject as major subject	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/14/133..	Junior Geologist.....	*£350 × £50–£650....	The Secretary for Mines, Pretoria	B.Sc. degree with geology and either physics or chemistry as major subjects	Preference will be given to candidates in possession of a M.Sc. degree in geology. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary. Successful applicants may be required to perform field work which involves camping for the greater portion of the year during which period subsistence and/or camp allowance will be payable.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be addressed to—	Qualifications.	Remarks.
81/20/275..	Assistant Librarian (Male or Female)	*£350 × £50–£650....	The Secretary for Health, Pretoria	Diploma of the South African Library Association or recognised equivalent certificate	In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

* Where possession of a university degree is a requirement for appointment to the junior professional grades (salary scale £350 × £50–£650) successful candidates may also be granted commencing salaries in excess of the minimum notch of the scale in consideration of their having successfully undertaken a four years' or longer course for a degree which is appropriate to the work they will be required to perform or in recognition of an appropriate Master's or Doctor's degree.

PROFESSIONAL DIVISION (LOWER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be addressed to—	Qualifications.	Remarks.
81/25/176..	*Pharmacist, Grade II (Provincial Medical Stores, Durban)	£620 × £30–£740 × £40–£900	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	Registration as a chemist and druggist with the South African Pharmacy Board	Preference will be given to candidates with wholesale and manufacturing experience. Closing date: 3rd October, 1953.
81/33/58...	Inspector of Aerodromes (Division of Civil Aviation)	£630 × £30–£750 × £40–£870	The Secretary for Transport, Pretoria	Candidates must— (i) be between the ages of 23 and 45 years; (ii) possess the Matriculation or equivalent certificate; (iii) possess a valid commercial pilot's licence; (iv) have completed a minimum of 1,000 flying hours; and (v) have a practical knowledge of aerodrome and emergency airfield site selection and layout	A knowledge of soils and/or surveying will be a recommendation.
81/14/139..	Technical Assistant Grade I (Silicosis Medical Bureau, Johannesburg)	£500 × £30–£620.....	The Secretary for Mines, Pretoria	At least the Junior (or equivalent) certificate	Successful candidates will be required to serve in the cardio-pulmonary laboratories of the Pulmonary Disability Section. Preference will be given to candidates who are in possession of an appropriate B.Sc. degree or who have had experience in laboratories.
81/20/266..	** Pharmacist, Grade III (Bloemfontein, Observatory, Retreat, Pietermaritzburg, Queenstown and Potchefstroom)	£500 × £30–£620.....	The Secretary for Health, Pretoria	Registration as a chemist and druggist with the South African Pharmacy Board	Closing date: 3rd October, 1953.
81/14/119..	Health Inspector (Barkly West)	£350 × £30–£620.....	The Secretary for Mines, Pretoria	R.S.I. Certificate.....	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/20/253..	Health Inspector (Cape Town)	£350 × £30–£620.....	The Secretary for Health, Pretoria	R.S.I. Certificate.....	In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/14/136..	Radiographer, Grade II (Johannesburg)	£350 × £30–£560.....	The Secretary for Mines, Pretoria	Registration as a member of the Society of Radiographers	—
81/20/256..	Radiographer, Grade II (Kimberley and Durban)	£350 × £30–£560.....	The Secretary for Health, Pretoria	Registration as a member of the Society of Radiographers	—
81/20/272..	Female Physiotherapist (King George V Hospital, Durban)	£350 × £30–£560.....	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a Physiotherapist	—
81/20/257..	Instructress (Occupational Therapy) (Weskoppies Hospital, Pretoria)	£350 × £20–£450.....	The Secretary for Health, Pretoria	Candidates should be registerable with the South African Medical and Dental Council as Instructresses in Occupational Therapy	—

GENERAL DIVISION (PRESCRIBED).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be addressed to—	Qualifications.	Remarks.
81/33/58...	Inspector of Flying (Division of Civil Aviation)	£630 × £30–£750 × £40–£870	The Secretary for Transport, Pretoria	Candidates must be between the ages of 23 and 45 years and possess the following minimum qualifications:— (i) *Licences.*— (*a*) A valid airline transport or senior commercial pilot's licence (*b*) A Flying instructor rating (single-engined aircraft) Grade II licence (ii) *Flying Experience.*— Must have had at least 2,000 hours flying experience of which at least 300 hours must have been completed in command of twin or multi-engined aircraft	Administrative experience in aviation matters and any appropriate training and experience in addition to the minimum requirements, will be a recommendation.
81/20/268..	Matron, Grade V (Nelspoort Sanatorium, Restvale)	£560 × £30–£680.....	The Secretary for Health, Pretoria....	Registration with the South African Nursing Council as a medical and surgical nurse	An infectious diseases allowance of £24 per annum is also payable.

CLERICAL DIVISION.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be addressed to—	Qualifications.	Remarks.
81/G/1/1...	Library Assistant (Female), Class "C"	£150 × £15–£180 × £20–£280	The Secretary for Social Welfare, Pretoria	Matriculation (or equivalent) certificate. (Graduates will be given preference)	Successful candidates will be granted commencing salaries not exceeding £260 per annum in accordance with the period which has elapsed since qualification for the Matriculation (or equivalent) certificate.

CONTRACT.

Reference	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be addressed to—	Qualifications.	Remarks.
81/20/280..	** Medical Officer (on contract for two years) (White River, Stellenbosch, Bethlehem and Cradock)	£900 × £50–£1,150...	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 26th September, 1953.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

✱ No. 1963.] [4 September 1953.

SUID-AFRIKAANSE APTEKERSKOMMISSIE.—AANSTELLING VAN LEDE.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928)—

(*a*) ingevolge subartikel (3) van genoemde artikel—
Willem Last;
Johannes de Beer; en
dr. Bernard Maule Clark; en

(*b*) ingevolge subartikel (7) van dieselfde artikel—
Edward Conference Davies;

as lede van die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie, vir die tydperk 1 Januarie 1954 tot 31 Desember 1958, aangestel.

GOVERNMENT NOTICE.

The following Government Notice is published for general information:—

DEPARTMENT OF HEALTH.

✱ No. 1963.] [4 September 1953.

SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by section *two* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has appointed—

(*a*) in terms of sub-section (3) of the said section—
Willem Last;
Johannes de Beer; and
Dr. Bernard Maule Clark; and

(*b*) in terms of sub-section (7) of the same section—
Edward Conference Davies;

as members of the South African Pharmacy Board for the period 1st January, 1954, to the 31st December, 1958.

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE

VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE – 1s.
en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES – 1s.
and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
✣
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
✣
PRYS:
2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size: 11½ inches by 9 inches
✣
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
✣
PRICE:
1s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Offisiële Publikasies uitgegee Gedurende Julie 1953.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Weerburo vir die Jaar 1950. (U.G. 52/1952.) Prys 10s.

Jaarverslag van die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap vir die Kalenderjaar 1951. (U.G. 60/1952.) Prys 12s. 6d.

Jaarverslag van die Direkteur van Gevangenisse vir die Jaar 1951. (U.G. 62/1952.) Prys 3s. 9d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sitrusraad vir die boekjaar 1 Februarie tot 31 Januarie 1951 en die Balansstaat soos op 31 Januarie 1951. (U.G. 64/1952.) Prys 5s. 6d.

Twee-en-veertigste Verslag van die Staatskuldkommissarisse vir die boekjaar geëindig 31 Maart 1952. (U.G. 65/1952.) Prys 4s. 9d.

Begrotings van die Uitgawes wat uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1954 eindig bestry moet word. U.G. 1/1953.) Prys 10s. 6d.

Begrotings van die uitgawes wat bestry moet word uit Leningsfondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1954 eindig. (U.G. 8/1953.) Prys 10s.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid vir die boekjaar 1 Mei 1950 tot 30 April 1951 en die Balansstaat soos op 30 April 1951. (U.G. 12/1953.) Prys 8s. 6d.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sigoreibeheerraad vir die boekjaar 1 Januarie 1951 tot 31 Desember 1951 en die Balansstaat soos op 31 Desember 1951. (U.G. 17/1953.) Prys 2s. 3d.

Begroting van die Inkomste wat ontvang moet word gedurende die jaar wat op 31 Maart 1954 eindig. (U.G. 25/1953.) Prys 1s.

LOONVASSTELLING.

No. 164—Wolhandel. Prys 3d.

DIVERSE.

Verslae van die Naturelle Appèlhowe. 1952(3). Prys 10s.

Departement van Mynwese—Driemaandelikse Verslag oor Industriële Minerale, Januarie tot Maart 1953. Prys 5s.

Departement van Mynwese Statistieke vir die maand April 1953. Prys 2s. 6d.

Maandbulletin van Statistiek, Mei—Junie 1953. Prys 5s.

Maandelikse uittreksel van Handelstatistiek, April 1953. Prys 3s. 6d.,

Blomplante van Afrika. Vol. 29, No. 114—Desember 1952, Prys 15s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued During July, 1953.

BLUE BOOKS.

Report of the Weather Bureau for the year 1950. (U.G. 52/1952.) Price 10s.

Annual Report of the Department of Education, Arts and Science, for the Calendar Year 1951. (U.G. 60/1952.) Price 12s. 6d.

Annual Report of the Director of Prisons for the Calendar Year 1951. (U.G. 62/1952.) Price 3s. 9d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Citrus Board for the Accounting Year 1st February, 1950, to 31st January, 1951. (U.G. 64/1952.) Price 5s. 6d.

Forty-Second Report of the Public Debt Commissioners for the Financial Year ended 31st March, 1952. (U.G. 65/52.) Price 4s. 9d.

Estimates of the Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31st March, 1954. (U.G. 1/1953.) Price 10s. 6d.

Estimates of Expenditure to be defrayed from Loan Funds during the year ending 31st March, 1954. (U.G. 8/1953.) Price 10s.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Mealie Industry Control Board for the Accounting Year 1st May, 1950, to 30th April, 1951. (U.G. 12/1953.) Price 8s. 6d.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Chicory Control Board for the Accounting Year 1st January, 1951, to 31st December, 1951. (U.G. 17/1953.) Price 2s. 3d.

Estimates of the Revenue to be received during the year ending 31st March, 1954. (U.G. 25/1953.) Price 1s.

WAGE DETERMINATIONS.

No. 164—Wool Trade. Price 3d.

MISCELLANEOUS.

Native Appeal Court Reports, 1952(3). Price 10s.

Industrial Mineral, January—March, 1953. Price 5s.

Department of Mines Monthly Statistics, April, 1953. Price 2s. 6d.

Monthly Bulletin of Statistics, May—June, 1953. Price 5s.

Monthly Abstract of Trade Statistics, April, 1953. Price 3s. 6d.

Flowering Plants of Africa, Volume 29, No. 114—December, 1952. Price 15s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

DIE BEHEER EN GEBRUIK VAN WATER IN DIE VERENIGDE STATE VAN AMERIKA.

('n Amptelike Publikasie van die Departement van Besproeiing.)

Deur J. M. Jordaan, B.A., B.Sc., A.M. Inst. C.E.

Prys: £4. 4s. posvry. Kontant met bestelling.

Verkrygbaar by: Die Direkteur van Besproeiing, Posbus 411, Pretoria.

Hierdie boek bestaan uit 'n teks van 240 bladsye, 168 bladsye foto's en 37 kaarte en planne.

Behalwe 'n verslag oor die outeur se besoek aan Amerika in 1948, bevat die boek besonderhede van sowat 17 waterbewarings- en -gebruikskemas wat hy daar besigtig het en ook sy indrukke in verband met verskeie moderne neigings op sowel administratiewe as tegniese gebied, waaruit nuttige lesse geleer kan word.

Die boek bevat 'n skat van inligting wat van groot waarde is, nie alleen vir ingenieurs wat besproeiingswerke ontwerp en bou nie, maar ook vir elkeen wat te doen het met die gebruik van water vir besproeiings- of ander doeleindes.

WATER CONTROL AND UTILISATION IN THE UNITED STATES OF AMERICA.

(An Official Publication of the Department of Irrigation.)

By J. M. Jordaan, B.A., B.Sc., A.M. Inst. C.E.

Price £4. 4s., post free, cash with order.

Obtainable from: The Director of Irrigation, P.O. Box 411, Pretoria.

This book comprises 240 pages of letterpress, 168 pages of photographs and 37 maps and diagrams.

Besides containing an account of the author's visit to America in 1948, the book gives details of some 17 water conservation and utilisation projects which he inspected there, together with his impressions of various modern tendencies in both the administrative and technical fields, from which useful lessons can be learned.

The book contains a wealth of information which is of value not only to engineers whose job it is to design and build irrigation works, but also to everyone who is concerned with the use of water for irrigation and other purposes.

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership formerly subsisting between RUSSEL HAMMOND, WILLIAM CAULFIELD and RALPH WALDO CASTLETON carrying on business as R. HAMMOND & COMPANY at First Floor, Selsdon House, 29 Von Weilligh Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 27th July, 1953, by the retirement of RALPH WALDO CASTLETON, and that the said business will be carried on from the 27th July, 1953, by RUSSEL HAMMOND and WILLIAM CAULFIELD under the style or firm of R. HAMMOND & COMPANY. —Cranko & Hyman, Attorneys for R. Castleton, 110 London House, Loveday Street, Johannesburg.

9143—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ANNA TOPFER and LUDWIG MANNHEIM under the style or firm of TOPPERS METAL MART at 70 Siemert Road, Doornfontein, and CENTRAL METAL MART at 14 Market Street, Johannesburg, respectively, has been dissolved as and from the 1st July, 1953. The said ANNA TOPFER will henceforth carry on the business of TOPPERS METAL MART for her sole account and benefit and the said LUDWIG MANNHEIM will henceforth carry on the business of CENTRAL METAL MART for his sole account and benefit. 9161—21-28-4

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Partnership hitherto existing between M. EBRAHIM and A. EBRAHIM carrying on business as general dealers at Stand No. 184, First Avenue, Wynberg, Johannesburg, and trading as SALOO BROS., has been dissolved as from 1st January, 1953, and AHMED EBRAHIM has taken over the said business with assets and liabilities, who will continue to trade under the same name and style at the same address for his own account and benefit.—A. I. Momoniat, Agent, Offices: 12, 13 and 14 Adelson's Building, 40a Commissioner Street, Johannesburg.

9162—21-28-4

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Die vennootskap wat bestaan het tussen WILLEM GEORGE BOSHOFF en ALETTA JOHANNA DE KLERK wat handel gedryf het as DELMAS RADIO, van Sarel Cilliersstraat, Delmas, is ontbind en die besigheid word oorgeneem deur WILLEM GEORGE BOSHOFF wat dit voortaan vir sy eie rekening en voordeel sal dryf.—B. Pickard, Prokureur, Posbus 14, Delmas. 9123—21-28-4

Notice is hereby given that the partnership business carried on by ISIDOR HANS KREBS and JACK ANOLIK at 238 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of COMMERCIAL TYRES has been dissolved with effect as from the 23rd day of July, 1953. Dated at Johannesburg this 5th day of August, 1953.—Benjamin Joseph, Attorney for the said Krebs, 306/9 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg. 9135—21-28-4

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid deur UNIE BOEKHANDEL (EIENDOMS), BEPERK, te Kerkstraat 90, Potchefstroom, gedoen onder die naam van UNIE BOEKHANDEL aan PRO REGE-PERS, BEPERK, oorgemaak word dat die besigheid vanaf 1 September 1953 by dieselfde adres vir laasgenoemde se eie voordeel onder die naam POTCHEFSTROOMSE BOEKHANDEL sal voortsit.—Thiel & Theron, Prokureurs vir die Partye, Posbus 200, Potchefstroom, 8 Augustus 1953.

9129—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that as and from the 24th July, 1953, ISIDOR HANS KREBS has admitted JOSEPH POLLACK into partnership in the business formerly carried on by the said ISIDOR HANS KREBS under the style of COMMERCIAL TYRES at 238 Commissioner Street, Johannesburg. The said POLLACK and the said KREBS will continue to carry on the said business at the same address under the same name and style in partnership as from the date aforesaid. Dated at Johannesburg this 5th day of August, 1953.—Benjamin Joseph, Attorney for the Parties, 306/9 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg. 9136—21-28-4

NOTICE.

The business of general dealer and motor garage conducted under the style of CENTRAL GARAGE at 85 Queen Avenue, Brakpan, and licensed in the names of ALFRED GUY OLIVE HOBDEN and HENDRIK MARTHINUS JOHANNES PRETORIUS will, together with the assets thereof, be transferred to the said ALFRED GUY OLIVE HOBDEN who will conduct the said business for his sole account and benefit under the same style at the same address.—Von Broembsen & Gromer, Attorneys for the Parties, Trust Buildings, Prince George Avenue, Brakpan.

9150—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HEINRICH FRIEDRICH PETER WESTHOF under the style of WILDRAND STORES on Portion called Twishoek of the farm Idalia No. 108, District Piet Retief, has been sold and will be transferred to JOHN BARRY MURPHY, who will carry on business under the same style and at the same address as from date of the last publication hereof.—Deas & Ferreira, Attorneys for the Parties, 63 Church Street, P.O. Box 29, Piet Retief.

9197—21-28-4

NOTICE.

The business of a general dealer and agent for foreign firms formerly carried on in partnership by ARTHUR EDWIN HARRIS and EDGAR WALLACE STEPHEN HARRIS under the style or firm of ARTHUR E. HARRIS at 142 Market Street, Johannesburg, has been sold and transferred to ARTHUR E. HARRIS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st July, 1953.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Parties, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

9352—21-28-4

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarssaak wat deur MEJUFFROU EDITH MILLS gedryf is op Erf No. 50, Joubertstraat, Ermelo, onder die styl of firma GLOUDINA verkoop is aan MEVROU HELENA CATHARINA PIENAAR (gebore VAN HEERDEN), en dat laasgenoemde hierdie saak vir haar eie voordeel sal dryf op die gemelde perseel onder die styl of firma LEENTHA.

Alle voorrade en toerusting word hiermee aan die gemelde HELENA CATHARINA PIENAAR (gebore VAN HEERDEN) oorgedra vanaf die 5de Augustus 1953.—Louw & Collins, Prokureurs namens Partye, Posbus 41, Ermelo. 9208—21-28-4

Notice is hereby given that the business carried on by SAFEX ENGINEERING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at Stand No. 185, Ophirton, corner Mewett and Hay Streets, Ophirton, has been sold to GEORGE EDWARD BUTTERWORTH and JACK LYNN THOMAS, carrying on business in co-partnership under the style or firm of SAFEX ENGINEERING COMPANY, as and from the 1st July, 1953, who will take over all assets and assume all liabilities of the business and carry on the same at the same address. Dated at Johannesburg this 11th day of August, 1953.—G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for the Parties, 308/310 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg. 9264—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that MAX BORODOFKY has disposed of his business known as MARKET PROVISIONS at Stall No. 29, Newtown Market Hall, Bree Street, Johannesburg, to JANE SHAM, a public trader, who will carry on such business for her own account at the same address with effect from the 10th day of August, 1953. Dated at Johannesburg this 14th day of August, 1953.—Segal and Hoffmann, Attorneys for the Parties, 207/209 Surrey House, corner Rissik and Commissioner Streets, Johanneesburg.

9303—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that J. A. DU PLESSIS carrying on a café business known as VARS PRODUKTE at 740 Twenty-fourth Avenue, Rietfontein, intends alienating the assets of the said business to CHARLES JAMES DUNSTAN, who will continue to trade at the same address and under the same style for his sole benefit. Dated at Pretoria this 28th day of August, 1953.—Weavind & Weavind, Attorneys, 257 Pretorius Street, Pretoria. 9670—28-4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JACOBUS LODIVUCUS OLIVER under the style or firm of PARK FISH AND CHIP RESTAURANT at 26 Park Street, Germiston, has been sold and will be transferred to MRS. ROSE BUSANSKY and MRS. FANNIE MINNIE BUSANSKY 30 days after the date of the second publication of this notice, and from date will carry on the said business at the same address and at the same style or firm. —Barnabas Plein, Business Consultants, Johannesburg. 9644—28-4

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee dat die besigheid gedryf deur DENNIS CHARLES O'NEILL onder die naam van POST OFFICE CAFÉ, Leeuwpoortstraat 156, Boksburg, verkoop is aan GERALD DANIEL SMIT wat gemelde besigheid sal dryf onder dieselfde naam en terselfde adres, vanaf die 15de dag van Augustus 1953.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, restaurant, tearoom, milk and ice cream purveyor, methylated spirits and patent medicines, carried on by DENNIS CHARLES O'NEILL under the style of the POST OFFICE CAFÉ at 156 Leeuwpoort Street, Boksburg, has been sold to GERALD DANIEL SMIT, who will carry on the business under the same name and at the same address as from the 15th day of August, 1953.—J. Fredman, Attorney for the Parties, 56c Cranbourne Avenue, P.O. Box 293, Benoni.

9433—28-4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of IVAN MALETA carrying on business as a butcher under the style or name of HEIDELBERG CASH BUTCHERY at Strydom Street, Heidelberg, to sell the said business including the relevant Quota Registration Certificate issued to him by the Meat Control Board, as well as the fixtures and fittings, to HENNING PETRUS BUITENDAG, who will carry on the said business at the same address for his own account from a date thirty-two days after the last publication of this notice, when the purchase price will become due and payable.—Hein Becker, Attorney for the Parties, Springs, 17th August, 1953.

9427—28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on at 25 Steen Street, Rustenburg, by FREDERIK JOHANNES WULFSE (SENIOR) under the style of RUSTENBURG HERALD PRINTING WORKS, has been sold to FREDERIK JOHANNES WULFSE (JUNIOR) and HENDRIK MATHYS WULFSE with effect from the 1st July, 1953, from which date the said FREDERIK JOHANNES WULFSE (JUNIOR) and HENDRIK MATHYS WULFSE have carried on the business under the same name and at the same address but for their own account.—F. J. Wulfse (Junior), H. M. Wulfse, 25 Steen Street, P.O. Box 170, Rustenburg.

9428—28-4-11

Kennis word hiermee gegee dat die slaghuisbesigheid gedrywe deur AHMED ESSOP onder die naam MEDINA MEAT MARKET te Marestraat 78, Roodepoort, verkoop is aan MOHAMED ALLI, wat die genoemde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie voordeel en wins sal drywe 30 (dertig) dae vanaf publikasie van die finale kennisgewing.—Ahmed Essop, Marestraat 78, Roodepoort.

9646—28-4

Notice is hereby given that EDWARD TOBIAS SUCHARD shall retire from the partnership business carried on by him and ABRAHAM PENN under the style of UNIVERSAL WEAR at 48a Harrison Street, Johannesburg, on the 12th day of September, 1953, from which date the said PENN shall carry on the said business of general dealer under the same style of UNIVERSAL WEAR for his sole account. All the assets and liabilities of the said business have been taken over by the said PENN. Dated at Johannesburg this 22nd day of August, 1953.—M. & I. Geffen, Attorneys for the Parties, 412-3 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.

9675—28-4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM MATHIAS HENDRICKSEN at 225 President Street, Germiston, under the style or firm of GILL'S PHOTOGRAPHIC STORE AND STUDIO has been sold to ALFRED DAVIS and CYRIL LEVIN, who will carry on the business in co-partnership under the same name of GILL'S PHOTOGRAPHIC STORE AND STUDIO as from the 1st September, 1953.—L. A. Andrew, Attorney for Parties, Pylon House, Human Street, Germiston.

9410—28-4-11

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid soos gedryf deur PERCIVAL QUINTEN MACASKILL te Paul Krugerweg, Groot-Marico, onder die naam D. N. SMITH verkoop is aan FRANCOIS JACOBUS COETZER, wat die gemelde besigheid vanaf 1 Julie 1953 vir sy eie rekening en voordeel dryf op dieselfde adres en onder dieselfde naam.—Oscar Glatthaar, Prokureur vir Partye, Posbus 34, Groot-Marico.

9515—28-4-11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of fresh produce dealer, restaurant and general dealer carried on by NICOLAOS NICOLAOU under the name and style of NEW CITY HALL CAFÉ at 399 Andries Street, Pretoria, has been sold as a going concern to ANDREAS NIKITAS, who will carry on the business under the same name and style for his own account and benefit as from the 18th of August, 1953.—Philip Voutsas, Agent for the Parties, P.O. Box 1694, Pretoria.

9495—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the motor garage business carried on on the farm Speenkoppies No. 71, District Piet Retief (Moolman), by J. A. SCHEEPERS under the style of SPRINGBOK GARAGE, has been sold and will be transferred to KARL HEINRICH HERMANN RABE, who will carry on business under the style of RABE'S GARAGE as from expiration hereof.—Deas & Ferreira, Attorneys for the Parties, 63 Church Street, P.O. Box 29, Piet Retief.

9485—28-4-11

Take notice that PRIMO GIOVANNI VESCHINI and FRANCESCO PITACCO, who carried on business in partnership as builders and contractors under the style or name of VESCHINI AND PITACCO at 28 Bellevue Street, Troyeville, Johannesburg, have dissolved partnership and have abandoned such said business with effect from the 15th July, 1953.—Philip Bersohn, Attorney, 511 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.

9561—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that JAN HAREM POTGIETER, of Piet Retief, carrying on business as a general dealer, butcher and gristing miller on the farm Oranjedal No. 25, Released Area No. 38, District Piet Retief, has sold the said business to RUDOLF HEINRICH KUHN, and the business will on expiration of these notices be transferred to him. Dated at Piet Retief this 18th day of August, 1953.—A. E. Language, Attorney for the Parties, P.O. Piet Retief.

9575—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by P. M. CRUSE and P. A. LE ROUX under the style of BRONDAL STORE on the farm Rooiwal No. 132, District Nelspruit, has been sold to ANDREW WILLIAM PETER MARTINSON, who will carry on business under the same style. Nelspruit, this 20th day of August, 1953.—F. A. Murray, Attorney for Parties.

9541—28-4

Notice is hereby given that ISIDORE ALTBEKER who carries on a general dealer's business under the style or firm of ANGLO-SWISS WATCH CO., at 8/10 Bradlow's Buildings, corner Market and Von Brandis Streets, Johannesburg, has admitted ERIC HAROLD ALTBEKER as a partner in the said business as and from the 1st day of July, 1953. The said partnership will continue to trade under the said style at the said address. Dated at Johannesburg this 28th day of August, 1953.—Louis Sachs & Baskin, Attorneys for the Parties, 619-623 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

9547—28-4-11

Notice is hereby given that the business of retail butchery Native eating-house and general dealer carried on by POLIVIOS DIMITRIOU on the farm Vogelfontein No. 5, Boksburg, under the style or firm of VOGELFONTEIN BUTCHERY has been sold and will be transferred to POLIVIOS MICHAEL thirty days from the date of the second publication of this notice, from which date the said POLIVIOS MICHAEL will carry on business at the same address for his sole benefit and account under the same style and firm.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, 76 Cranbourne Avenue, Benoni.

9545—28-4

SALE OF BUSINESS.

A notice is hereby given that the lodging-house keeper's business carried on by PHILIP GEORGE MOORE at 114 Third Street, Springs, under the style or firm of ELIM PRIVATE HOTEL has been sold to PLUMAGE PAINTS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will, with effect from the 1st day of August, 1953, continue to carry on the said business under the same style and at the same address for its own account and benefit. Dated at Springs this 21st day of August, 1953.—B. G. Bennett, Attorney for the Parties, 8 Evelyn Mansions, Third Street, P.O. Box 668, Springs.

9616—28-4-11

TRANSFER OF BUSINESS.

The ladies' hairdressing department, together with the goodwill and assets thereof of the business carried on by CHARLES ROBIN and HAROLD ROBIN under the style of ANTOINETTE LADIES' AND GENT.'S HAIRDRESSING SALOON at 3 Norbreck Court, Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg, will be transferred to JOY COUTOLEITE, public trader, with effect from the 1st October, 1953.—Paul Summerley, Sellers' Attorney. J. De Villiers De Beer & Kerbel, Purchaser's Attorneys.

9627—28-4-11

Notice is hereby given that HARRY SHEVIL trading as H. SHEVIL on Holding No. 302, Endicott Agricultural Holdings, District Springs, has admitted ABRAHAM SHEVIL as a partner in the general dealer's business conducted by him.

The said business will be removed to new premises situate on the same Holding and the partnership will trade in such new premises with effect from the 1st September, 1953, under the style of SHEVIL BROS. Dated at Springs this 28th day of August, 1953.—H. L. Epstein, Attorney for the Parties, Suite 106, Balfour House, 18e Second Street, P.O. Box 252, Springs.

9619—28-4-11

NOTICE.

The business of fresh produce dealer, retail butcher and general dealer hitherto carried on by HASSEN MIA MAHOMED ALLI on Stand No. 211, Stirtonville Location, will be sold to YACOOB EBRAHIM NANABHAY and will be transferred to him as and from the date of the expiry of this notice.

The said HASSEN MIA MAHOMED ALLI will be responsible for all liabilities.

Notice is hereby further given, in terms of Section 31 (1) of the Insolvency Act, that the said HASSEN MIA MAHOMED ALLI intends to alienate the said business. Dated at Boksburg this the 17th day of August, 1953.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 64a Commissioner Street, Boksburg. 9412—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by AHMED ESSOP under the style of MEDINA MEAT MARKET at 78 Mare Street, Roodepoort, has been sold to MOHAMED ALLI, who will conduct a similar business under the same style and firm for his own account with effect from 30 (thirty) days after the date of this final notice.—Ahmed Essop, 78 Mare Street, Roodepoort. 9647—28-4

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ALFRED WILLIAM YARDLEY and DONALD WILLIAM YARDLEY trading in the name of FAIRYLAND TOY COMPANY at 12 Old Arcade, Market Street, Johannesburg, as sellers of toys and novelties has been dissolved as from 31st July, 1953.

From the 1st August, 1953, the said ALFRED WILLIAM YARDLEY will continue the said business in the same name and at the same premises as sole proprietor. Dated this 17th day of August, 1953.—Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Parties, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.

9354—21-28-4

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die besigheid bekend as STAR SLAGHUIS op die hoek van Marais- and Van Kollerstraat, Erf No. 729, Standerton, voorheen gedryf deur mnr. DANIEL CASPARUS JORDAAN verkoop is aan HERMANUS JOHANNES MELGIORGE WILLER wat dit in die toekoms op dieselfde plek en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal drywe. —H. J. Strydom & Kie., Prokureurs vir Partye, Kerkstraat, Posbus 209, Standerton. 9812—4

NOTICE.

The partnership business heretofore carried on by OSCAR JUDKOWSKI and LADISLAV ZEMBER at 195a and 195b Booysens Road, Selby, Johannesburg, under the name and style of VOLTA ELECTRIC ENGINEERING COMPANY was dissolved on the 24th day of August, 1953, from which date LADISLAV ZEMBER took over the assets and liabilities of the said business and has carried and will carry on such business on his own behalf and account at the same address and under the same name.—Harry Friedgut, Attorney for O. Judkowski, 58-59 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, and H. J. Orkin, Attorney for L. Zember, 642-645 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 9714—4-11-18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JAN JOHANNES BOOYSEN who was carrying on business under the style of MARBLE HALL RESTAURANT at Erf No. 3, Marble Hall, District Groblersdal, has sold the said business to LUCAS MARTHINUS MALAN REYNDERS with effect as from the 26th day of August, 1953. The Purchaser will continue the said business at the same address under the same style for his own benefit and own account. Groblersdal, this 26th day of August, 1953. —A. M. Ferreira, Attorney for the Parties, 102 Hereford Street, P.O. Box 18, Groblersdal. 9808—4

NOTICE.

The sale of the retail butcher's business by SAVVAS CHRISTODOULOU trading under the style of STRUBENVALE MEAT MARKET at 51 Standerton Road, Strubenvale, Springs, to SPIROS JOANNOU SAVVIDES recently advertised, has been cancelled as and from the 25th day of August, 1953. The said business will revert to the said SAVVAS CHRISTODOULOU, who will continue to trade as heretofore for his sole account and benefit. —Kenneth H. Stoloff, Attorney for Parties, 9, 10 and 14 Court Chambers, Second Street, Springs. 9803—4

NOTICE.

The Butcher's, non-European restaurant and provision dealer's business heretofore carried on by HARRY LOUIS APOSTOLIDES under the style of AMERICAN EATING HOUSE at 62 Bulola Road, Dunnottar, has been sold and will be transferred to NICK FALEKKOS after the expiration of a period of 30 (thirty) days from the date of last publication hereof.—Kenneth H. Stoloff, Attorney for Parties, 9, 10 and 14 Court Chambers, Springs. 9804—4

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership between JOE WATKIN and ISREAL GLESER trading as ADELSON'S OUTFITTERS at 265a and 265b Louis Botha Avenue, Orchards, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said ISREAL GLESER.

The said JOE WATKIN will carry on the same for his own benefit at the same address and under the same style with effect from 1st July, 1953.—R. S. Kahanovitz, Attorney, 64 Security Buildings, Johannesburg. 9702—4-11-18

CHANGE OF NAME.

The name of the business of general dealer hitherto conducted by MOSES FRANKLIN at 27a and 27b Commissioner Street, Nigel, has been changed from LEBBY'S STORE to FRANKLINS with effect from 1st September, 1953.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Parties, P.O. Box 99, Nigel. 9824—4-11-18

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat PHILIPPUS RUDOLPH JANSE VAN RENSBURG end MANUEL CHADINHA voornemens is om dertig (30) dae na verskyning van hierdie kennisgewing die besigheid bekend as MADEIRA PORTUGUESE VEGETABLE MARKET tot dusver deur hulle gedryf te Kerkstraat 68a, Klerksdorp, te verkoop met toebehore aan FLORIS ERNST BELLINGAN en EBENHAEZER VAN DER MERWE en laasgenoemde gemelde besigheid onder dieselfde naam van MADEIRA PORTUGUESE VEGETABLE MARKET en op dieselfde adres vanaf bogemelde datum sal voortsit vir hulle voordeel en op hulle eie risiko. Klerksdorp, 25 Augustus 1953. —Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 61, Posbus 61, Klerksdorp. 9841—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ALDO PANICCO carrying on business at 5 Kruis Street, Johannesburg, under the style of WIMPEYS SNACKS has disposed of the said business to WILLIAM ISAAC SCHOLTZ in his capacity as Trustee of a Company about to be formed, being DA SILVA CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 25th day of August, 1953, who will carry on the business under the name of DA SILVA CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, at the above address for its sole benefit and account. Dated at Johannesburg this 28th day of August, 1953.—M. Port, Attorney, First Floor, Investment Building, 97 Commissioner Street, Johannesburg.

9859—4-11

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 3 (1) van Transvaal Wet No. 36 van 1909, dat die Afslaerssaak VAN DER SPUY, SWART & VOORMOOLEN, van Piet Retiefstraat, Standerton, 'n verandering gemaak het in die vennootskap personeel deurdat die een vennoot PETER GYSBERT VAN DER SPUY vervang is deur FREDERIC DOMINIC JOSEPH LYONS vanaf 1 Julie 1953, en vanaf gemelde datum sal die besigheid op dieselfde adres voortgesit word onder die naam LYONS, SWART & VOORMOLEN. Gedateer te Standerton hierdie 29ste Augustus 1953.—Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat, Posbus 39, Standerton. 9897—4-11-18

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat IVAN MALETA sy slagtersbesigheid te Largoweg, Strubenvale, distrik Springs, bekend as LARGO ROAD BUTCHERY verkoop het aan MYRNA COURT BUTCHERY, EIENDOMS, BEPERK, met effek vanaf 27 Augustus 1953, en vanaf welke datum gemelde besigheid voortgesit sal word vir kopers se eie voordeel en op dieselfde plek. Gedateer te Springs hierdie 28ste dag van Augustus 1953.—Nic. Kruger, Prokureur vir die Partye, Springskamers 22-23, Tweedestraat, Posbus 83, Springs.

9889—4-11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as ANDREW'S BAKERY carried on by HENRY ANDREWS on Erf No. 80, Zeerust, has been sold to FREDERICK ALFONSO LOMBARD and ANTHONIE MEYER LOMBARD, who shall carry on this business for their own benefit at the same place under the style of MARICO BAKERY.—Warren & Coulson, P.O. Box 83, Zeerust. 9905—4-11-18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as A. SULIMAN & COMPANY heretofore carried on by ABOO SULIMAN, now deceased, at First Avenue, Delmas, has been transferred to his widow, FATIMA EBRAHIM, who will henceforth carry on the said business for her own account and benefit.—B. Pickard, Attorney for the Parties, P.O. Box 14, Delmas. 9911—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that I, STANISLAW HOHOWSKY, have sold the stock-in-trade appertaining to my fresh produce and mineral water dealer's business situate at 52 Kock Street, Potchefstroom, to THEOPHILLIS BOSCH, and such stock-in-trade will be transferred to him thirty (30) days after the second publication of this notice, from which date the said THEOPHILLIS BOSCH will carry on business at the same address for his sole benefit and account. Potchefstroom, 28th August, 1953. 9899—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a welding works established in 1910 known as CENTRAL WELDING WORKS carried on by WILLIAM JOHN SHEARER at 1 Richard Street, Selby, Johannesburg, is being sold and will be carried on by MATTHEW VINCENT PAVKOVICH for his own account from the 12th day of October, 1953. Johannesburg, this 31st day of August, 1953.—Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for the Seller, Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 9922—4-11

Notice is hereby given that the business of general dealer and confectioner carried on by TRANSVAAL CONFECTIONERY (PROPRIETARY), LIMITED, in Harvard Buildings, on Stands Nos. 1565, 1566 and 1458, at 59a Pritchard Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ROSETTA CONFECTIONERY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 28th September, 1953, from which date they will carry on the said business for their own account and benefit. Dated at Johannesburg this 27th day of August, 1953.—A. Livingstone & Co., Attorneys for the Parties, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg. 9933—4-11

Notice is hereby given that MAX GREENBERG formerly trading as M. & S. TIMBER COMPANY at 36 Durban Road, City and Suburban, Johannesburg, has admitted SIMON TABACHOWICZ into partnership with him in the said business, with effect from the 1st July, 1953.

Notice is further given that the said partnership business will be removed to 15 Julbert Road, Benrose Township, Johannesburg, as from the 1st October, 1953. Dated at Johannesburg this 4th day of September, 1953.—Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for the Parties, 914 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 9934—4-11-18

NOTICE.

The business of HILL FILLING STATION carried on by WILLIAM FREEDMAN at 103 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been sold, and will thirty (30) days after the expiration of this notice be transferred to HANS LEHNER, who will conduct the said business under the same style for his own account.—M. J. Schlosberg, 311 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg; Eidelman, Lezar & Jacobson, 402 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for the Parties. 9979—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the Executor Dative in the Estate of the late ASHER KARTUN intends to dispose of the stock, fittings, fixtures and goodwill of the general dealer's business A. KARTUN & COMPANY carried on at 13e Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg, to LOUIS OSKOWITZ with effect as from the 5th October, 1953.—Bernard Gering, Gering and Nell, Third Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg; and Dudley A. Kark, Grand National Buildings, Johannesburg, Attorneys for the Parties. 9986—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that CLEMENT GOMEZ carrying on business as a general dealer under the name of CLEMENT GOMEZ at 264 Prinsloo Street, Pretoria, has sold the business (not the stock-in-trade and fixtures and fittings), only the goodwill of the said business has been alienated, to JAIRAM OKA and HARGIVAN OKA, who will trade in partnership under the style of CORONATION TRADING COMPANY, as from the 1st day of October, 1953, for their sole account and benefit at the same address in their own name. Dated at Pretoria on this the 1st day of September, 1953.—Aboo Baker Ismail, Agent for the Seller, 365 Struben Street, Phone 2-5548, Pretoria. 9988—4-11

Notice is hereby given that the business carried on by ALLAN FREERICK JODDI under the style or firm of EMPIRE FISH AND CHIPS at 1c Empire Road, Richmond, Johannesburg, has been sold and will be transferred to GIDEON STEVANUS THERON 30 days after the date of the second publication of this notice, and from date will carry on the said business at the same address and at the same style or firm.—Barnabas Plein, Business Consultants, Johannesburg. 9980—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by MARGIT JOHANNESEN under the style of COSMOPOLITAN TEAROOM at 62b Wolhuter Street, Newtown, Johannesburg, has been sold with effect from the 1st day of July, 1953, to GEORGE MAGANADELIS, who will carry on business at the same address and under the same style.—Weston & Porter, 400 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 9978—4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JOAO GUILHERMS DE NOBREGA under the style or firm of WATERKLOOF MARKET GARDENERS at 6 Waterkloof Buildings, Long Avenue, Waterkloof, Pretoria, has been sold to ALFREDO PEREIRA DE NOBREGA and ANTONIO PEREIRA DE NOBREGA, who will continue to conduct the same business under the same style and at the same address as from the 27th day of August, 1953. Dated at Pretoria this 31st day of August, 1953.—Kuyper & Rainier, Attorneys for the Parties, 266 Van der Walt Street, Pretoria. 9960—4

Notice is hereby given, in terms of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by CAROLINA CHRISTINA FRANCINA LUKER under the style of GWEN'S HAIRDRESSING SALOON at 5 Klein Street, Johannesburg, has been sold to SOLOMON COHEN and will be transferred to him after due publication of this notice.—Kentridge & Stoloff, Attorneys for the Parties, 36-39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 9950—4-11

Notice is hereby given that the business of general dealer and fish fryer carried on by W. & E. VENTURES (PROPRIETARY), LIMITED, at 59a Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, under the style of AMERICAN FISH AND CHIPS has been sold to CORNELIUS JACOB VAN RENSBURG who, subject to the grant to him of the necessary licences, will carry on the said business under the same name and style with effect 10 (ten) days after the second publication of this advertisement. Dated at Springs this 1st September, 1953.—H. L. Epstein, Attorney for the Parties, Suite 106, Balfour House, 18e Second Street, P.O. Box 252, Springs. 9963—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on in partnership by MICHAEL YIALLOURIS and MELIS FRANGOS under the style of CROSBY FISH FRIERS at 50 Moira Avenue, Crosby, Johannesburg, is dissolved with effect from the 1st September, 1953, and that the said MICHAEL YIALLOURIS will continue to carry on the said business under the same style and name for his sole benefit and account. Dated at Johannesburg this 27th day of August, 1953.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 9989—4-11

KAAP.—CAPE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ROBERT F. BARRIE carrying on business as a garage keeper under the style or firm of CAMP GROUND SERVICE STATION at Camp Ground Road, Rondebosch, to sell the said business to THE SHELL COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED. Dated at Cape Town this 17th day of August, 1953.—Herold Gie & Broadhead, Attorneys for the Parties, 8 Darling Street, Cape Town. 9481—28-4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that REGINALD VIZE intends disposing of his general dealer's and fresh produce dealer's businesses carried on as BLIKFONTEIN STORES at Blikfontein to JOHN DANIEL FROST. Dated at Kimberley this 20th day of August, 1953.—Parkin, Cohen, Frank & Engelsman, Attorneys for the Parties, 29-33 Stockdale Street, Kimberley. 9586—28-4

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GILBERT BERNARD DYASON intends transferring the garage and general dealer's business heretofore carried on by him in Main Street, Hermanus, District of Caledon, under the name or style of DYASON'S GARAGE, to COENRAD JOHANNES GROENEWALD, who will carry on business under the name and style of GROENEWALD'S GARAGE at the same address. Dated at Hermanus this 20th day of August, 1953.—Guthrie & Theron, Attorneys for the Parties, Harbour Road, Hermanus. 9573—28-4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOSE DE NOBREGA, ALVARO DE NOBREGA and GEORGE HAREB, of Main Road, Parow, carrying on business under the style or firm of VICTORIA MILK BAR at Main Road, Parow, Cape Province, have sold their business aforesaid to ALVARO DE NOBREGA and JOAO QUINTAL. Dated at Cape Town this 18th day of August, 1953.—R. Asherson & Asherson, Attorneys for the Parties, 85 St. George's Street, Cape Town. 9524—28-4

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die vennootskap wat tot nog toe bestaan het tussen GYSBERT JOHANNES BURGER en BEYERS OLIVIER VAN DER MERWE ten opsigte van die garagebesigheid te Lambertsbaai, onder die naam van VAN DER MERWE EN BURGER SE GARAGE ontbind is, en dat die gemelde BEYERS OLIVIER VAN DER MERWE vanaf 1 September 1953 die besigheid sal voortsit vir sy eie voordeel onder die naam van SENTRALE GARAGE op dieselfde plek na wie ook die lisensies oorgedra sal word. Gedateer te Clanwilliam op hierdie 18de dag van Augustus 1953.—Louw & Smit, Prokureurs vir Partye, Posbus 8, Clanwilliam.

9521—28-4

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van MARINA MAGDALENA VAN NIEKERK (gebore BOTHA), getroud buite gemeenskap van goedere met ALEX VAN NIEKERK, wat as algemene handelaar te Non Pareil, De Doorns, handel drywe om die genoemde besigheid aan CATHARINA ELIZABETH VAN DER MERWE (gebore FOURIE), getroud binne gemeenskap van goedere met PERCY MELTON VAN DER MERWE, te verkoop en oor te dra wat die besigheid onder die naam NON PARIEL KONTANTWINKEL vir haar eie voordeel te dieselfde adres sal voortsit. Gedateer te Worcester hierdie 21ste dag van Augustus 1953.—Whitehorn & Wilson, Prokureurs vir die Partye, Adderleystraat 34, Worcester. 9555—28-4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ROBERT NORMAN HILL intends selling and transferring the general dealer's business and garage and filling station business conducted by him under the style or firm of DESPATCH MOTORS at 5a Main Street, Despatch, District Uitenhage, to WILLIAM BENJAMIN LADSON. Dated at Uitenhage this 24th day of August, 1953. —Dolley & Wink, Attorneys for the Parties, 17 Market Street, Uitenhage, C.P.

9712—4-11

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between BENNO DAVID KARSTAEDT and EDWARD CARLESS FREER trading as KALAHARI COOL DRINKS at Vryburg has been dissolved with effect as from 30th June, 1953, and that the said EDWARD CARLESS FREER has taken over the assets and liabilities of the firm as from 30th June, 1953. Dated at Vryburg this 24th day of August, 1953. —Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 82, Vryburg. 9706—4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of JOHN GEORGE SAMUEL PHILANDER to dispose of his fresh produce dealer's business carried on by him in Cathcart Street, Caledon, to ARTHUR CORNELIUS PHEIFFER, who will carry on the business under name of A. C. PHEIFFER for his sole benefit and account. Dated at Caledon this 19th day of August, 1953.—C. M. Moore, Attorney for Parties, P.O. Box 6, Caledon. 9695—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that AKBER SARIF MOHAMED intends to sell his general dealer's business carried on by him at 53 School Street, N. Paarl, to SHARFOODIEN OMAR, who will continue to conduct the said business at the same address for his own benefit and account. Dated at Paarl this 20th day of August, 1953.—Solomon Miller, Attorney for the Parties, Permanent Buildings, 49 Lady Grey Street, Paarl.

9688—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that CHIBA GOPAR intends selling and transferring his business situate at 33 Milner Road, East London, to and in favour of MAKAN CHIBA, who will trade at the same address under the name of AFRICAN EATING HOUSE.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Parties, 24 Gladstone Street, East London.

9848—4-11

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the café business carried on by JACOMINA SOPHIA JANSEN (born OLIVIER), widow, on the premises 32a Taylor Street, Burgersdorp, and known as the SINGING KETTLE has been taken over and will be transferred to PAULUS JACOBUS GREYLING, of Essex, Burgersdorp, who will carry on the said business at the same address for his own account with effect from 10th September, 1953.—Groch & Co., Attorneys for Parties, 32 Taylor Street, Burgersdorp. 9843—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GEORGE BROWN intends to dispose of his general dealer's business at 202 Long Street, Cape Town, to JOSEPH RABINOWITZ. Dated at Cape Town this 24th day of August, 1953.—Block & Block, Attorneys for Parties, 136 Adderley Street, Cape Town. 9826—4

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that IVAN DENNIS LINDEMANN intends leasing his business known as MIKADO CAFÉ situate in Umtata Street, Butterworth, to JOHN VERDOUKAS, who will trade at the same address under the same style as from the 1st October, 1953. Butterworth, 28th August, 1953.—Louis R. P. Fennell, Attorney for the Parties.

9913—4-11

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that RODERICK CLEMENT WHITFIELD intends selling and transferring his general dealer's business situate at Cebe Trading Station, Kentani District, to and in favour of STANLEY HARRISON, who will trade at the same address. Butterworth, 28th August, 1953.—Louis R. P. Fennell, Attorney for the Parties. 9914—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GORDON TOD intends to dispose of the business carried on by him at Berlin, C.P., under the style of COUNTRY CLUB TEA ROOM to GEOFFRY GUILDFORD RICHARDSON, who will carry on the said business for his sole benefit with effect from the 1st October, 1953.—Marshall & Kaplan, Attorneys for Parties, Louston House, 36 Union Street, East London, 4th September, 1953. 9903—4

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die algemene handelaarsaak gedrywe deur PIETER EDUARD JACOBUS PIENAAR op die plaas Zeekoegat, distrik Prins Albert, onder die naam P. E. J. PIENAAR, ALGEMENE HANDELAAR, verkoop is aan JAN HENDRIK MATTHYS FERREIRA, wat gemelde besigheid op dieselfde perseel onder die naam SWARTBERG HANDELSHUIS vir eie rekening vanaf 19 September 1953 sal voortsit. Gedateer te Prins Albert op die 28ste dag van Augustus 1953.—F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert. 9943—4-11

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butcher's business heretofore carried on by the late GERT JACOBUS KRUGER on the premises called Carden's Buildings, Van der Walt Street, Burgersdorp, and also in Mr. J. de Villiers Hoffman's Buildings in La Rochelle Street, Burgersdorp, under the name and style of DIE PRIMA SLAGHUIS has been sold and will be transferred to CHRISTIAAN HENDRIK DE WET VAN GRAAN previously of Hofmeyr, C.P., who will carry on the said business for his own account on the same premises and under the same name as from the 26th August, 1953.—Groch & Co., Attorneys for Parties, 32 Taylor Street, Burgersdorp.

9956—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that STEPHANUS PETRUS LOMBARD carrying on business as LOMBARD'S BUTCHERY, Barrack Street, Erf No. 657, Fort Beaufort, has sold his butchery business to HUGH LATIMER THERON and GIDEON FRANCOIS MALHERBE as Trustees for a Proprietary Company about to be formed and that the said Company will carry on the business at the same address under the style of KAT VALLEY BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, as from 1st September, 1953. Dated at Seymour, C.P., this 27th day of August, 1953.—G. F. Malherbe, Attorney for the Parties, P.O. Box 11, Seymour, C.P.

9945—4

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that ZEEV ROZMAN, JACK JOSEPH and HARRY ROZMAN carrying on business at 46 Buffalo Street, East London, intend to dispose of their business to one JOSEPH LEWIS as from the 15th September, 1953, and that the business will continue to be carried on by him under the style or firm of WEARWELL OUTFITTERS at the same address. Dated at East London this 28th day of August, 1953.—Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for the Parties, 29 Terminus Street, East London.

9946—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the Executors of Estate ALBERT CARL ERNEST VERNER who traded as A. C. VERNER & SON in the District of Peddie, intend disposing of the said business to LLEWELLYN JOSEPH KNOTT and MAURICE TIMM KNOTT. Dated at Queenstown this 28th day of August, 1953.—Dower & Ensor, Attorneys for the Parties, Cuthbert's Buildings, P.O. Box 136, Queenstown.
9944—4-11

NATAL

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ISMAIL AHMED PADIA trading under the style of firm of I. A. PADIA at LOVAT STORE to dispose of the general dealer's business carried on by him at LOVAT STORE, Alfred Division, Natal, to JOSEPH GOVENDER and JACOB GOVENDER who will carry on the said business on their own account in co-partnership under the style or firm of GOVENDER BROTHERS.

Will all creditors of ISMAIL AHMED PADIA file their claims with the undersigned. Dated at Harding, Natal, this 19th day of August, 1953.—Trevor Rogers, Solicitors for the Parties, P.O. Box 21, Harding, Natal.
9540—28-4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), that it is the intention of CHARLY BROWN to dispose of his motor garage and general dealer's business carried on on Lot No. 15, Mtunzini, to HENRY WILLIAM CURRIE as from the 1st September, 1953. Dated at Eshowe this 20th day of August, 1953.—H. H. Kent, Attorney to the Parties, Main Street, P.O. Box 51, Eshowe.
9571—28-4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that the Trustees for the Creditors in respect of EDITH MARJORIE STUBBS carrying on business as PINETOWN RENDEZVOUS at 154 Main Road, Pinetown, Natal, intend disposing of the business on behalf of the Creditors to THOMAS FREDERICK GREEN and MARGARET DAWSON, who will be carrying on the said business under the name of PINETOWN RENDEZVOUS at the same address. Creditors are requested to forward their accounts to Willcocks & Le Marchand for delivery to the Trustees on behalf of the Creditors. Dated at Pinetown, Natal, this 17th day of August, 1953. —Willcocks & Le Marchand, Attorneys for the Parties, P.O. Box 4, Pinetown, Natal.
9588—28-4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that RAPHAEL DONDA and SAMUEL DONDA trading as general dealers under the style of KLAARWATER TRADING STORE at Lot No. 8 of farm Klaarwater, District of Pinetown, intends to dispose of the said business to HUGHWARD BABOTI NTULI as from 15th October, 1953. Dated this 25th day of August, 1953.—Byron & Long, Attorneys for Parties, 374 Smith Street, Durban.
9742—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that EDYTH MARJORIE BARRON BEAN (born LUMB), carrying on business as a delivery service under the style of E. M. BEAN'S DELIVERY SERVICE at Boyes Lane, Margate, Natal, intends disposing of the said business to GEORGE PERCIVAL ESHMADE, who will carry on the said business under the same style. Dated at Margate this 25th day of August, 1953.—Milton Kirkel, Attorney for the Parties, 109/111 Margate Court, Marine Drive, Margate, Natal.
9832—4-11

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hithertofore existing between ABDOOL KADER and ABDOOL HAMEED who carried on business as general dealers and fresh produce dealers under the style of LENNOXTON TRADING COMPANY at 6 Loxton Street, Newcastle, will be dissolved by mutual consent.—Anderson & Edmonds, Attorneys for the Parties, 88 Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle.
9844—4-11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HARRY HARRY DUCHEN has disposed of his business carried on under the style of ADAMS & HALL at 132 High Street, Vryheid, Natal, to WILLEM KROG, who with effect from 1st September, 1953, will carry on the business under the same name at the same address—Trotter & Houston, Agents for the Parties, 190a Church Street, Vryheid.
9908—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that SAYED HOOSEN FAKROODEN, general dealer and patent medicine dealer, of 14a Cross Street, Durban, has disposed of his said business to EBRAHIM SULEMAN RANDEREE, who will continue the same under the style of DAINTY HOUSE. Dated at Durban this 26th day of August, 1953.—Ashwin Choudree & Ahmed I. Bhoola, Attorneys for the Parties, 112a Commercial Road, Durban.
9872—4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHN LEONARD DODDS carrying on business as LILIAN'S CLOTHING AGENCY at 49 Davenport Road, Durban, to dispose of the said business to DAPHNE CLARA THRING and ETHEL MARGARET DAVIES, who will continue to carry on business under the same name. Dated at Durban this 24th August, 1953.—H. S. Bloom & Hayman Levy, Attorneys for the Parties, Chancery Lane, Durban.
9871—4

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MAX MACHANIK of the WEPENER HOTEL, Wepener, to dispose of the said hotel to SARAH KELMAN (born LEVIN), married out of community of property to ISAAC KELMAN, of the Frontier Hotel, Wepener.—Malherbe, Saayman & Vermaak, Attorneys for the Parties, P.O. Box 44, Zastron.
9436—28-4

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN SAAK.

Geliewe kennis te neem kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van WILLIAM ESTERHUYSEN handeldrywende as BALKFONTEIN SUPPLY STORE te Balkfontein, distrik Bothaville, Provinsie Oranje-Vrystaat, om sy saak te vervreem aan SAMUEL MURRAY KRUGER. Aldus gedoen en geteken te Bothaville, hierdie 17de dag van Augustus 1953.—I. J. Coetzer, Fourie & Kie., Prokureurs vir Partye, Presidentstraat, Posbus 11, Bothaville, 17 Augustus 1953.
9466—28-4

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat NICOLAAS JOHANNES STEPHANUS KRIEK en DANIEL JOUBERT wat handel dryf as VENUS KAFEE te Kerkstraat 52b, Vrede, die voornoemde besigheid verkoop het aan JOHANNES PETRUS ROUX wat die voornoemde besigheid onder die naam van VENUS KAFEE by die voornoemde plek vir eie voordeel dryf as vanaf die 10de dag van Augustus 1953.—Pretorius en Bosman, Prokureurs vir Partye, Posbus 160, Vrede.
9719—4

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 12 van Wet No. 32 van 1952, dat dit die voorneme is van HESTER CATHERINE MÖLLER (gebore SAMPSON), getroud binne gemeenskap van goedere met JOHANN FREDERICK MÖLLER, wat handel drywe onder die naam ONS HOEDE WINKEL te gedeelte van Erf No. 1274, Parys, om die gesegde besigheid en voorrade te verkoop en te vervreem aan ISABELLA CATHARINE ELIZABETH DU TOIT (gebore BARNARD), weduwee.—Wessels & Vorster, Prokureurs vir die Partye, Posbus 5, Parys, 26 Augustus 1953.
9887—4

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van PETRUS CHRISTIAAN FREDERIK BEUKES, kafee-eienaar, van Kroonstad, om sy kafee en algemene handelaarsbesigheid te verkoop aan JOHANNES JESAIS DAVEL, van Kroonstad, wat sal voortgaan om die saak te dryf te Hillstraat 19, Kroonstad, onder die naam SENTRALE KAFEE.—C. L. Badenhorst, Prokureur vir Partye, Cross-straat 94, Kroonstad.
9982—4-11

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by COOKE, TROUGHTON & SIMMS, LIMITED, at London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, will be transferred to M.B.S. Building, 16 Wolmarans Street, Johannesburg, as from the 1st day of October, 1953. —G. F. Bradford, for the Company.

9260—21-28-4

Notice is hereby given that the business of advertising agent carried on by TRANSVAAL HEALTH SERVICES, 23 Walter Mansions, Eloff Street, Johannesburg, will be removed to 174 Jeppe Street, Johannesburg, as from 1st October, 1953.

9937—4-11-18

Notice is hereby given that the business of motor dealers carried on by RELIABLE MOTORS, LIMITED, trading as MOTOR SALES COMPANY at 37 Eloff Street, Johannesburg, has been removed to 8 Joubert Street, Johannesburg, where the same will be conducted in future under the style or firm of DUNN'S MOTOR MART.—Maurice J. Schlosberg, Attorney for the Parties, 307 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

9317—21-28-4

Notice is hereby given that the business of aerated mineral waters carried on by CAPITAL PARK BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, at 265 Paul Kruger Street, Capital Park, Pretoria, will be transferred from the above address to new premises situate at the corner of Paul Kruger and Trouw Streets, Capital Park, situate on Erf No. 493, Capital Park, Pretoria, after the last publication of this notice.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Applicant. 9882—4-11-18

REMOVAL NOTICE.

Notice is hereby given that the clothing factory carried on by JACQUES APPELBAUM under the style of WEST END CLOTHING MANUFACTURERS at Durban House, Durban Street, Johannesburg, has been removed to Nuggand House, corner Nugget and Anderson Streets, with effect from the 28th August, 1953.—M. Sarovitch, Agent for Party, 28 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg. 9926—4-11-18

The business of general and second-hand clothes dealer carried on by JOHNNY ALL SORTS at 38 Milne Street, Germiston, has as from 1st July, 1953, been removed to 360 Main Street, Jeppe, from which date the said business will be carried on at this address as JEPPE ALL SORTS.

9968—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business presently being conducted by MESSRS. WEST & DU TOIT (PTY.), LTD., at corner Upper Railway Road and Herb Street, New Doornfontein, Johannesburg, will be removed as from the 15th day of September, 1953, to 14 Verwey Street, Troyeville, Johannesburg.

9861—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the dress shop carried on by MARGARET PRETORIUS under the style of MARGARET'S at 86a Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, will be transferred to 84 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, as from the 1st of October, 1953.—Kentridge & Stoloff, Attorneys for the Party, 36-39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 9949—4-11-18

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer and fresh produce business carried on by SIMON KEMERTGOGLU at 13 Cason Road, Boksburg North, as TRANSVAAL CASH STORES has been abandoned as from 1st July, 1953.

9128—21-28-4

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the electrical business carried on by FENTON FLUORESCENT LIGHTING, LIMITED, at Crousely House, Bertha Street, Braamfontein, has been removed to 264 Jeppe Street, Johannesburg, at which address the said business will henceforth be carried on. Dated at Johannesburg this 24th day of August, 1953.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Prince's House, corner Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.

9645—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ESSOP DAWOOD PATEL under the style of ASCOT WHOLESALE HOUSE has been removed to 5a Kort Street, Johannesburg, with effect from 1st August, 1953.—G. M. A. Khota & A. R. S. Soni, 11 Barkly Arcade, corner Market and Diagonal Streets, Johannesburg.

9628—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a fresh produce dealer carried on by KENS DAIRY (PTY.), LIMITED, under the firm or style of KENS DAIRY (PTY.), LIMITED, at 158 Leeuwpoort Street, Boksburg, has been abandoned as from the 15th August, 1953.—Massel & Massel, Attorneys for the Party, 36 First Street, P.O. Box 92, Boksburg North.

9471—28-4-11

Notice is hereby given that the business formerly carried on by MONTY SARCHI under the style of NORWOOD OUTFITTERS, 70b Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, has been abandoned as from the 8th August, 1953.

9560—28-4-11

Notice is hereby given that the outfitting department of MESSRS. CHEQUER FURNISHERS (PTY.), LTD., of 86 Queen Street, has been moved to 244 Vermeulen Street, and will trade under the name of CHEQUER OUTFITTERS as from the 1st August, 1953. 9435—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by DRAWING OFFICE CENTRE (PTY.), LTD., at 476 Paul Kruger Street was removed to Tulbagh, Andries Street, Pretoria, on 1st November, 1952. 9480—28-4-11

NOTICE.

The business of TONETTES FASHIONS of Eight Floor, Art House, Harrison Street, has moved to 308 Africa House, Rissik Street, Johannesburg.

9658—28-4-11

KENNISGEWING.

Neem kennis dat die besigheid van A. J. HERMANS, Oogkundige, voorheen van Van der Waltstraat 215, Pretoria, verhuis het na Van der Waltstraat 265, Pretoria, vanaf 20 Augustus 1953.

9473—28-4-11

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NACHMAN ROLBEIN under the style of INDUSTRIAL CASH BAZAAR at 222 Railway Street, Germiston, will be abandoned as and from the 31st of August, 1953. Dated at Germiston this 20th day of August, 1953.—Samuel Wade, Attorney for the above Party, 10-11 Stirling Court, Knox Street, P.O. Box 133, Germiston.

9587—28-4-11

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by PERCY BALLEN as MAGIC COBBLERS at 59a Church Street, Pretoria West, was abandoned as from 22nd August, 1953.—H. Stein, Parties' Agent, 47 Jeppe Street, Pretoria. 9685—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of cash and message carriers, industrial vacuum cleaning plant, hoists, conveyors and general dealers carried on by LAMSON ENGINEERING SOUTH AFRICA (PTY.), LTD., Telford Street, Industria, Johannesburg, will be removed to 206-209 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg, as from 1st September, 1953.

9559—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PETER CATTANEO under the style or firm of FASHIONETTE at 116b Greenway, Greenside, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 1st day of August, 1953.—Maurice J. Schlosberg, Attorney for the Parties, 307 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

9261—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by THE COPPER BOWL (PTY.), LTD., at 194d Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been abandoned.

9562—28-4-11

NOTICE.

The general dealer's business carried on by J. C. LEVIN under the style of SHAKOW & LEVIN on Stands Nos. 26/7-535/6, Roodepoort No. 5, will be abandoned as from 31st August, 1953.

9965—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the ladies' gentlemen's and children's outfitting business carried on by MOLLY RAUTENBACH (PTY.), LTD., at 12 Fifth Avenue, Springs, has been abandoned with effect from the 22nd August, 1953.—Hammerschlag & Frank, Attorneys for the Company, Pole's Buildings (First Floor), 48 Third Street, P.O. Box 351, Springs. 9623—28-4-11

The general dealer's business carried on by JOSEPH MOUNTJOY at 9a Cason Road, Boksburg North, under the style of CASON SHOP has been abandoned as from the 31st July, 1953.—Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for the Party, 514 Trichardt Road, Boksburg North. (P.O. Box 177, Boksburg.) 9842—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the general distributor's business formerly carried on in partnership by JULIUS BLOCK and LAURANCE SILBERMAN under the style of CENTURY WHOLESALERS at 305 Potgieter Street, Pretoria, has been abandoned and the said partnership has been dissolved. Dated at Johannesburg this 4th day of September, 1953.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for J. Block, Seventh Floor, Prince's House, corner Kerk and Loveday Streets, Johannesburg; Rooth & Coxwell, Attorneys for L. Silberman, of Louis Trichardt, Transvaal. 9981—4-11-18

NOTICE.

The general dealer's business carried on by PERCY BEDER at Stand No. 374, Main Pretoria Road, Wynberg, District of Johannesburg, will be abandoned as and from the 31st day of August, 1953.—O. Mitchley & Co., Attorneys for the Party, 412 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg. 9938—4-11-18

The general dealer's business carried on by BARNEY ALTSHULER under the name or style of MARKET CYCLE WORKS at Stand No. 240, 144 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been abandoned on the 1st August, 1953. 9713—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that LILY HARCOURT (born RICHARDS), a public trader, married in community of property to AUBREY JOHN HARCOURT, will with effect from the 9th day of September, 1953, abandon the restaurant, fresh produce and fish frier businesses carried on by her under the style or firm of SPRINGBOK CAFÉ on Erf No. 571, Jan van Riebeeck Street, Middelburg. As and from the said date she will carry on a general dealer's business at the same address under the style or firm of SPRINGBOK CASH STORE.—S. E. Steyn, Attorney for the Party, P.O. Box 68, Middelburg. 9953—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and fresh produce and patent medicine and tearoom and all other businesses carried on by CENTRAL CASH STORE (PROPRIETARY), LIMITED, at 26 Carel Cilliers Street, Boksburg North, were abandoned with effect from 31st December, 1952.—Voutsas Brothers (Pty.), Ltd., Agents for the Company, Fraser House, Johannesburg. 9955—4-11

NOTICE.

The business known as BARRY GORDON'S of 1 Royal Arcade, 63 Pritchard Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st May, 1953. All creditors have been taken over by the partners. 9967—4

Notice is hereby given that the wholesale general dealer and merchant's business carried on by TRANSVAAL WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, at 26 Carel Cilliers Street, Boksburg North, was abandoned with effect from 31st December, 1952.—Voutsas Bros. (Pty.), Ltd., Agents for the Company, Fraser House, Johannesburg. 9954—4-11

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

NATIONAL CHEMICAL PRODUCTS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Eighteenth Ordinary Annual General Meeting of the Members will be held in the Company's Offices, corner of Power and Brammer Streets, Industrial Sites East, Germiston, Transvaal, at 2.30 p.m., on 18th September, 1953.

AGENDA:

1. To receive and consider the Statement of Accounts at 25th March, 1953, and the Report of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in place of those retiring.
3. To confirm the appointment as the Company's Auditors of the firm of Messrs. Alex Aiken & Carter, as now constituted, two partners having been admitted to the firm during the year, and to determine the remuneration of the Auditors for the past audit.
4. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

SPECIAL BUSINESS:

5. To consider and, if deemed fit, pass with or without modification the following Resolution as an Ordinary Resolution, viz.—

"That, in accordance with the provisions of Article 61 of the Company's Articles of Association, the Directors of the Company be and they are hereby authorised at their discretion and at such time or times and upon such terms as they may deem fit, to borrow or raise or secure the payment of any sum or sums of money which may be required for the purposes of the Company not exceeding the amount of the issued share capital."

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 12th September, 1953, to 18th September, 1953, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at this Meeting is entitled to appoint a proxy (who need not be a member) to attend, vote on a poll and speak in his place. By Order of the Board.—K. J. Richardson, Secretary, Industrial Sites East, Germiston, 7th August, 1953. 9813—4

INTERNATIONAL COMBUSTION AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 9.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 5½ per cent per annum on the 5½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares has been declared for the half-year ending 30th September, 1953, equivalent to 6·6 pence per share payable to all holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 23rd September, 1953.

The Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from the 24th to the 30th September, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—W. A. Masterson, Secretary. Johannesburg Transfer Office: Second Floor, Transreef House, 66 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. London Transfer Office: 53 New Broad Street, London E.C.2. 9690—4

STEIN BROS. (HOLDINGS), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6 per cent per annum has been declared by the Board on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares for the period 1st April, 1953, to 30th September, 1953, payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th September, 1953.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and Dividend cheques in payment will be posted on or about the 30th September, 1953.

The Company will deduct the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

For the purpose of paying the above Dividend, the Preference Share Register will be closed from the 21st September, 1953, to the 30th September, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—C. J. K. Holwill, Secretary. Transfer Secretaries: Merchants' Industrial Corporation, Limited, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 25th August, 1953. 9799—4

SOUTH AFRICAN CLOTHING INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members of the above-named Company will be closed from 1st to 8th October, 1953, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—Northern African Mining and Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 26th August, 1953. 9718—4

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

HUBERT DAVIES & COMPANY, LIMITED

(Incorporated in the Union of South Africa).

DECLARATION OF DIVIDENDS.

ORDINARY SHARES: DIVIDEND No. 54.

PREFERENCE SHARES: DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that at a Board meeting held on 28th August, 1953, the directors declared dividends as shown below.

These dividends have been declared payable in the currency of the Union of South Africa, but dividends payable to shareholders registered in the London Registers of the Company will be paid in British currency *ar par*, provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material in the exchange value of the South African and British currencies on the 15th September, 1953, in respect of the dividend on the Ordinary Shares, and the 17th October, 1953, in respect of the dividend on the Preference Shares, the respective Dividends will be paid at the rate of exchange then ruling.

Dividend cheques will be posted from the Head Office of the Company to shareholders registered in the Johannesburg Registers, and from the London Office to shareholders registered in the London Registers.

Dividend cheques despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to deduction of United Kingdom Income Tax.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent of so much of the dividend as has been earned in the Union of South Africa is imposed on dividends payable to (*a*) persons other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union; (*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union. This tax will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union.

	Dividend No.	Payable to Shareholders Registered at the close of Business on.	Rate of Dividend.		Date Payable (on or about).	Registers close (both days inclusive).
Ordinary Shares—Interim..	54	14th September, 1953	7½ per cent.....	9d. per 10s. share	30th September, 1953	15th September, to 30th September, 1953.
Preference Shares—Half-yearly	13	16th October, 1953	5 per cent per annum for the half-year	6d. per £1 share	30th October. 1953	17th October, to 30th October, 1953.

By Order of the Board,
H. M. MACLARTY, Secretary.

28th August, 1953.
Head Office: Hudaco House, 7 Rissik Street, Johannesburg.
London Office: 581/599 Salisbury House, London Wall, London E.C. 2, England. 9931—4

HEPWORTHS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 37.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 16th September to the 19th September, 1953, both days inclusive, in connectioin with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—J. L. Brinkworth, Secretary. Registered Office: 110 Loop Street, Cape Town. Share Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 27th August, 1953. 9717—4

THE UNION STEEL CORPORATION (OF SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENT AND ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with Preferent and Ordinary Interim Dividends payable to Shareholders registered on the 14th September, 1953, the Transfer Registers of this Corporation will be closed from the 15th September, 1953, to the 22nd September, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. R. West, Secretary. Head Office: P.O. Box 48, Vereeniging, 28th August, 1953. 9860—4

SOUTH WEST AFRICAN COMMERCIAL HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in South West Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 13.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from the 25th September, 1953, to the 29th September, 1953, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 5th October, 1953. By Order of the Board.—J. K. Lund, Secretary. Registered Office: Corner Buelow and Kaiser Streets, Windhoek. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 9924—4

OLYMPIA ENTERTAINMENTS, LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is hereby given that the Minute approved by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 18th day of August, 1953, stating the reduction of the capital of the above Company from fifty-six thousand pounds (£56,000) divided into one million one hundred and twenty thousand (1,120,000) Ordinary Shares of one shilling (1s.) each, all of which have been issued fully paid, to twenty-eight thousand pounds (£28,000) divided into one million one hundred and twenty thousand (1,120,000) Ordinary Shares of sixpence (6d.) each, all of which have been issued fully paid, was duly registered by the Registrar of Companies at Pretoria on the 25th day of August, 1953.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors to the Company, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 9878—4

VAN LEER AFRICAN HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND No. 8 ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that Final Ordinary Dividend No. 8 at the rate of 4·8d. per share has been declared payable to holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 7th September, 1953.

The dividend is subject to the deduction of 7½ per cent Non-Resident Shareholders' Tax in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

Dividend warrants will be posted to Shareholders on or about the 16th September, 1953.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 8th to the 11th September, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—D. B. Mackenzie, Secretary. Registered Office: Eighth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, 26th August, 1953. 9858—4

LEISEROWITZ BROS., LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Dividend of 7½% (seven and a half per cent), being 4·5d. per Share, for the year ended 30th June, 1953, has been declared payable to Shareholders registered on 22nd September, 1953.

For the purpose of paying the Dividend the Share Registers will be closed from the 23rd to the 26th September, 1953, both days inclusive.

Cheques will be posted on or about the 28th September, 1953. By Order of the Board.—Norfolk Trust Co. (Pty.), Ltd., per J McClelland, Transfer Secretaries. Transfer Office: Norfolk Trust Co. (Pty.), Ltd., Eighth Floor, S.A. Fire House, 17 Harrison Street (P.O. Box 2362), Johannesburg, 25th August, 1953. Registered Office: 54 Market Street, Johannesburg. 9972—4

J. H. VIVIAN & CO., LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 7.

Notice is hereby given that a Dividend equal to one shilling per Ordinary Share plus a Bonus Dividend of 6d. per Ordinary Share for the year ended 30th June, 1953, has been declared payable to holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on Wednesday, 16th September, 1953.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Union of South Africa.

The Transfer Books and Share Register of Members of the Ordinary Shares will be closed from 17th September, 1953, to 23rd September, 1953, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about 29th September, 1953. By Order of the Board.—John Rodd, Secretary. Transfer Office, corner of Market & Kruger Streets, Johannesburg, 26th August, 1953. 9970—4

HARMONY GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(INCORPORATED IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.)

Directors:

P. H. Anderson (Chairman), Lt.-Col. R. L. Broad, M.C. (British), J. M. M. Ewing, W. M. Frames, E. S. Hallett, I. Hayman, W. H. A. Lawrence, N. W. S. Lewin (British), T. Reekie, W. D. Wilson.

Alternate Directors:

W. M. Barclay, R. E. M. Blakeway, R. D'A. Clay, P. S. Hammond, E. J. F. Harrington, I. B. D. E. Hay, H. C. Koch, H. A. Mackay, D. D. McIldowie.

CIRCULAR TO SHAREHOLDERS.

THE CORNER HOUSE,
JOHANNESBURG,
2nd September, 1953.

DEAR SIR (OR MADAM),

You will recall that the Chairman stated in his address at the last annual general meeting held on 21st November, 1952, that the net cash on hand at 31st October, 1952, was £2,130,697 and that, although it was difficult to forecast with any degree of accuracy how long those funds would last, it was expected that they would be sufficient to finance operations into the second half of this year. The net cash on hand at 30th June, 1953, was £101,408, which amount has now been exhausted and your Directors have therefore arranged temporary unsecured loan facilities of up to £900,000 from The Central Mining & Investment Corporation, Limited and Rand Mines, Limited. Amounts are being drawn from these loans as and when required and the balance owing, together with accrued interest, will be repaid when funds are provided by more permanent finance. It is accordingly necessary to make further financial arrangements in order to liquidate these loans and to bring the mine to production, which, as you are aware, is expected to commence during the second half of 1954.

Your Directors have given careful consideration to the question of obtaining the additional funds required and have decided to recommend to shareholders that such funds be raised by a simultaneous offer of shares and registered unsecured convertible notes, and that the Directors be authorized to decide the terms and conditions of such offer at a later date. Your Board accordingly recommends that the authorized capital of the Company be increased by an amount of £750,000 to £4,500,000 by the creation of 3,000,000 new shares of 5s. each, which, together with the 1,400,000 at present held in reserve, would make a total of 4,400,000 unissued shares. In order that sufficient shares will be available for the proposed offer, and for noteholders who exercise their conversion rights, the Directors also recommend that they be authorized, at their discretion, to issue up to the maximum of the abovementioned 4,400,000 shares.

Your Board intends to raise approximately £4,100,000 which amount it is estimated will be sufficient to bring the mine to production and to pay for certain capital expenditure thereafter. An estimate of the principal items of expenditure from 1st July, 1953, until 31st December, 1954, may be summarized as follows:—

Shaft Sinking, Equipment and Development	£650,000
Reduction Plant	930,000
Winding Equipment	120,000
Power Supply	120,000
Pumping Plant	41,500
Ventilation, Air Cooling Plants and Compressors	135,000
Buildings—Offices, Workshops, Stores, Change Houses, Recreation Hall, etc.	380,000
Stands and Housing—European and Non-European	950,000
Miscellaneous Surface Equipment	198,000
General Expenses and Administration Charges, etc., until production commences, including underwriting commission	406,000
Railway Line	79,500
Increase in Cash Assets, i.e., Stores, etc.	90,000
TOTAL	£4,100,000

Attached is a notice of an Extraordinary General Meeting of the Company which will be held on 25th September, 1953, at 11.00 a.m., for the purpose of considering the aforementioned proposals. Should you be unable to attend the meeting you are asked to complete the enclosed Form of Proxy as indicated and to return it to the Transfer Secretaries, P.O. Box 2058, Johannesburg, so as to reach them not later than forty-eight hours before the time fixed for the holding of the meeting.

In the event of the resolutions detailed in the notice convening the meeting being passed, further circulars giving full details of the proposed offers will be sent to shareholders in due course.

Shareholders are advised that the resolution extending the Directors' borrowing powers from £2,000,000 to £6,000,000 for the purposes set out in the circular dated 8th July, 1953, was duly passed at the Extraordinary General Meeting held on 31st July, 1953.

Yours faithfully,

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.

per J. S. MITCHLEY.

HARMONY GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(INCORPORATED IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.)

Directors:

P. H. Anderson (Chairman), Lt.-Col. R. L. Broad, M.C. (British), J. M. M. Ewing, W. M. Frames, E. S. Hallett, I. Hayman, W. H. A. Lawrence, N. W. S. Lewin (British), T. Reekie, W. D. Wilson.

Alternate Directors:

W. M. Barclay, R. E. M. Blakeway, R. D'A. Clay, P. S. Hammond, E. J. F. Harrington, I. B. D. E. Hay, H. C. Koch, H. A. Mackay, D. D. McIldowie.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Harmony Gold Mining Company, Limited will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on 25th September, 1953, at 11 a.m., to consider and, if thought fit, to pass with with or without modification, in the manner required for the passing of a Special Resolution in terms of the Companies Act, 1926, as amended, of the Union of South Africa, the following resolution as a Special Resolution, namely:—

" That the Authorized Capital of the Company be increased from £3,750,000 (Three Million Seven Hundred and Fifty Thousand Pounds) divided into 15,000,000 (Fifteen Million) shares of 5s. each to £4,500,000 (Four Million Five Hundred Thousand Pounds) divided into 18,000,000 (Eighteen Million) shares of 5s. each, by the creation of 3,000,000 (Three Million) new shares of 5s. each, all of which new shares shall, when issued, rank *pari passu* in all respects with the 15,000,000 (Fifteen Million) shares constituting the present Capital of the Company."

And furthermore to consider and, if thought fit, to pass with or without modification, the following Ordinary Resolutions, namely:—

" That the Directors of the Company be and they are hereby authorized:—

(i) To issue, subject to the consent of the United Kingdom Treasury being obtained to issue shares in terms hereof in the United Kingdom, up to the maximum of 4,400,000 shares (being 1,400,000 reserve shares together with the 3,000,000 new shares), to such person or persons and at such price or prices and upon such terms and conditions as the Directors may determine.

(ii) To negotiate and enter into an Underwriting Agreement on terms to be agreed upon, and to allot and issue to the Underwriters or their Nominees, in terms of any such Underwriting Agreement, any shares or unsecured convertible notes not taken up in response to any offer that may be made in connection with the aforementioned issue of up to a maximum of 4,400,000 shares, including all shares and unsecured convertible notes representing unallotted fractions arising out of any such offer.

(iii) To do all such things as may be necessary to give effect to the aforegoing Resolutions, including the power to modify the terms of the aforementioned offer to such extent as may be requisite in order to comply with any requirements of the United Kingdom Treasury."

The abovementioned increase of capital is recommended for the reasons stated in the accompanying circular to shareholders.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 19th September to 25th September, 1953, both days inclusive.

In terms of the Companies Act, as amended, a member entitled to attend and vote at a meeting may appoint a proxy, or where allowed, one or more proxies to attend and vote on a poll, and speak in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

Registered Office:
The Corner House,
Commissioner Street,
Johannesburg, Transvaal.
2nd September, 1953.

By Order of the Board,
RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.
per J. S. MITCHLEY.

9936—4

THE METAL BOX COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

5 PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE STOCK.

Notice is hereby given that Preferential Dividend (No. 11) at the rate of five per cent per annum for the half-year ended 30th September, 1953, has been declared payable to the holders of the 5 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Stock registered in the Books of the Company as at the close of business on Tuesday, 22nd September, 1953.

The dividends are payable in the currency of the Union of South Africa and cheques in payment thereof will be despatched on the 1st October, 1953.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½% (seven and one-half per cent) will be deducted from dividends payable to Stockholders whose addresses in the Stock Register are outside the Union of South Africa.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from Wednesday, 23rd September, 1953, to Wednesday, 30th September, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—Lewis Beaumont, Secretary. Registered Office: 40 Fox Street, Johannesburg. 9898—4

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act of 1926.)

S.A. MEAT PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation)
(No. C.A. 5488).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office at 9.30 a.m. on Wednesday, the 16th day of September, 1953—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;

(*b*) to receive the report of the Liquidator;

(*c*) to give the Liquidator direction as to the further administration of the Company.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the same Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting. S.A. Meat Products (Proprietary), Limited (in Liquidation).—B. Katzenellenbogen, Liquidator. B. Katzenellenbogen, Stability Buildings, 106 Fox Street (P.O. Box 3095), Johannesburg.

9900—4

C.T.C. BAZAARS (SOUTH AFRICA), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the half-yearly dividend of 2¾ per cent has this day been declared payable on the 1st October, 1953, to all holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the Books of the Company at the close of business on the 15th September, 1953.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on dividends payable to—

(*a*) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union; or

(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from the dividend payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union.

The Registers of Members will be closed in Johannesburg and London from the 16th to the 26th September, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—V. J. Hughes, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, corner Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, 28th August, 1953. 9863—4

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the half-yearly dividend of 3 per cent has this day been declared payable on the 30th September, 1953, to all holders of 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 15th September, 1953.

Notice is hereby given that the half-yearly dividend of 2½ per cent has this day been declared payable on the 30th September, 1953, to all holders of 5 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 15th September, 1953.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on dividends payable to—

(*a*) persons other than companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union; or

(*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from the dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union.

The Registers of Members will be closed in Johannesburg and London from the 16th to the 26th September, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—V. J. Hughes, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, corner Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, 28th August, 1953. 9862—4

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Ordinary Shareholders in CONSOL FOOTWEAR (S.A.), LIMITED, will be closed from the 1st to the 8th October, 1953, both days inclusive and that dividend warrants in respect of Ordinary Dividend No. 17 will be posted on the 20th October, 1953. 9874—4

NATIONAL CHEMICAL PRODUCTS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 27.

Notice is hereby given that the Directors have declared an Interim Dividend for the period 1st April, 1953, to 30th September, 1953, of three *per centum* (3%) (i.e. at the rate of 6 *per centum* per annum), payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 11th September, 1953.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Preference Share Register will be closed from 12th to 18th September, 1953, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or after 30th September, 1953. By Order of the Board.—K. J. Richardson, Secretary, Industrial Sites East, Germiston, 7th August, 1953. 9909—4

THE LANGLAAGTE ESTATE AND GOLD MINING COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 4250).

Liquidators: G. H. Beatty, K. Richardson, G. J. Joel, M.C.

Pursuant to Section 136 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, notice is hereby given that the Sixteenth Liquidation Account (which covers the period 1st January, 1953, to 30th June, 1953), of the above-named Company, will lie open for inspection by Creditors, Contributories and other persons interested, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from 4th September, 1953. By Order of the Liquidators.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries to Liquidators, per G. R. Tomlin, Consolidated Building, c/o Fox and Harrison Streets (P.O. Box 590), Johannesburg, 27th August, 1953. 9877—4

RICE AND DIETHELM, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PAYMENT OF INTEREST TO DEBENTURE HOLDERS.

Notice is hereby given that interest at the rate of five and one-half *per centum* per annum in respect of the half-year ending 30th September, 1953 (amounting to £2. 15s. per £100 Debenture), will be paid to Debenture Holders registered in the Books of the Company at the close of business on 16th September, 1953.

The Debenture Registers will be closed from 17th September, 1953, to 30th September, 1953, both days inclusive.

Cheques will be posted to Debenture Holders on 30th September, 1953. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Lewis and Marks Building, First Floor, 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 9876—4

FREE STATE DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Board of Directors: K. Richardson (Chairman) (Alternate, D. A. B. Watson); G. H. Beatty (Alternative, G. Ross Kent); G. J. Joel, M.C. (Alternate, F. H. P. Roome); B. L. Bernstein (Alternate, E. Burnham), S. G. Menell (Alternate, L. P. Kent).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ninth Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on Thursday, the 24th day of September, 1953, at 11 o'clock in the forenoon, for the purposes following:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 31st March, 1953, together with the Reports of the Directors and Auditors.
2. To place before the Meeting a return specifying the contracts referred to in terms of sub-section (9) of Section 70 *quin* of the Companies Act, 1926.
3. To elect two Directors in place of those retiring in terms of the Articles of Association.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
5. To transact any other business which, under the Articles of Association, may be transacted at an Annual General Meeting.

SPECIAL BUSINESS.

To consider amendments to Articles 12 and 13 of the Company's Articles of Association so as to permit of the use of mechanical signatures on share certificates and to bring the Articles into conformity with the provisions of the Companies Act, 1926, and the practice of the Company relating to distinguishing numbers of shares, the use of which was dispensed with in 1950. Copies of the proposed amendments will lie for inspection at the Head Office of the Company, and at the Office of the London Secretaries, 10 and 11 Austin Friars, London, E.C. 2, as from 2nd September, 1953.

Proxies: A member entitled to attend and vote at the above-mentioned meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

The Share Transfer Books will be closed from 15th to 24th September, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per G. R. Tomlin. Head Office: Consolidated Building (P.O. Box 590), Johannesburg, 1st September, 1953. 9881—4

CENTRAL RAND FREEHOLD PROPRIETARY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-fourth Ordinary General Meeting of Central Rand Freehold Proprietary, Limited, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, 1st October, 1953, at 9.30 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the audited accounts for the year ended 30th June, 1953, the Balance Sheet at that date, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business that ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or that is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 25th September, 1953, to the 1st October, 1953, both days inclusive.

In terms of the Companies Act, as amended, a Member entitled to attend and vote at a meeting may appoint a proxy to attend and vote on a poll and speak in his stead. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley. Registered Office: The Corner House, Johannesburg, Transvaal, 4th September, 1953. 9935—4

FEDERATED PROPERTIES, LIMITED.

£1,250,000 5½ PER CENT DEBENTURE STOCK, 1967/72.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of the 5½ Per Cent Debenture Stock will be closed from the 16th to the 30th September, 1953, both days inclusive. Interest for the half-year ended 30th September, 1953, will be paid on that date to Debenture Stockholders on the Register at the close of business on 15th September, 1953. By Order of the Board for Federated Properties, Limited.—Federated Stores, Limited, Secretaries, per M. J. H. Keill. Transfer Secretaries: Unit Securities & Trust Company of South Africa, Limited, Unit Security House, Fox Street, Johannesburg, 28th August, 1953. 9973—4

NOTICE.

BRODERICK INVESTMENTS, LIMITED.

The Ordinary Share Register of the Company will be closed from the 16th September, 1953, to the 18th September, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—D. B. van der Merwe, Secretary. 9929—4

TOZERETH HA-ARETZ (PALESTINE PRODUCTS), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given, pursuant to Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Account has been confirmed by the Master of the Supreme Court and that the Dividend is in course of payment. Dated at Johannesburg, 28th August, 1953.—Harold Louis Bernstein, Liquidator. 9959—4

KAAP.—CAPE.

ALEXANDER SAGOV (HOLDINGS), LTD.
(Registered in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 10.

The Directors have declared an Interim Dividend of five per cent (5%) (equivalent to 3d. per share) on the Ordinary Shares of the Company payable to Shareholders registered at the close of business on 9th September, 1953.

The Ordinary Share Registers will be closed from 10th to 12th September, 1953, and Dividend cheques will be posted on or about 14th September, 1953. By Order of the Board.—A. L. Roberts, Secretary, 34/36 Buitenkant Street, Cape Town, 25th August, 1953. 9802—4

EAST LONDON BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Register of the above Company will be closed during the period 15th day of September, 1953, to the 29th day of September, 1953, inclusive. By Order of the Board.—A. K. McGlashan, Secretary, 32 Union Street, East London, 2nd September, 1953. 9691—4

DUROS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that the dividend for the six months ending 31st August, 1953, at the rate of 6 per cent per annum, has this day been declared payable on or about the 14th September, 1953, to all Preferenrce Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 31st August, 1953.

The Preference Transfer Register and Register of Members will be closed from the 1st September, 1953, to the 14th September, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—S. Beck, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 21st August, 1953. 9856—4

CALEDON TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-sixth Ordinary Annual General Meeting of Shareholders will be held at the offices of the Company, Donkin Street, Caledon, on Friday, 25th September, 1953, at 11 a.m., for the following purposes:—

1. To receive the Directors' and Auditors' Report, Balance Sheet and Profit and Loss Account for the year ended 30th June, 1953.
2. To elect five Directors in place of Messrs. J. J. de Kock, P. J. de B. de Villiers, J. R. Kriel, M. J. Streicher and J. P. W. van der Westhuysen, who retire but are eligible for re-election. No nomination for the vacancies have been received in terms of Section 88 of the Company's Statutes.
3. To appoint two Auditors for the ensuing year.
4. General buisiness.

The Share Register of the Company will be closed as from 11th September, 1953, to 25th September, 1953.—A. P. W. Immelman, General Manager and Secretary.

9846—4

KOTZE'S ENGINEERING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that at a Meeting of the Shareholders of the above Company, held at Paarl on the 20th day of August, 1953, the following special resolutions were passed:—

1. That the Company, which finds itself unable by reason of its liabilities to continue its business, be voluntarily wound up.
2. That Jacobus Christian Faure, of 210 Main Street, Paarl, and Mechiel Matthys du Toit, of 367 Main Street, Paarl, be appointed Joint Liquidators.

Faure & Faure, 210 Main Street, Paarl.

9805—4

DUNELL EBDEN & CO., LTD.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that a Dividend of 10 per cent on Ordinary Shares has been declared for the year ended 28th February, 1953, payable to Shareholders registered on the 14th September, 1953.

The Transfer Books and Registers of the Company will be closed from 15th September, 1953, to 29th September, 1953, both days inclusive. By Order of the Board.—H. W. Rose-Innes, Secretary, P.O. Box 1106, Port Elizabeth, 31st August, 1953. 9696—4

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

THOMAS CRAWFORD (PROPRIETARY), LIMITED (in Provisional Liquidation).

NOTICE TO CREDITORS.

Pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), granted in accordance with the provisions of Section 103 of the Companies Act, notice is hereby given that a Meeting of Creditors of Thomas Crawford (Proprietary), Limited (in Provisional Liquidation), will be held in the Board Room of Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town, on Tuesday, the 22nd September, 1953, at 11 a.m., to consider the following Offer of Composition:—

"That Creditors agree to accept in full and final settlement of their claims against the Company the sum of £7,250, less the costs of the administration of the Company's affairs during the period in which the Company has been under Provisional Liquidation, including the costs of the application for the Provisional Liquidation of the Company, all costs in connection with the Application to Court under Section 103 of the Companies Act and the remuneration and disbursements of the Receiver, based on the tariff annexed to the Insolvency Act; the distribution to Creditors to be according to their legal order of preference."

In accordance with the provisions of Section 103 *quat* of the Companies Act, it is recorded that, if the Offer is accepted, Preferent Creditors will be paid in full and Concurrent Creditors will receive a dividend of between 3s. and 4s. in the £1.—J. M. Borton, Provisional Liquidator, 24 Wale Street, Cape Town, August, 1953.

9854—4

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of KOM BUILDERS AND CONTRACTORS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Registered No. C. 1288).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, 18th September, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of debt by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories, must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—J. M. Borton, Liquidator, 24 Wale Street, Cape Town. 9866—4

SEAFARE INVESTMENTS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: C. H. Gaggins (Chairman), J. F. Stubbs (Managing Director), C. S. Corder, E. R. Keegan, J. H. C. Norgarb, F. P. Spooner, C. J. C. Burrell, G. A. Louw, Dr. C. Von Bonde.

DIVIDEND No. 5.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 7½d. (6¼ per cent) per Share, has been declared in respect of the year ended 30th June, 1953, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 26th September, 1953.

The Transfer Registers will be closed from the 28th September to the 9th October, 1953, both days inclusive, the Dividend Cheques will be posted to Shareholders on or about the 12th October, 1953.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—R. A. Rooney, Secretary. Seafare House, 68 Orange Street, Cape Town, 4th September, 1953. 9927—4

NATAL.

RHODESIAN DEVELOPMENT CORPORATION, LIMITED.
(Registered in Salisbury, Southern Rhodesia.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Ordinary Register of Members will be closed from the 4th September, 1953, to the 15th September, 1953, both days inclusive, for the purpose of ascertaining the Shareholders eligible to vote at the above Meeting to be held on the 15th September, 1953. By Order of the Board.—R. R. Michell, Secretary. Transfer Office: 72 Prince Alfred Street, Durban, 24th August, 1953.

9715—4

HIND BROTHERS & COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend of five per cent (5%) equal to 3d. per share, for the year ended the 25th June, 1953, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 25th September, 1953. This, with the Interim Dividend of five per cent (5%) declared on the 23rd February, 1953, makes a total for the year of ten per cent (10%) equal to 6d. per share.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and cheques in payment thereof will be posted to Shareholders about the 1st of October, 1953. The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax is seven and one-half per cent (7½%).

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 26th September, 1953, to the 30th September, 1953, both days inclusive, for the purpose of the payment of this Ordinary Dividend. By Order of the Board.—Per F. W. H. Stafford, Secretary. Registered Office: 1188 Umbilo Road, Durban, 28th August, 1953.

9912—4

THE CORONATION BRICK AND TILE CO., LTD.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 121.

Notice is hereby given that Dividend No. 121 of 1s. 3d. per share shall be payable to all Shareholders of Ordinary Shares and Ordinary "B" Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 15th September, 1953, the amount of which dividend shall become due and payable on the 30th September, 1953.

The Transfer Register will be closed from the 16th to 22nd September, 1953, both days inclusive.

The dividend is subject to deduction of Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—N. W. Groom, Secretary. Head Office: 397 North Coast Road, Durban, 1st September, 1953.

9886—4

EDDELS HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 10 per cent (equivalent to 6d. per share) has been declared payable to all holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 15th day of September, 1953.

The Dividend is declared payable in the currency of the Union of South Africa and cheques in payment will be posted to Shareholders on or about the 29th October, 1953.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa, and to companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Ordinary Shares of the Company will be closed from the 16th day of September, 1953, to the 23rd day of September, 1953, both dates inclusive. By Order of the Board.—A. J. McLachlan, F.C.I.S., A.C.W.A., Secretary. Registered Office and Transfer Office: 440 Victoria Road, Pietermaritzburg, 27th August, 1953. London Transfer Office: Leadenhall Investments and Finance, Ltd., 3 St. Michael's Alley, Cornhill, London E.C.3. 9925—4

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

O.V.S.—O.F.S.

ONDERLINGE VERSEKERINGS-GENOOTSKAP, AVBOB.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Ingevolge regulasie 48 van die Genootskap word hiermee kennis gegee dat twee vakatures in die direksie by die eersvolgende gewone algemene vergadering sal ontstaan ten gevolge van die aftrede ingevolge regulasie 44 van die here Jacobus Marais en dr. Johannes Christiaan Pretorius. Hulle is herkiesbaar.

Skriftelike nominasies vir kandidate, gedoen ooreenkomstig die bepalings van regulasie 47, sal by die hoofkantoor van die Genootskap, Voortrekkerstraat 65, Bloemfontein, ontvang word tot 11 vm., op 23 September 1953.—W. J. van Rooijen, Hoofbestuurder en Sekretaris, 28 Augustus 1953. 9893—4

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

TRANSVAAL

THE SOUTH AFRICAN TRADE UNION ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

Person whose Life is Insured: JAN ABRAHAM CHRISTOFFEL BRUWER.

Owner: JAN ABRAHAM CHRISTOFFEL BRUWER.

Policy No. 10559.

Inception Date: 1st January, 1946.

Sum Assured: £300.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have an interest therein, should communicate by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—The South African Trade Union Assurance Society, Limited, J. R. Mountjoy, Secretary. 9701—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4454/1924, gedateer die 31ste Oktober 1924, gepasseer deur die Boedel van wyle Anna Helena de Jager en Lodewick Johannes de Jager, ten gunste van myself Theunis Gerhardus Nicolaas de Jager, ten opsigte van—

(1) Subdivisie 2 van A van Kandaspunt A No. 20, geleë in die distrik Vryheid, in die Provinsie Natal, groot 1,111 morge 426 vierkante roede;
(2) resterende gedeelte van die plaas Twijfelhoek No. 174, geleë in die distrik Vryheid, in die Provinsie Natal, groot as sodanig 600 morge 281 vierkante roede;
(3) Subdivisie No. 1 van Vaalbank van die plaas Twijfelhoek No. 174, geleë in die distrik Vryheid, in die Provinsie Natal, groot 25 morge 235 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pietermaritzburg binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Ermelo op hierdie 26ste dag van Augustus 1953.—T. G. N. de Jager, p/a Bekker, Brink en Brink, Posbus 73, Ermelo, Transvaal. 9800—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 21027/1944, gedateer 9 Augustus 1944, gegee deur Ivan Solomon, handelende as Prokureur en Agent van Johannes Hubert Dreyer en Eric Warren Bayliss, ten gunste van Susara Johanna Sophia Booyens (gebore 5 Julie 1907), ten aansien van sekere—

(1) Woonerf No. 183, geleë aan Andriesen Langstraat, op Gedeelte No. 1 bekend as Oberholzerdorp van Gedeelte A van gedeelte van die plaas Wonderfontein No. 65, distrik Potchefstroom, groot 17,586 vierkante voet;
(2) Woonerf No. 184, geleë aan Andriesstraat, op Gedeelte No. 1 bekend as Oberholzerdorp van Gedeelte A van gedeelte van die plaas Wonderfontein No. 65, distrik Potchefstroom, groot 11,250 vierkante voet;
(3) Woonerf No. 185, geleë aan Andriesstraat, op Gedeelte No. 1 bekend as Oberholzerdorp van Gedeelte A van gedeelte van die plaas Wonderfontein No. 65, distrik Potchefstroom, groot 11,250 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Koster op hede die 21ste dag van Augustus 1953.—V. d. Merwe & Jooste, Aanvraer se Prokureur, Stasiestraat 53, Posbus 51, Koster. 9707—4

THE STANDARD GENERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.

Policy No. 7503, for £1,000, dated the 2nd March, 1950, on the life of HERBERT ELIAS and the property of HERBERT ELIAS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Company, and any person in possession of this Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—A. M. Cramer. Managing Director. 9890—4

THE SOUTH AFRICAN TRADE UNION ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

Person whose Life is Insured: ABRAHAM JACOBUS BOOYSEN.

Owner: ABRAHAM JACOBUS BOOYSEN.

Policy No. 15625.

Inception Date: 1st January, 1947.

Sum Assured: £400.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have an interest therein, should communicate by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—The South African Trade Union Assurance Society, Limited, J. R. Mountjoy, Secretary. 9700—4

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD., P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: DOUGLAS ANDERSON.

Policy No. 324820.

Date of Policy: 1st June, 1950.

Sum Assured: £200.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. E. Honiball, Secretary. 9704—4

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. J.14652, in the name of Agnes Elizabeth Allard. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's offices, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—J. Morgan, Branch Manager. 9976—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 8460/1929, gedateer 15 Julie 1929, verleen deur Gerhardus Stephanus Scheepers, ten gunste van Cornelis Coenraad Scheepers, ten aansien van die volgende eiendomme:—

(1) Een-derde (⅓de) aandeel in gedeelte van die plaas Rietvallei No. 655, distrik Rustenburg, groot 5 morge 97 vierkant roede 158 vierkant voet;

(2) een/agt-en-tagtigste (1/88ste) aandeel in die resterende gedeelte van gedeelte van genoemde plaas Rietvallei No. 655, groot as sodanig 1,265 morge 273 vierkant roede; en

(3) een-sesde (⅙de) aandeel in Gedeelte No. 5 van gedeelte van die plaas Brakfontein No. 278, distrik Rustenburg, groot 286 morge 43 vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 25ste Augustus 1953.—Brink & Cloete, Prokureurs van Eksekuteur Boedel wyle C. C. Scheepers. 9694—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om by die Registrateur van Aktes, Pretoria, aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 4811/1927, gedateer 10 Junie 1927, en gepasseer deur Jan Adriaan Venter, gebore 17 Junie 1894, ten gunste van Kirsten en Campbell, vir 'n bedrag van £34 (vier-en-dertig pond) oor Gedeelte No. 6 ('n gedeelte van daardie Gedeelte E) van die plaas Vrederust No. 712, geleë in die distrik Pietersburg.

Alle persone wat beswaar wil maak teen die uitreiking van gesegde afskrif, word hiermee versoek om hulle besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria binne drie (3) weke vanaf datum van die laaste publikasie hiervan. Gedateer te Pretoria, op hierdie 28ste dag van Augustus 1953.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Posbus 46, Pretoria. 9895—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F6639/1943, dated the 17th day of July, 1943, passed by Moses Kanyi, a Native (born on the 14th day of May, 1894), in favour of Elijah Ngema, a Native (born in April, 1908), in respect of certain Lot marked No. 73, situate in Victoria Road, on that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 25th day of August, 1953.—Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors, Johannesburg.

9879—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F7339/1941, dated the 20th day of October, 1941, passed by the Estate of the late John Goodman Ince, No. 31175, in favour of Bertha Elizabeth Ince (born Querl, on the 15th day of November, 1867), widow, in respect of certain Lot marked No. 655, situate in Good Hope Street, on that portion known as the Kensington Township, of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 25th day of August, 1953.—Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors, Johannesburg.

9880—4

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4032/1933, dated the 6th June, 1933, passed by Charalambos Abraam Papadopullos, in favour of May Wilson, born Miller, married out of community of property to David John Wilson, in respect of certain Portion No. 4 of Portion marked "C" of the quitrent farm Zeekoewater No. 14, situate in the District of Witbank, formerly No. 520, District Middelburg, measuring 1 morgen 200 square roods; and for a certified copy of Deed of Transfer No. 2776/1938, dated the 19th February, 1938, passed by Edward Sanders Miller, in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late David John Wilson, by virtue of Letters of Administration No. 89970, granted on the 9th October, 1935, in favour of May Wilson, born Miller, a widow, in respect of—

(1) certain remaining extent of Portion No. 11 of the farm Klipfontein No. 60, District Witbank, measuring 2 morgen 13,932 square feet;

(2) certain undivided ½ part or share of and in certain Portions VII and VIII of the farm Witbank No. 61, District Witbank, Transvaal, measuring 257 square roods;

(3) certain Portion No. 14 of Portion "C" of the farm Zeekoewater No. 14, situate in the District of Witbank, formerly No. 520, District Middelburg, measuring 2 morgen 448 square roods;

(4) certain Lot No. 161, situate on Lukin Street North, Township of Witbank (Extension), Transvaal, measuring 120 square roods 73 square feet;

(5) certain Lot No. 162, situate on Lukin Street North, Township of Witbank (Extension), Transvaal, measuring 84 square roods 2 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within twenty-one (21) days from the last publication of this notice. Dated at Witbank this 25th day of August, 1953.—Harvey, Mostert & Grobler, Attorneys for Applicant, Kitchener Buildings, P.O. Box 61, Witbank. 9896—4

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 5679446, dated the 29th September, 1952, effected for a sum of £5.000 on the life of RICHARD WILLIAM GLOVER and being the property of RICHARD WILLIAM GLOVER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to this Company, any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager. 90/92 Fox Street, Johannesburg. 9907—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3671/1948, gedateer 6 Februarie 1948, gegee deur Gerhardus Johannes Riekert, gebore op 15 Oktober 1905, ten gunste van Christoffel Frederick de Wit, gebore op die 3de Oktober 1911, ten opsigte van sekere Erf No. 98, geleë aan Athertonweg, Parktown Estate, in die Stad Pretoria, groot 178 (eenhonderd agt-en-sewentig) vierkante roede 108 (eenhonderd-en-agt) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria op die 27ste dag van Augustus 1953.—Peens & Smit, Prokureurs vir Aanvraer, Transvaliagebou 420, Sentraalstraat, Pretoria.

9920—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6330/1948, dated the 28th day of February, 1948, passed by Philippus Lodewicus Scholtz (born on the 17th September, 1914), in favour of Philippus Rudolph Owen (born on the 18th April, 1900), in respect of certain Erf No. 61, situate on Plantation Road, in the Township of Waterkloof Ridge, District Pretoria, measuring 17,807 (seventeen thousand eight hundred and seven) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds of the Transvaal at Pretoria, within three (3) weeks from the publication of this notice. Dated at Pretoria this 31st day of August, 1953.—Podlashuc Liebson & Klagsbrun, Applicant's Attorneys, Stability Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

9939—4

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. J.11270, in the name of Cynthia Margaret Levitt, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the offices of the Society, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Johannesburg this 31st August, 1953. By Order of the Board.—R. R. Chapman, Manager. 9977—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 2038/1911, dated 21st March, 1911, passed by the Trustee of the Suburban Estates Company in favour of Alfred John Lugg, in respect of certain Lot No. 18, situate in Church Street on that portion known as the Township of Johannesburg North of the freehold farm Witkoppen No. 141, District Johannesburg, Ward Witwatersrand, measuring two hundred and seventy-seven (277) square roods one hundred and twelve (112) square feet.

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks from the last publication hereof. Dated at Pretoria this 31st day of August, 1953.—Weavind & Weavind, Attorneys for Applicant, 257 Pretorius Street, Pretoria.

9928—4

LOST DEED OF SERVITUDE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Servitude executed before the Notary, Joseph Liebson, on the 9th March, 1932, and registered under No. 175/1932 S on the 3rd May, 1932, in terms whereof Crocodile Valley Citrus Estates (Proprietary), Limited, as owners of certain remaining extent of the South African Prudential Citrus Estates Agricultural Holdings of the farm South African Prudential Citrus Estates No. 55, District Nelspruit, measuring as such 1,408 morgen 47 square roods, granted to the Village Council of Nelspruit as owners of the remaining extent of the farm Townlands of Nelspruit of the farm Nelspruit No. 22, District Nelspruit, measuring as such 594 morgen 228 square roods, the right in perpetuity to draw from the canal situate on its property not more than 30 cusecs of water, together with rights ancillary thereto.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 31st day of August, 1953.—Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Applicants, Stability Buildings, 222a Pretorius Street, Pretoria. 9961—4

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Account Pass Book No. B.5032/W.423, in the name of Mrs. Annie Wainberg, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—Hector Munro, General Manager, 4th September, 1953. 9974—4

LOST POLICY OF INSURANCE.

MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY.

Life Policy No. 1097058, dated 1949, effected for the sum of £6,000 on the life of HOGARTH HENRY DELVILLE LIDDELL, and being property of SHACKLETON & LIDDELL, LIMITED.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein, should communicate immediately by registered mail with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order.—R. A. Sanderson, Manager for South Africa, Cavendish Chambers, Jeppe Street, Johannesburg. 9975—4

LOST POLICY.

THE SOUTH AFRICAN LIBERAL INSURANCE COMPANY, LTD. Head Office: Liberal House, Marshall Street, Johannesburg.

Policy No. 50661, for £1,000, dated 13th March, 1950, on the lives of WILLIAM MAURICE SALAKOFF and HENRY DRUTMAN, and the property of WILLIAM MAURICE SALAKOFF and HENRY DRUTMAN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—E. J. Rohan-Irwin, General Manager. 9969—4

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

ACCOUNT No. 3748.

Notice is hereby given that Indefinite Period Paid-up Share Certificate No. 1999, in the name of Mrs. Annie Levy, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office, 106 Fox Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 9966—4

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Account Pass Book No. E.9717/F.252, in the name of Mrs. Aletta Magrietha Franck, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—Hector Munro, General Manager, 4th September, 1953. 9971—4

KAAP.—CAPE.

LOST STOCK CERTIFICATE.

Notice is hereby given that certain Certificate No. 81 for £200 in the Durban Corporation 3½ Per Cent Municipal Stock 1962/72, in favour of Mrs. E. E. Fraser has been lost. Any person or persons holding the said Certificate is/are hereby called upon to hand the same to the undersigned.

Failing the recovery of the said Certificate within thirty days from the date hereof, application will be made to the City Treasurer of the Durban Corporation for the issue of a duplicate Certificate, and any person or persons objecting to the issue of such duplicate Certificate must lodge an objection with the City Treasurer within thirty days hereof. Dated at Kimberley this 18th day of August, 1953.—H. W. Dickens, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Executor Testamentary, Estate Late E. E. Fraser. 9532—28-4

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 425406, vir £500, gedateer 1 Mei 1950, op die lewe van en die eiendom van CATHERINA MAGDALENA SWANEPOEL, wat intussen getroud en nou CATHERINA MAGDALENA COETZEE (gebore SWANEPOEL) is.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 9820—4

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 215690, vir £100, gedateer 1 Januarie 1940, op die lewe van en die eiendom van THERESA VOSSER (gebore PERRY).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 9815—4

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 391479, for £500, dated 22nd June, 1939, on the life of and the property of DENNIS ARTHUR HUNTER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Cape Town, 26th August, 1953. 9829—4

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 262898, vir £300, gedateer 1 Junie 1943, op die lewe van en die eiendom van FRANS JOHANNES DE KLERK.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 9816—4

THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 704310, for £1,000, dated 25th May, 1948, on the life of and the property of IRVING SOLOMONS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. W. W. Arnold, Manager for South Africa. 9698—4

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 477111, vir £4,020, gedateer 1 Februarie 1952, op die lewe van JAN DE BRUIN op PHILLIP DE BRUIN, en die eiendom van JAN DE BRUIN.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.
9821—4

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 208577, vir £500, gedateer 1 Junie 1939, op die lewe van en die eiendom van MARIA MAGDALENA SUSANNA VAN NIEKERK wat getroud en nou MARIA MAGDALENA SUSANNA VAN LOGGERENBERG (gebore VAN NIEKERK) is.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.
9814—4

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 298432, vir £1,460, gedateer 1 April 1945, op die lewe van HERMAN FRANCOIS VENTER op LORRAINE VENTER, en die eiendom van HERMAN FRANCOIS VENTER.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.
9817—4

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate No. EL.3064, in the name of Miss Evelyn Joyce Withers. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, 19 Gladstone Street, East London, within twenty-one days from date hereof.—W. D. Gibb, Branch Manager. 9822—4

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 212208, dated 14th May, 1946, effected for the sum of £500, on the life of IRVING SOLOMONS and being the property of IRVING SOLOMONS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town. 9709—4

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 431461, vir £300, gedateer 19 Junie 1941, op die lewe van en die eiendom van PETRUS LE ROUX.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige mededeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 26 Augustus 1953. 9852—4

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP.
Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 492686, vir £1,000, gedateer 8 Junie 1944, op die lewe van ELIZABETH JOUBERT HUGO, die eiendom van FRANCOIS JACOBUS HUGO.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray. Hoofbestuurder, Kaapstad, 26 Augustus 1953. 9853—4

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 607187, vir £500, gedateer 23 Oktober 1947, op die lewe van en die eiendom van HERMANUS THEODORUS BEKKER.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 26 Augustus 1953. 9823—4

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 318361, vir £500, gedateer 1 Maart 1946, op die lewe van en die eiendom van PIETER ANDREAS VAN TAAK en HELENA JANETTA ELIZABETH VAN TAAK (gebore VAN WYK).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.
9818—4

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 417942, vir £500, gedateer 1 Mei 1950, op die lewe van en die eiendom van JOHN BENN NEL.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.
9819—4

LOST NOTARIAL DEED OF SERVITUDE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Servitude No. 290/1953, executed before the Notary Public, Brian Elliot Mortimer Walker, of Kokstad, on the 23rd February, 1953, entered into between the surviving executor of the Estate of the late Clara Rhodes, born Gristwood, the Executors Testamentary of the Estate of the late Frederick Gordon Rhodes and Winnifred Ianthe Crouch, born Rhodes, married in community of property to Reginald Alexander Crouch, whereunder was ceded and transferred to the said Winifred Ianthe Crouch the life usufruct of certain piece of quitrent land, situate in the Municipality of Kokstad, District of Mount Currie, East Griqualand, being Lot No. 9, Block XLVIII, measuring 271 square roods 116 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Kokstad this 25th day of August, 1953.—Elliot & Walker, Applicant's Attorneys, Main Street, Kokstad. 9892—4

DIE SOUTHERN LEWENSASSOSIASIE VAN AFRIKA.

Lewenspolis No. 166908, gedateer 8 April 1935, vir die bedrag van £1,000, op die lewe van SIMON PHILLIPS en synde die eiendom van SIMON PHILLIPS.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Assosiasie gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis. en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Assosiasie in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—F. Powell, Algemene Bestuurder, Die Southern Lewensassosiasie, St. Georgestraat, Kaapstad. 9710—4

LOST POLICY.

Name and address of Insurer: AFRICAN HOMES TRUST AND INSURANCE COMPANY, LIMITED, Chief Office: 47 Keerom Street, Cape Town.

Policy No. 12978, for £150, dated 1st May, 1933, on the life of VIOLET LILY STEELE and the property of VIOLET LILY STEELE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—C. H. Reynolds, Assistant Secretary. 9807—4

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 11928, gedateer 25 Augustus 1944, gegee deur Pieter Andries Christiaan Weidemann ten gunste van De Wet Melius van der Walt, ten aansien van seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë binne die Dorpsbestuurgebied van De Rust, Afdeling Oudtshoorn, synde Lot No. 37, groot eenhonderd-en-vier (104) vierkant roede vier-en-twintig (24) vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Oudtshoorn op die 26ste Augustus 1953.—J. F. S. Foster, Prokureur vir die Applikant, Kerkstraat 109, Oudtshoorn. 9919—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1227/1914, dated the 20th February, 1914, passed by George Rex in favour of Lionel Francis Houzet, a minor, in terms of Section 161, Cape Municipal Ordinances, 1912, in respect of certain piece of ground, situate in the Town and Division of Steynsburg, being Building Lot No. 402, measuring forty-eight (48) square roods eighty-eight (88) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at East London on this 27th day of August, 1953.—Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary, Estate late Lionel Frances Houzet, 38 Terminus Street, East London. 9904—4

THE PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipts Nos. 4441 and 4672, in the name of Mrs. Fanny Friedman, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at the Office of the Society, 79 Main Street, Port Elizabeth, within twenty-one days from date hereof.—Hindle Isherwood, Secretary, 79 Main Street, Port Elizabeth, 4th September, 1953. 9884—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we, Aletta Johanna van Dyk (born Folscher) and Johannes Theodorus de Vrye van Dyk, in our capacity as Executors Testamentary in the Estate of the late Johannes Theodorus de Vrye van Dyk, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4074, bearing date 30th April, 1926, passed by Willem Mulder, in favour of Johannes Theodorus de Vrye van Dyk, in respect of certain piece of land, situate in the Division of Fraserburg, being Arable Lot No. 4 of Onderste Doorns, measuring 20 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town on this the 20th day of August, 1953.—Fairbridge, Aderne & Lawton, Attorneys for Applicants, 41 Parliament Street, Cape Town. 9825—4

NATAL.

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that Fixed Deposit Receipt No. 2380, issued in the name of M. R. Page, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office within fourteen (14) days from date.—A. L. Price, Local Manager, 306 Smith Street, Durban. 4th September, 1953. 9902—4

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that Share Certificates Nos. 3009 and 1895, issued in the name of The Shawbury Medical Mission, having been lost, duplicates will be issued unless the originals be produced at this office within fourteen (14) days from date.—A. L. Price, Local Manager, 306 Smith Street, Durban, 3rd September, 1953. 9901—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3447/1930, dated 3rd October, 1930, passed by the Executor of Estate late Robert John Steel, in favour of Jane Steel (born Campbell), widow, in respect of—

(1) a certain piece of freehold land, situate and being Portion No. 1 of Northdown, in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 724 acres 1 rood 21 perches;
(2) a certain piece of freehold land, situate and being Portion No. 2 of Northdown, in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 724 acres 1 rood 21 perches;
(3) a certain piece of freehold land, situate and being Subdivision No. 85 of Lot No. 14 No. 2691 Bluff, in the County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 11·42 perches (inclusive of a road 25 feet wide and a road 20 feet wide);
(4) a certain piece of freehold land, situate and being Subdivision No. 86 of Lot No. 14 No. 2691 Bluff, in the County of Durban, Province of Natal, in extent 38·57 perches (inclusive of a road 20 feet wide).

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Durban this 25th August, 1953.—Clemmans & Johnston, Applicant's Attorneys, Permanent Buildings, 312 Smith Street, Durban. 9699—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of Deed of Transfer No. 2269/1940, dated 9th May, 1940, with Diagram annexed, and Deed of Transfer No. 10632/1946, dated 14th December, 1946, registered in the name of Ponni, Colonial-born Indian woman (Birth Register No. 1298/1905), in respect of a certain piece of land being Lot No. 47 of M[1] of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood three decimal five seven (3·57) perches.

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 4th day of September, 1953.—A. Christopher, Applicant's Attorney, Madoline Buildings, Baker Street, Durban. 9942—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2929/1938, dated 27th June, 1938, passed by Clement Horner Stott, in favour of Chadwick Xulu, Unexempted Native, in respect of certain land, being Sub. No. 3 of Lot No. 14 of the farm Woody Glen No. 1247, situated in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent two (2) roods seven decimal six seven (7·67) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 29th day of August, 1953.—E. Varley, Agent for Estate of the late Chadwick Xulu. E. Varley, Conveyancer, 5 Century Lane, Pietermaritzburg. 9952—4

SIR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.

(Incorporated in Natal.)

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Share Certificate No. P.121, for 25 of the Company's Preference Shares, numbered 143940 to 143964, registered in the name of Miss Zulaka Vahed, is reported by her to have been mislaid, lost or inadvertently destroyed.

Application has been made to the Company for a new certificate for the said shares, and should no objection thereto be lodged with the undersigned within thirty days hereof, a new certificate in replacement of the above will be issued. By Order of the Board.—K. C. Riggs, Secretary. 9697—4

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that Share Certificate No. 10026, issued in the name of Mrs. K. M. Berry, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office within fourteen (14) days from date.—A. L. Price, Local Manager, 306 Smith Street, Durban, 4th September, 1953. 9883—4

O.V.S.—O.F.S.

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 56398, vir £500, gedateer 8 Julie 1909, op die lewe van ANNA CHRISTINA LUBBE en die eiendom van ANNA CHRISTINA LUBBE.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 9708—4

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. BE. 273, in the name of Administrator Estate late John McNaught. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Boshoff and Roux Streets, Bethlehem, within twenty-one days from date hereof.—F. J. Herman, Branch Manager. 9839—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7711, dated the 29th June, 1943, passed by Kleinmond Syndicate, Limited, in favour of Morris Dishy, born on the 30th June, 1907, in respect of the following property, viz., certain piece of redeemed quitrent land, situate between Bot and Palmiet Rivers, in the Kleinmond Local Board Area, in the Division of Caledon, being Erf No. 2368, Kleinmond, measuring six thousand (6,000) square feet.

And all persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from date of the last publication of this notice. Dated at Hennenman this 27th day of August, 1953.—Grunow & Grunow, Attorneys for Applicant, P.O. Box 23, Hennenman. 9865—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4081/1947, registered on the 24th July, 1947, passed by Alwyn Francois Verster, born 21st May, 1898, in favour of Gabriel Kavonic, born on the 8th March, 1905, and Charlie Joffe, born on the 13th August, 1894, in respect of certain Erf No. 73, situate in the Town and District of Bethlehem, measuring 137 (one hundred and thirty-seven) square roods 3 (three) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 24th day of August, 1953.—Davidson & Marais, Attorneys for Applicants, 57 Maitland Street, Bloemfontein. 9705—4

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.

Johannesburg, Tuesday, the 25th day of August, 1953.

In the matter between LE JOSEPH AND COMPANY (PROPRIETARY), Applicant, and THE MINING AND INDUSTRIAL MAGAZINE OF SOUTHERN AFRICA, LIMITED, having its Registered Head Office at 17 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, of Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 21st day of July, 1953, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 11th day of August, 1953, why the above-named Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order; duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby placed under a final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (M. Stein.)

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN Kontribuante.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake THE MINING AND INDUSTRIAL MAGAZINE OF SOUTHERN AFRICA, LTD. (in Likwidasie) (No. C.A. 5496).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die Mining and Industrial Magazine of Southern Africa, Ltd., dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 16de dag van September 1953, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 1 September 1953.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of THE MINING AND INDUSTRIAL MAGAZINE OF SOUTHERN AFRICA, LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5496).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Mining and Industrial Magazine of Southern Africa, Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 16th day of September, 1953, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 1st September, 1953. 9964—4

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.

Johannesburg, Tuesday, the 25th day of August, 1953.

In the matter between GERALD MANFRED MICHELOW, Applicant, and BERJON MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 32 and 33 Investments Building, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 15th day of September, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.

3. That service of this Rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and by registered letter on all Creditors. By Order of the Court.—M. L. Trigaardt, Registrar. (Sachs & B.) 9849—4

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING.

HELD AT VEREENIGING. CASE No. 5240/1953.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,

and

J. L. U. WIID AND OTHERS, Defendants.

(Their heirs, executors, administrators or assigns).

Take notice that summonses have been issued against each of the Defendants mentioned in the Schedule annexed hereunto by the Plaintiff for payment of the amount set out in each case as being due and owing for assessment rates in respect of the property/properties also detailed in the said Schedule together with costs, and that an Order has been made that the publication of this advertisement shall be sufficient service of the Summons, upon each of the aforesaid persons, as well as of any Warrant of Execution, Notice of Attachment, Notice of Taxation of Costs, or Sale in Execution or any other process which may be issued in the event of judgment being obtained.

And take notice further that each of the aforesaid persons is required to enter an appearance with the Clerk of the Court, Vereeniging, twenty-one (21) days of the date of publication hereof (4/9/1953), failing which, judgment by default will be applied for, the costs taxed and execution levied.

Dated at Vereeniging this 17th day of August, 1953.

(Sgd.) J. WESSELS,
Clerk of the Court, Vereeniging.

(Sgd.) F. G. J. WIID,
Plaintiff's Attorney,
c/o Steyn, Nolte & Wiid,
United Buildings,
Voortrekker Street (P.O. Box 83),
Vereeniging.

SCHEDULE.

Case No.	*Defendant.*	*Amount.* £ s. d.	*Description of Property.*
5240/53	Jakobus Lodewikus Uys Wiid	17 8 4	Erf No. 41, R.E., Highbury Township.
5241/53	Joseph Hugh Kidney	39 8 4	Erf No. 54 (Portion 1), Highbury Township.
5242/53	Adriaan Rudolph Hall	40 6 8	Erf No. 54, R.E., Highbury Township.
5243/53	Ethel F. McLeod	36 13 4	Erf No. 80, Highbury Township.
5245/53	George Somers	10 1 8	Erf No. 104, Highbury Township.
5244/53	Sliama Zalmanas Margolis	133 16 8	Erven Nos. 116, 153, 154 and 155, Highbury Township.
5348/53	George Moose	55 0 0	Erf No. 144, Highbury Township.
5247/53	Raymond Howard Penny	10 1 8	Erf No. 203, Highbury Township.
5246/53	Arthur William Ford	8 5 0	Erf No. 211, Highbury Township.
5249/53	Pieter Edmund Brits	6 13 0	Erf No. 228, Highbury Township.
5253/53	Lewis Percy Cazalet	68 15 0	Erf No. 231, Highbury Township.
5252/53	Matthys Wynand Pretorius	14 17 0	Erf No. 255, Highbury Township.
5251/53	Edward Coulthare	23 16 8	Erf No. 259, Highbury Township.
5250/53	Julia Blanche McKirver	13 15 0	Erf No. 261, Highbury Township.
5260/53	Andries Jacobus Viljoen	23 16 8	Erf No. 262, Highbury Township.
5259/53	Willem Frederick Steynberg	23 16 8	Erf No. 263, Highbury Township.
5258/53	Gerard Llewellyn Graham	40 6 8	Erf No. 281, Highbury Township.
5257/53	Willeam Henry Marklen	80 13 4	Erf No. 282, Highbury Township.
5239/53	Elizabeth Hulscher	55 0 0	Erven Nos. 286 and 287, Highbury Township.
5256/53	Emma Holz	41 5 0	Erf No. 301, Highbury Township.
4168/53	Albert Shaw	64 11 8	Erven Nos. 303 (Portion 7) and 303 (Portion 10) Highbury Township.
5254/53	Roderick Hewitson Brown	57 10 0	Erf No. 335, Highbury Township, Extension 1.
5255/53	Ella Melva Clark	50 0 0	Erf No. 240, Highbury Township, Extension 1.
5291/53	Petrus Jurie Wessels	3 6 8	Erf No. 77, Witkop Township.
4210/53	Verna Belle Barnard	8 6 8	Erf No. 79, Witkop Township.
5290/53	Willem Johannes van der Merwe	16 13 4	Erven Nos. 97 and 98, Witkop Township.
5289/53	Nicolaas Groblaar Thomas	3 6 8	Erf No. 105, Witkop Township.
5288/53	Hugh Paxton Gilholm	33 6 8	Erven Nos. 110, 111, 112 and 113, Witkop Township.
5287/53	Rudolph Maarhins Britz	8 6 8	Erf No. 119, Witkop Township.
5286/53	Barend Petrus Johannes Christoffel Nortje	18 6 8	Erven Nos. 127 and 220, Witkop Township.
5285/53	Ser Jacob Cock	8 6 8	Erf No. 129, Witkop Township.
5284/53	Willem Johannes van der Merwe	8 6 8	Erf No. 130, Witkop Township.
5283/53	Hendrik Johannes Swartz	8 6 8	Erf No. 137, Witkop Township.
5282/53	Jurgens Johannes Coetzer	8 6 8	Erf No. 146, Witkop Township.
5263/53	John Martin Bond	16 13 4	Erf No. 159, Witkop Township.
5281/53	Sarel Francois Naude	2 13 4	Erf No. 181, Witkop Township.
5280/53	Jacoba Johanna Pretorius	8 6 8	Erf No. 193, Witkop Township.
5279/53	Cornelius Michael du Plooy	8 6 8	Erf No. 200, Witkop Township.
5278/53	Andreas Gerhardus du Toit	13 6 8	Erven Nos. 239, 240, 241 and 242, Witkop Township.
5277/53	Catharina Elizabeth Lotter	8 6 8	Erf No. 312, Witkop Township.
5276/53	David Frederick Victor	8 6 8	Erf No. 337, Witkop Township.
5275/53	Hendrik Jacobus Geyser	7 6 9	Erf No. 338, Witkop Township.
5274/53	George Swanson	44 3 4	Erf No. 364, Witkop Township.
5262/53	Frederick David Job Mezin	6 13 4	Erf No. 372, Witkop Township.
5261/53	Coenraad Marthinus van Staden	10 0 0	Erf No. 435, Witkop Township.
5273/53	Jacobus Nicolaas Philippus de Witt	6 13 4	Erf No. 511, Witkop Township.
5272/53	Joseph Selby	24 3 4	Erven Nos. 512 and 551, Witkop Township.
5271/53	Bernard Melman	20 0 0	Erven Nos. 536, 537 and 585, Witkop Township.
5270/53	Johannes Jacobus Cilliers	6 13 4	Erf No. 574, Witkop Township.
5269/53	Ernest Cecil Bailey	8 6 8	Erf No. 645, Witkop Township.
5268/53	Jacobus R. de Ville	15 0 0	Erven Nos. 646 and 659, Witkop Township.
5267/53	Henriette Louise Gregory	20 0 0	Erven Nos. 650, 651 and 652, Witkop Township.
5266/53	Ernst Hendrik Beliker	8 6 8	Erf No. 678, Witkop Township.
5265/53	Victoria William Britz and Michael Antonio Britz	16 3 4	Erven Nos. 694, 695, 696, Witkop Township.
5264/53	Hester Carolina Coetzer	10 4 0	Erven Nos. 191 and 310, Witkop Township.
5231/53	George Gordon Lennox	37 10 0	Erf No. 11, Kliprivier Township.
5220/53	Dewald Lambertus Hattingh	25 6 7	Erf No. 14, Kliprivier Township.
5230/53	Gert Frans Petrus Myberg	82 10 0	Erven Nos. 44 and 45, Kliprivier Township.
5229/53	Florence Lena Bomford	37 10 0	Erf No. 67, Kliprivier Township.
5221/53	Pieter Daniel Naude	18 15 0	Erf No. 92, Kliprivier Township.
5228/53	Muriel Helen Steward	25 0 0	Erf No. 112, Kliprivier Township.

3

Case No.	Defendant.	Amount. £ s. d.	Description of Property.
5227/53	Tom Willem James Jarrett	19 3 4	Erf No. 145, Kliprivier Township.
4167/53	Wreaford Claude Langley	37 10 0	Erf No. 152, Kliprivier Township.
5222/53	Pieter Willem van Deventer	37 10 0	Erf No. 164, Kliprivier Township.
5231/53	Petrus Daniel Pruis	37 10 0	Erf No. 197, Kliprivier Township.
5226/53	Reginala Vincent Keogh	37 10 0	Erf No. 208, Kliprivier Township.
5223/53	Gerben Hendrik Dykstra and Jan van Dreven	42 10 0	Erf No. 215, Kliprivier Township.
5225/53	John Patrick Muldoon	38 15 0	Erf No. 225, Kliprivier Township.
5224/53	William Frederick Bernard	37 10 0	Erf No. 249, Kliprivier Township.
5236/53	John Samuel Frederick Botha	1 16 8	Erf No. 90, Pendale Agricultural Holdings.
5237/53	Freda Anna McLauchlin	4 11 8	Erf No. 92, Pendale Agricultural Hodlings.
5238/53	William Frederick Jordaan	4 11 8	Erf No. 95, Pendale Agricultural Holdings.
5218/53	John Arthur Thomson	6 10 5	Erf No. 9, Walkerville Agricultural Holdings.
5219/53	Elias Gordon	9 7 7	Erf No. 15, Walkerville Agricultural Holdings.
5217/53	Isidore Temkin	8 6 8	Erf No. 16, Walkerville Agricultural Holdings.
5216/53	Aidan Ivor MacNamara	9 7 7	Erf No. 95, Walkerville Agricultural Holdings.

9809—4

5s. Revenue Stamp Cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.

Johannesburg, Tuesday, the 25th day of August, 1953.

In the matter between CALORIE CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and STEROID CHEMICALS (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 516, Bristol Buildings, Marshall Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the abovenamed Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 15th day of September, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (B. H. Berman.) 9875—4

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Wednesday, the 26th day of August, 1953.

Before the Hon. Mr. Justice Rumpff.

In the matter of MAURICE JOSEPH CHIPKIN in his capacity as Judicial Manager of MACHINERY AND METAL TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (under Provisional Judicial Management Order, dated 3rd February, 1953), Applicant.

Upon the motion of Mr. O. I. Frankel, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That leave be, and is hereby, granted to the Applicant to sell the assets as set forth in Annexure E to the Petition, to R. W. Muncer forthwith, for the sum of £2,250, payment to be made against delivery.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 15th day of September, 1953, at 10 a.m.—

(*a*) why an Order should not be granted for the cancellation of the Judicial Management Order in respect of the Company;

(*b*) why the Company should not be placed under final winding-up Order;

(*c*) why the costs of the Judicial Management, including the costs of this application, should not be costs in the winding-up.

3. That service of this Rule be effected upon the said Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Registrar. (Mendelow & B.)

9850—4

5s. Revenue Stamp Cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Thursday, the 20th day of August, 1953.

Before the Hon. Mr. Justice Steyn.

In the matter between INDUSTRIAL FINANCE AND TRUST COMPANY, LIMITED. Applicant, and MOLL BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company incorporated with limited liability with registered office at 66 Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this court on Tuesday, the 8th day of September, 1953, at 10 a.m., why an Order should not be granted:—

(*a*) Placing the Respondent Company under Judicial Management.

(*b*) Directing that any person vested with the management of the Company's affairs shall from the date of making of this Order be divested thereof, and that the Respondent shall, subject to the supervision of this Court, be under management of a Judicial Manager to be appointed in terms of the provisions of the Companies Act, as amended.

(*c*) Directing that immediately upon the appointment the Judicial Manager shall forthwith take over the management of the Respondent Company, and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act as amended.

(*d*) Directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with, without the leave of this Court first obtained.

(*e*) Directing and empowering the Judicial Manager to collect all moneys at present owing, or which may be owing in future, by any person to the Respondent Company, and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business.

(*f*) Directing and authorising the Judicial Manager to continue the business of the Respondent Company, and to raise such moneys not exceeding £15,000, and to purchase such goods as may be necessary to enable the said Judicial Manager to continue the business of the Respondent Company on the security or any or all of the assets of the Respondent Company.

(*g*) Directing and authorising the said Judicial Manager to pay the costs of this application out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate as a Provisional Judicial Management Order in terms of paragraphs (*a*) to (*f*) hereof.

3. That this rule be published in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and that service be effected on the Respondent Company at its registered office. By Order of the Court. —M. L. Triegaardt, Registrar. (Werksman and Partners.) 9689—4

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.

Johannesburg, the 26th day of August, 1953.

In the matter between TAFCO DISTRIBUTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and COLIGNY STORES (PROPRIETARY), LIMITED, incorporated with limited liability with registered office at Fraser Buildings, corner of Fraser and Pritchard Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. Oshry, Q.C., and C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 15th day of September, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That service of this Rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That there be no Order as to the intervening Creditor's costs. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (R. A. Bauman.) 9932—4

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.

Johannesburg, the 25th day of August, 1953.

In the matter between BUSINESS HOLDINGS, LIMITED, Applicant, and PRINS TIMBER YARD (PROPRIETARY), LIMITED, a Company with limited liability with registered office at Pretoria Main Road, Wynberg, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. B. Merber, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 15th day of September, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That service of this Rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (A. Radus.) 9851—4

KAAP.—CAPE.

IN FORMA PAUPERIS.

I. 710/1953.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

Before the Honourable Mr. Justice De Villiers, Judge President.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Between CECILIA VAN RENSBURG (born CLARKSON), Plaintiff, and LUCAS JOHANNES JANSE VAN RENSBURG, Defendant.

Be it remembered that the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them;

And be it further remembered that on Tuesday, the 18th day of August, 1953, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney and witnesses and the said Defendant although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff, the Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to receive the Plaintiff on or before the 2nd day of October, 1953, failing which to show cause, if any, to this Court, at 10.30 a.m., on the 14th day of October, 1953, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved, with costs.

Service to be effected by one publication in *Die Vaderland* newspaper, and by registered letter addressed both to 309 Fox Street, Fairview, Johannesburg, and to 64 Victoria Avenue, Brakpan, Transvaal.

(Marriage Certificate, duly identified by Affidavit, to be filed on or before the return day.) By the Court.—S. J. van Pletsen, Registrar. (Reilly.) 9847—4

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

[Pursuant to Section 196 *bis* (4) of the Companies Act, 1926 (as amended).]

In the matter of IMPAX, S.A. (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (No. C.1293).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of East London at his Office on the 16th day of September, 1953, at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Judicial Manager or Judicial Managers.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate of East London not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Cape Town, 28th August, 1953. 9923—4

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedel Wet van 1913, het ek die heer JOHAN DE KOCK, van Posbus 82, Vryburg, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Vryburg.—Assistent Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Kaap Provinsiale Afdeling, Kimberley, hierdie 20ste dag van Augustus 1953. 9831—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(East London Circuit Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Van Der Riet.

At East London, Monday, 24th August, 1953.

In the matter of the application of JAMES WILLIAM GRAVELL in his capacity as Managing Director of KAFFRARIAN HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Having heard Mr. Mullins, Counsel for the Applicant, and having read the Petition and other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and is hereby issued calling upon all interested persons to show cause at Grahamstown at 10 a.m., on Thursday, 10th September, 1953—

(*a*) why the said Company should not be placed under voluntary Liquidation;
(*b*) why Alexander Knight McGlashan should not be appointed Liquidator; and
(*c*) why the costs of this application should not be paid out of the Assets of the Company.

2. That the said Alexander Knight McGlashan be appointed Provisional Liquidator pending confirmation of the said rule.

And it is Further Ordered:

That publication of this Order be effected by one (1) publication in the *Government Gazette* and one (1) publication in the *East London Daily Dispatch* newspaper. By Order of the Court.—Edw. M. Heathcote, Circuit Registrar. Norton, Gale & Norton, Attorneys for the Applicant, S.A.N.L.A.M. Building, Oxford Street, East London. 9743—4

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Villiers, Judge President.

Cape Town, Friday, 21st August, 1953.

In the matter of the application of CAPE VETERINARY AND DAIRY SUPPLIES (PROPRIETARY), LIMITED.

Upon the motion of Mr. Baker, Counsel for the Applicant; and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the said Cape Veterinary and Dairy Supplies (Proprietary), Limited, be and it is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons interested to show cause, if any, in this Court on the 11th day of September, 1953, why the said Cape Veterinary and Dairy Supplies (Proprietary), Limited, shall not be placed under final winding up order.

3. That service be effected on the said Company at its registered office at 53 Loop Street, Cape Town; and by one publication each in *The Star* and the *Cape Argus* respectively. By Order of the Court.—S. J. van Pletsen, Registrar. 9692—4

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

In the matter of TRUSTEES OF THE M. L. SULTAN TRUST, Plaintiff, versus REATHALLI, Defendant.

My Plan of Distribution in the above matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days from date hereof.—W. J. Ashmead, Sheriff of Natal, Sheriff's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 4th September, 1953. 9906—4

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and P. MEYER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution dated the 14th day of February, 1952, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 8th day of September, 1953, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion No. 1 of Lot No. 382, situate in the Township of Rietfontein, Pretoria, measuring 12,870 square feet.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One dwelling-house of brick under iron, comprising 2 bedrooms, lounge, kitchen and bathroom.

The conditions of sale, which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale. Pretoria this 25th day of August, 1953.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 9687—28-4

(Case No. 3216/1953.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and CORNELIUS JOHANNES NICOLAAS JANSEN VAN RENSBURG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Vereeniging and subsequent writ of execution dated the 12th day of June, 1953, the following property will be sold in execution on the 5th day of September, 1953, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Vereeniging:—

Certain Lot No. 1938, situate on Rex Avenue in the township of Evaton, District of Vereeniging, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 48 (forty-eight) square feet, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 27530/1944, dated the 18th day of October, 1944.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Vereeniging.

2. If any dispute arises about any bid, the property may again be put up for auction.

3. If the Messenger of the Court makes any mistake in selling the property, such mistake shall not be binding on one side or the other, but may be rectified.

4. The Purchaser shall immediately after the sale sign these conditions of sale when requested to do so by the Magistrate and/or the Messenger of the Court, and if the Purchaser has bought *qua qualitate*, state the name of principal and exhibit his authority.

5. The Purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer, including transfer duty, and preferent rates and taxes and licences.

6. The Purchaser shall be entitled to possession of the property as from the date of the sale.

7. The purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon from the date of sale to date of payment at the rate of 6% (six *per centum*) per annum shall be paid within fourteen (14) days of the date of sale or secured by an approved bank or building society guarantee; provided that if the property is purchased by the South African Permanent Mutual Building and Investment Society, then no deposit or guarantee need be made.

8. In the event of the aforesaid condition not being complied with, the sale shall *ipso facto* be void and of no effect whatsoever, and the property may again be sold in execution, and the Purchaser at the present sale shall be liable to make good any amount by which the second selling price may be less than the price reached at the first sale.

9. Transfer of the property shall be given as soon as possible after the sale in compliance with these conditions, and shall be passed by Messrs. E. F. K. Tucker, Solicitors, Johannesburg.

10. The Purchaser shall within seven days of the date of the sale furnish the Messenger of the Court with evidence by way of affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger of the Court to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 13th August, 1953.

9424—28-4

EKSEKUSIE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VAN DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen RUSTENBURG MUNISIPALITEIT, Eiser, en mev. E. LOTTERING, in haar hoedanigheid as Eksekutrise van Boedel F. H. HILL, Verweerder.

By magte van 'n vonnis in die Hof van die Magistraat van Pretoria en lasbrief gedateer 26ste dag van Mei, 1953 sal die volgende vaste eiendom in Eksekusie verkoop word op Saterdag, die 5de dag van September, 1953, om 11-uur vm. aan die hoogste bieder, die volgende voor die Magistraatskantoor, Rustenburg:—

Seker Erf No. 851, geleë op Tuin- en Van Belkumstraat in die dorp Rustenburg, en gehou deur Felix Hercules Hill onder Akte van Transport No. 2336/26, gedateer 8 Maart 1926, groot as sulks 400 vierkante roede.

G. B. Brink, Bode van die Hof, Rustenburg, 18 September 1953. 9472—28-4

(Case No. 23451/52.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN, Plaintiffs, and A. J. MARAIS, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Johannesburg and warrant of execution dated the 15th July, 1952, the following property will be sold in execution on Saturday, the 5th day of September, 1953, at 11 a.m. at the Magistrate's Office, Prince George Avenue, Brakpan:—

DESCRIPTION OF PROPERTY.

Certain Freehold Residential Erf No. 773, situate on Rook Road in the township of Brenthurst, District of Brakpan, measuring 7,992 square feet, and consisting of lounge, three bedrooms, bathroom, breakfast room and kitchen and garage, servant's room and coal shed.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder, subject to a reserve of £2,200, and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Brakpan.

2. The sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, 1944, as amended.

3. The Purchaser shall pay all the costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and stand licences.

4. The purchase price must be paid as to £200 deposit on the date of sale and the unpaid balance together with interest thereon at 6 per cent per annum shall be paid or secured by an approved guarantee within 21 days after the date of sale.

5. No bids will be accepted from any person who, or body which, is not a member of the White Group without production of a permit from the Minister of the Interior authorising him, or it, to acquire this property.

6. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and after compliance with these conditions, and shall be passed by Plaintiff's Attorneys, Johannesburg.—W. M. Basson, Messenger of the Court, Brakpan, 19th August, 1953. 9482—28-4

(Case No. 44411/52.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and JOSEPH SOLOMON HANTI MQAYI (a Native), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 9th September, 1952, the following will be sold in execution on Friday, the 18th September, 1953, at 10.30 a.m. at the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, certain remaining extent of Freehold Lot No. 46, situated in Fourth Street, on the portion known as the Township of Racecourse, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property, on which is situated a cottage of 4 (four) rooms, shall be sold without reserve and to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate, Johannesburg.

2. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including Costs of Transfer, Transfer Duty and all outstanding municipal charges.

3. The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) As to 10 per cent thereof on the date of sale; and

(*b*) the unpaid balance together with interest thereon, at the rate of 6 per cent per annum, within 14 (fourteen) days, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

4. The purchaser shall within 14 (fourteen) days of the date of sale, furnish the Messenger of the Court with any permit or authority under Group Areas Act, No. 41 of 1950, or the Natives (Urban Areas) Act, No. 25 of 1945, necessary to enable transfer of the property to be effected to the Purchaser in pursuance of the sale.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 18th August, 1953. 9513—28-4

(Case No. 1494/53.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

Between ROMA COMBRINK, Plaintiff, and STEPHANUS JACOBUS SCHULTZ, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg and writ of Execution dated the 4th day of June, 1953, the folowing property will be sold in execution on Tuesday, the 8th day of September, 1953, at 11 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder, viz.—

Certain residential Erf No. 26, situate on North Road in the Tonwship of Eveleigh, of the Quitrent farm Klipfontein No. 6, situate in the District of Boksburg, measuring twenty thousand four hundred and forty-nine (20,449) square feet.

Held by the said Stephanus Jacobus Schultz under Deed of Transfer No. F 11236/1944, dated 11th November, 1944, with all buildings and erections thereon.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The sale shall be without reserve and to the highest bider and shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act and to the confirmation of the Magistrate, Boksburg.

(2) The purchaser shall pay all costs of Transfer, transfer duty, arrear rates and taxes.

(3) The purchase price must be paid as follows:—

(*a*) As to £100 cash on the date of the of the sale; and

(*b*) as to the balance by an approved quarantee to be supplied within 21 days after the date of the sale. Such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court, Boksburg.

(4) Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price and shall be passed by Plaintiff's attorneys.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a single storey brick dwelling-house of dining-room three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and scullery.

Garage and boy's room, all under iron roof.

J. L. Raath, Messenger of the Court, Boksburg, 21st August, 1953. 9605—28-4

SALE IN EXECUTION NOTICE.

(Case No. 3207/1953.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and OLE SMITH, Defendant.

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Vereeniging, and Writ of Execution, dated the 15th day of June, 1953, the following will be sold in execution on Saturday, the 19th day of September, 1953, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Vereeniging:—

Certain Portion No. 1 of Erf No. 974, situate on Lewis Avenue, Vereeniging Township, measuring 10,000 (ten thousand) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property on which is situated a double storey house shall be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944 and to the confirmation of the Magistrate, Vereeniging.

(2) The purchaser shall pay all the amounts necessary to obtain transfer of the property, including costs of transfer, transfer duty and all outstanding municipal charges.

(3) The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) As to £100 thereof on the date of the sale; and

(*b*) the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6 per cent per annum within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) The purchaser shall within 14 days of the date of the sale furnish the Messenger of the Court with any permit or authority under Group Areas Act No. 41 of 1950 necessary to enable transfer to be effected to the purchaser in pursuance of the sale.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 26th August, 1953.

9984—4-11

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between B. F. MARAIS, Plaintiff, and J. J. PRETORIUS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 6th day of March, 1953, the properties listed hereunder will be sold in Execution on Tuesday, the 15th day of September, 1953, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

(1) Certain Lot No. 46, situate on First Street, in the Township of Villieria, District Pretoria.

(2) Certain Lot No. 47, situate in the Township of Villieria, adjoining the Township of Waverley, District Pretoria.

(3) Certain Lot No. 52, situate on Thirty-third Avenue in the Township of Villieria, District Pretoria.

(4) Certain Lot No. 53, situate in the Township of Villieria, adjoining the Township of Waverley, District Pretoria.

The conditions of sale, which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria, 24th August, 1953. 9827—4-11

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and A. P. C. COETSEE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 18th day of May, 1953, the property listed hereunder will be sold in Execution on Tuesday, the 15th day of September, 1953, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 64, also known as 1228 Paff Street, situate in the Township of Booysens, District Pretoria.

This property is well situated just off the main tarred road serving this suburb, is located on a south-facing full erf, measuring 25,740 square Cape feet in total extent.

All existing improvements are sited on the western half erf, leaving a vacant building plot on the eastern half erf.

Improvements comprise—

(*a*) brick under iron dwelling of 5 rooms, kitchen, bathroom, pantry with steel celings, plus garage.

(*b*) Small brick under iron cottage of 2 rooms and kitchen.

(*c*) Brick store room and tank stand, with disused borehole, hand pump and reservoir.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale, which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale.

The above description of the property is published for general information, but is in no way guaranteed.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria, this 25th August, 1953. 9711—4-11

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and J. BLOM, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 4th day of March, 1953, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 14th day of September, 1953, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder, viz.—

Certain Portion B of Lot No. 411, situate on Ivor Avenue, in the Township of Mountain View, District Pretoria.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

1 Dwelling house of brick under iron roof, comprising 2 bedrooms, 1 dining kitchen.

The conditions of sale, which may be inspected at my office, will be read immediately prior to the sale.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria, this 25th August, 1953. 9945—4-11

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ESTATE OF THE LATE BERTHA COHN, Plaintiff, and ALEC MOKOENA, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 12th September, 1953, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 461, Fifth Avenue, Township of Alexandria, Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed. On the property there is—

(*a*) four brick built rooms;
(*b*) four brick built rooms; and
(*c*) one brick built room.

Property fenced in with wire.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 31st August, 1953. 9940—4-11

SALE IN EXECUTION.
(Case No. 22857/53.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between SECURITY TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and MR. W. J. HOLDER, Defendant.

CONDITIONS OF SALE:

In pursuance of a judgment of the above Court and as subsequent Writ of Execution, dated the 6th day of July, 1953, a sale will be held on the 26th day of September, 1953, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Vereeniging:—

1. Certain Erf No. 572, situate on St. Andrew Road in the Township of Ironside, on that portion 6 of the farm Driemoeg No. 25, District Vereeniging, measuring 23,659 (twenty-three thousand six hundred and fifty-nine) square feet; held by the Defendant under Deed of Transfer No. 11230/48, dated the 10th day of April, 1948.

The Sale shall be subject to the Following Conditions:

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Vereeniging.
2. If any dispute arises about any bid, the property may again be put up for auction.
3. If the Messenger of the Court makes any mistake in selling, such mistake shall not be binding upon one side or the other, but may be rectified.
4. The purchaser shall, immediately after the sale, sign these conditions of sale after being requested by the Magistrate or the Messenger of the Court to do so, and if he has bought *qua qualitate*, state the name of his Principal and exhibit his authority.
5. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and licences, auctioneers' charges and the cost of drawing these conditions of sale.
6. The purchase price shall be paid in full in cash on the day of the sale.
7. Transfer of the property shall be given as soon as possible after the date of the sale and payment of the purchase price, and transfer shall be passed by the Plaintiff's Attorneys.
8. The purchaser shall be liable for all encumbrances on the said property, to enable transfer to be given according to law.
9. The purchaser shall, within 7 (seven) days from the date of sale, furnish the Messenger of the Court with evidence by way of Affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified Company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.

Dated at Vereeniging this 26th day of August, 1953.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 26th August, 1953. 9838—4-11

SALE IN EXECUTION.
(Case No. 23261/53.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between VAN DEN BERGH MELAMED & NATHAN and WILLEM PETRUS PRETORIUS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 12th May, 1953, the following will be sold in Execution on Friday, the 25th September, 1953, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder, viz.—

Certain Lot No. 105, situate on Sworder Street, in the Township of West Turffontein, District of Johannesburg, measuring 106 (hundred and six) square roods, 41 (forty-one) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold to the highest bidder subject to a reserve price of £700 "voetstoots", i.e. as it stands and without warranty.
2. The purchaser shall pay the costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, stand licences.
3. (i) The purchase price must be paid as follows:—
   (*a*) A deposit of £200 shall be paid on the date of sale; and
   (*b*) as to the balance by an approved guarantee to be supplied within 21 days after the date of sale.

   (ii) Such payment and guarantee to be delivered to the Messenger of the Court, Johannesburg.

   (iii) In the event of the purchaser failing to comply with his obligations in terms hereof, the said deposit shall be forfeited as a genuine pre-estimate of liquidated damages in addition to any other claim any interested party may have against him.
4. The purchaser shall pay interest at the rate of 6 per cent on the purchase price from the date of occupation until date of transfer.
5. In as much as the Defendant is a member of the White Group no bids will be accepted made by or on behalf of any person or body which is not a member of the White Group unless such person or body produces a permit from the Minister of the Interior authorising him to acquire this property.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 25th August, 1953. 9794—4-11

SALE IN EXECUTION.
(Case No. 25213/53.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CHARIS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, and TITUS MOKWENA.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 11th June, 1953, the following will be sold in Execution on Friday, the 25th September, 1953, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder, viz.—

Certain Freehold Lot marked No. 1130, situate on Gold Street, in the Township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder but the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944 and to confirmation by the Magistrate of Johannesburg.
2. The purchaser shall pay such arrear rates and taxes as rank preferent to the Bond and shall pay all costs of transfer including transfer duty, stamp duty and Conveyancer's charges.

(3) The purchase price shall be paid by way of a guarantee from the Plaintiff or from a bank or Building Society to be furnished to the Plaintiff's Attorney within fourteen (14) days after the date of the sale.

4. The purchaser shall within seven (7) days from the date of sale furnish the Messenger of the Court with evidence by way of Affidavit or otherwise satisfactory to the said Messenger to the effect that he/she/it is not a "disqualified person" or "disqualified Company" within the meaning of those terms as defined in Section 1 (viii) and 1 (vii) respectively of the Group Areas Act, No. 41 of 1950.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 25th August, 1953. 9797—4-11

SALE IN EXECUTION.
(Case No. 40336/52.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between VAN DEN BERG, MELAMED & NATHAN and DANIEL PETRUS JOHANNES VAN DER BERG.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 27th March, 1953, the following will be sold in Execution on Friday, the 25th September, 1953, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder, viz.—

Certain Lot No. 412, situate on Fleet Street and Vale Avenue, in the Township of Ferndale, District of Johannesburg, measuring 281 (two hundred and eighty-one) square roods 36 (thirty-six) square feet.

CONDITIONS OF SALE:

1. The property will be sold to the highest bidder subject to a reserve price of £750 "voetstoots", i.e. as it stands and without warranty.
2. The purchaser shall pay the costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, stand licences.
3. (i) The purchase price must be paid as follows:—
   (*a*) A deposit of £200 shall be paid on the date of sale; and
   (*b*) As to the balance by an approved guarantee to be supplied within 21 days after the date of sale.

   (ii) Such payment and guarantee to be delivered to the Messenger of the Court, Johannesburg.

   (iii) In the event of the purchaser failing to comply with his obligations in terms hereof, the said deposit shall be forfeited as a genuine preestimate of liquidated damages in addition to any other claim any interested party may have against him.
4. The purchaser shall pay interest at the rate of 6 per cent on the purchase price from the date of occupation until date of transfer into his name.
5. In as much as the Defendant is a member of the White Group no bids will be accepted made by or on behalf of any person or body which is not a member of the White Group unless such person or body produces a permit from the Minister of the Interior authorising him to acquire this property.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 25th August, 1953. 9796—4-11

SALE IN EXECUTION.
(Case No. 20362/53.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between ALBERT PERCY DICKINSON, Plaintiff, and LENA KGATLE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 1st May, 1953, the following will be sold in Execution on Friday, the 18th September, 1953, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder, viz.—

Certain Stand No. 2432, situate in Ninth Avenue, Alexandra Township, District of Johannesburg, measuring 43 (forty-three) square roods 88 (eighty-eight) square feet, with certain old rooms thereon.

CONDITIONS OF SALE:

1. The property shall be sold, without reserve, to the highest bidder.

2. The purchase price shall be paid in cash immediately after these conditions of sale have been signed by the purchaser except that, if the purchaser is a client of the Plaintiff's Attorneys, then, and in such event, the purchaser need not pay the purchase price in cash immediately after the sale, but the purchaser shall furnish the Messenger of the Court, Johannesburg, within 21 days after the sale, with a suitable Building Society, Bank or other acceptable guarantee for payment of the full purchase price upon registration of the property hereby sold.

3. The aforementioned property can only be sold to an African Native.—I. H. du Plessis, Messenger of the Court, Johannesburg, 25th August, 1953. 9795—4-11

KAAP.—CAPE.

SALE IN EXECUTION.

IN TH EMAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CARNARVON, HELD AT CARNARVON.

Civil Case No. 65 of 1953.

Between HENDRIK LIEBENBERG FAUL, Plaintiff, and CORNELIS FRANS VERMEULEN (Labourer of Erf No. 203, Carnarvon), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Carnarvon and Writ of Execution, the following property will be sold in front of the Magistrate's Court, at Carnarvon, on the 22nd day of September, 1953, at 10 o'clock in the forenoon:—

One-quarter share in certain piece of freehold land, situate in the Municipality and Division of Carnarvon, being Erf No. 203, Carnarvon, measuring 75 square roods; registered in the name of Cornelis Frans Vermeulen by Deed of Transfer No. 4488/1892.

CONDITIONS OF SALE.

1. The purchase price to be paid in cash on the date of the sale.

2. The purchaser shall pay all costs of transfer, arrear and current rates, and all costs in connection with summons, writ, service and other charges in connection with the above matter.

3. The property will be sold to the highest bidder. Dated at Carnarvon on this the 21st day of August, 1953.—S. J. Jacobs, Messenger of the Court. 9611—28-4

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

In the matter of L. K. BARTHOLOMEW, Plaintiff, and F. T. DE NYSSCHEN, Defendant.

Pursuant to Warrant of Execution No. 29/53, issued at Pietermaritzburg on the 26th August, 1953, I will sell by public auction to the highest bidder for cash, on the farm Homecroft, near Bergville, Natal, on Thursday, 17th September, 1953, at 11 a.m., the following:—

10 Cows.
1 Bull.
Sundry farming implements.

V. M. C. Beck, Deputy-Sheriff, Bergville, Natal. 9915—4-11

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of JOHANNA WILHELMINA OLIVER (born NORMAN) (formerly LANGUAGE) (Plaintiff) versus ALEXANDER LESLIE OLIVER (Defendant).

In execution of the Judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held in front of the Law Courts, Masonic Grove, Durban, on Saturday, the 26th day of September, 1953, at 11.15 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

1 Pontiac motor car (1936 model), N.D. 20498.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 28th August, 1953. 9948—4-11

O.V.S.—O.F.S.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between MARY BLAIR CORDINER, Plaintiff, and BERNARDUS LEUVENINK VAN NIEKERK and HENDRIK JOHANNES VAN NIEKERK, Defendants.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale with reserve price of £850, will be held in front of the Supreme Court, Bloemfontein (Fountain Street Entrance), on Saturday, the 26th September, 1953, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendants on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Plot No. 35, a portion of Subdivision No. 2 (Kelly's View Settlement) of portion Rooidam No. 2354 of the farm Kwaggafontein No. 2300, situate in the District of Bloemfontein, measuring 13 morgen 13,927 square feet.

The following information is furnished but in this respect nothing is guaranteed:—

The plot which is vacant and unimproved is situated about 9 miles south-west of Bloemfontein and about 1½ miles from Kelly's View station.

Terms of Sale.—Save where the purchaser is also the Plaintiff, such purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office.—A. Brink, Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein. 9810—4-18

NAAMSVERANDERINGS.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

We, the undersigned, SIMON SCHNEIDERMAN, residing at 7 Methwold Road, Saxonwold, Johannesburg, and carrying on business at Seventeenth Shaft, Crown Mines, Johannesburg, HILDA SCHNEIDERMAN (born SHER), IVAN SCHNEIDERMAN (aged 19 years), ALLAN SCHNEIDERMAN (aged 17 years), ELAINE RHODA SCHNEIDERMAN (aged 11 years), all residing at 7 Methwold Road, Saxonwold, Johannesburg, do hereby notify for the information of all concerned, that it is our intention to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SNEAD, for the reason that the name of SCHNEIDERMAN is long and cumbersome and difficult to pronounce and spell, and furthermore that our only blood relations residing in America have adopted the name of SNEAD.

We have previously borne the names of SIMON SCHNEIDERMAN, HILDA SCHNEIDERMAN (born SHER), IVAN SCHNEIDERMAN, ALLAN SCHNEIDERMAN and ELAINE RHODA SCHNEIDERMAN, and the application will be made by SIMON SCHNEIDERMAN, on behalf of his wife HILDA SCHNEIDERMAN (born SHER), and his minor children, IVAN SCHNEIDERMAN, ALLAN SCHNEIDERMAN and ELAINE RHODA SCHNEIDERMAN.

Any person who objects to the assumption by us of the said name of SNEAD should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate at Johannesburg.—S. Schneiderman, 7 Methwold Road, Saxonwold, Johannesburg. 9156—21-28-4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GARY GRENVILLE COCKCROFT (a minor), residing at 98 Atholl Street, Highlands North, Johannesburg, employed as an apprentice jeweller, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RATNER, for the reason that on my mother's remarriage I assumed the said surname by which name I have been known for the last eight years by my friends and associates, and I am apprenticed under the name of RATNER.

I previously bore the name GARY GRENVILLE COCKCROFT.

Any person who objects to my assumption of the said name of GARY GRENVILLE RATNER should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—G. Cockcroft, assisted my me: M. Ratner (mother and legaly guardian), 5th August, 1953. 9288—21-28-4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, STEPHEN CRICK, residing at Krantzpoort, District Bronkhorstspruit, Transvaal, and carrying on business as a farmer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CRICK, for the reason that since my childhood I was known under the names STEPHEN CRICK, that I discovered recently that these are not my true names and that I will suffer much inconvenience should I now have to accept a different name as that under which I was known until now.

I previously bore the names JAMES JERRY LEE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife CORNELIA MARIA CRICK (born SPANGENBERG) and minor children (1) GESINA ELIZABETH CRICK, (2) HENRY STEPHEN CRICK.

Any person who objects to our assumption of the said name of CRICK should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bronkhorstspruit, Transvaal.—S. Crick, 13th August, 1953. 9345—21-28-4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BERNARD MYER ECHILEVITZ, residing at 65 Arthur Mansions, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg, and carrying on business as chemist and druggist, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ASH, for the reason that my surname is long and cumbersome and difficult to pronounce and spell, leading to confusion and mistakes in business and socially. I have always been known by the name of ASH.

I previously bore the name ECHILEVITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of ASH should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—B. M. Echilevitz, 17th August, 1953.

9405—21-28-4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

I, HANS JURIE NEL, residing at 1 Van Wouw Street, Vanderbijlpark, Vereeniging District, and employed as an assistant compound manager, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name and surname of DAVID McNEILL, for the reason that it is the express wish and desire of my future spouse that I should assume the name and surname of DAVID McNEILL.

I previously bore the name HANS JURIE NEL.

Any person who objects to my assumption of the said name of DAVID McNEILL should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Vereeniging.—H. J. Nel, 24th August, 1953. 9917—4-11-18-25

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VIOLET HUNT (born WHITAKER), residing at 924 Umgeni Road, Durban, and employed as a packer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RUSSELL for the reason that I was formerly married to one RUSSELL and although such marriage was declared to be null and void, I have since been known by that name for some considerable time.

I previously bore the name of WHITTAKER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor child, TREVOR DOUGLAS HUNT.

Any person who objects to our assumption of the said name of RUSSELL should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement by of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban, Natal.—V. Russell, 15th August, 1953.

9604—28-4-11-18

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 613 Umgeni Road, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as RABIKISSOON, Birth Register No. 187/1928.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of RABIKISSOON BABOOLALL JUGGERNAUTH.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Rabikissoon, 20th August, 1953. 9870—4

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 613 Umgeni Road, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as PREMCHAND, Birth Register No. 5938/1929.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of PREMCHAND BABOOLALL JUGGERNAUTH.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Premchand, 20th August, 1953. 9867—4

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 611 Umgeni Road, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as MEWAPERSAD, Birth Register No. 80/1920.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of MEWAPERSAD BABOOLALL JUGGERNAUTH.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Mewapersad, 20th August, 1953. 9868—4

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 613 Umgeni Road, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as HARIKRISHNA, Birth Register No. 5392/1931.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of HARIKRISHNA BABOOLALL JUGGERNAUTH.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Harikrishna, 20th August, 1953. 9869—4

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

M.C.A. 35/5412.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ROY CRESWELL DREW, acting for and on behalf of VEREENIGING BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Rietfontein No. 8, District Springs, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a railway siding.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 9303, registered in the name of Springs Mines, Limited.

(*b*) Owner's Reservation—Rand Selection Corporation, Limited.
(Freehold Owner: Rand Selection Corporation, Limited.)

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 4658, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the applicant are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant, 27 Smuts Avenue, Vereeniging, on or before the 22nd day of September, 1953.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 29th day of September, 1953, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 31st day of July, 1953.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 9154—21-28-4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE EN VLEISNYWERHEDE.

AANSOEK OM SLAGKWOTA EN REGISTRASIE AS SLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat ons, JAN PETRUS BARNARD en STEPHANUS SOLOMON BARNARD, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as slagters en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te Stilfontein, distrik Klerksdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. P. Barnard, S. S. Barnard. 9891—4

M.C.A. 35/5396.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that STUART BUSBY SHAW, acting on behalf of the Town Council of Krugersdorp, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, for the purpose of overhead electric power lines and underground electric cables.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 1956, 1965, 2034, 6004, 6020, 6051, 6030, 1972, 1975.
(*b*) Water Pipe Line—Surface Right Permit No. A.150/49.
(*c*) Waterright No. 229.
(*a*) to (*c*) held by West Rand Consolidated Mines, Limited.
(*d*) Overhead electric power distribution lines and underground cables held under Surface Right Permit No. A. 135/31 by Electricity Supply Commission.
(*e*) Stormwater drain held under Surface Right Permit No. A.132/29 and Railway Reserves—South African Railways and Harbours Administration.
[Freehold Owners: West Rand Consolidated Mines, Limited, and Government of the Union of South Africa (S.A.R. & H.)]

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 1393 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the applicant are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Town Hall, Krugersdorp, on or before the 22nd day of September, 1953.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 29th day of September, 1953, at 10.30 a.m. Dated at Johannesburg this 6th day of August, 1953.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 9132—21-28-4

RAAD VIR DIE BEWARING VAN NATALSE PARKE, WILD EN VIS.

TENDERS VIR BRUG TE ST. LUCIA-MONDING.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 'n driespanstaal-brug oor die St. Lucia-monding. Staal sal deur die Raad verskaf word. Volledige besonderhede en tenderdokumente is verkrygbaar van die Raad se raadgewende ingenieur, dr. D. F. Kokot, Pk. St. Lucia-monding, na betaling van 'n deposito van £3.

Tenders sluit om 12-uur middag op 30 September 1953 by dr. Kokot te St. Lucia.

NATAL PARKS, GAME AND FISH PRESERVATION BOARD.

TENDERS FOR BRIDGE AT ST. LUCIA ESTUARY.

Tenders are invited for the erection of a three-span steel bridge across the Estuary of St. Lucia. Steelwork will be supplied by the Board. Full particulars with Tender Documents may be obtained from Dr. D. F. Kokot, the Board's Consulting Engineer, P.O. St. Lucia Estuary, on payment of a deposit of £3.

Tenders close at 12 noon on 30th September, 1953, with Dr. Kokot at St. Lucia. 9418—28-4

TENDERS.

POSTMASBURG MINERAL AND EXPLORATION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. K.C. 39).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above mining proposition as a going concern or alternatively for all or any of the following assets:—

(*a*) Plant, machinery and equipment.
(*b*) Mining lease over the farm Mimosa, A.—28, Postmasburg (22 years to run with option to purchase).
(*c*) General dealers shop fully equipped and stocked.
(*d*) Motor vehicles.

The assets will be sold "voetstoots" and no warranties will be given.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tender, Postmasburg Mineral and Exploration Company (Proprietary), Limited (in Liquidation), K.C. No. 39", must be lodged with the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, C.P., to reach him not later than noon on Friday, the 18th September, 1953.

Full particulars are available upon application from the undersigned.—I. Hill, Provisional Liquidator, 109 Locarno House, corner Loveday and Main Streets, P.O. Box 4803, Telephone 34-1966/7, Johannesburg. 9951—4

TRANSFER OF HOTEL LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that application will be made to the Liquor Licensing Board, Sabie, District Pilgrims Rest, on the 19th September, 1953, at 11 a.m., for the transfer of the Hotel Liquor Licence held by GERARD WILLEM VAN BELKUM, in respect of the GAME RESERVE HOTEL, Graskop, District Pilgrims Rest, to STEPHEN JOHN TALBOT.

Any person desiring to oppose the transfer must lodge his objection, stating his reasons therefore, with the Magistrate, Sabie, on or before Friday, the 18th September, 1953.—D. J. Potgieter, Attorney for Applicant, P.O. Box 86, Sabie, 31st August, 1953. 9985—4

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die KERKRAAD VAN DIE NEDERDUITS HERVORMDE OF GEREFORMEERDE KERK VAN SUID-AFRIKA, GEMEENTE PRETORIA-SUID, voornemens is om sy naam te verander in—

(1) Akte van Transport No. 17940/1945, gedateer 21 Julie 1945;
(2) Akte van Transport No. 249/1946, gedateer 5 Januarie 1946;
(3) Akte van Transport No. 16533/1946, gedateer 5 Junie 1946;
(4) Akte van Transport No. 5598/1948, gedateer 23 Februarie 1948;
(5) Akte van Transport No. 6636/1948, gedateer 2 Maart 1948;
(6) Akte van Transport No. 21437/1950, gedateer 21 Oktober 1950;
(7) Akte van Transport No. 11378/1953, gedateer 26 Mei 1953;
(8) „Mortgage Bond" No. 8548/1949, gedateer 2 April 1949;

na DIE KERKRAAD VAN DIE NEDERDUITSE HERVORMDE OF GEREFORMEERDE GEMEENTE, LYTTELTON.

Enigeen wat teen die voorgenome verandering van die naam beswaar het, moet sy beswaar, met vermelding van redes, skriftelik indien by die ondergetekende binne sewe dae vanaf datum van publikasie hiervan.—K. Cousins, Registrateur van Aktes, Akteskantoor, 27 Augustus 1953. 9833—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, MARTHINUS PHILIPPIS NEETHLING en JOSEPHUS FRANCOIS FURSTENBURG, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as slagters en vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te Perseel No. 67, Krugerstraat, Petersfield, Springs, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 28 dae vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing.—M. P. Neethling, J. F. Furstenburg. 9918—4

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES PETRUS ALBERTUS KRAUSE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 242, Retiefstraat, Potgietersrust, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. P. A. Krause, Rabestraat 94, Potgietersrust. 9703—4

THE WHITE RIVER ESTATES IRRIGATION BOARD.

NOTICE OF INTENTION TO PREPARE SCHEDULE OF RATEABLE AREAS.
(Regulation 37.)

Notice is hereby given that the White River Estates Irrigation Board intend to proceed to the preparation of a schedule of rateable areas in accordance with Section 90 of the Act.

Every owner of property within the said district is therefore called upon to send to the Secretaries of the said Board, on or before the 25th September, 1953, a return on Form 3 which will be supplied by the Secretaries on application, specifying—

(*a*) the area of such property at the time actually under irrigation;
(*b*) the irrigable area remaining to be brought under irrigation;
(*c*) the area commanded by the works, but which is alleged to be non-cultural.

The information so obtained may be used by the Board in preparing a Schedule of rateable areas, but the Board shall by actual measurement of the ground, or by any other means which it may consider necessary, check the accuracy of the returns before preparing the said Schedule.—Barker & Ostler (Pty.), Limited, Secretaries to the Board, P.O. Box 1, White River. 9910—4

It is hereby notified that we, EDWARD WATTER and DAVID FRAM, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products in respect of a factory business which we propose to establish at Hekpoort (District Krugersdorp) on Portions Nos. 163-164 and 165 of the farm Hartebeestfontein.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 9894—4

It is hereby notified that I, RALPH DIAMOND, carrying on business under the style or firm of DIAMOND STORES, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Consolidated Collieries, Limited, Bankfontein No. 14, District Ermelo.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Ralph Diamond. 9806—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, IVO LASIC, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Shop No. 5a, Saunders Street, Stand No. 235, Yeoville, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 28 days of the first publication of this notice.—I. Lasic. 9930—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, EFTYCHEA CHRISTODOLOU (born NICHOLAS ANTONIADES), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at premises to be erected on Stand No. 384, being 44 Third Avenue, Alberton.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. 5347, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Springs this 4th day of September, 1953.—H. L. Epstein, Attorney for the Applicant, Suite 106, Balfour House, 18e Second Street, P.O. Box 252, Springs. 9962—4

KAAP.—CAPE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that CONRAD PIETER MORTLOCK, of Tabankulu, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which he proposes to conduct at Erf No. 30, Main Street, Tabankulu.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—H. N. Holmes, Attorney for Applicant, P.O. Box 4, Tabankulu. 9885—4

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

ALVAREZ PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED (IN LIQUIDATION).

Messrs. John Marcus & Sons, Auctioneers and Sworn Appraisers, of 98 Long Street, Cape Town, will sell a 1948 Dodge Sedan by Public Auction at their Auction Mart on Saturday, the 5th September, 1953, at 10.30 a.m.—J. H. Levien, J. M. Borton, Joint Liquidators, 24 Wale Street, Cape Town. 9798—4

CANCELLATION OF ENTRY RELATING TO LOST NOTARIAL BOND.

Notice is hereby given that we intend to make application for the cancellation of the entry in the Personal Debt Registry, Cape Town, relating to Notarial General Bond No. 1467, dated 16th February, 1939, and registered on the 25th February, 1939, passed by Andries Johannes Bruwer and Frederick Johannes Bruwer for £600 in favour of Pieter Daniel Geyser, in respect of all their right, title and interest in and to a certain Lease No. 556/1927, dated 18th December, 1926, as amended by Deed of Agreement dated 4th January, 1932, entered into between the Minister of Lands of the Government of the Union of South Africa and themselves, and by virtue of a Cession of Lease dated 28th September, 1936, in respect of one-third share of the undermentioned property:—

(*a*) Certain piece of land being Angora MA a portion of "Angora M" a rateable area in the Angora Irrigation District, situate in the Division of Swellendam, measuring 1 morgen 307 square roods 130 square feet;

(*b*) certain piece of land being the remaining extent of "Angora O" a portion of Lot "A" of the farms Rietfontein (now called Angora) and Boschmansdrift, measuring 176 morgen 355 square roods;

(*c*) certain piece of land called Angora F a portion of Lot "A" of the farms Rietfontein (now called Angora) and Boschmansdrift a rateable area in the Angora Irrigation District, situate in the division of Swellendam, measuring 41 morgen 244 square roods.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the date of the last publication hereof.

Dated at Robertson, this 27th day of August, 1953.—Reid, Geyser & Keevy, Applicants' Attorneys, Church Street, Robertson. 9916—4

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-receiving Institution.)

Insolvent Estate ALRED JACOBS trading as SPES BONA STORE and STEENBERG FISHERIES, Military Road, Steenberg—No. 9595.

SALE BY PUBLIC TENDER OF GROCERY AND FISH & CHIPS BUSINESSES WITH OCCUPATION.

Attention is drawn to notices appearing in the Capt Town Press calling for Tenders for the stock, shop fittings, etc., in the above Estate. Occupation can be given to approved tenants and full details are obtainable from the undersigned. Tenders must reach the Office of the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, before noon on Friday 11th September, 1953.—A. de V. Joubert, Provisional Trustee, Cape Trustees & Executors, Limited, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town. 9855—4

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 30th day of September, 1953, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of SONIA FREWEN (born MARX), married out of community of property to LEONARD ALBERT FREWEN, a general dealer, trading as TREASURES, in York Street, George; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and at the office of the Magistrate, George, for a period of fourteen (14) days as from the 8th day of September, 1953. Dated at George this 28th day of August, 1953.—Miller & Roberts, Attorneys for Applicant, York Street, P.O. Box 35, George. 9957—4

DIE STAD GRAHAMSTAD.

HERROEPING VAN DEKLARASIE OP SLUMEIENDOMME.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 15 (4) (*c*) van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die Slumverklaringe van die volgende eiendomme deur 'n besluit van die Raad herroep is op 26 Augustus 1953:—

Perseel bekend as Somersetstraat 4, geregistreer in die naam van T. C. Daniels.

Persele bekend as Woodstraat 58 en Raglanweg 64, geregistreerde eienaar—boedel oorlede F. Daniels.

W. J. Lagrange, Stadsklerk, Kennisgewing No. 62 van 27 Augustus 1953.

CITY OF GRAHAMSTOWN.

RECISSION OF DECLARATION ON SLUM PROPERTIES.

Notice is hereby given in terms of Section 15 (4) (*c*) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the Slums Declarations on the following properties were rescinded by resolution of Council on the 26th August, 1953:—

Premises known as 4 Somerset Street, registered in the name of T. C. Daniels.

Premises known as 58 Wood Street and 64 Raglan Road, registered owner—Estate late F. Daniels.

W. J. Lagrange, Town Clerk, Notice No. 62 dated 27th August, 1953. 9864—4

CANCELLATION OF ENTRY OF LOST BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the Cancellation of the entry in the Personal Register in respect of Mortber, 1946, passed by Wynand Louis Olivier in favour of Joyce Graham, a spinster, and favour of Joyce Graham, a spinster, and William Graham in his capacity as the father and natural guardian of the minor Rhoda Graham, for the sum of £200 hypothecating as a first mortgage, certain piece of redeemed quitrent land situate in the Village Management Board Area of Bonnievale, District of Swellendam, being a rateable area in the Zanddrift Irrigation District and being the farm Vermakelikheid, measuring 215 square roods 21 square feet; which Mortgage Bond has been lost.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Cape Town this 22nd day of August, 1953.—Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for the Applicants. 9830—4

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate P. J. VAN SCHALKWYK.

Messrs. Krige & De Wet, Auctioneers and Sworn Appraisers, Hough's Chambers, Ceres, will sell by public auction, a recently built dwelling-house at the corner of Excelsior and Orange Streets, Wolseley, C.P., on Wednesday, the 9th September, 1953, at 2.30 p.m. on the spot.—J. M. Borton, Sole Trustee, 24 Wale Street, Cape Town. 9693—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, OSMAN SONDAY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products in respect of a factory business which I propose to establish at 44 Breda Street, Paarl.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated this 4th day of September, 1953.—O. Sonday. Solomon Miller, Attorney for Applicant, 49 Lady Grey Street, Paarl. 9840—4

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 24ste dag van September 1953 om tien-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van MARTHINUS PETRUS VAN SCHALKWYK, 'n Boukontrakteur, van Voortrekkerstraat, Wolseley, K.P.; en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad (en op die kantoor van die Magistraat, Wolseley), ter insage sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 8ste dag van September 1953.—J. R. Grimbeek, Prokureur van Aansoeker, Posbus 6, Van der Stelstraat, Tulbagh. 9941—4

BEËDIGDE TAKSATEUR.

(No. S.A. 26/53.)

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die outoriteit my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek mnr. CHRISTOFFEL ANDRIES SCHOEMAN, van Posbus 64, Somerset-Oos, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Somerset-Oos.—C. St. John Thomson, waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling, Kaapstad, hede die 22ste dag van Augustus 1953. 9947—4

BEËDIGDE TAKSATEUR.

(No. S.A. 28/53.)

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die outoriteit my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek mnr. JOHANN HENDRIK HAUPTFLEISCH, van Posbus 6, Ceres, K.P., aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Ceres, K.P.—C. St. John Thomson, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling, Kaapstad, hede die 24ste dag van Augustus 1953. 9987—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BERRIE ELMODIEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Retreat Road, Retreat, between Eleventh and Twelfth Avenues.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—B. Elmodien. 9921—4

NATAL.

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 43 of the Liquor Act, 1928, as amended, application will be made to the Magistrate, Port Shepstone, at 9.30 a.m., on the 16th day of October, 1953, by ROBERT JOHN TYNER, for the removal permanently of the bottle liquor licence from the presently licensed premises situate at Subdivision A of Lot Rossler No. 12674, to premises situate at Lot P of the Wedge, in the Shelly Beach Health Committee Area.

And further take notice that if the removal be authorised, the said ROBERT JOHN TYNER will at the next then ensuing Annual Meeting of the Liquor Licensing Board, Port Shepstone, apply for the ratification of such authority.

Any person desiring to oppose such removal, is hereby called upon to lodge his objection and to state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Port Shepstone, on or before the 9th October, 1953. Dated at Port Shepstone on this 28th day of August, 1953.—E. V. Franz, Applicant's Attorney, Aiken Street, P.O. Box 32, Port Shepstone. 9958—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that Eustace Hulme Sanders intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which he proposes to conduct at Lot 27, Tugela, District of Mtunzini. Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the publication of this notice.—H. H. Kent, Applicant's Attorney, P.O. Box 51, Eshowe. 9983—4

O.V.S.—O.F.S.

In the Insolvent Estate of JOHANNES PETRUS KRUGER, No. X. 6240.

Erven Nos. 134 and 482, Edenburg, comprising "J. P's. Garage", Voortrekker Street, Edenburg, will be sold by public auction on the premises, at 10.30 a.m. on Tuesday, the 22nd September, 1953. Edenburg, 18th August, 1953.—Frank C. Hunt, Auctioneer, P.O. Box 3, Edenburg, O.F.S. 9716—4

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hill, Acting.

At Pretoria, the 28th day of August, 1953.

In the matter between FANELS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and HARRISON WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office and carrying on business at Talens Building, 49 Harrison Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. B. Merber, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 17th day of September, 1953, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.

3. That service of this Rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in the *Rand Daily Mail* newspaper.

4. That the Master of this Court, be, and is hereby, directed to appoint a Provisional Liquidator forthwith. By Order of the Court.—Assistant Registrar. (Schwartz & G. J. Melamed.) 9888—4

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaande erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die obyenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat diemag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n pesoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Gerde Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuture of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester in Kimberley, voor die Assistent-meester in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
4522/53	Louwrens, Karl Bremer, farmer....	18/6/53, Iringa, Tanganyika..	10/9/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
3094/53	Lombard, Willem Meyer, farmer....	1/6/53, Cradock.....	18/9/53, 10 a.m., Cradock.....	Executor.
4474/53	Slambert (born Jordaan), Ellen, housewife	24/8/52, Port Elizabeth.....	16/9/53, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
4204/53	Landman (born Buchner), Dina Christina, pensioner	9/7/53, Grahamstown.....	17/9/53, 10 a.m., Alexandria...	Executor.
5089/50	Siebrits, Andries Meyer, looier....	14/9/50, Fransch Hoek.....	17/9/53, 10 vm., Kaapstad.....	Eksekuteur.
4496/53	McIver, Margaret Irene, housewife	8/8/53, Port Elizabeth.....	17/9/53, 11 a.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
4540/53	Moolman, Petrus Lafras, farmer...	9/8/53, Gordonia.....	18/9/53, 10 a.m., Carnarvon...	Executor Dative.
2455/53	Malan, Abraham Johannes, labourer	6/5/53, Lotus River.....	15/9/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
3166/53	Martins, Abraham Petrus van Schalkwyk, fitter and turner	25/4/53, Woodstock.....	15/9/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
1212/50	Myburgh, Lambertus Philippus....	20/1/50, Observatory.....	15/9/53, 10 vm., Kaapstad.....	Eksekuteur Datief.
4456/53	Kuhn, George Valentin, rustend...	6/8/53, Stellenbosch.....	22/9/53, 10 vm., Kaapstad.....	Eksekuteur.
4305/53	Uffindell, Louisa, retired.....	17/7/53, Kenilworth.....	17/9/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
4307/53	Victor, Nicholas Petrus, pensioner..	2/8/53, East London.....	16/9/53, 10 a.m., East London.	Executor.
4098/53	Weiss, Willem Albert, no occupation	3/7/53, Komgha.....	16/9/53, 10 a.m., East London.	Executor.
4142/53	Nowlan, Charles Alfred, retired....	6/6/53, Wynberg.....	17/9/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
4506/53	Nowlan, Mary Ellen, retired.....	8/8/53, Wynberg.....	17/9/53, 10 a.m., Cape Town..	Executor.

TRANSVAAL.

3945/53	Carruthers, Wilfred Kenneth, boilermaker	6/6/53, Leopoldville.....	11/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4985/53	Gouws, Maria Magdalena.....	15/7/53, Belfast.....	11/9/53, 10 a.m., Belfast.....	Executor Dative.
4983/53	Fourie, Louis Johannes, boer.....	6/8/53, Belfast.....	11/9/53, 10 vm., Belfast.....	Eksekuteur Datief.
4978/53	Cloete, Ivy, bode.....	11/8/53, Pretoria.....	8/9/53, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
4918/53	Grobler, Stephanus Frederick.....	4/8/53, Pietersburg.....	11/9/53, 10 vm., Pietersburg...	Eksekuteur Datief.
4720/53	Eichholz, Clara, housewife.....	8/7/53, Johannesburg.....	11/9/53, 10 a.m., Pietersburg...	Executor Dative.
4762/53	Goffe, Edward.....	27/7/53, Pretoria.....	8/9/53, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
4893/53	Davies, Helen Low, medical practitioner	7/3/53, Pretoria.....	8/9/53, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
4788/53	Daramtulla, Peter, gardener.....	8/3/53, Johannesburg.....	11/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4708/53	Bester, Louis Petrus Jacobus.....	21/6/53, Wolmaransstad.....	8/9/53, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
5055/49	Erasmus, Samuel Cornelius, clerk...	3/10/48, Vereeniging.....	11/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4405/53	Mitchell, Ronald Wetherburn Hunter, electrician	14/4/53, Springs.....	11/9/53, 10 a.m., Brakpan.....	Executor.
4402/53	Otto, Johannes Hugo, mynwerker...	28/1/53, Klerksdorp.....	11/9/53, 10 vm., Klerksdorp...	Eksekuteur.
4735/53	McRae, John, winding engine driver	26/7/53, Johannesburg.....	11/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4737/53	O'Kelly, Gert Petrus, railway constable	1/7/53, Germiston.....	11/9/53, 9.30 a.m., Germiston.	Executor.
4765/53	van Niekerk, Petrus Zacharias, veeinspekteur	8/8/53, Pretoria.....	11/9/58, 10 vm., Lydenburg....	Eksekuteur.
4852/53	Olivier, Cornelius Johannes, blokkiesvloer leêr	1/8/53, Pretoria.....	8/9/53, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
323/52	Klopper, Jacobus Marthinus Lourens, dairyman	1/1/52, Vereeniging.....	11/9/53, 10 a.m., Vereeniging..	Executor.
3898/53	Levy, Fanny, housewife.....	5/5/53, Johannesburg.....	11/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
3432/53	Klipin, Bertha, arms and sports dealer	11/4/53, Johannesburg.....	11/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2924/52	Harling, Amy, housewife.....	20/5/52, Pretoria.....	8/9/53, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
5093/53	Williams, Alice Theresa (Olsson), chief draughtsman, S.A. Railways	9/9/48, Pretoria.....	8/9/53, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
5025/53	van Zyl, Johannes Hendrik, butcher.	11/8/53, Witbank.....	11/9/53, 10 a.m., Witbank.....	Executor.
5023/53	Wilken, Johannes Christoffel, window dresser	19/8/53, Germiston.....	11/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5020/53	Tulsie, Papa, hawker.....	19/7/53, Barberton.....	16/9/53, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
4480/53	de Witt, Frederick Francois, retired nightwatchman	30/7/53, Germiston.....	11/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4495/53	Venter, Simon, skilder.....	28/6/53 Waterberg.....	18/9/53., 10 vm., Waterberg...	Eksekuteur.
3976/53	Photeadis, Despina (born Katselos), general merchant	19/5/53, Johannesburg.....	11/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
2182/53	Till, Graham Basil, electrician.....	14/4/53, Springs.....	11/9/53, 10 a.m., Brakpan.....	Executor.
3025/53	Petzer, Charles, reisiger.....	26/3/53, Johannesburg.....	11/9/53, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur.
4863/53	van der Ryst, Jan Willem, boer.....	15/7/53, Koster.....	11/9/53, 10 vm., Koster.....	Eksekuteur.
4756/53	Stoop, Cornelia Wilhelmina, clerk...	1/8/53, Springs.....	11/9/53, 10 a.m., Brakpan.....	Executor.
4904/53	Swanepoel, Gerrit Johannes, railway employee	9/7/53, Germiston.....	11/9/53, 9.30 a.m., Germiston.	Executor.
5018/53	Saunders, John, mine fitter and turner	15/8/53, Benoni.....	11/9/53, 10 a.m., Brakpan.....	Executor.
5013/53	le Roux, William, driver.....	6/8/53, Johannesburg.....	11/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5051/53	Rosen, Aubrey Myer, Apprentice chemist	18/5/47, Pretoria.....	8/9/53, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
4757/53	Shalala, Edward Peter, retired.....	5/6/53, Klerksdorp.....	11/9/53, 10 a.m., Klerksdorp...	Executor.
4746/53	Renshaw, Frank Melville, electrician, S.A.R.	17/7/53, Windhoek, S.W.A...	11/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.

NATAL.

1948/53	Kusum, widow.....	8/6/53, Springfield.....	17/9/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2025/53	Baikie, Robert Kenneth, farmer....	19/8/53, Pietermaritzburg.....	16/9/53, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
1954/53	Bailey, Walter, pensioner.....	12/8/53, Pietermaritzburg.....	16/9/53, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
1955/53	Bubcharima, housewife.....	6/9/24, Durban.....	17/9/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1956/53	D'Unionville, Antoine Richard Marrier, cane planter	Insingisi, 24/1/53.....	17/9/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1921/53	Jorddan, Johannes Renier Petrus, clerk	11/7/53, Utrecht.....	17/9/53, 10 a.m., Utrecht.....	Executor Dative.
1916/53	Goodburn, Caroline Jane, pensioner	21/7/53, Durban.....	17/9/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1574/47	Phulkuwar, also known as Phulkuwar Bramdaw, domestic	11/7/46, Durban.....	17/9/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2043/53	Morrison, Margaret Livingstone, housewife	1/8/53, Dundee.....	10/9/53, 10 a.m., Dundee.....	Executor Dative.
2033/53	Mantie, Mathew, handyman.....	24/7/53, Dundee.....	10/9/53, 10 a.m., Dundee.....	Executor Dative.
1985/53	McCall, John Arthur, accountant..	1/8/53, Johannesburg.....	10/9/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2022/53	Munusamy, farm employee.....	23/6/51, Durban.....	10/9/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2021/53	Muller, Johanna Christinna.....	14/8/53, Estcourt.....	10/9/53, 10 a.m., Estcourt.....	Executor Dative.
2019/53	Rahman, Abdul, motor car sprayer.	26/10/52, Durban.....	10/9/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2015/53	Watson, Clara Catherine.....	4/6/53, Malvern.....	10/9/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1965/53	Winterboer, William Alick, pensioner	10/8/53, Durban.....	10/9/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1710/53	Sumthrie, pensioner.....	4/6/53, Durban.....	10/9/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1541/53	Peruma, mechanic.....	6/7/50, Durban.....	10/9/53, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1976/53	Stoppel, Peter, farmer.....	6/8/53, Port Shepstone.....	10/9/53, 10 a.m., Port Shepstone	Executor Dative.
1981/53	Singh, Kissoon, farm manager.....	24/3/53, Stanger.....	10/9/53, 10 a.m., Stanger.....	Executor Dative.
2030/53	Forsyth, Annie Muriel, widow.....	22/7/53, Pietermaritzburg.....	16/9/53, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

987/53	Peffers, Alexander Collie, farmer...	5/8/53, Bloemfontein.....	8/9/53, 11 a.m., Bloemfontein..	Co-Executor Dative.
958/53	Claassen (gebore Blignaut), Susara Elizabeth, lorriedrywer	15/7/53, Kroonstad.....	9/9/53, 10 vm., Lindley.....	Eksekuteur Datief.
972/53	Brits, Jacobus Lukas Marthinus, blokman	19/7/53, Bothaville.....	9/9/53, 10 vm., Bothaville.....	Eksekuteur Datief.
953/53	Els, Martha Johanna Petronella, messelaar	17/5/53, Heilbron.....	9/9/53, 10 vm., Heilbron.....	Eksekuteur Datief.
941/53	Delport, Cornelius, munisipale assistent	29/7/53, Ficksburg.....	11/9/53, 10 vm., Ficksburg....	Eksekuteur Datief.
41265	du Toit, Hendrik Lodewyk, afgetrede boer	3/4/48, Jacobsdal.....	8/9/53, 11 vm., Jacobsdal.....	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND-WES—WEST.

301/53	Retief, Cecil Herbert, supervisor, central telegraph office	26/7/53, Kimberley.....	9/9/53, 10 a.m., Kimberley....	Executor Dative.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3770/52/315	Fegen, Elizabeth; First and Final.....	4/9/53	Cape Town	Fort Beaufort	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executor Testamentary, 21–25 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, Johannesburg.
76/53	Gray, Matthew, railway pensioner, and surviving spouse, Magdalena Johanna Gray (born McGeer); First and Final	4/9/53	Kimberley.	—	Haarhoff, Hertog, Moult & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
631/53	Murnane, David Joseph, retired engineer, of "Tot Siens", Alster Road, Newlands, Cape, and surviving spouse, Stephane Murnane; First and Final	4/9/53	Cape Town	Wynberg.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary.
2087/53/54	Moran, Patrick Joseph, retired widower; First and Final and Supplementary	4/9/53	Cape Town	Port Elizabeth	F. E. Baker, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
3162/52	van Deventer, Louis Petrus, rustende boer, van Worcesterstraat 2, Somerset-Oos; Eerste en Finale	4/9/53	Kaapstad..	Somerset-Oos	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos.
5877/51/678	Bruton, Albert Victor, general dealer, of 27 Cape Road, Port Elizabeth; Supplementary to First and Final	4/9/53	Cape Town	Port Elizabeth	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
1903/53/515	Bissett, Alicia Julia Hindmarsh, widow, of Court Cottage, Wargrave, Berks, England; First and Final	4/9/53	Cape Town	—	Midland Bank Executor and Trustee Company, Ltd., London. c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary.
5234/52	de Jager, Cornelis Albertus, boer; Supplementêre	4/9/53	Kaapstad..	Aberdeen....	J. W. Williams, Porterstraat, Aberdeen, Algemene Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
177/53/204	Reeks, Mary Ann (born Farley), housewife, and surviving spouse, Charles William Reeks, of 35 Bedford Street, Parow, Cape Province; First and Final	4/9/53	Cape Town	Bellville.....	Templeman, MacDonald & Blake, P.O. Box 16, Bellville, Attorneys for Executor Testamentary.
1271/53/549	Botha, Hendrik Nicolaas, railway employee; First and Final	4/9/53	Cape Town	East London	J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Gladstone Street, East London.
2335/53/99	Visser, Dinah Johanna (gebore van den Berg), en oorlewende eggenoot Jacobus Gabriel Visser, werktuigkundige, van Durbanstraat, Worcester; Eerste en Finale	4/9/53	Kaapstad..	Worcester....	G. van Coppenhagen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 2, Villiersdorp.
2382/53/3	Hardie, Robert Gordon, shipping clerk, of 36 Byron Court, Byron Road, Harrow, Middlesex, England. and surviving spouse, Beatrice Clara Hardie; First and Final	4/9/53	Cape Town	—	Beatrice Clara Hardie, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executrix.
2266/53/315	van Zyl, Jacomina Christina (gebore Geyser), en nablywende eggenoot Gert Johannes van Zyl, boer, van Besemkop, Calitzdorp; Eerste en Finale	4/9/53	Kaapstad..	Calitzdorp...	R. van R. Barry, Posbus 15, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
6925/52/21	Miles, Humphrey Lewis, engine driver, of Rosmead, Cape Province, and surviving spouse, Hester Cecelia Miles; First and Final	4/9/53	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province, Attorneys for the Executrix Testamentary.
1564/53/402	Panting, Cyril James Bernard, artist, of 6 Mill Street, Gardens, Cape Town, and surviving spouse, Gladys Panting (born Laurence); First and Final	4/9/53	Cape Town	—	Gladys Panting, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executrix Testamentary.
2072/53/546	Box, Jessie Isabel, spinster; First and Final..	11/9/53	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, 79 Main Street, Port Elizabeth.
288/53/329	Wright, Denise (born du Toit), housewife, of Potfontein, District of Philipstown; First and Final	7/9/53	Cape Town	Philipstown..	Paul & Blomerus, P.O. Box 7, De Aar, Attorneys for Executor.
1656/53	Loundar, Christina Johanna (born Abrahamse), housewife, married out of community of property to David Edward Freeman Loundar, since deceased, of "Disa", 11 De Villiers Avenue, Mowbray; First and Final	8/9/53	Cape Town	Wynberg.....	A. Wagner & De Villiers, Attorneys for Executrices Testamentary, 5 Bureau Street, Cape Town.
3181/52/947	Steensma, Philip Bernardus, retired, of 402 Voortrekker Road, Maitland, Cape, and surviving spouse, Maria Magdalena Carolina Steensma (born Engelbrecht); First and Final	4/9/53	Cape Town	—	Reginald Percy Wisdom, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Ltd., c/o Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5487/52/834	Naude, Martina Stefina Petrusina Christina (gebore Botha), huisvrou, en langslewende eggenoot Jacobus Adriaan Naude, van Farnham, Barkly-Oos; Eerste en Finale	4/9/53	Kaapstad..	Barkly-Oos...	J. A. Naude en H. S. Naude, Eksekuteure Testamentêr, Posbus 77, Elliott.
61343/1038	Esterhuizen, Pieter Cornelius, tailor, of Barry Street, Robertson; Supplementary	8/9/53	Cape Town	Robertson...	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
6843/52/5	Fourie, Johannes Jacobus (of Jakobus), algemene handelaar, en sy oorblywende eggenote Lovina Elizabeth Fourie (gebore Groenewald), van Napier, Distrik Bredasdorp; Eerste en Finale	8/9/53	Kaapstad..	Bredasdorp..	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 16, Napier.
69/53	Nieuwoudt, Huibrecht Jacomina Magaritha (gebore Kotze), huisvrou; Eerste en Finale	8/9/53	Kimberley.	Mafeking....	Louw & Bruhns, Markstraat Posbus 123, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2073/53/608	Burger, Eleanora (born Bouwer), housewife; First and Final	4/9/53	Cape Town	Cradock.....	W. G. Heap, General Manager and Secretary, The Cradock Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 45, Cradock, Cape Province.
4388/52	Lategan, Johannes Petrus, farmer, of Lategansvlei, Distrik Oudtshoorn; First and Final	4/9/53	Cape Town	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Attorneys for the Executor Dative, 117 Church Street, Oudtshoorn.
852/53/624	Downs, Eric Howard, clerk, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 13th January, 1953; First and Final	4/9/53	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executrix Testamentary, Per manent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth.
6498/52/229	Snijders, Zacharias Hendricus, compositor, of Graaff-Reinet, who died on the 23rd November, 1952, and his surviving spouse, Aletta Susanna de Vos Snijders (born van Zyl); First and Final	4/9/53	Cape Town	Graaff-Reinet	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Agent for Executrix.
85/53	Pillay, Theyafaraja Vythylingam Shunmugan, fresh produce dealer, and surviving spouse, Muniamal Pillay (born Ramsamy); First Final	4/9/53	Kimberley.	—	Elliott & Maris, Attorneys for Executrix Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
2857/53/860	Clark, Francis James, retired; First and Final	4/9/53	Cape Town	Wynberg.....	(Mrs.) E. J. Clark, 55 Exmouth Road, Plumstead, Executrix Testamentary.
2879/53	Hamilton, William Douglas, of Fish Hoek; First and Final	8/9/53	Cape Town	Simonstown..	G. J. O'Reilly, Attorney for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
1653/12	Simpson, Alexander.....	30 days	Cape Town	Uitenhage....	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary.
2277/48/200	Glickman, Samuel, and surviving spouse, Rose Glickman (born Levitavitz), of Bellville; Amended First and Final	5/9/53	Cape Town	Bellville.....	Cohen & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Durban Road, Bellville.
367/53	Barrett, Alice Louisa, of " Gravenny ", Harries Street, Plumstead; First and Final	4/9/53	Cape Town	Wynberg.....	Klosser & Michau, Attorneys for Executor Testamentary, 31 Burg Street, Cape Town.
536/52/76	Hogan, Henry Edward, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Hogan (born September), of 32 Caledon Street, Goodwood; First and Final	4/9/53	Cape Town	Bellville.....	Cecil Rabinowitz & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
2867/52/396	Fouchee, Hilda (born Ingham), and surviving spouse, Phillipus Fouchee, of Wynberg, Cape; First and Final	4/9/53	Cape Town	Wynberg.....	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock.
2874/53/718	Clare, Margaret Blanche (born Harvey), of Newlands, Cape; First and Final	4/9/53	Cape Town	Wynberg.....	Jaffer & Askew, Attorneys for Executor Testamentary, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
6486/52	Butcher, Richard Harry, of Fish Hoek; First and Final	8/9/53	Cape Town	Simonstown..	G. J. O'Reilly, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
6234/50	Kerchhoff, Maria (born van Zyl), and surviving spouse, Ernest Harold Kerchhoff, of 17 Berkley Street, Cape Town; First and Final	7/9/53	Cape Town	—	Schaeffer & Schaeffer, Attorneys for Executrix Dative, 136 Adderley Street, Cape Town.
4096/52/123	Ryklief, Abdurahman, of 67 Goldsmith Road, Salt River; First and Final	5/9/53	Cape Town	—	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Executors Testamentary, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
6235/50	Kerchhoff, Ernest Harold, of 17 Berkley Street, Cape Town; First and Final	7/9/53	Cape Town	—	Schaeffer & Schaeffer, Attorneys for Executrix Dative, 136 Adderley Street, Cape Town.
2579/53/182	Wrigglesworth, Isabella Theodora (born Barclay); First and Final	4/9/53	Cape Town	Swellendam...	Louw & Steyn, Swellendam.
6870/52/702	Wenman, Sidney Robert James, retired mill foreman, and surviving spouse, Annie Elizabeth Wenman (born Taylor), of Jeffreys Bay, Division of Humansdorp; First and Final	4/9/53	Cape Town	Humansdorp.	Walter T. Jones, Main Street, P.O. Box 47, Humansdorp, Attorneys for Executrix Testamentary.
2830/51/465	Tarsnish, Abraham, wholesale merchant, of Cape Town; First and Final	4/9/53	Cape Town	—	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executor Testamentary, 36 Burg Street, Cape Town.
502/53	Meyer, Ernest Julius Wilhelm, of Goodwood, Cape, and surviving spouse, Alwina Georgina Georgina Wilhelmina Augusta (born Horstmann); First and Final	4/9/53	Cape Town	Bellville.....	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for the Executrix Testamentary, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
5837/52/135	Malherbe, Jozua Francois Sr., boer, en langslewende eggenote Maria Hendrika Magdalena Malherbe (gebore Odendaal), van Pienaarsriver, Riversdal; Eerste en Finale	4/9/53	Kaapstad..	Riversdal....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie, Maatskappy, Kerkstraat, Riversdal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1380/52/563	Moosa, Ismail, general dealer, of Sweidan's Buildings, Main Road, Wynberg, Cape; First and Final	8/9/53	Cape Town	Wynberg.....	Pincus & Matz, Attorneys for the Executor Testamentary, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg, Cape.
7237/51	Heuer, Mabel Elizabeth (born Bowen), housewife; First and Final	4/9/53	Cape Town	East London	Wylde Brothers, Attorneys for Executrix Testamentary, Dragon Street, P.O. Box 11, Stutterheim, Cape.
4289/52	Lipschitz, Arnold Simon Hirsh, philatelist, of Fish Hoek; First and Final	4/9/53	Cape Town	Simonstown..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4521/52/182	Wernicke, Lilian Irene Elizabeth, of Fairmead Court, College Road, Rondebosch, and surviving spouse, Frederick Page Wernicke; Supplementary	4/9/53	Cape Town	Wynberg.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
25512/753	Lundall, Rachel (born Arends), widow, housewife; First and Final	4/9/53	Cape Town	Tsolo.....	L. H. C. Hart, Executor Dative, P.O. Box 7, Tsolo.
192/52	Venter, Phillippus Arnoldus Benjamin, boer;	4/9/53	Kimberley.	Barkly-Wes..	Susanna Catherina Venter, Privaatsak Plaasdam, oor Koopmansfontein, Kaapprovinsie.
1033/53	Govind, Makan, dry-cleaning assistant; First and Final	4/9/53	Cape Town	East London	J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executor Dative, 24 Gladstone Street, East London.
2320/53	van Eeden, Christina Helena (gebore Schoonbee), weduwee, van Schauderlaan 19, Holland Park, Port Elizabeth; Eerste en Finale	4/9/53	Kaapstad..	Port Elizabeth	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
2080/53/11	Iverson, Annie Dorothy (born Barnard), housewife, and her surviving spouse, Dortenius Iverson; First and Final	4/9/53	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, 79 Main Street, Port Elizabeth.
331/52	Schoeman, Maria Cornelia (gebore Grobbelaar), weduwee, huisvrou, van Deben, Distrik Kuruman; Eerste en Finale	4/9/53	Kimberley.	Kuruman....	Melville & De Kock, Bearestraat, Posbus 27, Kuruman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
179/52	Loots, Johannes Hendrik, boer, en nagelate eggenote Margaretha Johanna Sophia Loots (gebore van Zyl), van Middelpos, Upington, Gordonia, Kaap; Supplementêre	4/9/53	Kimberley.	Gordonia....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
605/53/868	Weyers, Johanna Margaretha Florentina (gebore Jordaan), huisvrou; Eerste en Finale	4/9/53	Kaapstad..	Worcester....	J. E. Krige, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, 33 Baring Street, Worcester.
5377/52	Bergstedt, David Samuel, cartage contractor, and surviving spouse, Rose Margaret Bergstedt (born Heynes), widow, of Hayes Road, Wynberg; First and Final	4/9/53	Cape Town	Wynberg.....	Harry Gorfinkel, Attorney for the Executrix Dative, 29 Ralph Street, Claremont, Cape Province.
963/53/237	van der Spuy, Ernst Tertius, bankklerk; Eerste en Finale	4/9/53	Kaapstad..	Paarl.....	Jacobus Petrus van Wyk, Eksekuteur Datief, Posbus 207, Paarl, Kaap.
2403/53	van der Walt, Martha Elizabeth (gebore Borman), en nagelate eggenoot Dirk Willem van der Walt, spoorwegwerker, van Spoorweghuis 14, Wynberg; Eerste en Finale	4/9/53	Kaapstad..	Wynberg.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
4206/50/946	Peit, George, (also known as Peat), labourer, of Kimberley; Amended First and Final	4/9/53	Cape Town	Kimberley...	Lawson Brown & Anderson, Attorneys for Executor Dative, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.
3498/53	Estarippa, Henri, and surviving spouse, Leonora Johanna Estarippa (born v. d. Helden); First and Final	4/9/53	Cape Town	—	R. P. Gain, Executor Dative, Board of Executors, Cape Town.
2405/53	Anderson, Cecil James Hobson, of Newlands, Cape, and surviving spouse, Constance Anderson (born Mackenzie); First and Final	4/9/53	Cape Town	Wynberg.....	C. Anderson, Executrix Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
6536/52	de Hahn, Henry Frederick, plumber, and surviving spouse, Freda Elizabeth de Hahn (born Wassung); First and Final	4/9/53	Cape Town	—	F. E. de Hahn, R. R. de Hahn, Executors Testamentary, c/o The Board of Executors, Cape Town.
3479/52/190	Vaughan, Edgar Orphan, retired teacher, and surviving spouse, Annie Vaughan (also known as Annie Wilmot Vaughan); First and Final	4/9/53	Cape Town	—	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
1486/53	Meier, Daniel Rudolf, general dealer; First and Final	4/9/53	Cape Town	King Williams' Town	Hutton & Cook, Attorneys for Executrix P.O. Box 44, King William's Town.
88848	Lambrechts, Myndert, pensioner; Second and Final	4/9/53	Cape Town	—	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for the Executor, 24 Wale Street, Cape Town.
902/53/88	Marais, Margaretha Johanna (gebore van Niekerk), weduwee, rustende, van Stellenbosch; Eerste en Finale	4/9/53	Kaapstad..	Stellenbosch..	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur.
1093/53/622	van Dyk, Carel Izak, skaap en wol deskundige, van Riviersonderend, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	4/9/53	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie, Maatskappy, Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekutrise.
2318/53/524	Bruwer, Hercules Philippus Johannes, rustende boer; Eerste en Finale	4/9/53	Kaapstad..	Robertson...	H. C. Bruwer, Posbus 41, Robertson.
6615/52/264	Sloane, George Ferguson, retired policeman, and surviving spouse, Caroline Mary Sloane (born Fincham), of Claremont, Cape; First and Final	4/9/53	Cape Town	Wynberg.....	Galloway & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5013/52/978	van Schaik, Susanna Elizabeth (gebore Marais), huisvrou, van Hoofstraat, Paarl; Eerste en Laaste	5/8/53	Kaapstad..	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 15, Paarl.
2686/53/378	Baba, Mohamet Salie, plasterer, of Draper Street, Claremont, Cape; First and Final	4/9/53	Cape Town	Wynberg....	Harry Kaplan, Attorney for Executrix Dative, 165 Main Road, Claremont, Cape Province.
2607/52/18	Visser, Izak Jacobus, supervisor, warder, and surviving spouse, Maria Elizabeth Jacoba Visser, of Retreat, District of Wynberg, Cape Province; First and Final	4/9/53	Cape Town	Wynberg....	J. Mc.I. M. (Mick) Commaille, Agent for the Executrix, 6 Church Square, Cape Town.
6/52	MacKenzie, John, of Sarepta Road, Kuils River, Cape Province; First and Final	4/9/53	Cape Town	Bellville.....	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executor Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
1635/52	Whitehead, Regina Jacoba (born Duncan), widow, of Gleemoor, Cape Town; First and Final	4/9/53	Cape Town	Wynberg....	E. L. Reilly, Attorney for the Executor Dative, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
792/53/396	Marais, Daniel Francois, of Plumstead; First and Final	8/9/53	Cape Town	Wynberg....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg.
1890/53	Maloney, William Patrick, of Rondebosch; First and Final	8/9/53	Cape Town	Wynberg....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Testamentary, Church Street, Wynberg.
4841/52	Henry, Thomas William, of 20 Prince Edward Residences, Queen's Road, Sea Point, Cape; First and Final	4/9/53	Cape Town	—	Ward & Boyes, Attorneys for the Executrix, 29 Barclays Bank Chambers, Adderley Street, Cape Town.
868/52	Groenewald, Petronella Cornelia Johanna (gebore Jacobs); Geamendeerde Eerste en Laaste	4/9/53	Bloemfontein	Bothaville....	J. J. Groenewald, Eksekuteur Testamentêr, Ceres.
5138/52/215	Bothma, James, afgetree, van Northumberlandstraat, Sutherland, wat buite gemeenskap getroud was met Ella Sophia Bothma; Eerste en Finale	4/9/53	Kaapstad..	Sutherland...	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland, Kaapprovinsie.
2489/53/51	Ross, John George, retired, of East London, who died on 29th April, 1953; First and Final	4/9/53	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
952/53/243	Wiehahn, Marthinus Johannes Muller, restaurant-eienaar, van Pienaarstraat, Richmond, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	5/9/53	Kaapstad..	Richmond...	A. P. de Villiers, Posbus 9, Richmond, Kaapprovinsie, Gemagtigde Agente.
5173/52	King, John MacGregor, oil company official, of Hillrise, Pinelands, Cape; First and Final	8/9/53	Cape Town	Wynberg.....	Nell & Jacobson, Dominion House, 141 Longmarket Street, Cape Town.
788/53	van Zyl, Johannes Jacobus Loubser, magistrate, and surviving spouse, Lily Maud van Zyl; First and Final	4/9/53	Cape Town	Cala.....	F. W. Beineke, c/o Simon Abel, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town.
92588/1944/690	Breyl, Gerrit Johannes Jacobus, boer, van Tweekuilen, Distrik Riversdal; Aanvullende Eerste en Laaste	4/9/53	Kaapstad..	Riversdal....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 5, Albertina, Agent vir die Boedel.
7650/53/559	Warren, Edward George, sales manager, of Grahamstown, Albany District; First and Final	4/9/53	Cape Town	Grahamstown	L. B. Green, Attorney for Executrix Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.
2591/52/458	Schoonees, Martha Maria (gebore Schmidt), huisvrou, en oorlewende eggenoot Lukas Anthonie Schoonees; Eerste en Laaste	4/9/53	Kaapstad..	Worcester....	Lukas Anthonie Schoonees, Porterstraat 3, Worcester.
2146/53/601	Bagley, James Adam, labourer, and surviving spouse, Cornelia Johanna Bagley (born Baatjes); First and Final	4/9/53	Cape Town	Wynberg.....	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for the Executrix, 55 Upper Darling Street, Cape Town.
3240/53	de Beer, Johanna Catharina, en nagelate eggenoot Michiel Johannes de Beer, afgetrede boer, van Lambertsbaai, Distrik Clanwilliam; Eerste en Finale	4/9/53	Kaapstad..	Clanwilliam..	Louw & Smit, Posbus 8, Clanwilliam.
2182/52/928	Smitherman, William Edwin, railway pensioner, of Bedford, Cape Province; First and Final	8/9/53	Cape Town	Bedford.....	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2, Bedford.
966/48	Bernberg, Dora (born Rogow), widow, bottle store keeper, of Waterdale, De Aar; Second and Final	4/9/53	Cape Town	De Aar.....	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
3332/53/323	Willemse, Frederick Pieter, rustende skrynwerker, en nablywende eggenote Margaretha Johanna Willemse (gebore Truter), van Retiefstraat, Paarl; Eerste en Laaste	5/9/53	Kaapstad..	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 15, Paarl.
4272/51/278	Chambers, Annie, widow; First and Final..	4/9/53	Cape Town	Wynberg.....	D. R. Chambers, 48 Maurcon House, Barrack Street, Cape Town, Executor Testamentary.
2669/53/365	van Schalkwyk, Daniel Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote Maria Martha van Schalkwyk (gebore Mostert); Eerste en Finale	4/9/53	Kaapstad..	Worcester....	C. Kloppers, Bestuurder en Sekretaris, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5832/52/532	Kemp, Emmerentia Jacoba (gebore Strydom), huisvrou, en nagelate eggenoot Gerhardus Philippus Kemp; Eerste en Finale	4/9/53	Kaapstad..	Uniondale...	A. L. de Waal, Posbus 14, Uniondale.
6649/52	Harker, Elizabeth Johanna (born Hart), widow, of the Conradie Home, Pinelands, Cape; First and Final	4/9/53	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
6833/52	Smith, Nina Grace (born Warren), of Sea Point, Cape, and surviving spouse, John Jones Smith, civil servant; First and Final	4/9/53	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
6353/52/12	Stowe, Richard Frederick Walter, coachbuilder, of Diep River, Cape, and surviving spouse, Eileen Mary Stowe; First and Final	4/9/53	Cape Town	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
3374/51	Dreyer, Kate Nelly (also known as Kit Nelly Dreyer, born Woodland), housewife, of Somerset West, Cape Province; First and Final	4/9/53	Cape Town	Somerset West	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
6477/52	Bluck, Alfred John, retired accountant, of Rondebosch, Cape; First and Final	4/9/53	Cape Town	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
6118/52	Jenni, Johanna Edith (also known as Jennie, formerly Smith, Born Hargreaves), housewife, of Parow, Cape; First and Final	4/9/53	Cape Town	Bellville.....	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
90192/416	Maneschewitz, Simon Louis, retired baker; First and Final	4/9/53	Cape Town	Port Alfred..	Charles Croock & Stabin, P.O. Box 3744, Johannesburg.
1833/53/168	Knipe, Marie (or Mary), housewife; First and Final	4/9/53	Cape Town	Wynberg.....	Henry Bazett Knipe, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., A.B.C. Branch, Cape Town.
196/53	Yeats, Maria Johanna Catharina, housewife, and surviving spouse, Johannes Carel Matthys (Mathys) Yeats; First and Final	4/9/53	Kimberley.	—	G. E. Franklin, as Agent for Executor Testamentary, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 626, Kimberley.
4396/49/281	Coetzer, Emma Brenda (born Kock), housewife, and subsequently deceased spouse, Christian Jeremiah Coetzer; First and Final	4/9/53	Cape Town	Port Elizabeth	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys at-Law, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.
3204/53/522	Watts, Herbert Edgar, electrician, of "Wychwood", Sans Souci Road, Newlands, Cape; First and Final	4/9/53	Cape Town	Wynberg.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executrix Testamentary, 100 St. George's Street, Cape Town.
3720/51	Fernandez, Thomas Louis, fisherman; First and Final	4/9/53	Cape Town	Simonstown..	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
98214/198	Rowling, James Henry, of Port Elizabeth; Supplementary Final	4/9/53	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Anderson, Attorneys for Executor Dative, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.
462/52	van Niekerk, Barend Phillipus, landbouer, en nagelate eggenote Jaenetta Gezina Elizabeth van Niekerk (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	8/9/53	Kimberley.	Upington....	Jaennetta Gesina Elizabeth van Niekerk (gebore van der Merwe), p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., Posbus 8, Kakamas, Kaapland.
459/52	Jordaan, Susara (Sara) Jacomina (gebore van Antwerpen), en nagelate eggenoot Albertus Johannes Jacobus Jordaan, boer, van Perseel No. 6 H 13, Pokwani, Distrik Warrenton; Eerste en Finale	5/9/53	Kimberley.	Hartswater...	G. J. Lubbe, Posbus 4, Pokwani, Prokukureur vir Eksekuteur Testamentêr.
2315/52/1306	van Niekerk, Johannes Gerhardus Wilhelmus, boer; Supplementêr	4/9/53	Pretoria...	Amersfoort..	Kuit & Mortimer, Posbus 12, Volksrust.
696/52/324	Crage, Ernest, director of companies, of Port Elizabeth, who died at Stutterheim, on the 29th December, 1951; First and Final	8/9/53	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
4233/52	Wocke, Kathleen Jefferd, housewife; First and Final	4/9/53	Cape Town	Port Elizabeth	Ward Able & Son, Port Elizabeth.
4632/52/276	Fenix, Marie Louise Olga, widow, of Cala District of Xalanga, Cape Province; First and Final	4/9/53	Cape Town	Cala.....	Basil Gilbert Fenix and Charles Henry Devereux, as Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Elliot Branch, Co-Executors Testamentary.
4106/52/175	Kallis, Louie (also known as Fatima Ariefdien), of Fifth Avenue, Grassy Park; First and Final	7/9/53	Cape Town	Wynberg.....	Pincus & Matz, Attorneys for Executor Testamentary, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg.
3591/52/547	van Deventer, Lodewyk Christoffel, en nagelate eggenote Dorothea Maria van Deventer (gebore Nieuwenhuis); Eerste en Laaste	4/9/53	Kaapstad..	Woodhouse..	S. van Aardt & Krummeck, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 59, Dordrecht.
4918/52/879	Filmer, George Edward Garfarth, farmer, and surviving spouse, Beatrice Filmer (born McLennan); First and Final	4/9/53	Cape Town	Queenstown..	D. G. Middleton, the Secretary, The Queenstown Loan, Trust and Agency Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown, Executors Testamentary.

TRANSVAAL.

4666/52/1236	van Rooyen, Maude (Maud) Anna (gebore Saaiman), van Johannesburg; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Mutualgebou 201, Harrisonstraat, Johannesburg.
96028/1535	Grey, Daniel, and surviving spouse, Gezina Maria Grey (born Oosthuizen); Supplementary	4/9/53	Pretoria...	Ermelo.....	P. P. Nel, Authorised Representative, P.O. Box 94, Krugersdorp.
2643/52	Taitz, J.; First and Final.....	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
4967/51/159	Phylactou, Haralambous, general dealer; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Roodepoort..	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street, P.O. Box 8733, Johannesburg.
508/52	Brits, Anna Maria Magdalene (gebore Mare), weduwee, van die plaas Grootgewaagd, Distrik Ermelo; Eerste en Finale	28/8/53	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Ermelo.
4331/51/1958	Meintjies, Elizabeth Maria (born Graaf, formerly De Meillon), and surviving spouse, Willem Jacobus Albertus Meintjies; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Sadie & Sadie, Attorneys for Executor Testamentary, 205 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
2367/52	Schoeman, Jurgens Johannes, handyman; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Wilford, de Jager & J. W. van Tonder, Attorneys for Executrix Dative, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
618/52	Harmieson, John George, retired; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Krugersdorp.	Paul Summerley, Attorney for Executor Testamentary, 66 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg.
1310/51	Sieve, Myer, agent; Supplementary.....	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executrix Dative, 31 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
709/52/459	Sarkin, Louis, retired, of Johannesburg; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	N. Werksman & Partners, Attorneys for the Executors Testamentary, Loveday House, cor. Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
2964/52	Coetzee, Margaretha Gertruida Susanna (born du Preez), housewife, and surviving spouse, John Christoffel Coetzee; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Brakpan.....	Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan.
901/53/1888	Odendaal, Andries Johannes, bricklayer, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Odendaal; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Stegmann & Able, 901 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
4332/52/2245	Frohmann, Amalie, housewife.....	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Abe Harold Cohen, Attorney for Executor, 402 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
5656/52/186	Haward, Lourens Human, employee of Rand Carbide, Limited, Witbank, and surviving spouse, Johanna Aletta Cornelia Haward (born Combrink); First and Final	4/9/53	Pretoria...	Witbank.....	A. S. Dakers, Nominee of The Standard Bank of S.A., Limited, Witbank Branch, P.O. Box 143, Witbank, Transvaal, Executor Dative.
2436/52	Roberts, Aletta Johanna (formerly Corrie, born Louwrens), housewife, of Brakpan; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan.
653/51	Coetser, Helena Catharina, retired housewife, and surviving spouse, Tobias Johannes Coetser; Amended First and Final	4/9/53	Pretoria...	Lydenburg...	Johannes Frederik Coetser, Executor Testamentary, c/o Roux & Kuit, Law Chambers, Lydenburg.
6905/51	Coetser, Tobias Johannes, retired farmer; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Lydenburg...	Johannes Frederik Coetser, Executor Dative, c/o Roux & Kuit, Law Chambers, Lydenburg.
4448/50	Levy, Alexander, bottle store keeper; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Sloot, Broido & Hesselson, 24/30 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
2879/51/2038	Botha, Frederik Andries, wewenaar, boer, van Rietspruit, Distrik Heidelberg; Eerste en Finale	5/9/53	Pretoria...	Heidelberg...	Viljoen & Meek, Agente vir Eksekuteurs, Posbus 21, Heidelberg.
2125/53	Janse van Vuuren, Cornelia Elizabeth (gebore Grove), en nagelate eggenoot Jacob Johannes Francois Janse van Vuuren, 'n boer, van Bothasrust, Distrik Schweizer-Reneke; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Schweizer-Reneke	Wessels, de Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg.
1322/52/993	Weldhagen, Hendrikus (Hendricus) Gerhardus Josephus, klerk, en nagelate eggenote Maria Johanna Weldhagen; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	—	M. J. Weldhagen, Eksekutrise Testamentêr, p/a Macintosh, Cross & Farquharson, Paul Krugerstraat 246, Pretoria.
1613/51/1696	Selkirk, William, quantity surveyor; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executrix Testamentary, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
6926/52/1934	Bernfield, Ingenior Gustaf Adolf Olson, retired engineer; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, 19 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
2035/53/1971	Labotske, Jan Willem Frederik, houtwerk masjinis, en nagelate eggenote Maria Sophia Magdalena Labotske; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekutrise, Sauersgebou 19, Lovedaystraat, Johannesburg.
465/52	Bekker, Matthys Machiel, boer, en nagelate eggenote Martha Magdelena (Magdalena) Bekker (gebore Maree), van Pretoria, voorheen van Pienaarstraat 42, Brits; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Brits.....	J. S. Wicht, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 1, Brits.
4455/52/1443	Benade, Hendrik Johannes, messelaar, en oorblywende eggenote Anna Margaretha Louisa Benade (gebore Jacobs); Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Krugersdorp.	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 39, Standerton.
6886/52	Grobler, Martha Johanna Elizabeth Petronella (gebore Visagie), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Paulus Christiaan Grobler; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Germiston...	Vardy & Knowles, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Nederlandsche Bankgebou 5–9, Presidentstraat, Germiston.
82945/2289	Botha, Frederik Andries, boer, en nagelate eggenote Judith Cornelia Ethresia Botha; Supplementêre Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Nigel.....	Batteson, Curlewis & Els, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 2, Devon, Transvaal.
2500/52/1827	Lowden, Thomas, myner, en nagelate eggenote Daisy Lowden (gebore Townsend), van Bedfordlaan 97, Benoni; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Benoni.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6815/52/1031	Downes, Catherine (born Evans), widow, housewife; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Gladwin, P.O. Box 154, Krugersdorp.
4461/48/861	Joubert, Jacob Johannes, boer, van Kromkloof, Nylstroom, Distrik Waterberg; Verbeterde Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Nylstroom...	Smit & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 165, Vereeniging.
377/51/1699	van Jaarsveld, Gerhardus Petrus Marthinus, boer, en nagelate eggenote Martha Louisa (gebore Oosthuizen)	4/9/53	Pretoria...	Bronkhorstspruit	M. L. van Jaarsveld, p/a J. J. Erasmus, Pk. Seringkop, oor Cullinan.
5911/52/1946	Janse van Vuuren, Pieter Lodewyk, afgetrede boer, en nagelate eggenote Anna Sophia Janse van Vuuren	4/9/53	Pretoria...	Potchefstroom	(Mev.) A. S. Janse van Vuuren, p/a Nederlandse Bank van S.A., Bpk., Potchefstroom.
976/53/869	Trichard, Johannes Petrus, pensionaris, van Acaciaweg 9, Primrose-Oos, Germiston, en nagelate eggenote Maria Francina Elizabeth Trichard (gebore Pienaar); Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
5745/51/775	Linnenkamp, Catharina Elizabeth (voorheen Muller, gebore Erasmus), huisvrou, van Doornkop, Pk. Lammerkop, Distrik Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale en Supplementêre	4/9/53	Pretoria...	Middelburg..	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5135/51/1589	van Tonder, Maria Elizabeth (gebore Potgieter), huisvrou, van Bethal, Transvaal, en nagelate eggenoot Daniel Francois van Tonder; Supplementêre Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Bethal.....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
6837/52/337	Nosworthy, Thomas Henry; First and Final..	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for Executrix Testamentary, 43 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
2388/52/1783	Reid, Eleanora Gladys, widow, of Hampstead, England; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Alex. Aiken & Carter, Agent of Executor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
6555/52/1909	Naran, Bhikha (also known as Dahyabhai Bawa), retired; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Harold Braude & Braude, Attorneys for Executors Testamentary, 611 Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
916/53/1951	Botha, Ignatius Petrus, afgetrede munisipale beampte, en nagelate eggenote Anna Maria Botha (gebore Perold); Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	—	A. M. Botha, Nege-en-twintigstelaan 339, Villieria, Pretoria.
5929/52/1847	van Niekerk, S. F. du Plessis, metalworker, and surviving spouse, Lavina Catharina van Niekerk	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	T. G. van Zyl P.O. Box 1020, Johannesburg.
4608/52/1455	Hawthorn, Harry, miner; First and Final..	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	G. M. David, Attorney for Executrix Dative, 204 Main Road, Fordsburg.
2398/53/1473	Stirling, James Robert, retired secretary; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Security Trust (Pty.), Ltd., P.O. Box 2103, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
6433/52/931	Jones, Sidney Alfred, engineer; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Frederick Bancroft Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
3778/52/1822	O'Callaghan, Arthur Lockwood, clerk, and surviving spouse, Maggie Mary Ann Davidson O'Callaghan, Joint Estate; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Benoni.....	Bowen, Sessel & Goudvis.
3198/53/136	Turner, Mary Ursula, housewife, of Eldoret, Kenya Colony; First and Final	4/9/53	Pretoria...	—	Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria.
3715/51/804	van der Merwe, Lucas Johannes, boer, en nagelate eggenote Isabella Johanna van der Merwe (gebore van Deventer); Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Potgieterstraat, Mylstroom, Transvaal.
3660/52/1858	Engelbrecht, Johannes Jacobus Petrus; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Rustenburg..	D. Wessels, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 54, Pleinstraat, Rustenburg.
3077/51	Charney, Karpel, merchant; First and Final..	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executors Testamentary, 601 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
3908/52/1317	Hunter, John Kenneth, bachelor, retired, of Baymount, Sutton County, Dublin, Ireland; First and Final	4/9/53	Pretoria...	—	A. W. Morris, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Executor Testamentary.
2753/52/1810	Koch, Wilfried Dell, fitter; First and Final....	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	H. J. Orkin, Attorney for Executrix Dative, 642–5 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
6575/52/798	van Gent, Hendrik Loudeewekes Bernades, mine official, and surviving spouse, Lourina van Gent (born Erasmus); First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, 901/6 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg.
4300/52/1644	Mason, Elizabeth Jane, housewife; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Frederick Bancroft Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
5473/47/820	Danckwerts, Louise Martha, widow, housewife, of Johannesburg; Second and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	J. M. Playfair, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
3053/49/196	Struckel, Herman (Ermano), farmer; Supplementary	4/9/53	Pretoria...	—	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, 10 City House, Harrsoin Street, Johannesburg.
1134/50/1190	Snodgrass, Robert Gordon, afgetrede hoefsmit, en nagelate eggenote Alletta Maria Snodgrass (gebore Bierman), weduwee (voorheen weduwee Liebenberg); Supplementêre	4/9/53	Pretoria...	Heidelberg...	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
5153/52/1471	Fourie, Martha Maria (gebore Louw), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Phillippus Jacobus Fourie, van Kleingeluk, Distrik Ermelo; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Ermelo.....	Dr. M. M. Nolte, Posbus 114, Ermelo, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
6248/52/2002	Foote, Alexander, pumpman, of 8 Sixteenth Street, Homelake, Randfontein; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Randfontein..	J. C. Foote, Executrix Testamentary, c/o R. Bailey, House and Estate Agent, P.O. Box 225, Krugersdorp.
124/53/966	Boswel, Henri Johan-Anton, sales manager, and surviving spouse, Johanna Sophia Boswel (born Kruger), housewife; First and Final	4/9/53	Pretoria...	—	Johanna Sophia Boswel, Executrix Testamentary, 244 Fourteenth Avenue, Riviera, Pretoria.
1265/53	Mitchell, Mabel Clare, housewife, and surviving spouse, John Mitchell, of 97 Ockerse Street, Krugersdorp; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Krugersdorp.	John Mitchell, Executor Testamentary, 97 Ockerse Street, Krugersdorp.
32/53/1690	Thiel, George Herbert, retired fire master, of 179 Skinner Street, Pretoria; First and Final	4/9/53	Pretoria...	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executrices Testamentary, Stability Buildings, 222A Pretorius Street, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3058/51/1158	Schulenburg, Wilhelm Adolf Dietrich, boer; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Lichtenburg..	Bosman & Bosman, Prokureurs, Lichtenburg.
3420/51/540	Holting, Clara (gebore Chomse), weduwee, rustende; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Lydenburg...	Roux & Kuit, Gemagtigde Agente, Posbus 25, Lydenburg.
4136/52/2128	Engelbrecht, Barend Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Martha Christina Engelbrecht (gebore van Rensburg); Eerste	4/9/53	Pretoria...	Brakpan.....	H. Slomowitz, Nederlandse gebou, Merrimanlaan, Posbus 115, Vereeniging.
376/53	van der Merwe, Jacobus Christiaan, van Vlakfontein, Distrik Vereeniging, oorlede op 7 Desember 1952; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Vereeniging..	Theo Rood & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Lesliestraat 18, Vereeniging.
2936/53	Fabricius, Johan (Johann) Godfried (ookbekend as John Godfrey Fabricius), myner, en nagelate eggenote Elsje Josina Fabricius (gebore Lombard) [in Testament beskryf as Elsie Josina Fabricius), (gebore Lombard)], van Bunyanstraat 16A, Benoni; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Benoni.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
1085/53/1863	Labuschagne, Gerhardus Petrus, boer, en nagelate eggenote Petronella Cornelia Labuschagne	4/9/53	Pretoria...	Potchefstroom	(Mev.) P. C. Labuschagne, p/a Nederlandse Bank van S.A., Bpk., Potchefstroom.
1661/53	de Beer, Ella Magdalena (gebore Botha), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Petrus Jacobus de Beer; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Steenstraat 44, Rustenburg, namens Eksekuteur.
2682/53	Barnard, Johanna Hendrina (gebore Dreyer), weduwee, huisvrou, van Elandsdrift, Distrik Rustenburg; Eerste en Laaste	4/9/53	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Steenstraat 44, Rustenburg, namens Eksekuteur.
6647/51/661	Falkiner, Frederick Steuart, retired; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Springs.....	Charles Sherman, Attorney for Executrix Testamentary, 7 Regal House, P.O. Box 127, Springs.
6959/52/1896	Gale, Ada Chloris Genevra Cora (born Colmer), widow, housewife, of Roodepoort, Transvaal; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Roodepoort..	Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executrix Testamentary, Bonvin House, 1 Burger Street, Roodepoort.
6065/52/1278	van der Merwe, Jacob Hendrik, boer, en nagelate eggenote Anna Dorothea Wilhelmina van der Merwe (gebore Visser), van Darling, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.
4975/50/1774	Delport, Margaretha Elizabeth (gebore Schoonwinkel), huisvrou; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	—	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekuteur, Van der Stelgebou, Posbus 1167, Pretoria.
5511/52/2098	Grobler, Willem Hendrik, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Magritha Grobler (gebore Smith), van Rietfontein No. 151, Distrik Heidelberg, Pk. Villiers; Eerste en Finale	5/9/53	Pretoria...	Balfour.....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
208/49/1799	Moll, Cornelis, boer, en nagelate eggenote Martha Maria Moll (gebore Fick); Supplementêre	4/9/53	Pretoria...	Amersfoort..	Gert de Jager (Edms.), Bpk., Agente, Posbus 55, Amersfoort, Transvaal.
4278/52	Fourie, Louis Johannes, boer; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Amersfoort..	H. Oudhoff, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 34, Amersfoort.
2822/52/2064	Erasmus, Anna Jacoba (gebore Kruger), en nagelate eggenoot Jan Hendrik Erasmus, boer, van De Hoop, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.
231/52/1186	Hill, Christina Catharina (gebore Fourie), weduwee, van Klerksdorp; Eerste en Laaste	4/9/53	Pretoria...	Klerksdorp...	M. E. Rood, Ou Mutualgebou. Posbus 6, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
2885/50/1904	Prinsloo, Hendrik Petrus, boer; Eerste en Finale en Supplementêre	4/9/53	Pretoria...	Warmbad....	Germishuizen & Odendaal, Prokureurs, Tudorgebou 56–59, Kerktraat, Posbus 2100, Pretoria.
4807/52/1786	van Achterberg, Johanna Francina (gebore Botha), en nagelate eggenoot Christian Hermanus van Achterberg, van Amsterdam, Distrik Ermelo, Transvaal	4/9/53	Pretoria...	Amsterdam, Distrik Ermelo	A. S. de Kock, Eksekuteur Datief, Zeerust, Transvaal.
332/53/438	Russo, Jane (born Arrow), housewife, and surviving spouse, Frederick Martin Russo; First and Final	4/9/53	Pretoria...	—	R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for Executor Testamentary, 201–7 Central House, Central Street, Pretoria.
6560/52/47	Venter, Petrus Stephanus, afgetrede boer, en nagelate eggenote Alida Jacoba Venter (gebore van Dyk); Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Lichtenburg..	Dyason, Douglas & Muller, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
5457/52	Joubert, Andries Stephanus, portier, en langslewende eggenote Johanna Sophia Joubert, van Vierdelaan 39, Peacehaven, Vereeniging; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Vereeniging..	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.
1028/39/237	Frazer, Alexander, dairyman; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Boksburg....	Massel & Massel, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 141, Boksburg.
1532/52/1707	Johnson, Edith Laura Ellen (born Chandler), divorcée, retired housewife, of Ennis Road, Parkview, Johannesburg; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 115, Krugersdorp.
2717/53/263	Peyper, Jacoba Gertruida (gebore Coertse), en nagelate eggenoot Abraham Petrus Christoffel Peyper, boer, van Olifantspoort, Distrik Rustenburg; Eerste en Laaste	4/9/53	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Steenstraat, Rustenburg, namens Eksekuteur.
951/52/1029	Jenkin, Richard Thomas, labourer; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 2311, Johannesburg.
2466/53	van Eeden, Gideon Willem, retired, and surviving spouse, Susanna Maria Hendrika van Eeden (born Hamman); Final	4/9/53	Pretoria...	Klerksdorp...	S. M. H. van Eeden, c/o J. Rudolph, 23 Anderson Street, P.O. Box 100, Klerksdorp.
46/53/153	Haefele, Johanna Maria Jacoba (gebore de Beer), en nagelate eggenote Leendert Johannes Haefele, boer, van Welgedacht, Pos Tolwe, oor Potgietersrus; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Potgietersrus.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2137/51/ 1351	Barnardt, Alida Maria (gebore Oberholzer), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Zeerust.....	Odendaal & Viljoen, Potgieterstraat, Posbus 37, Nylstroom.
1908/53	Harper, William Henry, Civil Service pensioner, of 1074 Schoeman Street, Pretoria, and surviving spouse, Elsie (Elsje) Maria Harper (born Hattingh); First and Final	4/9/53	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
407/53/ 1780	Juby, Edwin Arthur John, blacksmith, of Messina, Transvaal; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Louis Trichardt	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2195/53/ 1076	Green, Rose (born Ainslee), housewife, of 74 Verdoorn Street, Sunnyside, Pretoria; First and Final	4/9/53	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
834/53/ 941	Sparrow, Edwin Alfred, pensioner, of 41 Allenby Street, Witbank, and surviving spouse, Maud Mary Sparrow (born Lundie); First and Final	4/9/53	Pretoria...	Witbank.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1336/53/ 1818	Hepburn, Willem Jacobus, afgetrede boer, van Andries Pretoriusstraat, Standerton, en nagelate eggenote Catharina Christina Hepburn (gebore van den Berg); Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Standerton...	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
1627/52/ 181	Ellis, Louisa Catharina (gebore van der Merwe), huisvrou, van Mooifontein, Distrik Lichtenburg, en nagelate eggenoot Izak Johannes Ellis; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Lichtenburg..	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
6781/52/ 1917	Hall, Maude (formerly Elliott, born Cooper), housewife, of Johannesburg, formerly of Hermanus, Cape Province; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	J. H. Hall, Executor Testamentary, 141/5 Annan House, 86 Commissioner Street, P.O. Box 742, Johannesburg.
6078/52	Coburn, Cornelius Jacobus (born Lottering), housewife; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg.
3455/52	Gibson, Thomas Arthur; First and Final....	4/9/53	Pretoria...	Germiston...	Eastern Province Guardian Loan and Investment Co., Executor Testamentary, 31/33 Annan House, 86 Commissioner Street, P.O. Box 4615, Johannesburg.
3730/52/ 1854	Jonscher, Anna Maria Margaretha (born Sauer), widow, housewife, of Delarey, District of Roodepoort, Transvaal; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Roodepoort..	Mabel Hartmann, Attorney for Executrix Testamentary, 18E Tenth Street, Maraisburg, Transvaal.
2915/51/ 172	Percival, Hamilton Dunbar; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 4284, Johannesburg.
981/53/ 1963	Maree, Dorothea Susanna Cornelia (born Hattingh), and surviving spouse, Jan Gysbert Maree; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	A. Kantor, 307/8 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
5187/50/ 2060	Butchart, John William, retired, of Pretoria; First and Final	4/9/53	Pretoria...	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Estate, P.O. Box 158, Pretoria.
1131/53/ 1886	Hayward, George Frederick Handel, storeman; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Germiston...	(Mrs.) M. N. Mitchell, 20 Kent Street, Benoni, Administering Estate on behalf of Mrs. M. Hayward, Executrix Testamentary.
5020/52/ 1358	Bunten, Maggie (born Bryden), widow, of Johannesburg; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Dative, 901/6 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, Johannesburg.
159/53/ 1650	da Silva, Abilio, widower, industrialist, of Lourenco Marques; First and Final	4/9/53	Pretoria...	—	A. W. Morris, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., c/o Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Executor Dative.
2081/52/ 1864	van der Linde, Dorethea Aletta Katherina, housewife, and surviving spouse, Piet Hendrik Schalk van der Linde; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	M. L. Rosin & Rosin, Attorneys for Executor Testamentary, Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg.
4761/51/ 389	Plaistowe, William Montague, secretary; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	William Aronsohn, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 3831, Johannesburg.
6546/52/ 1248	Holland, Charles, of Nairobi; First and Final	4/9/53	Pretoria...	—	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, P.O. Box 306, Johannesburg.
6796/52/ 447	Crichton, Johanna Rosina (born Blight), housewife, and surviving spouse, Harry Sears Crichton, of Johannesburg; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for the Executor Testamentary, 901/6 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, Johannesburg.
320/53/ 333	Freislich, Hilda Johanna, housewife; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Sonnenfeld & Malan, 617/8 J.B.S. Building, cor. Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
445/53/ 1870	Nettleton, Ralph Ernest, foundry foreman, and surviving spouse, Myrtle Nettleton; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
897/53/2173	Arien, Marguerite Marie Hortense (born Baudine), of 26 Rue Guillaume Stocq, Ixelles, Brussels, Belgium; First and Final	4/9/53	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2203/52/858	Deelman, Henri Arnold Johan; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	—	Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 46, Pretoria.
5824/50/501	van Wyk, Lucia Wilhelmina, huisvrou, van Hertzogstraat 659, Wonderboom-Suid, Pretoria; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	—	A. J. van Wyk, Hertzogstraat 659, Wonderboom-Suid, Pretoria.
5205/49/312	Ellis, Magdalena Hendrika (gebore Matthysen), en nagelate later oorlede eggenoot Johannes Jacobus Ellis, pensionaris; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	—	Lingbeek, van Kralingen & Visse, Koedoegebou 21, Pretoriusstraat, Pretoria, Gemagtigde Agent.
5976/52/728	Hardy, Edward Gershom, retired civil servant; First and Final	4/9/53	Pretoria...	—	Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria.
1010/52/863	Wulffahrt, Wulf, agent, and surviving spouse, Jean Wulffahrt (born Warrener), spouses married in community of property; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Raubenheimer & Levy, Attorneys for Executors, P.O. Box 3536, Johannesburg.
3444/52/518	Minchin, Susanna Aletta, huisvrou; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Heidelberg...	A. von Geusau & Joubert, Ueckermannstraat 22, Posbus 25, Heidelberg, Transvaal.
1068/51	Moller, Philippus Johannes, carpenter; First and Final	4/9/53	Pretoria...	—	MacRobert, de Villiers & Hitge, Solicitors 179 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
5113/52	Badenhorst, Daniel Barend Rudolph, pensionaris, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Badenhorst; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Potchefstroom	Thiel & Theron, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou, Potchefstroom.
5974/52	Botha, Jan Jozua, boer, en nagelate eggenote Martha Johanna Sophia Botha; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Pietersburg...	Naude & Naude, Posbus 44, Pietersburg.
322/51/2009	Botha, Catharina Maria (gebore Olivier), huisvrou, van Doornbult, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Lichtenburg..	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
6759/51	Barkhuizen, Christoffel Cornelis, spoorwegwerker, en nagelate eggenote Hester Aletta Petronella Barkhuizen; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Pietersburg...	Naude & Naude, Posbus 44, Pietersburg.
6517/52	Sharp, Adam Nimmo, myner; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Witbank.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
233/53/1830	Nienaber, Johannes Jacobus, handelsreisiger, en nagelate eggenote Johanna Maria Nienaber (gebore Hattingh), van Commissionerstraat 182, Boksburg; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Boksburg....	J. M. Nienaber, Eksekutrise Testamentêr, Waltonweg 238, Boksburg-Suid.
6434/52/1974	Kriel, Susara Maria Magdalena, meerderjarige jongedogter, klerk, van Joubertstraat 91, Ermelo; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Ermelo.....	De Villiers & Beck, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 11, Ficksburg, Oranje-Vrystaat.
506/52/133	Bosman, Izak (Isaac) Daniel, rustende onderwyser, en nagelate eggenote Catharina Adriana Aletta Bosman (gebore Bosman); Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Roodepoort..	Odendaal & Viljoen, Potgieterstraat, Nylstroom, Transvaal.
3632/52/961	Schoeman, Barend Jacobus, pastoor, en nagelate eggenote Abelina Jacoba Schoeman, van Johannesburg; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekutrise, Sauersgebou 19, Lovedaystraat, Johannesburg.
6144/52	Grant, James Smith Hall, retired; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	Stanley Harris Heald, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 802, Pretoria, Executor.
297/51	Diener, Louise Christine, housewife; First and Final	4/9/53	Pretoria...	—	MacRobert, de Villiers & Hitge, Solicitors, 179 Pretorius Street, Pretoria.
1845/52/1864	Sharp, James, carpenter; Final.....	4/9/53	Pretoria...	Brakpan.....	Charles Sherman, Attorney for the Executrix Testamentary, 7 Regal House, Second Street, Springs.
4060/52/1891	Jansen van Vuuren, Christiaan Rudolph Matthys, pensionaris, en nagelate eggenote Cornelia Maria Jansen van Vuuren (gebore Erasmus), van Nigel; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Springs.....	Nic. Kruger, Posbus 83, Springs.
5195/52/49	Hope, Harris, shoemaker; First and Final..	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Executor Dative, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
2914/53/1969	Ackerman, Jan Simon, transportryer, en nagelate eggenote Elsie Johanna Ackerman (gebore Craffert), van Volksrust; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Volksrust....	Kuit & Mortimer, Posbus 12, Volksrust.
5963/52	Dewar, Constance, housewife; First and Final	4/9/53	Pretoria...	—	P. G. Dewar, c/o Wm. Davidson & Partners, P.O. Box 882, Pretoria.
4328/52	Brown, Richard Frederick, bricklayer, and surviving spouse, Jacoba Johanna Susanna Brown (born Venter, formerly widow Coetzer); First and Final	4/9/53	Pretoria...	Witbank.....	Fichat & Prinsloo, P.O. Box 74, Witbank.
563/42/86	Haskel, Michael, director of companies; Fourth and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	A. A. Menkin, Executor Testamentary, 307 Bristol Building, Marshall and MacLaren Streets, P.O. Box 1887, Johannesburg.
6155/51	Hirsch, Swi (also known as Harry Lampert), chemist; First and Final	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	H. Heimann & Maasdorp, 200 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
1262/53	Heinichen, Catharina Wilhelmina (gebore Voordewind), weduwee, huisvrou, van Dullstroom; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Belfast.....	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2711/49	Viljoen, Aletta Cornelia (born Liebenberg); First and Final	4/9/53	Pretoria...	Schweizer-Reneke	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Dative, 7 Old Main Street, Kimberley.
4156/51	Botha, Jan Christoffel Jonathan, en nagelate eggenote Christina Wilhelmina Fredrika Botha (gebore Peyper), weduwee, gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	4/9/53	Pretoria...	Johannesburg	H. J. Strydom & Kie., Kerkstraat, Posbus 209, Standerton.

NATAL.

1079/53/3002	Mackintosh, Helen, housewife, of Durban, Natal; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Arthur Henry Smith, Executor Testamentary, c/o Hillier & Co., 1 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban.
634/53/1143	Wood, William Ernest; First and Final.....	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Executrix Testamentary.
1134/52	Robert, Marie Arthur Pierre, cane farmer; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	A. D. Miller & Kimber, P.O. Box 482, Durban, for Executor Dative.
54/53	Sephton, Edward, retired; First and Final....	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Rayner, c/o P.O. Box 2826, Durban.
676/53	Munro, Angus, retired; First and Final.....	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Rayner, c/o P.O. Box 2826, Durban.
471/52/1217	Maharaj, Peter (also described as Wuttim and Utheen and Pitham Maharaj); First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Kranskop....	L. T. Buss, P.O. Box 12, Kranskop, Natal.
865/53	Richardson, Jacoba Magdalena Petronella (formerly Buys, born Van der Sandt), and surviving spouse, Edgar Inman Richardson; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	—	Leslie Simon & Co., Attorneys for Executor Dative, 22 Theatre Lane, Pietermaritzburg.
1679/52/537	Luck, William Arthur.....	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Abelson & Biebuyck, Attorneys for Executrix Testamentary, Temple Chambers, Masonic Grove, Durban.
674/53/246	Johansen, Alice (born Trembath), widow, of 31 Lennox Road, Durban; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
960/53/964	Petters, Elizabeth (born Bennett), of 80 St. Moritz, West Street, Durban, and surviving spouse, John Hilderic Petters, retired; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
937/53/961	Townsend, Blanche Mary, widow, of Durban; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 312 Smith Street, Durban.
513/53/548	Goodlet, David, who died at Talana, Natal; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee.
488/52	Griffiths, Thomas Eynon; First and Final....	4/9/53	Pietermaritzburg	Harding.....	Lilian Esther Griffiths, 111 Hawkins Street, Harding.
2782/52/1240	Wessels, Henry Peter, motor mechanic, and surviving spouse, Ann Kathleen van Staden (formerly Wessels); First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Ubombo.....	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executrix, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
1281/53	Muller, Elizabeth Hermina, who died at Newcastle, Natal; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Glencoe.....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee.
1601/52/1281	Volker, Daniel Charles, myner, en nagelate eggenote Elsie Sannie Volker (gebore Dannhauser); Eerste en Finale	4/9/53	Pietermaritzburg	Newcastle....	J. A. du P. Joubert, Posbus 84, Newcastle, Natal.
1014/53/3114	Morison, Eric Stephenson, of Durban, Natal; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 152, Durban.
499/52/1334	Williams, Emily (born Peak), widow, of Durban North; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee, Agents for Executors Testamentary.
2759/52	Swanepoel, Abraham Christoffel, boer; Eerste en Laaste	4/9/53	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Chris S. Cadle & Kie., *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 44, Vryheid, Natal.
1064/53/3713	Witthoft, Friedrich Heinrich Christoph, farmer, of Lot No. 43, Winterton, Natal, and his surviving spouse, Louise Christine Dorothea Witthoft (born Laatz), Joint Estate; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
326/53/3086	Pretorius, Johanna (also described as Jane Johanna Pretorius) (born Rayner), widow, housewife, of 868 Sarnia Road, Bellair, Natal; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Staley Jackson & Co., 14 Murray Court, 377 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
1707/52	Anquetil, Marie Noela, housewife; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Johann Mader de Wet, c/o Darby & Higgs, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
555/53/281	Ford, Thomas, widower, retired, of Durban; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Corder's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.
914/53/1221	Matthews, Annie Margaret (born Wagner), housewife; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executor Testamentary, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria.
1449/51/231	Barnes, Francis Gerald, solicitor, of Harding, Natal; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Harding.....	Trevor Rogers, Solicitor for Executrix Testamentary, P.O. Box 21, Harding, Natal.
2331/52/3094	Angus, William Murray (otherwise known as Murray Ewart Angus), manufacturer's representative, of Turramurra, near Sydney, Australia; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Natal, Attorneys for Executrix Testamentary.
635/52	Reeves, Katherine Margaret, widow; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	G. V. Essery, Brady & Co., Solicitors to the Estate, 20 Caxton Chambers, 390 West Street, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1029/53	Liddle, Elizabeth Justice, widow; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	G. V. Essery, Brady & Co., Solicitors to the Estate, 20 Caxton Chambers, 390 West Street, Durban.
1084/53	Frankish, Clifford Thomas, dispenser and civil service pensioner, of "Rockydale", Chase Valley, Pietermaritzburg, Natal; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	—	(Mrs.) Winnifred Elizabeth Allan Frankish, P.O. Box 502, Pietermaritzburg, Natal, Executrix Testamentary.
2495/51/893	Schwab, Christoffel Gerhardus, farmer, and surviving spouse, Aletta Maria Schwab; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Howick.....	Douglas H. T. Hannah, P.O. Box 34, Vryheid, Natal.
440/53	McDonald, Andrew, electrician, and surviving spouse, Thelma Olive McDonald (born Handebo); First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Newcastle....	Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.
1592/51/1446	Pakiri (colonial-born Indian No. 4277/859), farmer, of Roosfontein, Durban, date of Death, 24th June, 1951; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
985/53	Muniamah, colonial-born Indian woman No. 24352/5351, housewife, and surviving spouse, Veerannan Indian immigrant No. 35104, of Durban, Natal; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Puckree, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
1006/53/2030	Weber, Florence, housewife; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	T. J. Weber, 105 Palm Bay, St. George's Street, Durban.
2355/52	Antalaiammal, colonial-born Indian woman No. 22567/4703/4704/Pass/Pass, housewife and surviving spouse, Nadason Sondana Gounden, colonial-born Indian No. 61477/Pass of Clairwood, Natal; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	N. S. Gounden, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
53/53	Tarr, Florence Jane (born Manning), widow, of 12 Montcalm Road, Durban, Natal; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executor Dative, 39 Field Street, Durban.
941/53	Marbel, passenger Indian No. 2739 (also described as Marbel Fakir and M. Lakar), gardener, and surviving spouse, Bhugwanee, colonial-born Indian woman No. 56943/60672, of Isipingo, Natal; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Bhugwanee, Executrix Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
2082/52	Beaumont, Ruby Magdeline, of 21 Avondale Road, Durban, and surviving spouse, George William Beaumont; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	M. B. Lazarus, Executor Dative, 4–5–8 Progress Buildings, 358 Pine Street, Durban.
1322/53/1266	Millington, Kate Elizabeth (born Wilkinson), housewife, of Ruislip, England; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Testamentary, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
957/53/3100	Mathewson, William Philip Stewart, pensioner, and surviving spouse, Catherine O'Neill Mathewson; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	Hathorn & Fannin, Attorneys for Executrix Testamentary, 8 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
1062/53	Munro, Marjorie Kate, and surviving spouse, Hector George Munro; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
314/53/1431	Sprawson, Sophey Elizabeth, housewife; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Durban.....	David Calder & Son, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 277, Durban.
1680/52/619	Blake, Fanny Isabel Mary, farmer, of St. Katharines Convent, Parmoor, Hambleden, England; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	—	R. O. S. Kettle, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg Branch, Agent for Executors Testamentary.
881/53/959	Meyer, Herry, general dealer, and surviving spouse, Johanna Auguste Caroline Meyer, both of 178 Church Street, Vryheid, Natal; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Vryheid.....	(Mrs.) J. A. C. Meyer, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg Testamentary.
2674/52	Olivier, Willem Jacobus, railway employee, of De Jagersdrift, District of Dundee; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Dundee.....	Pocock & Bailey, Attorneys for the Executrix Dative, 117 Church Street, Oudtshoorn.
1423/51/734	Ndimande, Ezra, farmer, at Georgedale; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Camperdown.	Randles & Davis, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 12, Camperdown.
2424/52/1243	Taylor, John, farmer, widower, of Fairview, Highflats, Natal; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Ixopo.....	G. R. Hathorn, Solicitor to Executor, P.O. Box 4, Ixopo.
493/53	Park, Alice Blanche (born Shuttleworth), widow; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	—	Lister & Lister, Attorneys for Executor Dative, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
507/52	Pegler, David, director; First and Final....	4/9/53	Pietermaritzburg	Pinetown....	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, Sixth Floor, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.
389/52	Athimulam, Indian immigrant No. 73815, farmer, of Lot No. 14, near Stanger, Natal; First and Final	4/9/53	Pietermaritzburg	Stanger.....	Laurie C. Smith, Executor's Attorney, P.O. Box 46, Stanger.
2729/52	Freeman, Amy (born Sibary), of Ixopo.....	4/9/53	Pietermaritzburg	Ixopo.....	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

1092/52	Vorster, Susanna Johanna (gebore van der Merwe), weduwee, huisvrou, van Bainsvlei, Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	—	H. W. van der Merwe, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 266, Kroonstad.
206/52/72	Enslin, Theunis Hermanus, rustende boer, van Petrus Steyn; Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Lindley.....	Petrus Steyn Agentskappe (Edms.), Bpk., Posbus 3, Petrus Steyn.
910352	Crous, Jacob Johannes Francois, boer, en nagelate eggenote Aletta Susanna Crous (gebore Mienie), van Josephsdeel, Pk. Steynsrust, Distrik Kroonstad; Eerste Supplementêre en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Kroonstad...	J. H. A. van Zyl, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 1, Steynsrust.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
394/52/934	Sacks, Barnett, general dealer, of Kruis Street, Parys; First and Final	6/9/53	Bloemfontein	Parys.....	Wessels & Vorster, Attorneys for Executor Testamentary, Dolf Street, P.O. Box 5, Parys.
1222/51/653	Smit, Maria Sophia Magdalena (gebore Benade), en nagelate eggenoot Barend Jacobus Smit, afgetrede boer, van Tweeling, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Frankfort....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), warby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk., (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria
553/52/1006	Nortje, Ernst Jacobus, boer, en nagelate eggenote Hester Maria Nortje (gebore Coetzee), van Grootkuil, Reitz; Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Reitz.....	F. D. Rossouw, Posbus 35, Reitz, vir Eksekutrise Datief.
281/53	Fourie, Maria Magdalena (gebore Vosloo), huisvrou, en nagelate eggenoot Ockert Marthinus Fourie, van Erfdeel, Distrik Heilbron, Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
94/53	Odendaal, Margaretha Gertruida (gebore Corver, voorheen Ramage), weduwee, huisvrou, van De Kuile, Distrik Harrismith; Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Harrismith...	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, *q.q.* Eksekuteure Testamentêr.
815/52/752	Sorensen-Wedel, Alfred (also known as Alfred Sorensen), retired, and surviving spouse, Marie Elizabeth Sorensen-Wedel (also described as Maria Elizabeth Sorensen, born Papenfus); First and Final	5/9/53	Bloemfontein	Harrismith...	Philip D. Wright, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 126, Harrismith.
1046/52	Cox, Charles Robert D'Arcy, retired gentleman, of Bloemfontein, married without community of property to Vera Louise Cox (born Hudson); First and Final	8/9/53	Bloemfontein	—	W. P. Jeffreys, Executor Testamentary, 144 Maitland Street, Bloemfontein.
658/52/261	Edelsten, Gurth, retired, P.O. Flora, via Marquard; First and Final	4/9/53	Bloemfontein	Marquard....	J. C. Jacobsz, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 513, Bloemfontein, Executor Testamentary.
1139/50	van Loggerenberg, Abel Johannes, wewenaar, van Ladysmith, Natal; Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Ladysmith...	C. von Hirschberg, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 214, Bethlehem.
37/52/260	Fouchee, Stephen Charles, myner, en nagelate eggenote Elizabetha Gertha Fouchee (gebore Dreyer), van 3113 Bedelia, Pk. Welkom; Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Odendaalsrus	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
195/53	Hattingh, Jeanetta Francina (gebore van Zyl), in lewe weduwee van Vaalbank, Fouriesburgstasie, Fouriesburg, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Fouriesburg..	De Waal & Delport, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth.
366/52/349	Holder, Anna Catharina (born Ferreira), widow, retired farmer, of Myrtleford, District of Vrede; First and Final	4/9/53	Bloemfontein	Vrede.....	S. R. Koller & Koller, P.O. Box 14, Frankfort, Orange Free State.
519/52	Reader, Amelia Janet (born Rickman, formerly Henderson); First and Final	4/9/53	Bloemfontein	—	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
75/52	Uys, Dirk Cornelis, boer, en langslewende eggenote Gesina Dorothea Uys (gebore Bester), van Campen, Swinburne; Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Harrismith...	E. R. Rawlinson, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 28, Ladysmith.
929/52	Coetzee, Dirk Jacobus Petrus Andries Dekker, boer, van Donkerhoek, Distrik Reddersburg, en nagelate eggenote Johanna Fransina Magdalena Coetzee (gebore Kotze); Eerste	4/9/53	Bloemfontein	Reddersburg.	Du Plessis & Pretorius, Reddersburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
8/53/956	van Wyk, Gertruida Maria Margaretha (gebore Coetzee), huisvrou, en nagelate maar sinds oorlede eggenoot Coenraad Hendrik van Wyk, van Warmhoek, Distrik Bultfontein, Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Bultfontein...	A. C. van Wyk, Warmhoek, Pk. Bultfontein, Eksekuteur Testamentêr.
254/49	Hobson, George Howard Bruce, of Pinekloof, District of Ladybrand; Second and Final	8/9/53	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen, Hellmuth & Co., P.O. Box 108, Ladybrand.
37/53	van Zyl, Hendrik Cornelis, rustende boer, van Thaba Nchu, en langslewende eggenote Christina Elizabeth van Zyl (gebore van Heerden, voorheen Strydom); Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Thaba Nchu	Van Riet & Heath, *q.q.* Eksekutrise Posbus 21, Thaba Nchu.
620/52	de Wet, Dirk Jacobus, ploegbaas, en nagelate eggenote Sophia Aletta de Wet (gebore Greyling); Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Excelsior.....	Steyl, Wessels & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 40, Excelsior.
2059/52	Wessels, Hester Wilhelmina (gebore Jacobs), weduwee, huisvrou, van Uitkoms, Pk. Wesselsbron, Distrik Odendaalsrus; Eerste en Laaste	4/9/53	Bloemfontein	Wesselsbron..	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
108/53	Minnie, Adriaan Pieter, motorwerktuigkundige, en nagelate eggenote Barbara Aletta Minnie (gebore du Plessis), van Breestraat 48, Heilbron, Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	5/9/53	Bloemfontein	Heilbron.....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers *q.q.* Eksekutrise Datief.
1190/51	Erasmus, Johannes Herculas, loodgieter, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Erasmus (gebore Knight), van Breestraat 83, Parys; Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Parys.....	Troskie Maré & Bouwer, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Buitenstraat, Posbus 43 Parys.
107/53	Mey, Johannes Adam, spoorwegpensionaris, en oorblywende eggenote Catharina Maria Linda Mey (gebore Balt), van Ladybrand;	5/9/53	Bloemfontein	Ladybrand...	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
877/52	van der Walt, Johannes Nicolaas, messelaar, in lewe van Macsmo, Bethulie; Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Bethulie.....	Jas. J. Wardhaugh, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Bethulie.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
696/52	Kruger, Cornelius Stephanus, elektrise ingenieur, en nagelate eggenote Anna Catharina Kruger (gebore van Wyk); Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Posbus 160, Vrede.
1110/52/717	du Plessis, Gerbregtha Susanna (gebore van Heerden, voorheen Coetzer), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan du Plessis, van Senekal; Eerste en Finale	7/9/53	Bloemfontein	Senekal.....	Visser & Co., *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 49, Senekal.
107/51/728	Viljoen, Petrus Johannes, spoorwegbeampte, en nagelate eggenote Johanna Christina Viljoen (gebore Davies); Supplementêre	4/9/53	Bloemfontein	Kroonstad...	Van Rensburg & Kleynhans, J.B.S. gebou, Crosstraat 91–3, Posbus 280, Kroonstad, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
496/51	Bekker, Ernst Hendrik, rustende ambagsman, en nagelate eggenote Lavina Catharina Bekker (gebore Venter), van Hamiltonstraat, Ventersburg; Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Ventersburg..	J. B. Thom, Posbus 34, Ventersburg, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
89/53/681	Wessels, Daniel Petrus, rustende boer; Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Reitz.....	Walker & Cilliers, Posbus 70, Reitz.
1041/52	Swanepoel, Elizabeth Maria Susanna (gebore Swanepoel), huisvrou, en nagelate eggenoot Nicolaas Everhardus Swanepoel, van Hoogeveld, Distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp.
1071/52/180	Dry, Jan Johannes, boer, en nagelate eggenote Martha Christina Dry (gebore Schoeman), in lewe van Oostenryk, Distrik Zastron; Eerste en Laaste en Supplementêre	30 dae	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 10, Zastron.
1353/52	Welman, Johan Christiaan, widower, retired gentleman, of 36 Reitz Street, Kroonstad; First and Final	5/9/53	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, P.O. Box 11, Kroonstad, Orange Free State.
295/51	Sher, Rubin, tailor, and surviving spouse, Ettie Sher; First and Final	4/9/53	Bloemfontein	Kroonstad...	Geoffrey Sher, P.O. Box 6601, Johannesburg.
1116/52	Voigt, Johan Godlieb Daniel, boer, en nagelate eggenote Margaretha (ook bekend as Magrietha) Christina Wilhelmina Voigt (gebore Serfontein)	4/9/53	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Brandstraat 30A, Posbus 11, Kroonstad.
726/52	Claassen, Johannes Hendrik Vorster, spoorwegamptenaar, en nagelate eggenote Sophia Cecilia Claassen (gebore Nel); Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	—	Chris. de Wet & Seun, Maitlandstraat 73A, Posbus 237, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1020/52/108	Linde, Susara Johanna (gebore van Tonder), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	4/9/53	Bloemfontein	Brandfort....	Van de Wall Lemberge & Potgieter, Maitlandstraat 75, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4054/53	Pepler, Johannes Meeuwsen, a clerk.....	30 days...	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executrix, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
2407/51	Adam, Jim (also known as Jim Adams), a labourer and subsequently deceased spouse, Nojati Adam (born Lamani, also known as Poppy Mtati), of Alicedale	30 days...	H. Gordon Levy, Attorney for Executor Dative, 111 High Street, Grahamstown	Cape.
3865/53	Vivier, Johanna Elizabeth, jongedogter, gepensioneerde onderwyseres, van Beaufort-Wes	30 dae....	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufoirt-Wes	Kaap.
2000/53	Pottas, Jan Frederik, a farmer, of De Hoop, Willowmore	30 days...	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executor	Cape.
4209/53	McLoughlin, Maria, a widow, of 37 Lloyd Road, Walmer	30 days...	F. E. Baker, Secretary, Aegis Assurance and Trust Co. of P.E., Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agent for Executors Testamentary	Cape.
4080/53	van Heerden, Barend Jacobus, 'n pensionaris, van Kerkstraat, Aberdeen	30 dae....	J. W. Williams, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Porterstraat, Aberdeen	Kaap.
4285/53	Mostert, Isabella Margaretha (gebore Huysamen), 'n weduwee, huisvrou, van Bellvuestraat 25, Kaapstad	30 dae....	Proctor, De Villiers & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Saambou-gebou, hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad	Kaap.
4329/53	van der Merwe, Elizabeth Maria (gebore Theron), 'n weduwee, huisvrou, van Villiersdorp	30 dae....	J. H. Loe Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
3963/53	Morgenrood, Maud Mary (born Horsley), a housewife, of 46 Florence Avenue, Observatory, Cape	30 days...	W. J. Horsley, Executor Testamentary, c/o General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
3544/53	Bradley, Augustus Montague, a knight.....	30 days...	Trotter & Houston, P.O. Box 16, Vryheid, Natal	Cape.
4061/53	Sterrenberg, Louise Petronella, afgetree, van Latskystraat, Stellenbosch	30 dae....	P. S. Latsky, Carstenstraat 35, Kaapstad.....	Kaap.
3762/53	Hay, Mary Frances (born McDonald), a housewife, and surviving spouse, John Hay, of 10 Windsor Mansions, Humewood, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Anderson, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
4179/53	Carr, Irene (born Glover), a widow, commercial agent, of 33 Fitzroy Street, Grahamstown	30 days...	H. Gordon Levy, Attorney for Executrix Testamentary, 111 High Street, Grahamstown	Cape.
2502/53	Woods, Margaret (born Fisher), a housewife, who died in Dublin, Ireland, on 7th December, 1952	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
46703	Eichwede, Edith Mabel Mildred (born Dowsett), a housewife, who died at Bad Homburg, Vor der Hohe, Germany, on 30th January, 1935	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4314/53	Ofsowitz, Anna (born Jacobson), a housewife, and surviving spouse, Haman Joseph Ofsowitz of Uitenhage	30 days...	J. S. Levy & Levy, Attorneys for Executor Testamentary, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage	Cape.
3900/53	de Bruin, Theunis Jeremias, 'n rustende boer (ook bekend as Theunis Jeremeah de Bruin), en oorblywende eggenote Judith Cornelia Etresia de Bruin (gebore Nel), van Jamestown, in die Afdeling Aliwal-Noord	30 dae....	F. A. von Hirschberg, Posbus 19, Jamestown, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
3804/53	Venter, Jan Andries, a retired farmer, and surviving spouse, Wilhelmina Cecilia Venter (born van Heerden), of Tarkastad	1 month...	H. Christie, Tarkastad, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
4169/53	Spangenberg, Wilhelmina Adriana (gebore Loubser), en nablywende eggenoot David Frederik Nicolaas Spangenberg, 'n boer, van Waterval, Distrik Calvinia	30 dae....	Nel & Laurence, Calvinia, Prokureurs vir Eksekuteur	Kaap.
72/53	Roberts, Emily Elizabeth Charlotta Jenetta (born Roets), housewife, and surviving spouse, Frederick William Roberts, of 18 Halkett Road, Kimberley	30 days...	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Agent for Executor Testamentary	Cape.
337/53	Evert, Maria Gerdina (born Hoekveld), a housewife, and surviving spouse Anthony (Antonie) Willem James Cornelius Evert, of Aslaagte, P.O. Mafeking	30 days...	P. A. Fraenkel & Co., Executors' Attorneys, 19A Main Street, Mafeking	Cape.
4170/53	van Wyk, Pieter Louis Nolte, a general dealer, of Carnarvon, Division of Carnarvon	30 days...	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Grey Street, Carnarvon, Attorney for Executrix	Cape.
3272/53	Neave, Marion (born Logan), a widow, housewife	30 days...	Schutz & De Jager, Attorneys for Executors Dative, P.O. Box 3, Colesberg	Cape.
4213/53	Meyer, Susanna Margaretha, 'n huisvrou, ongehuud, van Humanstraat, Humansdorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie., Humanstraat, Humansdorp, Prokureur vir die Boedel	Kaap.
4196/53	Honey, Augusta (formerly Martin, born Radue), who died on 6th July, 1953, and surviving spouse, Wilberforce John Honey, retired, of 20 Oak Street, King William's Town	30 days...	Barnes & Ross, Attorneys for Executors Testa-Testamentary, King William's Town	Cape.
4185/53	Ferreira, Johan Hendrick (or Hendrik), pensioner, and surviving spouse, Catharina Maria Ferreira (born van Wyk)	30 days...	Ivan Wilke, 3A Palm Street, Port Elizabeth	Cape.
2431/53	le Roux, Johanna Catharina Maria (born Bouwer), housewife, of 10 Albany Street, East London	21 days...	J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 24 Gladstone Street, East London	Cape.
4445/53	Jansen van Rensburg, Barend Jacobus, a manufacturer, and surviving spouse, Marie Alice Jansen van Rensburg, 17 Merriman Street, Goodwood	30 days...	Antony J. Pulker, for Ececutrix Testamentary, Walter Hinton & Pulker, Namaqua House, Burg Street, Cape Town	Cape.
4053/53	van Niekerk, Marthinus Theunis Steyn, 'n landmeter-generaal, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Susan Elizabeth (gebore Trollip)	30 dae....	(Mevr.) S. E. van Niekerk, p/a D. van Niekerk, Posbus 2603, Kaapstad	Kaap.
3069/53	Tregurtha, Mansel James, a cinema manager..	30 days...	Shear & De Waal, Attorneys for Master's Representative, Woolworth's Building, 23 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4216/53	Morter, Elsie Emma (born Jolley), a housewife, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 15th July, 1953	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, 60 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4251/53	Gardner, Frederick William, a retired farmer, of 9 Tapson Street, Cambridge, East London	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, P.O. Box 66, East London, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
3519/53	Sinden, Catharina Magdalena (born Engelbrecht), a housewife, of Crawford, Cape, who died on 28th December, 1951	30 days...	Harding & Co., Attorneys for the Executor Dative, S.A.W.A.S. Hall Chambers, Main Road, Muizenberg	Cape.
4498/53	Murray, Dorothy, a housewife, of Camps Bay, and surviving spouse, Harold John Murray	30 days...	Leslie Harold William Gray, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
4365/53	Hunter, Ethel May, a widow.....	30 days...	A. E. Willis, 29 Ajax Way, Pinelands, Cape, Executor Testamentary	Cape.
4416/53	Thain, Amy, a retired teacher, spinster, of 2 Joubert Street, The Strand	30 days...	Chas. L. Murray, Executor Testamentary, Main Street, P.O. Box 32, The Strand	Cape.
4182/53	Cowie, Norval Alfred, retired, of 18 North Road, Port Elizabeth	30 days...	McWilliams & Elliott, Guardian Building, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2381/53	Hodgson, William, a widower, minister of religion, of Que Que, Southern Rhodesia	30 days...	Ernest Pinder Hodgson, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Dative	Cape.
3802/53	Trauernicht, Jan Johnson Jacobus, afgetree, van Pienaarstraat, Richmond, Kaapprovinsie	30 dae....	F. A. Paul & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat, Richmond, Kaapprovinsie	Kaap.
2231/53	Gillespie, Alfred Stawell, a retired mine official, of Wave's Crest, Main Road, Kalk Bay, and surviving spouse, Kathleen Agnes Gillespie (born Currie)	30 days...	Kathleen Agnes Gillespie, 14 Liddesdale, Pinelands	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
3132/53	Wasgary, Mohamed Salie, an electrician, of 28 St. Pancras Road, Athlone, Cape	30 days...	Van der Bijl & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
4247/53	Cloete, Andrisa Jacoba (gebore Cloete), en nagelate eggenoot Hendrik Erasmus Cloete, van Kranskop, Distrik Prieska	30 dae....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 34, Maritzlaan, Prieska	Kaap.
2398/53	Koukoullis, Childa (born Grohovatz), and surviving spouse, Phidias Koukoullis, a business manager, of Cape Town	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
1225/53	Erasmus, Alice Mary (born Pearson), a divorcée, of Mowbray, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
3270/53	Morley, John Francis Evelyn, a retired civil servant, of Kalk Bay, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
2771/53	Walker, Flora Campbell Reid, a spinster, of Kalk Bay, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
2397/53	Hodges, Harriett Rosina (born Fisher), a widow, of Oranjezicht, Cape Town	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
4278/53	Laurie, Beatrice Mary (formerly Murdoch, born Ashley), a housewife, of Somerset West, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, 6 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
3973/53	Rabkin, Judel, a shop proprietor.....	30 days...	H. Rabkin, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town	Cape.
3691/53	Allsop, Austin Mitchell, a retired furniture manufacturer, of Knysna, Cape, and surviving spouse, Marie Allsop (born Beeton)	30 days...	Leslie Harold William Gray, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Dative	Cape.
4222/53	Rensburg, Margaret Ann (born McKenzie), a widow, who died at Komgha on 30th July, 1953	30 days...	J. W. Parsons, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 5, Komgha	Cape.
3905/53	Durrheim, Pauline Therese (born Raasch), a housewife, and surviving spouse, Erich August Durrheim, of the farm Good View, District Komgha	30 days...	J. W. Parsons, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 5, Komgha	Cape.
4319/53	Butler, Ferdinand, of Rondebosch.....	30 days...	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4338/53	Sim, Charles Henry, an engineer, of 35 Musson Street, Hermanus	30 days...	R. P. Schneider & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 50, Main Street, Hermanus	Cape.
336/53	Smit, Cornelia Johanna (gebore de Vos), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot David Johannes Smit, Erf No. 1A, Blok C, Kakamas-Oos, Kakamas, Kaapland	30 dae....	David Johannes Smit, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 8, Kakamas, Kaapland	Kaap.
4237/53	de Villiers, Retief, a farmer, of Courlandskloof, District Beaufort West	30 days...	Gird & Kannenberg, Attorneys for Executors Testamentary, 75 Donkin Street, P.O. Box 6, Beaufort West	Cape.
3483/53	du Toit, Caroline Gustava, (gebore Aspeling) 'n weduwee, huisvrou, van De Villierstraat 48, Beaufort-Wes	30 dae....	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Donkinstraat 75, Posbus 6, Beaufort-Wes	Kaap.
3484/53	du Toit, Andries Gerhardus, rustende, van De Villiersstraat 48, Beaufort-Wes	30 dae....	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Donkinstraat 75, Posbus 6, Beaufort-Wes	Kaap.
4052/53	van Niekerk, Abraham Jacobus, of Brighton Road, Kraaifontein, who died on 18th July, 1952	30 days...	R. E. Barendilla, esq., Executor Dative, c/o Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., 69B Voortrekker Road, Parow	Cape.
4261/53	Viljoen, Catharina (of Catherina) Johanna (gebore van Staden), 'n huisvrou, van Naudestraat, Middelburg, Kaapprovinsie	30 dae....	Du Plessis & Post, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Middelburg, Kaapprovinsie	Kaap.
4071/53	Bendle, George, a building contractor and funeral undertaker, of Montagu Street, Mossel Bay	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Dative	Cape.
559/53	Labuschagne, Martha Christina Johanna (voorheen Rossouw, gebore Strydom), 'n weduwee, huisvrou, van Dordrecht, Kaapprovinsie	30 dae....	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekuteurs Datief, Posbus 30, Greystraat, Dordrecht	Kaap.
733/53	Liebenberg, Willem Schalk, 'n afgetrede boer, van Eden, Distrik Boshof, Pk. Dealesville	30 dae....	Lezard, Robins & Edmeades, Prokureurs, 20 Stockdalestraat, Kimberley	Kaap.
328/53	Nel, Willem Izak, 'n hoefsmid, en nagelate eggenote Margaretha Susanna Nel (gebore de Lange), van Kuruman	21 dae....	Du Plessis & Barnard, Posbus 63, Kuruman....	Kaap.
4398/53	Orffer, Hercules Petrus, 'n boer, en nagelate eggenote Anna Koorts Orffer (gebore la Grange) Limietrivier, Wellington	30 dae....	H. P. Laubscher, Sekretaris, Die Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Wellington	Kaap.
4217/53	Myers, Agnes (born Townsend), a widow, housewife, of 171 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 23rd July, 1953	30 days...	L. C. Davies, P.E. Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd., 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
3755/53	van Eeden, Johannes Mattheus, a pensioner and debt collector, of 78 Park Drive, Port Elizabeth	30 days...	Immanuel Goldberg, Attorney for Executrix Testamentary, 501 Confa House, 10 Victoria Quay, Port Elizabeth	Cape.
3421/53	Temple, Harrison Reginald, a medical practitioner	21 days...	A. F. Noole, P.O. Box 10, Cala.....	Cape.
4454/53	Engelbrecht, Jacobus Adriaan, 'n boer, van Lutzville, Afdeling Vanrhynsdorp, en oorblywende eggenote Johanna Elizabeth Engelbrecht (gebore Cornelissen)	30 dae....	Van Wyk & Van Wyk, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Voortrekkerstraat, Vredendal	Kaap.
3916/53	Hugo, Gideon Jozua, 'n boer, van La Provence, Franschhoek, en nablywende eggenote Elizabeth Anna Maria Hugo (gebore De Villiers)	30 dae....	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Agent vir Boedel	Kaap.
4388/53	Malan, Jacobus Francois, 'n afgetrede onderwyser, Kloofstraat, Bredasdorp	21 dae....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp	Kaap.
2374/53	Edem, Dora Maria (gebore White), 'n huisvrou, in gemeenskap van goedere getroud met Jan Edem, van Goulburnstraat 194, Goodwood, oorlede 4 September 1951	30 dae....	A. de V. Joubert, p/a Cape Trustees and Executors Ltd., St. Georgesstraat 85, Kaapstad	Kaap.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4414/53	Tarr, Samuel, a manufacturer.....	30 days...	Hutton & Cook, Attorneys, P.O. Box 44, King William's Town	Cape.
2151/53	Davids, Annie Wilhelmina Rosebella (born Pietersen), a housewife, of 36 Eden Road, Woodstock, Cape Town, and surviving spouse, Louis Andrew Davids	30 days...	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4234/53	du Toit, Pieter Daniel, 'n sakeman, van Hanover	30 dae....	Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 6, Hanover	Kaap.
3862/53	Todt, Carl Bernhard Heinrich, and surviving spouse, Anna Elizabeth Maria Todt, of Woodstock, Cape	30 days...	A. A. Balsillie & Watermeyer, Attorneys for Executrix Dative, 49 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3980/53	Johns, Myra Louisa (born Stevens), of Salt River, Cape	30 days...	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock	Cape.
2723/53	Blumendal, Johannes (also known as Johannes Jacobus Bloemendal, a bricklayer, of Langvlei, Paarl	30 days...	A. J. Volks, Attorney for Executor Testamentary, 238 Main Street, Paarl	Cape.
4477/53	Viljoen, Johannes Stephanus (ook bekend as Johannes Stefanus Viljoen), 'n rustende boer, en nagelate eggenote Reinetta Louisa Viljoen (gebore Rabie)	30 dae....	C. Kloppers, Bestuurder en Sekretaris, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
4110/53	Lockyer, Edward Charles, retired, of 17 Clydebank Road, Green Point, Cape	30 days...	Jaffer & Askew, Attorneys for Executrix Testamentary, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town	Cape.
1882/53	Zegal, Joseph (also known as Joseph Zagalichinski), of 55 Kloof Street, Cape Town	30 days...	Maurice Rose & Kahn, Attorneys for Executor Testamentary, 86 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4242/53	Willows, William, a farmer.....	30 days...	A. M. Alport, Attorney for Executor Testamentary, Peddie	Cape.
4453/53	Elgar, Thomas Cheeseman Robert, a retired journalist, and surviving spouse, Rachel Amelia Elgar (born Albert), a public trader and general dealer, of 53 Russel Road, Port Elizabeth	30 days...	R. H. Stockdale, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 883, Port Elizabeth	Cape.
3614/53	Puchert, Auguste Wilhelmine Marie (born Schultz), a housewife	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 66, East London	Cape.
330/53	Venter, Maria Catharina (born de Bruyn), a widow, of Reivilo	30 days...	Elliott & Maris, Attorneys for Executor Dative, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley	Cape.
3794/53	Serfontein, Frederick Marthinus, 'n rustende boer, van Rooiplaas, Afdeling Uniondale	30 dae....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.....	Kaap.
4406/53	Pretorius, Martha Elizabeth Dorothea (manlik), afgetredene, van Voylestraat 2, Sydenham, Port Elizabeth	30 dae....	Conradie & Conradie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Markstraat 14, Port Elizabeth	Kaap.
4191/53	Hassim, Maria Taar Mohamed, 'n weduwee, van Porterville	30 dae....	P. E. Kriel, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat, Porterville	Kaap.
3940/53	Seeliger, Anna Sophie Frieda (born Voss), a widow, of 27 Hastings Street, Cape Town	30 days...	Verster & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 54 Donkin Street, P.O. Box 19, Beaufort West	Cape.
2576/53	Sims, Nettie Elizabeth (formerly Everett, born Londt), and surviving spouse, Willie Sims, a bricklayer, of 8 McAllister Lane, Uitenhage	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executor Testamentary, Church Street, Uitenhage	Cape.
—	Pienaar, Jacobus Johannes, sersant, S.A.P.....	30 dae....	Hurter & Schutte, Sanlamgebou, Yorkstraat, Posbus 69, George	Kaap.
4437/53	Marneweck, Hendrik Nicolas, a farmer.....	30 days...	Whiteside, Smit & Van Rensburg, Attorneys for Executrix Testamentary, 115 High Street, Grahamstown	Cape.
312/53	de Klerk, Willem Nicolaas, 'n boer, en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth de Klerk (gebore van Zyl), Kousas, Afdeling Gordonia	30 dae....	Hendrik F. G. Truter, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Keimoes.	Kaap.
3887/53	Rabone, Herbert Bruce, a carpenter, of 78 Beaufort Street, Grahamstown, Cape Province	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
3620/53	Thompson, Robert Victor, an enginedriver, of "Doverdale", Rosevelt Road, Claremont, and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Thompson, of "Doverdale" Rosevelt Road, Claremont	30 days...	(Mrs.) J. W. Thompson, Executrix Testamentary, "Doverdale", Rosevelt Road, Claremont	Cape.
4315/53	Radloff, Johanna Mathilda (born Hahn), widow, of Herte Street, Stellenbosch	21 days...	H. J. Niehaus, Secretary, Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Stellenbosch, Agent for the Executors	Cape.
4210/53	McGillivray, James, a teacher, of Uitenhage....	30 days...	J. S. Levy & Levy, Attorneys for Executrix Testamentary, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage	Cape.
4215/53	Morgan, George Valentine Reece, retired, who died at Port Elizabeth on 19th July, 1953	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
3951/53	Bailey, Susan Agnes, a housewife, of Cape Town	30 days...	Bisset Boehmke & McBlain, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 76, Cape Town	Cape.
1412/53	Thiart, Daniel Johannes Kasparus (also known as Daniel Johannes Thiart), a digger, of Epping, Vasco	14 days...	J. mcI. M. (Mick) Commaille, Agent for the Executor, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
4265/53	Babbs, Arthur Thomas, of "Inglenook", 5 Devonport Road, Tamboers Kloof, Cape Town	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executors Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
3650/53	Taylor, Henry John, and surviving spouse, Isobel Taylor, of Johnson Road, Lansdowne, Cape Province	30 days...	Shore, Kleinman & Shandling, Attorneys for the Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape. Cape.
2619/53	Jenkinson, Percy Charles, a pensioner, formerly of 22 Caledon Street, Goodwood	30 days...	Shore, Kleinman & Shandling, Attorneys for the Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4193/53	Heath, Bertram Joseph, who was married in community of property to Grace Bertha Emma Heath (born Dornbrack), of Plumstead, Cape	30 days...	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor, 101 St. George's Street, Cape Town	Cape.
358/53	Newton, George Edward, of Mowbray, Cape..	30 days...	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor, 101 St. George's Street, Cape Town	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
6598/48	Hanekom, Abraham Johannes, of Tuinskloof, District Ceres	30 days...	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.....	Cape.
4245/53	Louw, Johannes Albertus, a widower, farmer, of Hout Bay, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
4500/53	Proctor, William Welsh, a foreman patternmaker, and surviving spouse, Rebecca Cornelia Proctor (born Scheepers), of 2 Heaton Court, 41 Liesbeek Road, Rosebank	30 days...	MacCallum & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4013/53	Ekermans, Peter Dods, retired riveter, S.A.R., who during his lifetime resided at 61 High Street, East London, and who died at East London on 18th July, 1953, and surviving spouse, Lettie Catherine Magrieta Ekermans (born Victor)	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary	Cape.
4228/53	Summers, Francina Jacoba (born Plaatjes), and surviving spouse, James Edward Summers, a tailor, of Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and S.W.D. Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executor Testamentary	Cape.
4395/53	Neethling, Magdalena Jurina, a retired school teacher, of Wiesdrift, Division of Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and S.W.D. Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
4424/53	Wiehahn, Elizabeth Agatha Petronella, 'n vrygesellin, van Die Strand, Kaapprovinsie	30 dae....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl	Kaap.
613/53	Esterhuizen, Jacobus Lodiewikus, a carpenter, and surviving spouse, Maria Johanna Esterhuizen (formerly Loubser, born Linde)	30 days...	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executrix Dative, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3723/53	Simpson, Jessie (born Bain), a widow, housewife, who died at Port Elizabeth on 28th June, 1953	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co. of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4610/53	Skinner, Caroline Isabel (born Middleton), a widow, of Claremont, Cape	30 days...	F. W. R. Hillier, Executor Testamentary, c/o General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
3891/53	Wilson, Lady Gladys Rhoda, of Windlesham, Surrey, England	30 days...	Leslie Harold William Gray, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executors	Cape.
4263/53	Wilson, Thomas William, an engineer, of East London, who died on 17th July, 1953	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
4236/53	Tyler, Jane (born Tyson), a widow, housewife, of Mossel Bay, Cape Province	30 days...	Scholtz & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for the Executors Testamentary	Cape.
4488/53	Stephens, Margaret Ellen, a widow formerly nursing sister, of "Maseru", St. Andrew's Road, Rondebosch	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
4391/53	Murray, Clara Louisa (born Gibson), a widow, housewife, of Port Elizabeth	30 days...	William Rigg & Sons, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth	Cape.
3509/53	Munn, John Henry, a clerk, and surviving spouse, Edna Sarah Elizabeth Munn, of 51B Upper Mill Street, Cape Town	30 days...	G. W. Munn, P.O. Box 726, Cape Town.....	Cape.
3945/53	du Toit, Hester Helena Johanna.....	30 dae....	J. W. Mulder, Bestuurder, Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk (Wellington Tak), Posbus 20, Wellington, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2839/53	Jurd, George Charles, van Surreystraat 101, Goodwood	30 dae....	P. H. Meyer, Prokureur vir Eksekuteur Datief, p/a Erlank & Meyer, Posbus 132, Durbanweg 45, Bellville	Kaap.
3430/53	Krynauw, Maria Susanna (gebore Hugo), 'n huisvrou, Mont View, Agter Paarl, en nablywende eggenoot Johannes Rynhardt Bresler Krynauw	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelabank), Trustee Afdeling, Posbus 4, Kaapstad	Kaap.
4207/53	Mans, Johanna Hendrika (gebore Truter), 'n weduwee, huisvrou, van Britstown	30 dae....	Raath & De Villiers, Prokureurs, Posbus 7, Britstown	Kaap.
4386/53	MacGregor, Amelia Alice (born Davies), a widow, housewife, of Penhill Estate, Eerste River	30 days...	F. H. van Niekerk, Attorney for Executor, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3953/53	Christiansen, Christian George Douglas, a retired carpenter	30 days...	J. A. Yazbek & Co., Traduna House, 24 Gladstone Street, East London, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
145/53	Rayner, Daisy Elton Sherwin, a housewife, who during her lifetime resided at 4 Baxendale Street, Kumalo, Bulawayo, and who died at Bulawayo on 9th February, 1953	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary	Cape.
2911/53	van Tonder, Johannes Petrus, 'n boer, van Dwarsrivier, Ladismith	1 maand...	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4504/53	Stowe, Jemima Elliss (born Baragwanath), domestic duties, of 24 Byrnes Avenue, Wynberg	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, of Main Road, Wynberg	Cape.

TRANSVAAL.

3660/53	van Niekerk, Rudolf Francois, en nagelate eggenote Johanna Susanna Aletta van Niekerk (gebore Lottering)	21 dae....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 53, Zeerust	Transvaal.
4520/53	Oelofse, Sybrandt (Sybrand) Jacobus a busdriver	30 days...	Louis L. Ronthal, Attorneys for Executrix, P.O. Box 10030, Johannesburg	Transvaal.
4118/53	Kirstein, Wouter, 'n pensionaris, en nagelate eggenote Anna Sophia Margaretha Kirstein (gebore Venter), van Swartstraat 101, Klerksdorp	30 dae....	Anna S. M. Kirstein, Eksekutrise, Swartstraat 101, Klerksdorp	Transvaal.
4204/53	Campbell, Andrew John, a clerk, of 143 Market Street, Boksburg	30 days...	Isabella Campbell, Executrix Testamentary, 143 Market Street Boksburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4328/53	Strydom, Johannes Matthys, 'n myner en nagelate eggenote Eliza Johanna Strydom (gebore van Dyk), 'n weduwee, van Sewendestraat 35, Delarey	30 dae....	van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
3035/53	Welch, Sarah Hubertha, a widow, clerk, of 3 Elliot Road, Orkney	30 days...	W. V. Robertson, 1189 Church Street, Pretoria, Executor Dative	Transvaal.
D.R. 88/102	Holloway, Alfred Isaac, a farmer and quarryman, of Rusape, Southern Rhodesia	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Executrix Testamentary, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2097/53	Mienie, Carel Johannes Hendrik, 'n student, van Franskop, distrik Potchefstroom	30 dae....	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 120, Potchefstroom	Transvaal.
831/52	van der Linde, Johannes Wilhelmus, a shunter..	30 days...	I. Slomowitz, Attorney for executrix Dative, P.O. Box 526, Benoni	Transvaal.
4114/53	Freeman, Lewis, a storekeeper, and surviving spouse, Leah Freeman (born Pear)	30 days...	Morris Freeman, Executor Testamentary, P.O. Box 28, Schweizer Reneke	Transvaal.
4082/53	Youart, Stephen (Steve), a service manager, of Delmore, District Boksburg	30 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Corder's Buildings, Boksburg, Attorneys for the Executrix Testamentary	Transvaal.
—	Marx, Carel Sebastian van Heerden, 'n ketel-oppasser, en nagelate eggenote Catharina Antionetta Marx, van Flowerstraat 420, Capital Park, Pretoria	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 573, Pretoria	Transvaal.
692/53	Coetzee, Anna Cecilia, 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Stephanus Coetzee	30 dae....	Murray & Murray, Posbus 15, Schweizer Reneke, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
4214/53	Smith, Maguerite Helene, a housewife, and surviving spouse, Alexander Edward Smith	30 days...	R. D. Fitzgerald, esq. P.O. Box 1, Randfontein	Transvaal.
50/53	Opperman, Willem Jacobus Botha, en sy nagelate eggenote, Petronella Johanna Susanna Katrina Opperman (gebore Schutte)	30 dae....	Petronella Johanna Susanna Katrina Opperman (gebore Schutte) p/a Naude & Naude, Posbus 44, Pietersburg	Transvaal.
3026/53	van Rooyen, Johanna Hendrika Adriana (gebore van der Merwe), 'n huisvrou, en die nagelate eggenote Edward James van Rooyen	30 dae....	M. J. Mills, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 37, Machadodorp	Transvaal.
3272/53	Maris, Jenny (Jennie) (born Lusman), a widow, housewife, of 34 Joel Road, Berea, Johannesburg	30 days...	Elliot & Maris, Attorneys for Executors Testamentary S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley	Transvaal.
4432/53	Riekert, Simon Johan, en nagelate eggenote Catharina Johanna Riekert (gebore Spies), van Johannesburg	30 dae....	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Mutualgebou 201, Harrisonstraat, Johannesburg	Transvaal.
2123/53	van Staden, Martha Elizabeth Magdalena (gebore Steyn), en langslewende eggenoot, Wynand Frederik van Staden, Rustfontein Bronkhorstspruit	30 dae....	Hamersma & van Zyl, Posbus 7, Bronkhorstspruit	Transvaal.
446/153	Viljoen, Hester Susanna (gebore Joubert), 'n huisvrou, en die nagelate eggenoot Andries Jacobus Viljoen	30 dae....	M. J. Mills, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 37, Machadodorp	Transvaal.
4304/53	Smit, Lourens Johannes Benjamin, 'n rustende boer	21 dae....	Stegmann Oosthuizen & Jackson, Posbus 344, Pretoria	Transvaal.
4276/53	Meininger, Antonie Augustus, 'n minerale waterfabrikant, Plot 26, Ivydale, Pk. Pietersburg	21 dae....	Moss Cohen & Meyer, 209 van Riebeeckgebou, Posbus 152, Pietersburg	Transvaal.
4617/53	Visser, Vilemon (Velleman) Zachius (ook bekend as Vilemon Zachius Visser), 'n arbeider, en langslewende eggenote Alice Susanna Petronella Visser (gebore Swart), van Charl Cilliersiaan 64A, Alberton	30 dae....	Hans J. Moolman, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Derdelaan 44A, Posbus 7, Alberton	Transvaal.
—	Oosthuizen, Jacobus Francois, 'n boer, en nagelate eggenote Johanna Catharina Oosthuizen (gebore Nortje), van Buffelspoort, Nylstroom	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trust Afdeling, Sentraalstraat Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4288/53	Kruger, Annas Hendrik Esterhuizen, 'n delwer, en nagelate eggenote Barbara Margaretha Kruger (gebore Liebenberg), van Grasfontein, distrik Lichtenburg	30 dae....	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg....	Transvaal.
3690/53	Boshoff, Christiaan Hendrik, 'n boer, en Elizabeth Maria Catharina Boshoff (gebore Swanepoel), 'n weduwee	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Potgieterstraat, Posbus 37, Nylstroom	Transvaal.
507/53	Botha, Gertruida Jacobus (gebore Steyn), 'n invalide, en nagelate eggenoot, Louis Jacobus Botha, van Sackvillestraat 207, Rustenburg	30 dae....	Kotze & Duffey, Steenstraat, 38, Posbus 97, Rustenburg	Transvaal.
4581/53	Pieterse, Hendrina Maria Elizabeth (gebore Fourie), en nagelate eggenoot Frederik Wilhelm Pieterse, 'n afgetrede boer, van Diamantstraat, Christiana	30 dae....	D. B. Harrison, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 33, Christiana	Transvaal.
4201/53	Lotz, Nicolaas Johannes, 'n afgetrede boer, van Markstraat 9, Bethal	30 dae....	Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal	Transvaal.
3705/53	Erasmus, Nicolaas Jacobus, 'n boer, van Uitkyk, Distrik Morgenzon	30 dae....	Kuit & Mortimer, Posbus 12, Volksrust.....	Transvaal.
916/53	Kruger, Rachel Margaretha (gebore Barnard), 'n huisvrou	21 dae....	B. J. M. Kruger, Magistraatskantoor, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
3650/53	Holgate, Margaret Jane (formerly Dunstan, born Barrett), a housewife	30 days...	Lipkin, Jankelowitz & Stein, Attorneys for Executor Testamentary, 310 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
4075/53	Shaw, William James, a clerk, S.A.R.....	30 days...	Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Executor Dative, 210 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
3710/53	Gorschewsky, Richard, a diamond driller, of Plot 41, Hallgate, District Nigel	30 days...	Milstein & Milstein, Standard Bank Chambers, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 21, Nigel	Transvaal.
3617/53	Lourens, Susanna Lasea Aletta (gebore Kruger), 'n huisvrou, van Paardeplaats, Pk. Krugersdorp, en nagelate eggenoot Cornelis Johannes Petrus Lourens	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Humanstraat 43, Krugersdorp	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4576/53	Marë, Johannes Albert, 'n tuinier.....	30 dae....	Maria E. D. Marë (voorheen Richards, voorheen, Erasmus, gebore Pretorius), Kruisstraat 38 p/a Posbus 112, Potchefstroom	Transvaal.
4080/53	Muller, Frederika Elizabeth Jacoba (voorheen Wepener, voorheen Meintjies, gebore Gouws), 'n huisvrou	30 dae....	Ernest Frederick Wepener, „ Sanitas ", p/a P.O. bus 112, Potchefstroom	Transvaal.
4850/53	van der Westhuizen, Johannes Matthys, 'n afloswerker, en nagelate eggenote Martha Louisa van der Westhuizen (gebore van Dyk), van Springs	30 dae....	H. R. Rood & Kie, Posbus 389, Springs.....	Transvaal.
3444/52/518	Minchin, Susanna Aletta, van Van Zylstraat, Heidelberg, Transvaal	30 dae....	A. von Geusau & Joubert, Ueckermannstraat 22, Posbus 25, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
355/53	Higgins, Naomi (formerly Baxter, born Hyatt), a hotel receptionist, of Rio Grand Hotel, West Street, Durban	30 days...	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for the Executors, 51 Burger Street, Krugersdorp	Transvaal.
4323/53	Myburg, Andries, 'n boer, en nagelate eggenote Cornelia Hendrina Aletta Myburg (gebore Myburg)	30 dae....	Naude & Naude, Posbus 44, Pietersburg.....	Transvaal.
4582/53	Pienaar, Johannes Jurgens, a miner.....	30 days...	J. Levy, Attorney for Executor Testamentary, No. 2 Corner House, Prince's Avenue, P.O. Box 172, Benoni	Transvaal.
4591/53	Veldman, Hendrik Alexander, a farmer, and surviving spouse, Maria Magdalena Veldman (gebore Dreyer), van Dirkiesdorp, Distrik Wakkerstroom	30 days...	Deas & Ferreira, P.O. Box 29, Piet Retief, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
4040/53	Janse van Vuuren, Christoffel Johannes, 'n boer, en nagelate eggenote, Johanna Adriana Janse van Vuuren (gebore Kotze), van Premierstraat 129, Krugersdorp	30 dae....	A. G. Blake, Miller & Fourie, Prokureurs vir die Eksekutrise, Burgerstraat 51, Krugersdorp	Transvaal.
4205/53	Hilliard, Charlotte Elizabeth (born Hilliard), a widow, retired, of the Old People's Home, Benoni	30 days...	J. Fredman, Attorney for Executor Testamentary, 56c Cranbourne Avenue, P.O. Box 293, Benoni	Transvaal.
4367/53	Kotze, Daniel Johannes, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Elsie Magdalena Kotze (gebore Dreyer), van Rooikoppies, Pk. Marikana	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Steenstraat 44, Rustenburg, namens eksekutrise	Transvaal.
4543/53	Schutte, Jacobus Johannes, 'n boer van „ Rondepan ", Pk. Barberspan, en nagelate eggenote Martha Jacoba Schutte (gebore Schutte)	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
4325/53	Nortje, Christoffel Johannes, 'n boer van Nooitgedacht, Distrik Marico, en nagelate eggenote Magaretha Elizabeth Nortje (gebore van Tonder)	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
4535/53	Janson, Susanna Maria Catharina (gebore Steyn), 'n huisvrou, van Spitskop No. 293, Lydenburg	30 dae....	G. C. O. Lategan, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Schurinkgeboue, Kantoorstraat, Posbus 137, Lydenburg	Transvaal.
88/64/4	van der Linde, Coenraad Johannes, a french polisher, late of 44 Benghazi Road, Cranbourne, Salisbury, and surviving spouse, Catharina Helena van der Linde	21 days...	Catharina Helena van der Linde, 87 Jorissen Street, Braamfontein Johannesburg	Transvaal.
4644/53	Richardson, Thomas Lancelot Francis, a manager, of Springs	30 days...	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Testamentary, Court Chambers, Second Street, Springs	Transvaal.
4451/53	van den Berg, Henry William James, 'n boer, en nagelate eggenote Margaretha Susanna van den Berg (gebore Smit)	30 dae....	J. P. Conradie, Posbus 94, Lichtenburg.....	Transvaal.
3857/53	Levin, Sender, a general dealer, of 1 Read Avenue, Pretoria	30 days...	Maurice Silber, Attorney for Executor, Testamentary, 193 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
4336/53	van Zyl, Catharina Glaudina (born Coetzee), and surviving spouse, Johannes Frederik van Zyl, a farmer, of Zoutpan, Bloemhof District	30 days...	A. J. Marais, Attorney, Bloemhof.....	Transvaal.
4627/53	Venter, Jacomina Gertruida (gebore Coetzer), en oorlewende eggenoot Johannes Michiel Venter, van plaas Zonderhout, Distrik Amersfoort	30 dae....	H. Oudhoff, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Amersfoort	Transvaal.
3507/53	Stols, Barend Petrus Francois, an estate agent, of 180 Retief Avenue, Boksburg North, and surviving spouse, Anna Sophia Stols (born van Graan)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4650/53	Barnes, Francis Geoffrey, a bookkeeper, of Selborne Hotel, Bethal, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd, (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3619/53	Marais, Jacoba Susanna Maria (gebore Roux), 'n weduwee, huisvrou, van p/a Posbus 185, Delmas, Transvaal	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
3805/53	Hansen, Cornelius (Cornelis) Johannes, 'n boer Syferkuil, Pk. Radium, Distrik Warmbad, Transvaal	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3117/53	Ellwood, William Bertie Millner, a traveller, of 140 Heidelberg Road, Jameson Park	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4620/52	Dod, Thomas Crewe Wolley, retired, of Pretoria Club, Pretoria	30 days...	G. R. Savage, Executor Testamentary, c/o Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria	Transvaal.
4855/53	Bruynse, Willem Marinus, 'n skrynwerker....	30 dae....	Brits & Grevelink, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Mutualgebou, Posbus 462, Vereeniging	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
3237/52	Rowe, Miriam, a widow, of 121A Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg	14 days....	Edward Douglas Barton-Lister, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 3594, Johannesburg	Transvaal.
3007/53	Swart, Michael Daniel Otto, retired, of 120 Hamilton Avenue, Brakpan	30 days...	Charles Joffe, Attorney for Executor Testamentary, 301 Sheffreel House, P.O. Box 110, Brakpan	Transvaal.
2158/53	Liebenberg, John Henry James, a fitter, and surviving spouse, Agnes Jane Liebenberg (born McKay), of 7 King Avenue, Springs Extension	30 days...	R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for Executrix Dative, 201/8, Central House, Central Street, Pretoria	Transvaal.
4537/53	Munro, Hugh Alexander, retired, of 34 Knox Street, Waverley, Johannesburg	30 days...	Isabel Munro, 34 Knox Street, Waverley, Johannesburg	Transvaal.
3886/53	Lurie, Morris, a bookkeeper, of 212 Normandie Court, Johannesburg, who died on June 26th, 1953	30 days...	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
3648/53	Gemmill, Aimee Gladys a housewife, of "Kilimani", P.O. White River, Eastern Transvaal	30 days...	Messrs. Cliffe, Dekker & Todd, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
4676/53	Burg, Samuel Fischel (also known as Sam Burg), 41 Harland Court, 92 Banket Street, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	Abe Robert Krawitz, Executor Testamentary, c/o Berman & Krawitz, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4614/53	Hilson, Aaron, a director of companies.....	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executors Testamentary, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4608/53	Dorey, Amy Blanche (born Ford), a widow, housewife	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Executor Testamentary, Seventh Floor, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1105/53	Smith, Frederick Alfred, a retired S.A.R. pensioner, of c/o Beachdene Private Hotel, Doonside, South Coast Natal	14 days...	Harold Smith, 1 Muirfield Road, Emmarentia Extension, Johannesburg	Transvaal.
4452/53	Veldsman, Willem Hendrik, 'n boer, van Bergstraat, Standerton	30 dae....	C. H. Hutchinson, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 55, Standerton	Transvaal.
4434/53	Boshoff, Johannes, 'n meulenaar, van New Denmark, Distrik Standerton	30 dae....	C. H. Hutchinson, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 55, Standerton	Transvaal.
3546/53	Robberts, Francois Alwyn (Allewyn), a clerk, of 140 Victoria Avenue, Brakpan	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
3402/53	Harmse, Magiel Johannes, 'n boer, en nagelate eggenote Cornelia Hester Harmse (gebore van Staden), van Lemoenplaas, Distrik Rustenburg	30 dae....	Van Velden & Lategan, Posbus 71, Rustenburg	Transvaal.
2877/53	Samuels, Helena Edith (born van Breda), a widow, housewife, of Rustenburg	30 days...	Van Velden & Lategan, P.O. Box 71, Rustenburg	Transvaal.
2483/53	Vucovich, Pearl Alfreda (born Hartley), and surviving spouse, Thomas Vucovich, of 4 Miniver Court, Brakpan	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
4843/53	Emslie, Susanna Maria (born Steyn), a housewife, and surviving spouse Ernest Richard Emslie, of Long Street, Middelburg, Transvaal	30 days...	S. E. Steyn, Attorney for Executor Testamentary P.O. Box 68, Middelburg	Transvaal.
4872/53	Brondum, Jack Tao, a farmer, of Strydpan, P.O. Endicott	30 days...	Engelina Wilhelmina Maria Brondum (born van Wyk), c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 75, Springs	Transvaal.
4621/53	Smith, Alexander Rutger, a salesman, of 32 Magnolia Road, Primrose Hill, Germiston	30 days...	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executors Testamentary, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
4539/53	Olivier, Philippus Jacobus, 'n boer, van Branddraai, Pk. Mogaba, Distrik Lydenburg	30 dae....	G. C. O. Lategan, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Schurinkgeboue, Kantoorstraat, Posbus 137, Lydenburg	Transvaal.
—	van der Westhuizen, Hermanus, 'n vervoer kontrakteur, en nagelate eggenote Maria Isabella van der Westhuizen (gebore Venter), van Christoffelstraat 174, Pretoria	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
2608/51	van der Merwe, Anna Magrietha, 'n huisvrou, van Bothastraat 32, Vereeniging	30 dae....	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging	Transvaal.
466/53	Klesser, Maria Elizabeth, a housewife.....	30 days...	Marie Johanna Algar, 418 Booysen Street, Les Marais, Pretoria	Transvaal.
4271/53	Douma, Antje (gebore De Boer), retired.....	30 days...	F. Postma, Executor Testamentary, 264 Van der Walt Street, Pretoria, P.O. Box 315, Pretoria	Transvaal.
3253/53	Travers, Carolina (gebore Zerna), 'n weduwee, van Mon Desit, Pk. Gravelotte	30 dae....	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria	Transvaal.
4088/53	du Toit, Pierre Andre Hablutzel (ook bekend as Pierre Andre Hablutsel du Toit), en nagelate eggenote Johann Georg du Toit (gebore Botha)	30 dae....	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria	Transvaal.
4458/53	Nel, Cornelia Margaretha Elizabetha (gebore Oosthuizen), a huisvrou, en nagelate eggenoot Andries Carel Stephanus Nel, van Bergstraat 162, Potchefstroom	30 dae....	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom	Transvaal.
4920/52	Smit, Willem Johannes, 'n boer, en nagelate eggenote, Johanna Martha Alida Smit (gebore Vorster), van Stirum, Pk. Limburg	21 dae....	A. Smit, Boswerf, Pk. Gilead.....	Transvaal.
4552/53	van Zyl, Susanna Elizabeth (gebore Willemse), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Stephanus Jacobus van Zyl	30 dae....	Stephanus Jacobus van Zyl, Grootfontein, p/a Posbus 112, Potchefstroom	Transvaal.
4592/53	Venter, Gertruida Johanna (gebore Visser), en nagelate eggenoot Louis Johannes Venter, 'n boer, van Kalkpan, Pk. Kameel, oor Vryburg	30 dae....	Herman du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 23, Delareyville	Transvaal.
4816/53	du Plessis, Christoffel Johannes, en nagelate eggenote, van Kaalplaas, Pk. Forest Guns, Distrik Potchefstroom. Johanna Alida du Plessis (gebore van Wyk)	30 dae....	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 120, Potchefstroom	Transvaal.
1626/53	Shipham, Reginald Edwin, a shop fitter, of 17 Albert Street, Townsview, Johannesburg	30 days....	O. Mitchley & Co., Attorneys for the Executrix Dative, 412 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
4446/53	Ettin, Marcus (also known as Myer Leib Ettin), a retired Shopkeeper, of 102 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg	30 days...	Colman V. Cohen, Attorney for Executrix Testamentary, 8, 9 and 10 Barbican Buildings, cor. Rissik and President Streets, P.O. Box 4319, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4579/53	O'Brien, Robert John, a railway pensioner....	30 days...	Security Trust (Pty)., Ltd., P.O. Box 2103, Johannesburg, Agents for Executor Testa-Testamentary	Transvaal.
4526/53	Delaporte, Jacobus Petrus Daniel, a retired engine driver	30 days...	T. G. Barnes, Executor Testamentary, 7 De Villiers Street, Johannesburg	Transvaal.
4784/53	Coverdale, Johanna (born Makow) a housekeeper, of 891 Marina Street, Claremont, Pretoria	30 days...	Morris Levy, Attorney for Executor Testamentary, 117 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
3464/53	Hill, Archibald Ernest a caretaker, of Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg, and surviving spouse, Gladys Hill	30 days...	Gladys Hill, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
3755/53	Jordaan, Herculaas (Hercules) Albertus, a farmer, of De Pan 23, District Randfontein	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4609/53	Delaney, Owen, a iron moulder, of Johannesburg, and surviving spouse, Kathleen Alatha Delaney (born Erasmus)	30 days...	Langstaffe, Bird and Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, 901/6 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, Johannesburg	Transvaal.
4166/53	Germishuys, Jacobus (known as James), a compositor, of Johannesburg	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, 901/6 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, Johannesburg	Transvaal.
4870/53	Watson, William, a clerk, of Imperial Hotel, Pretorius Street, Pretoria, and surviving spouse, Maria Dorothea Watson (born Bouwer)	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2900/51	Lewis, David Israel, a retired produce merchant, 54 Devenish Street, Pietersburg	30 days...	Chaitow & Hirschmann, Attorneys for Executor Dative, 1-6 Barclays Bank Chambers, P.O. Box 55, Pietersburg	Transvaal.
3415/53	Lukis, Sydney, a retired company director, of 5 Coombe Rise, Kingston Hill, Kingston-upon-Thames, Surrey, England	30 days...	MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for Executrix, 179 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
3555/53	Forrest, Frank, a pensioner temporarily employed by Department of Posts and Telegraphs	30 days...	M. Silber, Attorney for Executor Dative, 193 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
4790/53	Green, Richard, a retired bricklayer, and surviving spouse, Isabel Mary Green, of 63 Pretoria Street, Troyeville, Johannesburg	30 days...	Segal & Hoffmann, Attorneys for Executrix Testamentary 207/209 Surrey House, cor. Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
4281/53	Roberts, Edward Fletcher, retired, of 684 Church Street, Pretoria	30 days...	Aitchison & Versfeld, Salisbury House, P.O. Box 702, Pretoria, Attorneys for Executors	Transvaal.
4867/53	Schmidt, Mabel Elizabeth (born Roberts) a housewife, of 26 Gracht Street, Boksburg	21 days...	C. A. Schmidt, 26 Gracht Street, Boksburg, Executor Testamentary	Transvaal.
5028/53	Gregg, Anna (born Mitchell), a housewife, of 1162 Pretorius Street, Pretoria	30 days...	James H. Gregg, 1162 Pretorius Street, Hatfield, Pretoria	Transvaal.
4624/53	Mecchi, Amato, geskeie man, arbeider.....	30 dae....	Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekuteurs, Ons Eerste Volksbankgebou, Kerkplein, Pretoria	Transvaal.
4444/53	Cottrell, Thomas Frederick, of Johannesburg	30 days...	N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys for Executrix Testamentary, 216 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3990/53	Anderson, William Joseph Richard, retired, and surviving spouse, Magdalena Hendrina Magrietha (Margaritha) Anderson (born Grobler)	30 days...	M. L. Rosin & Rosin, Attorneys for Executrix Testamentary, Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4522/53	Murray, Robert Moden, retired, and surviving spouse, Mary Harriet Fuller Murray	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
2911/53	van der Walt, Anna Catherina (Catharina) (gebore Visser), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus van der Walt	30 dae....	T. M. Wapenaar, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, 201-4 Union-Castlegebou, Lovedaystraat, Johannesburg	Transvaal.
2974/53	Maguire, Loftus John Kennersley, a pensioner, of Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Long, Selden Herbert, a retired wing commander, Royal Air Force	30 days...	Duthie Douglas Stuart & Loeser, 505 ABC Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Agents for the Foreign Executrix	Transvaal.
4429/53	Crossey, Albert Edward, a retired municipal employee, of 19 Victoria Road, Regents Park, Johannesburg	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 72 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
4782/53	Cretney, William, retired, and surviving spouse, Mary Beatrice Cretney (born Cowen)	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Building, Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
4602/53	Colquhoun, Andrew, retired, of 17 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4442/53	Fyfe, Hannah Fleming, a widow, of 50 Robinson Deep, Johannesburg, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
2524/53	Meyer, Maria Petronella (born Swanepoel), a housewife, 181 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg	30 days...	Felix v. Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	Transvaal.
3325/53	Treisman, Henry, a director of companies, Johannesburg	30 days...	Louis E. Kaplan & Co., Second Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
3956/53	Molin, Freda Louisa (formerly Gouriay, born Swanson), of Pretoria	30 days...	C. Molin, Executor Testamentary, c/o Netherlands Bank of S.A., Ltd. P.O. Box 113, Pretoria	Transvaal.
4371/53	Beckett, Charles Claud Clifton, a pensioner, of 76 President Street, Sunnyside, Pretoria	30 days...	Mrs. Ellen Beckett, 76 President Street, Sunnyside, Pretoria	Transvaal.
1189/53	Grobler, Pieter (Peter) Stephanus, 'n myner, en nagelate eggenote Hermina Catharina Christina Grobler (gebore Scheepers), 'n weduwee, van Hartebeesfontein 118, Pk. Hekpoort, distrik Krugersdorp	30 dae....	van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1565/53	Jacobsen, Bernt.....	30 days...	Arnold T. Leisegang, Agent for Executors Testamentary, P.O. Box 51, Empangeni	Natal.
1892/53	Schröder, Johann Christoph Wilhelm, a retired farmer, and surviving spouse, Anna Marie Margarethe Schröder (born Vorwerk), of Longhill, Natal	30 days...	W. D. Stewart Smith & Howard, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 6, New Hanover	Natal.
22/53	Campbell, Robert, a manager.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Dative, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
1748/53	du Preez, Johannes Willem Jurgens, a railway employee, and surviving spouse, Paulina Dirkie du Preez, of 563 Bluff Road, Wentworth, Durban	30 days...	C. N. Venter & Co., *q.q.* Executors Testamentary, 25 Field Street, P.O. Box 1861, Durban	Natal.
1882/53	Rodgers, Charles Edward, a retired hotelkeeper	21 days...	C. Raulstone, Executor Testamentary, P.O. Box 536, Pietermaritzburg	Natal.
—	van Rooyen, Coenraad Jan, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Adriana Maria van Rooyen (gebore van Rooyen), van Sutton, Mhlosinga, Distrik Hlabisa	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Natal.
2775/52	Taylor, Douglas Lionel Highfield, Royal Artillery, retired, and surviving spouse, Evelyn Mary Taylor, both of Berwick Bassett, Wiltshire, England	30 days...	J. G. E. Tarbett, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg, Branch, Agent for Executor Testamentary	Natal.
116/53	Smith, Jacobus Frederick, a painter, S.A.R., and spouse, Magdalena Corelina Smith	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
117/53	Smith, Magdalena Corelina, a housewife, and spouse, Jacobus Frederick Smith	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
28549	Tuck, John Charles Valentine, a pensioner, who died at Newcastle, Natal, on 15th January, 1939	30 days...	S. R. Hill, Attorney for Executrix Testamentary, 86 Cross Street, Kroonstad	Natal.
1610/53	Marwick, Emily Alice, a widow.....	30 days...	Francis Becker & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Change Lane, Pietermaritzburg	Natal.
1667/53	Elgin, James Henry, a company director, of 15 Gainsborough Court, Broad Street, Durban	30 days...	Marcus Lewis & Son, 31/34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
1820/53	Carls, Henry Abraham, a retired painter, and surviving spouse, Susan Victoria Carls (born Apollos)	30 days...	D. L. McGillewie & Co., 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
1821/53	Cross, Lizzie Davey, a housewife.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
1897/53	Mnqayi, Jacob, retired.....	30 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
1945/53	Smith, Emily Josephine, and surviving spouse, Sydney George Smith, a carpenter	30 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
1474/53	Taylor, Evelyn John Robert, a pensioner, and surviving spouse, Ruby Georgina Caroline Taylor (born Wilson)	30 days...	W. R. P. Finlay & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 333, Pietermaritzburg, Agents for Executor	Natal.
1056/53	Ramrathy, colonial-born Indian woman, No. 41582/13864/41606/9560/18726, of Etete, Groutville, Natal, a spinster	14 days...	Laurie C. Smith, Executor's Attorney, P.O. Box 46, Stanger	Natal.
1863/53	van Breda, Elizabeth Magdalena (born Swart), a widow, retired, of "Oranje", Princess Elizabeth Road, Ladysmith, late of Bredasdorp, Cape	30 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executrix, P.O. Box 28, Ladysmith	Natal.
1855/53	Hudson, Emma Mary Ford, a widow.....	30 days...	R. Acutt & Sons, 15 Mercury Lane, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
1703/53	Lombard, Sarah Juliana Sieberhagen (gebore Fossati), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Zacharias Lombard	30 dae....	Zacharias Lombard, Pinestraat-Suid 226, Pietermaritzburg	Natal.
1523/53	du Toit, Elizabeth Maria Stevina (born Fouche), a housewife, formerly of Elliot Street, Kokstad	30 days...	Fred. H. Gundry, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 67, Kokstad	Natal.
1925/53	Savory, Clifford Redin, retired, of Winklespruit, Natal	30 days...	B. R. Savory and C. R. Savory, Executors Testamentary, 17 Bon Accord House, 19 Harrison Street, P.O. Box 2825, Johannesburg	Natal.
1829/53	Leary, Samuel Walter Sydney, retired, of 630 Essenwood Road, Durban, and surviving spouse Alicia Eulalie Leary	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
1944/53	Riches, George Alfred, retired, of 34 Cato Road, Durban	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
1442/53	Robinson, Margaret (also known as Madeline Margaret Robinson), a nursing sister, of 52 Fellows Road, Durban	30 days...	R. M. Naidoo, Executor Dative, 71 Albert Street, Durban	Natal.
1884/52	Janse van Rensburg, Johan Daniel, 'n boer, van Mkusi, Natal	30 dae....	Tatham, Wilkes & Co., Timberstraat 7, Pietermaritzburg	Natal.
1885/53	Periyanwan, Indian immigrant, No. 40622, a retired farmer, and surviving spouse, Adaloo, of La Mercy Beach, Natal	30 days...	Laurie C. Smith, Executrix's Attorney, P.O. Box 46, Stanger	Natal.
861/53	Bradford, Elizabeth Fenny (born Heathcote), a widow, housewife, of 1 Sackville Place, Durban North	30 days...	Garlicke & Bousfield, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, Solicitors to Executrix Dative	Natal.
1848/53	Arnold, Kenneth Noss, and surviving spouse, Juliet Catherine Arnold	30 days...	A. E. Staveley, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary	Natal.
910/53	Scheepers, Marthinus Jesajes, a temporary male assistant, Social Welfare, of 688 Randles Road, Durban	14 days...	A. M. Scheepers, Executrix, 1 Tudor Court, 144 Clark Road, Durban	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1824/53	Falgate, Robert Thacker, a sales representative, of 334 Sarnia Road, Rossburgh, and surviving spouse, Amy Catherine Falgate (born Ferreira)	30 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, 39 Field Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
1404/53	Walton, Thomas Taylor, a paint manufacturer, of Forest Hey, Sandiway, Northwich, Cheshire, England	30 days...	Garlicke & Bousfield, Solicitors to Executors Testamentary, Fourth Floor, Whytock Building 397 Smith Street, Durban	Natal.
535/53	Evans, Beatrice Cecilia (born Jones), a widow, of 8 Clarendon Drive, Durban North	30 days...	B. M. J. Guthrie (born Evans), 26 West Street, P.O. Box 117, Durban	Natal.
1813/53	Stuart, James Douglas, retired, Natal Police, of Ocean View, Arbuthnot Street, Scottburgh	30 days...	Marriott & Brodie, P.O. Box 207, Durban....	Natal.
1828/53	Inggs, Evelyn Levi (born Fisher), a housewife, of 7 Gordge Road, Durban	30 days...	Roy Fenhalls, c/o Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1942/53	Petsch, Henry Richard, an assistant manager, of 8 Station Avenue, Malvern, and surviving spouse, Louisa Gladys Petsch	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys for Executrix Testamentary, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban	Natal.
1752/53	Newlan, James Henry, a chemist, of Durban....	30 days...	Frank M. Levy, P.O. Box 244, Durban.....	Natal.
1707/53	Mathey, Ernest Ironside Erceldoune, a taxi-driver, and surviving spouse, Agnes Ethel Mathey, of 46 Overport Drive, Durban	21 days...	L. D. Wartski & Eric Berman, Bigden House, 505 Smith Street, Durban	Natal.
1682/53	Wessels, Susanna Surara (gebore Mentz), 'n rustende huisvrou, weduwee, van Railwayweg 133, Sea View	30 dae....	J. W. van Aardt & Kie., 35/37 Oamaru-gebou, Smithstraat 346, Durban	Natal.
1827/53	Harrison, Thomas Edward, a pensioner, of 35 Shuter Road, Durban	30 days...	Byron & Long, Attorneys for Executrix Testamentary, 374 Smith Street, Natal	Natal.
1946/53	Walker, Bessie, a housewife, of 19 Norfolk Road, Durban	30 days...	H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2021, Durban	Natal.
1849/53	Booth, Mary Jane, retired.....	30 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
1624/53	Samy, colonial-born Indian, No. 17126/17123, a farmer, of New Germany, Natal, and surviving spouse, Kotamah, colonial-born Indian wonam, No. 1251/2948/3365	30 days...	A. Christopher, Attorney for Executor Testamentary, Madoline Buildings, Baker Street, Durban	Natal.
1778/53	Hatch, Belgia Stella (born Bard), of 16 Manhattan Court, Broad Street, Durban, and surviving spouse, Charles Amos Hatch, traveller	30 days...	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, United Buildings, 331 Smith Street, Durban	Natal.
1691/53	Borgen, Martin Frederick, retired missionary, of 15 Second Avenue, Malvern, and surviving spouse, Laura Borgen	30 days...	Einar Karl Borgen, Executor Testamentary, 4 Fifth Avenue, Malvern	Natal.
525/53	Odendaal, Jacobus Benjamin, 'n speurder, van Wentworth-polisiekaserne, Durban	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Natal.
1943/53	Roberts, Thomas Peacock, retired, of 7 Astra Court, Musgrave Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1401/53	Riach, Ann Henrietta (born Jewell), a widow, of 2 Oregon Road, Stella, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
1887/53	Cullingworth, Nora Theresa, unmarried, of Evans Road, Wembley, Pietermaritzburg	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1893/53	Whiteside, Margaret Blanche (born Shepherd), a widow, of 25 Queen Mary Place, Pietermaritzburg	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1597/53	van Schanke, Philip Carel, a police constable, of 31 Married Quarters, Wentworth Police Camp, Durban, and surviving spouse, Johanna Susanna van Schanke	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative	Natal.
1928/53	Spicer, James Frederick Jenkins, retired, of 203 Moore Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

885/53	van Wyk, Pieter Daniel Cornelius, 'n mynwerker, en nagelate eggenote Maggie Aletta Hendrina van Wyk (gebore van Niekerk), van Ry C 2, Freddies-Noord, Odendaalsrus, O.V.S.	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Johannesburg	Oranje-Vrystaat.
950/53	Sergel, Henry William, a widower.....	30 days...	McIntyre & Watkeys, Attorneys for Executrix Testamentary, Suite 114, First Floor, Permanent Buildings, Maitland Street, P.O. Box 540, Bloemfontein	Orange Free State.
917/53	Kruger, Petrus Jacobus, 'n algemene handelaar, en nagelate eggenote Dina Johanna Susanna Kruger (gebore Greeff), van Fouriesburg	30 dae....	Grunow & Frost, Prokureurs, Eksekutrise Testamentêr, hoek van Robertson- en Reitzstraat, Fouriesburg	Oranje-Vrystaat.
—	Coetzee, Aletta Jacoba Magdalena (gebore Hattingh), en nagelate eggenoot Herculaar Johannes Coetzee, rustende, in lewe van Hobhouse, Distrik Ladybrand; Gesamentlike Boedel	30 dae....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Wepener	Oranje-Vrystaat.
—	Jaquire, John Jacobus, 'n onderwyser, en nagelate eggenote Isabella Maria Jaquire (gebore Booyens), in lewe van Zaaibult, Distrik Thaba Nchu; Gesamentlike Boedel	30 dae....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Wepener	Oranje-Vrystaat.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
933/53	Richter, Gideon Jacobus, 'n boer, van Bergkraal, Distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Martha Margaretha Richter (gebore Schutte)	30 dae....	A. W. McHardy, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 367, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
651/53	Reid, Grace Amelia Maude (in the Will described as Maud) (born Diggens), a widow, housewife, of Kranzpoort, District Fouriesburg	30 days....	Grunow & Frost, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Fouriesburg	Orange Free State.
788/53	Helm, Anna Maria Magdalena (gebore Pretorius), 'n weduwee, boer, van Schoonheid, Brandfort	30 dae....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort..	Oranje-Vrystaat.
932/53	Janse van Rensburg, Johanna Hendrina (gebore du Preez, voorheen Nienaber), 'n weduwee, huisvrou, van Kerkstraat 108, Bloemfontein	21 dae....	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
906/53	Jenkins, Walter John, a pensioner, of Frankfort	30 days...	S. R. Koiler & Koller, P.O. Box 14, Frankfort, O.F.S.	Orange Free State.
928/53	Dittmar, Lucy Hamilton (born Pritty), a housewife, married in community of property to Wilhelm Hermanus Ernst Dittmar, of 60 Fichardt Street, Bloemfontein	30 days...	Dennis Nathan & Botha, 115 St. Andrew Street, P.O. Box 1144, Bloemfontein	Orange Free State.
734/53	Pretorius, Gert Jacobus, 'n boer, van Berlyn, Petrussteyn, O.V.S.	30 dae....	P. Geo. Grewar, Posbus 39, Petrussteyn.....	Oranje-Vrystaat.
643/53	Boje, Edward Herman Louie, 'n skilder, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Dorothea Boje (gebore Nieman, van Theunissen, O.V.S.	30 dae....	E. J. P. Smit, Posbus 514, Bethlehem, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
755/53	Snyman, Christoffel Petrus Francois, 'n verkoopsagent, Conventionstraat, Reitz, C.V.S.	30 dae....	W. F. van der Merwe, Mede-Eksekuteur Testamentêr, p/a W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Vyfde Vloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Posbus 499, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
929/53	Enslin, Ernst August, in lifetime an insurance representative, of Bloemfontein, and surviving spouse, Dorothea Maria Enslin (born Moller)	30 days...	Davidson & Marais, P.O. Box 277, Bloemfontein	Orange Free State.
931/53	Pretorius, Charl Zacharias Stefanus, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Maria Katrina Martha Gloudina Pretorius (gebore Nel), van Bloemfontein; Gesamentlike Boedel	30 dae....	Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
955/53	Labuschagne, Johan Adam, van Oxfordstraat, Dewetsdorp, en nagelate eggenote Hester Susanna Labuschagne (gebore Alberts)	30 dae....	C. O. Carroll, Posbus 10, Dewetsdorp.....	Oranje-Vrystaat.
957/53	Carelse, Christina Wilhelmina Gertruid (gebore Lubbe), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Andries Johannes Carelse, van Heilbron; Gesamentlike Boedel	30 dae....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.....	Oranje-Vrystaat.
984/53	Navias, Solomon, a wholesale merchant, of Bloemfontein	30 days...	Davidson & Marais, 57 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
942/53	Ebersohn, Aletta Catharina (gebore Naude), 'n huisvrou	30 dae....	C. von Hirschberg, Boshoffstraat 20c, Posbus 214, Bethlehem	Oranje-Vrystaat.
899/53	Hornemann, Susara Cornelia (born Janse van Rensburg)	30 days...	F. J. Thresher, S.A. Mutual Buildings, P.O. Box 200, Bloemfontein	Orange Free State.
969/53	Swart, Johannes Jacob, 'n boer, van Fairview, Distrik Kroonstad	30 dae....	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad.....	Oranje-Vrystaat.
76/53	Mare, Alphonses Napoleon, a lorrydriver, of Hillsdale, Hennenman, and surviving spouse, Gladys Elizabeth Mare (born Green)	30 days...	Grunow & Grunow, Attorneys for Executrix Dative, Steyn Street, P.O. Box 23, Hennenman	Orange Free State.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1.—FORM No. 1. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
9596	Doyle, John, a health educationalist, of Strand Street, Cape Town	21/8/53, Cape of Good Hope Provincial	Isobel Lindsay Mackie.
9597	Schochet, Julius, carrying on business as Woodcraft Utilities at corner of 12th Avenue and Voortrekker Road, Maitland	21/8/53, Cape of Good Hope Provincial	Elizer Blum.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
9598	Biggs, John James, a butcher and house owner of Cedarville	21/8/53, Cape of Good Hope Provincial	Charles Benjamin Coetser.
9599	Whitehead, Randolph Knox, trading as Knox Tile Company, at Thornton Township, Goodwood, in the District of the Cape	21/8/53, Cape of Good Hope Provincial	Joseph Henry Gross.
9602	Saunders, Elma Sheila, married out of community of property, to Ronald Herbert Saunders, and Ronald Herbert Saunders carrying on business in partnership as the Central Hotel Company, hotel-keepers at the Central Hotel, Market Square, King William's Town, Cape Province. (Partnership Estate)	18/8/53, Eastern Districts Local.	Tayler & Ries, Limited.
9600	Saunders, Elma Sheila, married out of community of property to Ronald Herbert Saunders, and who carried on business in partnership with Ronald Herbert Saunders as the Central Hotel Company, hotel-keepers at the Central Hotel, Market Square, King William's Town, Cape Province. (Private Estate)	18/8/53, Eastern Districts Local.	Tayler & Ries, Limited.
9601	Saunders, Ronald Herbert, married out of community of property to Elma Sheila Saunders, and who carried on business in partnership with Elma Sheila Saunders as the Central Hotel Company, hotel-keepers at the Central Hotel, Market Square, King William's Town, Cape Province. (Private Estate)	18/8/53, Eastern Districts Local.	Tayler & Ries, Limited.
9603	Parker, Abdul Latief Cassiem, a general dealer, trading as Balvinia Bazaar, Balvinia Avenue, Elsies River, Cape	25/8/53, Cape of Good Hope Provincial	Kader Khan.
9604	Khapley, Ebrahim Allie, a general dealer, trading at 35 Loader Street, Cape Town	26/8/53, Cape of Good Hope Provincial	Jack Benson and Company (Proprietary), Limited.
C. 23692	Hack, Abe, trading in co-partnership with Alex Peter Leicher as Moll Bros., at 66 van Beek Street, New Doornfontein, Johannesburg	25/8/53, Witwatersrand Local...	Industrial Finance and Trust Co., Ltd.
C. 23693	Leicher, Alex Peter, trading in co-partnership with Abe Hack as Moll Bros. at 66 van Beek Street, New Doornfontein, Johannesburg	25/8/53, Witwatersrand Local...	Industrial Finance and Trust Co., Ltd.
C. 23691	Hack, Abe, and Alex Peter Leicher, trading under the style or firm of Moll Bros., at 66 van Beek Street, New Doornfontein, Johannesburg	25/8/53, Witwatersrand Local...	Industrial Finance and Trust Co., Ltd.
C. 23694	Michael, G., a race horse owner and trainer of Stand No. 57, Wynberg, Johannesburg	25/8/53, Witwatersrand Local...	D'Argent Investment and Finance Corporation (Proprietary), Ltd.
C. 23695	Brons, C. H., and F. de Haas, trading as Brons Motor Engineering Works at North Reef Road, Boksburg North, District Boksburg	25/8/53, Witwatersrand Local...	J. R. Mackay's Engineering Works (Pty.), Ltd.
C. 23696	Brons, C. H., trading in co-partnership with F. de Haas, as Brons Motor Engineering Works at North Reef Road, Boksburg North, Boksburg	25/8/53, Witwatersrand Local...	J. R. Mackay's Enginering Works (Pty.), Ltd.
C. 23697	de Haas, F., trading in co-partnership with C. H. Brons as Brons Motor Engineering Works, at North Reef Road, Boksburg North, Boksburg	25/8/53, Witwatersrand Local...	J. R. Mackay's Engineering Works (Pty.), Ltd.
C. 23698	Olsfanger, Isidore, a shopfitter residing at 1 Keyes Avenue, Rosebank, Johannesburg	25/8/53, Witwatersrand Local...	Ray Rubinstein.
C. 23699	Sassenberg, Gerhard Arthur, kapper, wie besigheid dryf as „ Votre Beaute ", te Andriesstraat 331, Pretoria	20/8/53, Transvaalse Provinsiale.	Catharina Elizabeth Kohler.
C. 23700	Singer, David, carrying on business under the style of Birnam Cycle and Gramophone Saloon, at 65c, Corlette Drive, Birnam, Johannesburg	25/8/53, Witwatersrand Local...	P. G. M. Investments (Pty.). Ltd.
C. 23701	Rabe, Daniel Casparus, a miner of 97 Devon Road, Brakpan, Transvaal, son of applicant	25/8/53, Witwatersrand Local...	Daniel Casparus Rabe.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2.—FORM No. 2. BYLAE,—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
X. 6254	Wickham, Gilbert, 'n algemene handelaar, besigheid drywende onder die naam Saamwerk Café, te Presidentstraat, Bothaville	27/8/53, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Woen., 16/9/53, 10 vm., Bothaville.
X. 6253	Coetzee, Hennie, residing at 12 Naval Road, Bloemfontein, who formerly carried on business as Hennie Coetzee's Agencies, at 11 West Burger Street, Bloemfontein	27/8/53, Orange Free State Provincial	Wed., 16/9/53, 11 a.m., Bloemfontein.
C. 23690	Marks, Harry Graham, hotel proprietor of 649 Pretorius Street, Pretoria	13/8/53, Transvaal Provincial.	Fri., 18/9/53, 10 a.m., Pretoria.
C. 23667	Lees, Michael, an outfitter, trading under the style or firm of Mike's Outfitters, at 177 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg	18/8/53, Transvaal Provincial.	Wed., 16/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23676	van den Berg, Jan Johannes, a building contractor, 101 Wenning Street, Groenkloof, Pretoria	20/8/53, Transvaal Provincial..	Fri., 18/9/53, 10 a.m., Pretoria.
C. 23606	Mehtar, Mahomed Essop, and Essop Mahomed Mehtar, trading in co-partnership as M. E. Mehtar & Sons, General Merchants, of Taaiboschspruit, District of Potchefstroom	20/8/53, Transvaal Provincial..	Fri., 18/9/53, 10 a.m., Potchefstroom.
C. 23607	Mehtar, Mahomed Essop, trading in co-partnership with Essop Mahomed Mehtar as M. E. Mehtar & Sons, General Merchants of Taaiboschspruit, District of Potchefstroom	20/8/53, Transvaal Provincial..	Fri., 18/9/53, 10 a.m., Potchefstroom.
C. 23608	Mehtar, Essop Mahomed, trading in co-partnership with Mahomed Essop Mehtar as M. E. Mehtar & Sons, General Merchants of Taaiboschspruit, District of Potchefstroom	20/8/53, Transvaal Provincial..	Fri., 18/9/53, 10 a.m., Potchefstroom.
C. 23673	Gardiner, Joe Roy, a cartage contractor, of Plot No. 49, Hughes Settlement, District of Boksburg	25/8/53, Witwatersrand Local.	Wed., 16/9/53, 10 a.m., Boksburg.
9591	Pienaar, Cornelius Johannes Gerhardus, trading as Pienaar's Music Saloon, piano tuner and general dealer, of Main Street, Moorreesburg	26/8/53, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 16/9/53, 10 a.m., Moorreesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3.—FORM No. 3. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld Betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
C. 23582	Seedat, Mahomed Farik, carrying on business as Savings Bazaar, at 221A Main Road, Martindale, Johannesburg	—	Felix Toubkin, 310–3 Alris Buildings, 3 Rissik Street (P.O. Box 9693), Johannesburg	Wed., 16/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 22699	Swart, Johannes Hendrik, a dairyman, of 1 Constable Avenue, Comet Township, Boksburg, Tvl.	—	Felix Toubkin, 310–3 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg	Wed., 23/9/53, 9.30 a.m., Boksburg	Forthwith.
C. 23589	Areff, Essop Ismail.....	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 30/9/53, 9.30 a.m., Brits	Forthwith.
C. 23602	Petrakkos, P. C., trading as Original Café	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Fri., 25/9/53, 9.30 a.m., Krugersdorp	Forthwith.
C. 23626	Krause, Maurice.....	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 23/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld Betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
C. 23601	Dinath, Ismail Ahmed.....	—	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Wed., 30/9/53, 9.30 a.m., Brits	Forthwith.
X. 6210	Stephanou, George, trading as Astor Café, at Welkom	—	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 16/9/53, 10 a.m., Welkom	Forthwith.
9579	Jooste, Hendrik Pieter, 'n algemene handelaar, van Loxton, K.P.	Gesekwestreer	William James le Roux, Barclays Bank-gebou (Posbus 24), Victoria-Wes	Vry., 25/9/53, 10 vm., Victoria-Wes	Dadelik.
9580	van Vuuren (gebore Jacobs), Anna Elizabeth, getroud buite gemeenskap van goedere met Lukas Daniel Jansen van Vuuren, wat besigheid voortsit te Kerkstraat, Victoria-Wes, K.P., onder naam van Opsaal Kafe	Gesekwestreer	William James le Roux, Barclays Bank-gebou (Posbus 24), Victoria-Wes	Din., 22/9/53, 10 vm., Victoria-Wes	Dadelik.
9550	Yekela, David, trading as "Kwa-Mahote" Trading Store, a general dealer, of New Brighton Port Elizabeth	Sequestrated	V. Powels, 8 Leyton House, Grace Street, Port Elizabeth	Fri., 25/9/53, 2 p.m., Port Elizabeth	30 days.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4.—FORM No. 4. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
3690	Brown, Percy Clifford, a stockbroker, of Pietermaritzburg	Sequestrated	Fri., 18/9/53, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
C.A. 5214	British Import Utility Company (Proprietary), Limited, trading as Dream Kitchens (in Liquidation)	—	Wed., 16/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 5007	National Equipment and Engineering Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 16/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 23255	Jooste, S. W., trading as Christi's Café, at Groblersdal	—	Fri., 18/9/53, 9.30 a.m., Groblersdal	Further proof of claims.
X. 6222	Fassouliotis, Christos, a partner in Outspan Café, of Ficksburg	—	Fri., 25/9/53, 10 a.m., Ficksburg	Further proof of claims.
X. 6223	Fassouliotis, George, a partner in Outspan Café, of Ficksburg	—	Fri., 25/9/53, 10 a.m., Ficksburg	Further proof of claims.
X. 6221	Fassouliotis, Christos, and George Fassouliotis, trading in co-partnership as Outspan Cafe, at Ficksburg	—	Fri., 25/9/53, 10 a.m., Ficksburg	Further proof of claims.
X. 6206	Brenner, Nathan, a general dealer, trading as Barden Cash Store, at Barden, District of Bloemfontein	—	Wed., 16/9/53, 11 a.m., Bloemfontein	For proof of claims.
X. 6205	McCallum, Archibald Thomas Carmichael, an insolvent trader, of Bloem Street, Ficksburg	Sequestrated	Fri., 25/9/53, 10 a.m., Ficksburg	Proof of further claim and instructions of creditors *re* the disposal of assets.
C. 23381	Marais, Paul Harnoldus, of 5 Finsbury Avenue, Auckland Park, Johannesburg	—	Wed., 23/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Examination of the insolvent and others.
C. 1243	United Investment and Development Corporation, Limited (in Liquidation)	In Liquidation	Wed., 16/9/53, 10 a.m., Grahamstown	For purpose of receiving liquidator's report in terms of Section 129 of the Companies Act, as amended, and for proof of claims.
3699	Barbour, S. S.....	Sequestrated	Thur., 17/9/53, 10 a.m., Durban	Proof of debt.
1760	Olivier (D. J.'s Son), Ockert Jacobus	Insolvent	Tues., 15/9/53, 10 a.m., Cape Town	Election of trustee.
C. 23036	Venter, Johannes Hendrik, a manufacturer, carrying on business at 9 White Street, Germiston	Sequestrated	Fri., 19/9/53, 9.30 a.m., Germiston	Proof of debt.
C. 1244	Sacher's (Cape) Investments (Pty.), Limited	—	Fri., 18/9/53, 10 a.m., Cape Town	For proof of debt.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
9541	Chung, Y. W., a general dealer, carrying on business, at 160 Klipfontein Road, Elsies River, Cape	—	Fri., 18/9/53, 10 a.m., Cape Town	For proof of claims.
C. 1247	Tilsim Investments (Pty.), Limited....	—	Fri., 18/9/53, 10 a.m., Cape Town	For proof of debt.
C. 1267	Sacher's Caterers (Pty.), Limited.....	—	Fri., 18/9/53, 10 a.m., Cape Town	For proof of debt.
C. 23118	Timol, G. H. M., trading as Cheapside Bazaar	—	Wed., 16/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 23495	Areff, Abdul-Samed, trading as " Nuwe Winkel ", at Brits	—	Wed., 30/9/53, 9.30 a.m., Brits..	Further proof of claims.
8610/41	Dutton Bros., general dealer, of Cedarville	—	Fri., 18/9/53, 10 a.m., Matatiele	To obtain creditors' confirmation and approval of the sale of certain assets.
8611/41	Dutton, Joseph Benjamin, a general dealer, of Cedarville (Private Estate)	—	Fri., 18/9/53, 10 a.m., Matatiele	To obtain creditors' confirmation and approval of the sale of certain assets.
8612/41	Dutton, William Holder, a general dealer, of Cedarville (Private Estate)	—	Fri., 18/9/53, 10 a.m., Matatiele	To obtain creditors' confirmation and approval of the sale of certain assets.
C.A. 5092	Nel, Colvin & Pearce (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 9/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 5404	Iota Products (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 9/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 23576	Huth, Gerhard (late), who died at Johannesburg on the 17th April, 1953	—	Wed., 9/9/53, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
K.I. 4/53	Mocke, Johannes Smit, of Ariesfontein, District of Postmasburg	Sequestrated	Fri., 25/9/53, 10 a.m., Postmasburg	* See footnote.

* For proof of further claims and to give trustee instructions as to whether the disposal of certain stock by the insolvent prior to his sequestration should be set aside.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5.—FORM No. 5. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
C.A. 5140	African Collieries, Limited (in Liquidation)	Albert Ruskin and Vincentius Franciskus de Jager, 9/6/52	20/8/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23370	Wadee, Sakina, trading as S.V. Stores..	Edward Douglas Barton-Lister and Dennis Maxwell Selby, 28/10/52	28/4/53	Nine months, Master, Pretoria.
3690	Brown, Percy Clifford, a stockbroker, of Pietermaritzburg	D. B. Brand, 19/9/49.....	24/6/52	One month, Master, Pietermaritzburg.
C. 23461	Mgemane, David, a native, of Shop No. 1, A.U., Moroka Township	Isidor Hill, 4/3/53.....	3/9/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23255	Jooste, S. W., trading as Christi's Café, at Groblersdal	Isidor Hill, 31/7/52.....	1/9/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 22918	Boyens, A. J., and Adam J. Boyens, newspaper proprietors, who carry on business in co-partnership, under the style of The United Herald, and whose last-known address was at 312–314 Seebro House, Meyer Street, Germiston	Felix Toubkin, 25/7/51.....	1/9/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 22919	Boyens, A. J., trading in co-partnership with Adam J. Boyens, newspaper proprietors, who carry on business under the style of The United Herald, and whose last-known address was at 312–314 Seebro House, Meyer Street, Germiston	Felix Toubkin, 25/7/51.....	28/8/53	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5256	Anglo American Box Company (Proprietary), Limited, manufacturers, of 9 Jorrison Street, Braamfontein, Johannesburg (in Liquidation)	Louis E. Kaplan, 17/6/52.....	17/6/53	Six months, Master, Pretoria.
C. 23407	Morgan, Martinus Jacobus, 'n bouaannemer, van Villieria, Pretoria	Jacob L. C. de W. Trichardt, 31/3/53	30/9/53	Twaalf maande, Meester, Pretoria.
5202	Elandsberg Investment Trust (Proprietary), Limited (in Members' Voluntary Liquidation)	E. V. Buchanan, 22/2/52.....	18/7/53	Three months, Master, Pretoria.
3699	Cassim, E.....	N. W. Lancashire, 9/1/50.....	9/1/53	Twelve months, Master, Pietermaritzburg.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *eenhonderd-ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six* sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM No. 6.—FORM No. 6. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
C. 22527	Labuschagne, Leonard Johannes, trading as "Kwaggafontein Handelshuis", near Bronkhorstspruit	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Bronkhorstspruit, 4/9/53	—
9459	Girie, Omar, a general dealer, of Main Road, Diep River	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 8/9/53.....	—
9324/596	Dawood, Ebrahim.....	Third Liquidation and Distribution	Cape Town, 8/9/53.....	—
9061	Jacobs, Samuel Louis.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Beaufort West, 4/9/53	—
C. 23285	Cronin, Bernard Joseph, of 30 Sixth Avenue, Parktown North, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 4/9/53...	—
C. 23013	Lorgat, Allibhai Moosa.....	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, 5/9/53.....	—
C. 22803	Moyene, Mohamed Bin.....	Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 4/9/53...	—
9282	Hamit, Abdul and Garlema, trading in partnership, under the style of Caledon Fresh Fruit and Refreshment Shop, at 110 Caledon Street, Cape Town	Third Liquidation and Distribution	Cape Town, 4/9/53.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig* subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge Artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel 1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee, dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7.—FORM No. 7. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
3884/1214	van Oudtshoorn, Jacob Meyer de Kock van Reede, a building contractor, of 412 Lighthouse Road, Fynnlands, Durban	—	Dividend being paid	G. T. Stewart and J. R. Scott, 211 Mercury Lane Buildings, Mercury Lane, Durban.
C.A. 4355	Die Transvaalse Begrafnis-genootskap (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	21/8/53	Dividend under second and final account being paid	Louis E. Kaplan, Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
9453	Seligmann, Karl, a wholesale merchant and direct importer, of 304 Wolroy House, 37 Buitenkant Street, Cape Town	24/8/53	Dividend being paid	Alex Thal, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.
9382	Phillips, Samuel Frank, married without community of property to Eileen Phillips (born Chapman), a caterer, residing at 302 El Rio, Main Road, Sea Point, Cape	24/8/53	Preferent awards only being paid	Walter Goldberg, 502 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
C. 22624	Hurwitz, Herbert Helman, a general dealer, trading as Hurwitz Stores, at Plot No. 54, Meyerton, District of Vereeniging	21/8/53	Fourth and Final Dividend being paid	G. W. Lampert, 93 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
3502	Shanker, S. D.....	4/8/53	Dividend being paid	N. W. Lancashire, 612–4 S.A. Mutual Buildings, Durban.
C.A. 673/1256	Silgold Casting and Manufacturing Company (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	24/8/53	Dividend being paid	Kenneth Douglas McIntyre, Alliance Buildings, 47 Gardiner Street (P.O. Box 798), Durban.
3901/1345	Marais (Sr.), Coenraad Frederik.....	22/8/53	Eerste Rekening Dividend uitbetaal	H. T. W. Tromp, Posbus 8, Utrecht.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8.—FORM No. 8. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 19190	Sacks, Leonard, a taxi driver, residing at Queen's Hotel, Bree Street, Johannesburg	27/7/37	Tues., 27/10/53, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 28/4/38.
K.I. 32/30	du Plooy, Petrus Jacob, a crossing attendant, employed by S.A. Railways, of Hanover Street, Naauwpoort	18/7/30	Wed., 30/9/53, 10 a.m., Griqualand West Local	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 24/12/30.
X. 6000	Schoeman, Johannes Lodewicus, formerly a building contractor, of Kroonstad, and presently in the employ of the S.A.R. & H., Johannesburg	27/5/48	Thur., 22/10/53, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed on 9/5/50.
X. 1740	van der Walt, Jocias (ook bekend as Josias), 'n afgetrede boer van Plot No. 192, Estoire, Bloemfontein	15/12/21	Don., 22/10/53, 10 vm., Oranje-Vrystaate Provinsiale	Ingevolge Artikel 108 (2) (*a*) van Wet No. 32 van 1916. goedgekeur op 13/12/22. * Sien voetnoot.
X. 2985	Kuntzman, Sam, a business manager, of Kort Street, Thaba Nchu, previously a general dealer, of Clocolan	23/3/25	Thur., 22/10/53, 10 a.m., Orange Free State Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 2/9/25. † See footnote.

* Aansoek sal ook gedoen word vir 'n bevel wat verklaar dat die volgende bates wat deur die applikant gedurende sy insolvensie verkry is, in hom vestig, naamlik:—
(*a*) Sekere Plot No. 192, Estoire, distrik Bloemfontein.
(*b*) Losgoed ter waarde van £150.

† Notice is hereby given that at the above time and place, application will be made for:—
(*a*) An order declaring that the abovenamed applicant has acquired adversely to the trustee in his insolvent estate, and to creditors the rights conferred upon him by certain deed of sale entered into by himself with one Germaine Jeanne Marthe Augsburger (born Blanchard), a widow, in her capacity as executrix testamentary in the estate of the late Felix Francois August Augsburger No. 1045/1953 (O.F.S.) and in her private capacity, dated the 7th May, 1953, in terms whereof he purchased for the sum of £1,200 the following properties:—
(1) Certain Erf No. 208, situated in the town and district of Thaba Nchu, measuring one hundred and thirty-five (135) square roods, eighty-two (82) square feet; subject to servitudes.
(2) Certain Erf No. 209, situate in the town and district of Thaba Nchu, measuring one hundred and thirty-five (135) square roods, eighty-two (82) square feet; subject to servitudes.
(3) Certain Erf No. 210, situate in the town and district of Thaba Nchu, measuring one hundred and thirty-five (135) square roods, eighty-two (82) square feet; subject to servitudes.
(4) Certain Erf No. 211, situate in the town and district of Thaba Nchu, measuring one hundred and thirty-five (135) square roods, eighty-two (82) square feet; subject to servitudes.
and an order will be sought, declaring that applicant will, on fulfilling the terms of the said deed of sale, be entitled to transfer into his own name of the said properties, free from the control of his trustee.
(*b*) An order authorising the Registrar of Deeds, Bloemfontein, to pass transfer of the said properties to applicant.
(*c*) An order that applicant has acquired adversely to his trustee, and creditors, free from their control—
(i) An amount of £500.
(ii) A motor car valued at £200.
(iii) Household furniture valued at £750 and that the said assets are his property.
All the said assets were purchased out of savings.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.

Kennisgewing geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Bylae provisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.
Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court, as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy. *Name and Description of Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. *Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.*		Op Aansoek van. *Upon the Application of.*
		Datum van Order. *Date of Order.*	Afdeling van Hof. *Division of Court.*	
C.A. 219	„ Willies Store (Proprietary), Limited ", 'n maatskappy behoorlik geregistreer met beperkte verantwoordelikheid, met geregistreerde kantoor te Hennenman, distrik Ventersburg	20/8/53	Oranje-Vrystaatse Provinsiale.....	Willem Johannes van Aswegen.
C. 1304	Cape Veterinary and Dairy Supplies (Proprietary), Limited	21/8/53	Cape of Good Hope Provincial...	Cape Veterinary and Dairy Supplies (Proprietary), Limited.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *honderd vyf-en-twintig* van die Maatskappye Wet, No. 46 van 1926, soos gewysig.

Aangesien die maatskappye gemeld in onderstaande Skedule ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, in likwidasie geplaas is, word hiermee kennis gegee aan alle persone wat krediteure of kontribuante van gemelde maatskappye is, dat afsonderlike vergaderings van krediteure en kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir—

(*a*) bewys van skulde deur krediteure;
(*b*) besluit oor die persoon of persone wie se name voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure;

en verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op voormelde vergadering van krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by voormelde vergaderings van krediteure of kontribuante, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering nie by die amptenaar wat as voorsitter daarvan sal optree, ingedien moet word.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

Whereas the companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given to all persons being creditors or contributories of the said companies that separate meetings of creditors and contributories will be held on the date and at the time and places mentioned in the Schedule for—

(*a*) the proof of debts by creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators;

and it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said meeting of creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said meetings of creditors or contributories must be lodged not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting, with the officer who shall preside thereat.

Meesters se Verwysings-nos. *Masters' Reference Nos.*	Name en Beskrywings van Maatskappye. *Names and Description of Companies.*	Besonderhede van Orders van Likwidasie. *Particulars of Orders of Liquidation.*		Besonderhede van Vergaderings. *Particulars of Meetings.*			Ampstitel van Voorsittende Beampte. *Designation of Presiding Officer.*
		Datum. *Date.*	Afdeling van Hooggeregshof. *Division of Supreme Court.*	Plek. *Place.*	Datum. *Date.*	Uur. *Hour.*	
C.A. 218	Liss Shoe Co. (Pty.), Ltd., carrying on business, at 22 West Burger Street, Bloemfontein	27/8/53	O.P.D.....	Bloemfontein	16/9/53	11 a.m.	Master.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Carazzai, Attilio.....	Bestuurder/*Manager*.....	111 Presidentstraat/*Street*, Odendaalsrus, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Boortman, Pieternella.....	Huisvrou/*Housewife*.....	27A Kerkstraat/*Church Street*, Turffontein, Johannesburg, Transvaal.
Wegman, Gerrit.....	Boukundige/*Builder*.....	Aubstraat/*Street*, Keetmanshoop, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Schneid, Max.....	Boukontrakteur/*Building Contractor*.....	14 Robertsonstraat/*Street*, Observatory Uitbreiding/*Extension*, Johannesburg, Transvaal.
Couvaras, Peter John.....	Verkoopsagent/*Salesman*.....	Hoek van Derdelaan en/*Corner of Third Avenue and* Hendrik Potgieterstraat/*Street*, Alberton, Transvaal.
Wallas, Adam Piotr.....	Timmerman/*Carpenter*.....	359 Bulwerstraat/*Street*, Pietermaritzburg, Natal.
Hartlief, Karl Julius.....	Slagter/*Butcher*.....	Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Stillerman, Hannah.....	Klerk/*Office Clerk*.....	15 Nilestraat/*Street*, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Boortman, Wilhelmus Laurentius	Pleisteraar/*Plasterer*.....	27A Kerkstraat/*Church Street*, Turffontein, Johannesburg, Transvaal.